التصوف الإسلامي المقارن

وتأثير الحضارة الإسلامية في الغرب مع بحوث أخرى تأليف الشيخ عبد الواحد يحي

Esotérisme islamique René Guénon

ترجمة وتعليق

عبد الباقي مفتاح

عالم الكتب الحديث Modern Books' World إربد- الأردن 2013

<u>الكتاب</u>

التصوف الإسلامي المقارن وتأثير الحضارة الإسلامية في الغرب

مع بحوث أخرى

<u>تأليف</u>

عبد الباقى مفتاح

الطبعة

الأولى، 2013

عدد الصفحات: 212

القياس: 17×24

رقم الإيداع لدى المكتبة الوطنية

(2012/7/2625)

جميع الحقوق محفوظة

ISBN 978-9997-70-655-5

الناشر

عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع

إريد- شارع الجامعة

تلفون: (27272272 - 00962)

خلوى: 0785459343

فاكس: 27269909 - 27269909

صندوق البريد: (3469) الرمزي البريدي: (21110)

E-mail: almalktob@yahoo.com

almalktob@hotmail.com

www.almalkotob.com

الفرع الثاني

جدارا للكتاب المالى للنشر والتوزيع

الأردن- العبدلي- تلفون: 5264363/ 079

مكتب سروت

روضة الفدير- بناية بزي- هاتف: 471357 1 00961

فاكس: 475905 1 00961

الفهرس

الصفحة	عنوان الموضوع	رقم الباب
1	التقديم	
5		القسم الأول
7	1- تأثير الحضارة الإسلامية في الغرب.	,
13	2- سيف الإسلام.	
19	3- التصوف الإسلامي.	
27	4- حول التصوف.	
31	5- ضرورة الالتزام بالشريعة.	
35	6- القشر واللبّ.	
39	7- التوحيد.	
43	8- الفقر.	
49	9- الروح.	
53	10- الإبداع الإلهي (أو الخلق) والتجلي.	
61		القسم الثاني
63	11- علم الحروف.	# '
73	12- علاقة الأبجدية العربية بأسماء ملائكية.	
79	13- منطق الطير.	
89	14- هيروغليف (حرف رمزي) للقطب.	
95	15- أسرار حرف نون.	
109	16- علم الكف في التراث الصوفي الإسلامي.	
115	• • •	القسم الثالث
117	17- اعرف نفسك بنفسك.	,

الصفحة	عثوان الموضوع	رقم الباب
127	18– زيف نحلة الاستحضار المزعوم للأرواح.	
135	19- الرد على محمـد فريـد وجـدي في اعتقـاده إمكانيـة	
	استحضار أرواح الموتى.	
141	20- القوى النفسانية الهائمة.	
147	تعليقات على كتب وبحوث	القسم الرابع
149	21- و.ب.سيبروك	_
152	22- خان صاحب خاجا خان	
153	23- إدوارد جابراجرجي	
156	24- هنري كوربان	
157	25- إيميل درمنغهام	
159	26- إيميل درمنغهام	
161	27- إيميل درمنغهام: بحث حول الآن".	
162	28- ماري- لويز- لافين: بومرقود، فلكلور تونسي.	
165	29- ميجال آسين بالاسيوس	
167	30- جولدزيهر	
175	31- أوغسطين بيريي	
177	32- لوثروب ستودارد	
179	33- بارون كارا دوفو	
181	34– بارون كارا دوفو	

العلامة الصوفي الفرنسي الشيخ عبد الواحد يحيى (روني كينو) (نقل بتصرف قليل من مقال نشرفي الأنترنت باسم هيثم سليمان)

ولادته:

ولد كينو في بلدة (بلوا) بفرنسا في 15 نوفمبر 1886م من أسرة فرنسية كاثوليكية محافظة كانت تعيش في يُسر ورخاء، فقد كان والده مهندساً ذا شان. وحياة جينو لا تتسم بحوادث معينة؛ فقد كان هادئاً وديعاً، وكانت تلوح عليه، مُنذ الطفولة مخايل الذكاء الحاد، وقد بدأ تعليمه في إقليمه الذي نشأ فيه، وكان دائماً متفوقاً على اقرانه، وانتهى به الأمر سنة 1904م إلى نيل شهادة البكالوريا بعد أنَّ نال جوائز عدة كانت تمنح للمتفوقين. وفي هذه السنة 1904م سار جينو إلى باريس لتحضير الليسانس، ومكث عامين في الدراسات الجامعية، ولكن باريس لم تدعه يستمر في دراسته المدرسية المحدودة فقد فتحت له أبوباً أخرى كلها لذة، وكلها نعيم؛ ولا نقصد لذة حسية، أو نعيماً مادياً؛ وإذا كانت باريس تمنح ذلك للمادين الحسيين فأنها تمنح لذة روحية، ونعيماً وحدانياً لن لم تغرهم الدينا وزينتها.

وقد كان كينو من هذا النمط الأخير، كان متطلعاً إلى المعرفة، المعرفة بمعناها الصوفي، كــان يتطلــع إلى السماء، يريد أن يخترق الحجب، وأن يكشف القناع، وأن يرفع المساتير، وأن يصل إلى الحقّ.

وقد كان مثله إذ ذاك مثل الإمام أبي حامد الغزالي بالضبط، ولو عبرنا عن حالة جينو لما وجدنا أبرع من حديث الغزالي عن نفسه إذ يقول: (ولم أزل في عنفوان شبابي – مُنذ راهقت البلوغ قبل سن العشرين إلى الآن وقد أناف السن على الخمسين – أقتحم هذا البحر العميق (بحر المعرفة) وأخوض غمرته خوض الجسور، لا خوض الجبان الحلر، وأتوغل في كلّ مظلمة، وأتهجم على كلّ مشكلة، وأقتحم كلّ ورطة، وأتفحص عن عقيدة كلّ فرقة، واستكشف أسرار مذهب كلّ طائفة ؛ لأميز بين محق ومبطل، ومتسنن ومبتدع، لا أغادر باطنيا إلا وأحب أن أطلع على بطانته، ولا ظاهريا إلا وأريد أن أعلم حاصل ظهارته، ولا فلسفيا إلا واقصد الوقوف على كنه فلسفته، ولا متكلما إلا وأجتهد في الاطلاع على غاية كلامه ومجادلته، ولا صوفياً إلا وأحرص على العثور على سر صفوته ، ولا متعبداً إلا وأترصد ما يرجع إليه حاصل عبادته ، ولا زنديقاً معطلاً إلا وأتجسس وراءه للتنبه لأسباب جرأته في تعطيله وزندقته. وقد كان التعطش إلى درك حقائق الأمور دأبي وديدني من أول أمري، وريعان عمري، غريزة وفطرة من الله وضعتا في جبلتي لا باختياري وحيلتي، حتى انجلت عني رابطة التقليد، وانكسرت العقائد الموروثة على قرب عهد سن الصبا).

كانت تلك بالنضبط حالة كينو، وقد أخذت باريس تشير إليه بالابتعاد عن الرسميات والشكليات، وتقدم له الكثير من النواحي الثقافية الروحانية.

كانت باريس مفعمة بالمدارس مختلفة الألوان، كانت فيها الماسونية me/mantlq بالمساولية me/me/mantlq تنتسب إلى الهند، أو إلى التبت، أو إلى الصين، وكان فيها الروحانيون على اختلاف الوانهم ومشاربهم ونزعاتهم، بل كان فيها الذين يعالجون السحر، والتنجيم، والتصرف في العناصر، واستحضارالأرواح في زعمهم.

وترك فتاناً التعليم الجامعي غيرآسف عليه ، واخذ ينهل من همذه المنابع المختلفة ، لقد انتسب إليها، واتصل بها عن قرب ليعلم كل ما لديها من داخلها ، فعرف ما تهدف إليه ، ومنحته همذه المدارس أسمى درجاتها.

ولقد كانت صلته الوثيقة بهذه المدارس السبب المباشر في انفصاله عنها، فقد أدرك الطيب منها والخبيث، وهدته بصيرته النقادة، وهداه رأيه القويم إلى أنَّ الكثرة الكثيرة من هذه المدارس إنما هي شكلية سطحية لا تصل بالإنسان حقيقة إلى معرفة ما وراء الطبيعة وخالقها أو إلى اختراق الحجب الساترة للحقائق الوجودية ، فأخذ في الانفصال عنها شيئاً فشياً.

وما أنَّ تخلص كينو من هذه النزعات حتى أنشأ سنة 1909 م مجلة سماها (المعفرفة)، وهذه المجلمة التسمت بالطابع العرفاني الذي كانت عليه مجلة أخرى سبقتها كانت تسمى (الطريق).

كان يساهم في إصدار مجلة (الطريق)، ويشرف على منهجها عالم فرنسي اسمه (شمبرينو)، وقد اعتنق شمبرينو الإسلام، وتسمى باسم (عبد الحقّ)، واستمر يساهم في إصدار مجلة (الطريق) من سنة 1904 إلى سنة 1907، ثمّ لأسباب عدة، انتهى إصدار المجلة، وفي هذه الأثناء تعرف كينو بعبد الحقّ، وساعد عبد الحقّ كينو في تحرير مجلة ؛ (المعرفة)، وكانت المجلة تنشر الأبحاث عن الإسلام، وعن الديانة الهندية، وعن الديانة البوذية، وكانت في الوقت نفسه تنتقد كلّ ما لا تراه مستقيماً في المدارس التي تنتسب إلى الروحانية، واستمرت هذه المجلة إلى سنة 1912 وفي هذه السنة اعتنق كينو الإسلام، وتسمى باسم (عبد الواحد يجيى).

كيف اعتنق كينو الإسلام؟ ولم اعتنقه ؟ وعلى يد من أسلم؟

هذه الأسئلة وضعها الغربيون، وأخذوا يفترضون مختلف الفروض للإجابة عنها، ولكن لم تخرج عن أن تكون مجرد فروض، ولقد قال كينو أنَّه اتصل بممثلي الأديان الشرقية عن طريق مباشر، فكيف اتصل بهم ؟ وبمن اتصل، ثمّ إنّ كينو أهدى أحد كتبه إلى الشيخ (عبد الرحمن عليش) فمن هنو هنذا الشيخ عبند الرحمن عليش؟ وكيف عرفه كينو؟ وهل هو الذي هذاه إلى الإسلام ؟ وكينف ؟ كبل هذه الأسئلة كانت غامضة حتى ألقى عليها الأستاذ (مصطفى فالسان) الذي اعتنق هو الآخر الإسلام، وأتقن لغنة القرآن، شيئاً من الضوء في بحث مستفيض نشر في عدد يناير سنة 1953 من مجلة "دراسات في التراثيبات الروحية "

https://t.me/montlq (إتود ترادسيونال) الفرنسية، وهذا البحث نلخصه فيما يأتي ، وعنوانه : من تاريخ الحركة المصوفية في مصر ":

[الشيخ عليش والشيخ عبد الواحد :

أسرة الشيخ عليش أسرة مغربية أشهر رجالها هو الشيخ محمد عليش الكبير (1218 – 1299 هـ)، وقد درس الشيخ محمد عليش في الأزهر ثمّ جلس للتدريس به سنة 1245هـ، وكان يحضردروسه ما ينوف عن المئاتين من الطلبة، وقد تقلد مشيخة السادة المالكية والإفتاء بالديار المصرية سنة 1270، وتذكر الخطط التوفيقية أنَّه كان في حال حياته مستغرقاً زمنه في التأليف والتدريس والعبادة، متجافياً عن المدنيا وأهلها، لا تأخذه في الله لومة لائم، وقد ألف كتبا تدرس بالأزهر.

و في 1 يونيه سنة 1882م خطب الشيخ عليش ممتدحاً (الجيش الذي خلص البلاد من الوقوع في أيدي الكفار) واثنى على رؤسائه ، ثمّ أفتى بمروق الخديوي توفيق من المدين كمروق السهم من الرمية لخيانته دينه ووطنه، وتلا الشيخ محمد عبده هذه الفتوى في الجمعية العمومية في 22 يوليه سنة 1882م، وكان الخديوي قد أصدر أمراً بعزل عرابي، وتداول الأعضاء فيما يجب عمله فاتفقت آراؤهم على عدم قبول عزابي، وقررت الجمعية وقف أوامر الخديوي وعدم تنفيذها.

وفي هذه السنة، وبسبب تلك الفتوى رُج بالشيخين محمد وابنه عبد الرحمن في السجن، وحكم عليهما بالإعدام، وقد مات الأب في السجن، أمّا الشيخ عبد الرحمن فقد استبدل حكم الإعدام بالنفي. ولكن الابتلاء تابعه في منفاه، كانت شهرته وكان حسبه ونبله الذاتي، كان كلّ ذلك من عوامل السلك فيه، واتهم في حماقة، بأنّه يتطلع إلى إقامة الخلافة الإسلامية لحسابه أو لحساب سلطان مراكش، فوضع في السجن من جديد، ولكن وضعه في السجن هذه المرة كان بناء عن أمر أمير مسلم. ومكث عامين في زنزانة لا تطاق، حيث العفونة والروائح الكريهة، وغير ذلك ممّا تضيق به النفس، ولأجل بعث الرعب في نفسه كانوا يتعمدون أن يقتلوا أمامه بعض من حكم عليهم بالإعدام، ثمّ أخرج من السجن من جديد، ونفي إلى رودس.

ولقد أقام أيضاً في دمشق، حيث التقى بالمجاهد العتيد، الأمير عبد القادرالجزائري (1222 – 1300 هـ)، فتألفت بينهما صداقة وطيدة ، كان من أسسها حبهما الكبير للشيخ الأكبر محمد محيي المدين أبن العربي (560 – 638 هـ) الذي كان الأمير يكرس وقته لتدريس كتبه ، وهوالذي حقق بواسطة عالمين من أصحابه كتاب "الفتوحات المكية "أي أشهر تآليف ابن العربي وأعظم موسوعة صوفية عرفانية إسلامية كيفا وكما. ولما مات الأمير كفنه الشيخ عبدالرحمن وصلى عليه ، ودفنه في الصالحية بجوار ضريح الشيخ الأكبرابن العربي. ثم أصدرت الملكة فيكتوريا العفو عن الشيخ ، فعاد إلى مصر ، وأخذ نوره يشع من القاهرة إلى جميع العالم الإسلامي.

https://t.me/montlq ولقد اعتنق كينو الإسلام بواسطة هذا الشيخ ، أعني الشيخ عبد الرحمن عليش، وهو الشخص الذي أهدى إليه كينو أحد كتبه بهذه العبارة : (إلى الذكري المقدسة، ذكري الشيخ عبد الرحمن عليش الكبير، المالكي، المغربي، الذي أدين له بالفكرة الأولى لهذا الكتاب، مصر القاهرة 1329-1347هـــ). ففـضلاً عــن الـصفة الصوفية السامية لهذا الشيخ، كان له صفة أخرى، فلقد كتب كينو في أحد خطاباته يقول: (كان الشيخ عليش شيخ فرع من الطريقة الشاذلية، وكان في الوقت نفسه شيخ المذهب المالكي بالأزهر).

والشاذلية طريقة أسسها في القرن السابع الهجري الشيخ أبو الحسن الـشاذلي، وهـو صـورة مـن أروع الصور الروحانية في الإسلام.

كان الشيخ الذي ينتسب إليه كينو، إذاً يجمع بين صفتين هما الحقيقة والشريعة، كان شيخ طريقة، وشيخ مذهب، وهذا له أهميته بالنسبة لتلميذه فيما يتعلق بتقديرنا لآرائه من الناحية الإسلامية. وهكذا كان هذا الشيخ يفتح السبل أمام كينو، ويهديه الطريق، ولذلك ينبغي أنَّ نعرف القراء بالواسطة التي كانــت بينــه وبين كينو، والمعلومات التي سنتحدث عنها مصدرها مجلة عربية ايطالية كانت تصدر في القاهرة سنة 1907م تسمى (النادي).

كانت الروح التي تسود هذه المجلة هي روح الشيخ الأكبر محيى المدين بـن العربـي، وكانـت هـذه المجلة تعتبر طليعة مجلات أخرى صدرت فيما بعد في فرنسا وساهم فيهـا كينــو بحـظ وافــر، وكــان مــن ألمــع محرري مجلة النادي سواء في ذلك قسمها العربي أو قسمها الايطالي، الكاتب عبد الهادي. وعبد الهادي هذا من أصل لتوانى فنلندي، ونشأ مسيحياً، وكان اسمه (إيفان جوستاف)، ثـمّ اعتنـق الإســلام لمـا تــأثر بــابن العربي، وتعلم العربية، وأخذ يكتب في المجلة المقالات وينشر الرسائل الصوفية الإسلامية من مؤلفات الشيخ الأكبر، ويترجم بعض النصوص، وقد تحدثت هذه المجلة كثيراً عن الشيخ عبد الرحمن عليش.

وكان عبد الهادي على صلة شخصية بالشيخ عبد الرحمن عليش، وقد أعطانا عنه معلومات نفيسة ، إنَّه يراه من أشهر رجال الإسلام ، ووالده من كبار رجال المذهب المالكي، أما هو نفسه فقــد كــان حكيمــاً عميق الحكمة، وكان محترماً من الجميع، سواء في ذلك الرجال العاديون أم الأمراء والسلاطين، وكان شيخاً لكثير من الجماعات الدينية المنتشرة في جميع أنحاء العالم الإسلامي. كان زعيماً من زعماء الإسلام، سواء في ذلك ما اتصل بالجانب الصوفي، أو الجانب الفقهي، أو الجانب السياسي، ومع ذلك فقد ابتعــد هــو ووالــده عن ألاعيب السياسة ومؤامراتها، وكانت صفاتهما الكريمة، وتقشفهما في الحياة، ومعرفتهما المستفيضة العميقة، وحسبهما العريق، كلّ ذلك سما بهما إلى مركز ممتاز في العالم الإسلامي، بيـد أنَّهمـا لم يعـيرا ذلـك التفاتاً و ما ابتغيا سوى مرضاة الله. https://t.me/montlg وقد نشرت مجلة النادي مقالة للشيخ عليش عن محيي الدين وقد اختتمها بشكره لعبد الهادي بسبب مقالة للحضارة من خدمة جليلة في تعريف الناس بمحيي الدين، ثمّ ينتهي الشيخ بأن يحث عبـد الهـادي علـى أن يستمر في متابعة دراساته الصوفية غير معني بما يثيره حوله بعض من لم يفهموا الإسلام على حقيقته.

وما إن نشرت مقالة الشيخ في المجلة حتى أعلن في العدد التــالي أنّــه تألفــت جمعيــة في ايطاليــا وفي الشرق لدراسة ابن عربي وسميت (الأكبرية) ووضعت منهاجاً هو التالي:

- دراسة ونشر تعاليم الشيخ محيي الدين سواء ما يتصل منها بالشريعة وما يتصل بالحقيقة، والعمل على طبع مؤلفاته ومؤلفات تلاميذه وشرحها وإلقاء محاضرات خاصة به، وبجوث تشرح آراءه.
- جع أكبر عدد ممكن من محبي الشيخ ابن العربي، وعقد صلة قوية بينهم تقوم على الأخوة، وتؤسس
 على الترابط الفكرى بين النخبة المختارة من الشرقيين والغربيين.
- 3- تقديم المساعدة المادية والتشجيع الأدبي لمن هم في حاجة إلى ذلك ممّن يتبعون الطريق الذي اختطه عيى الدين بن العربي، وعلى الخصوص هؤلاء الذين ينشرون دعوته بالقول أو بالعمل.
- ولا يقتصر عمل الجمعية على ذلك؛ بل يتعداه أيضاً إلى دراسة مشايخ الصوفية الشرقيين، كجلال
 الدين الرومي مثلاً، بيد أنَّ مركز الدائرة يجب أنَّ يستمرعند ابن العربي.
- ولا صلة للجماعة قط بمسائل السياسة مهما كان مظهرها، إذ أنّها لا تخرج عن دائرة البحث في الدين والحكمة.

ويدا عبد الهادي ينشر دراساته الصوفية، وقد ساعده الحيظ فوجد حوالي عشرين رسالة لابن عربي مخطوطة، نادرة الوجود نفيسة ، فأخذ في تحليلها. ولكن المجلة للأسف لم تسلم من شر أعداء التصوف فقضي عليها. ورأى عبد الهادي، متابعاً لإشارة شيخه عليش أن يحاول إقامة صلة روحية بين الشرق والغرب، فسافر إلى فرنسا حيث التقى بكينو. وكان كينو إذ ذاك يصدر مجلة باسم (المعرفة)، فأخذ عبد الهادي في سنة 1910م يساهم فيها بجد ونشاط. لقد نشر فيها أبحاثاً، ولكنه نشر فيها على الخصوص ترجمة كثير من النصوص الصوفية إلى اللغة الفرنسية، وأثمرت مرافقته لكينو أن عقد بينه وبين الشيخ عليش صلة قوية متينة عن طريق تبادل الرسائل والآراء، كانت النتيجة أن اعتنق جينو الإسلام سنة 1912م بعد أن درسه دراسة عميقة مستفيضة. وقامت الحرب سنة 1914 فأوقفت كيل نشاط يتصل بالدين والروح والفكر، وسافر عبد الهادي إلى اسبانيا، وهناك في بلدة برشلونة توفاه الله سنة 1917م.

وحمل كينو راية الدعوة فاستمر يبني على ما أسسته (الأكبريـة)، تلـك الجماعـة الـتي تنـتهج نهـج الشيخ الأكبر محيي الدين بن العربي، والواقع هو أنَّ الذي وجه كينو هذه الوجهة هو الشيخ عليش، والشيخ عليش والشيخ عليش إنّما كان مرآة تعكس صورة الشيخ الأكبر محيـي الـدين بـن العربـي، وهـو أسمـى مظهـر للتـصوف

https://t.me/montlq الإسلامية، وإذا كان الشيخ عليش مالكياً محافظاً، فإن تصوفه يمثل ظاهرا وباطنا لباب الإسلامية.

وإذا كان الأمر كذلك بالنسبة له فإنه كذلك أيضاً بالنسبة لتلميذه كينو].

عودة إلى حياة جينو

وفي السنة التي اعتنق جينو فيها الإسلام وتسمى باسم عبد الواحد يجيى، أعني سنة 1912، تــزوج من فتاة فرنسية من إقليمه. وفي هذه السنة نفسها توقفت مجلة المعرفة عن الصدور، فأخذ الشيخ عبد الواحد يكتب في مختلف المجلات، وأخذ يكتب عن انحراف الماسونية فأثــار ســخط الماسونيين، وأخــذ يكتب عــن انحراف البروتستانتين، وانتقد الروحانية المزيفة أنــى وجــدت فغـضب منه الــذين ينتسبون إلى الروحانية الحديثة.

وفي سبتمبر سنة 1917م عُين الشيخ أستاذاً للفلسفة في الجزائر، فقضى فيها عاماً عاد بعده إلى فرنسا. وعُين في مدرسة بلدته، ولكنّه استقال بعد عام قضاه في التدريس ليتفرغ لأبحاثه، وكان من ثمرة هـذا التفرغ أن نشر في سنة 1921 كتابين هما: (مدخل لدراسة العقائد الهندوسية) و (التيوزوفية تـاريخ ديـن مزيف)، وتوالى نشر كتبه، وتوالت مقالاته ي مختلف الجرائد.

وفي سنة 1925م فتحت له مجلة (قناع ايزيس) صدرها فأخذ يكتب فيها، وانتهى به الأمر في سنة 1929 أن أصبح أهم محرر بها، ذلك أنّه رفض ما عرضته عليه المجلة من رئاسة التحرير.

ثمّ عرض بيت من بيوت النشر في باريس على الـشيخ عبـد الواحـد أن يـسافر إلى مـصر ليتـصل بالثقافة الصوفية فينقل نصوصاً منها، ويترجم بعضها فقبل العرض.

وفي 20 فبراير سنة 1930 (وهي سنة وفاة الشيخ عليش) سافر إلى مصر لهذا الغرض، وكان من المفروض أن يقضي فيها بضعة أشهر فقط، ولكن هذا لعمل اقتضاه مدة طويلة، ثم عدل بيت النشر عن مشروعه، فاستمر الشيخ عبد الواحد يحيى في القاهرة يعيش في حي الأزهر، متواضعاً، مستخفياً لا يتصل بالأوروبيين، ولا ينغمس في الحياة العامة، وإنَّما يشغل كلّ وقته بدراساته وتآليف والإجابة عن الرسائل الكثيرة التي ترد عليه. وكانت له صلة عميقة متينة مع إمام الطريقة الحامدية الشاذلية الشيخ المربي العارف سلامة الراضي (1284 - 1357 هـ/ 1867 - 1939).

كانت والدته وزوجته ووالده قد توافهم الله قبل حضوره إلى القاهرة، فحضر إليها وحيداً، ووجد الكثير من المشاق في معيشته منفرداً، فتزوج سنة 1934م كريمة الشيخ الصوفي محمـد إبـراهيم، فمهـدت لـه حياة من الطمأنينة والهدوء، وانتقل بها من حي الأزهر إلى حي الدقي، واستمر يرسـل المقـالات إلى فرنـسا، وينشر الكتب مستريحاً إلى عطف زوجته ورعايتها.

https://t.me/montlq ورزقه الله بفتاتين، سمى إحداهما خديجة، والأخرى ليلى، ورزقه الله بفتاتين، سمى إحداهما خديجة والأخرى ليلى، ورزقه باسم والده أي عبد الواحد.

ولقد حاول الشيخ عبد الواحد بمجرد وصوله إلى القاهرة أن ينشر فيها الثقافة الـصوفية، فـساهم مالياً وأدبياً في إخراج مجلة (المعرفة)، وقد بدأت المجلة وعليها طابع التصوف، ولكنّها فيما يبدو لم تجد الإقبال المنتظر، فأخذت تتسم شيئاً فشياً بالطابع الأدبي، ثمّ توقفت عن الصدور بعد ثلاثة سنوات من حياتها.

ومكث الشيخ عبد الواحد في القاهرة يؤلف الكتب، ويكتب المقالات، ويرسل الخطابات إلى جميع أنحاء العالم، كان حركة دائمة، حركة فكرية وروحانية تشع أنوارها على كلّ من يطلب الهداية والرشاد.

وفاته:

واستمر هكذا إلى أن أتاه المصير المحتوم في 7 يناير سنة 1951م تحيط به أسـرته الكريمـــة، وبجــواره السيدة (فلنتين دي سان بوان)، تلك السيدة العظيمة الــــي أقامــت في القــاهـرة منـــذ ســـنة 1924 واســـتقبلت الشيخ عند حضوره، واستمرت صديقة له طيلة إقامته بالقاهرة، ثمّ ودعته الوداع الأخير.

كانت هذه السيدة أديبة مشهورة، وصحفية لامعة، ولا عجب في ذلك فقد كانت من أسرة الشاعر الفرنسي الشهير (لامارتين)، وقد اعتنقت الإسلام، وناضلت عنه جزاها الله خير الجزاء.

ولقد وصف الكاتب المشهور (اندريه روسو) - حيث كان في القاهرة إذ ذاك - جنازة الشيخ عبد الواحد فكتب في جريدة (الفيجارو) الفرنسية يقول: (شُيعت جنازته في اليوم التالي لوفاته، وسار في الجنازة زوجته وأطفاله الثلاث، واخترقت الجنازة البلدة إلى أنَّ وصلت إلى مسجد سيدنا الحسين حيث صلي عليه، ثمّ سارت الجنازة إلى مقبرة الدراسة، لقد كانت جنازة متواضعة مكونة من الأسرة، ومن بعض الأصدقاء، ولم يكن فيها أيّ شيخ من مشايخ الأزهر، ودفن الشيخ عبد الواحد في مقبرة أسرة الشيخ محمد إبراهيم، وكان آخر ما قال لزوجته: (كوني مطمئنة، سوف لا أتركك قط، حقيقة أنَّك لا ترينني، ولكنني سأكون هنا وسأراك)، ويضيف روسو: (والآن حينما لا يلتزم أحد أطفالها بالهدوء فأنها تقول له: كيف تجرؤ على ذلك مع أنَّ والذك ينظر إليك، فيلتزم الطفل السكون في حضرة والده اللامرئي).

وفي 9 يناير وصلت إلى باريس برقية تعلن (وفاة رينيه كينو الفيلسوف والمستشرق الفرنسي)، وسا أنَّ وصلت هذه البرقية حتى أخذت الصحف والجلات تنشر مختلف المقالات عن الشيخ تحت عناوين مختلفة منها (حكيم كان يعيش في ظلِّ الأهرامات)، و(فيلسوف القاهرة)، (أكبر الروحانيين ي العصر الحديث). ووصفوه (بالبوصلة المعصومة)، و(بالدرع الحصين)، ثم خصصت له مجلة (دراسات تراثية) عدداً ضخماً كتب فيه الكثيرون من كتاب فرنسا مقالات شتى.

https://t.me/montlq
وكذلك خصصت له مجلة (فرنسا – آسيا) عدداً ضخماً كتب فيه كذلك كثير من الكتاب الفرنسيين، ولكن كينو كان عالمياً، ولذلك أوسعت المجلتان صدرهما للكتاب الألمان والانجليز. ثم توالت كثير جدا من ميئات البحوث والكتب والأطروحات الجامعية والملتقيات التي تناولت أثاره بالتحليل والتقدير. وكثير هم الذين أسلموا وانخرطوا في الطريق الصوفي بعد دراستهم لكتبه ، ولا تزال هذه الظاهرة قائمة إلى يومنا هذا.

ولكن ما كتب عنه لم يكن كله من هذا النمط فلقد كان هناك أعداؤه، كان هناك الماسونيون المنحرفون، وكان هناك المسيحيون الحانقون، وكان هناك المشايعون للعلم المادي الحديث ولهذه الحضارة الغربية التي هاجها جينو ولعنها في غير ما رأفة أو رحمة ولا أدنى تنازل لأي مظهر لها. وقد كتب هؤلاء كلّهم ضد كينو، واحتد الخلاف بين أنصاره وأعدائه، وكانت النتيجة من ذلك كلّه خيراً وبركة، فقد حث ذلك الكثيرين على قراءة كتب كينو، وفي قراءته الخير كلّ الخير. وكانت النتيجة المباشرة لذلك كله أن اضطربت وتهافتت حجج المعادين للإسلام، وأخذ الإسلام يغزو أوروبا في بعض أفراد من طبقاتها المثقفة، وتكونت الجمعيات في فرنسا وسويسرا تريد أن تنهج نهج الشيخ عبد الواحد وتسير على منواله الصوفي العرفاني.

روني كينو بقلم الإمام عبد الحليم محمود (شيخ الأزهر):

في كتابه المدرسة الشاذلية الحديثة - تكلم الشيخ عبدالحليم محمود عن أول لقاء جمعه بالشيخ عبدالواحد يعيى ، وترجم بعض مقالاته ، ومما ذكره عنه قوله :

[ولا يتأتى أن نترك الجال دون أن نذكر بعض ما سبق أن كتبناه عن السبخ، لقد كتبنا عنه في الكتيب الذي نشرناه بعنوان (أوروبا والإسلام) ما يلي: (أمّا الذي كان إسلامه ثورة كبرى هنوت ضمائر الكثيرين من ذوي البصائر الطاهرة، فاقتدوا به واعتقوا الإسلام، وكونوا جماعات مؤمنة مخلصة، تعبد الله على يقين في معاقل الكاثوليكية في فرنسا، وفي سويسرا، فهو العالم الفيلسوف الحكيم الصوفي (رينيه جينو) الذي يدوي اسمه في أوروبا قاطبة، وفي أمريكا، والذي يعرفه كمل هؤلاء الذين يتصلون اتصالاً وثيقا بالدراسات الفلسفية الدينية في أوروبا، أو في أمريكا.

وكان سبب إسلامه بسيطاً منطقياً في آن واحد، لقد أراد أنَّ يعتصم بنص مقدس، لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، فلم يجد – بعد دراسة عميقة – سوى القرآن، فهو الكتاب الوحيد الـذي لم ينله التحريف ولا التبديل لأنَّ الله تكفل بحفظه، وحفظ بحقيقة (أنا نحن نزلنا الـذكر وأنـا لـه لحافظون). لم يجد سوى القرآن نصاً مقدساً صحيحاً، فاعتصم به، وسار تحت لوائه، فغمره الأمن النفساني في رحاب الفرقان. ومؤلفاته كثيرة مشهورة من بينها كتاب (أزمة العالم الحديث) بين فيه الانحراف الهائل الذي تسير فيه أوروبا

الآن، والضلال المبين الذي أعمى الغرب عن سواء السبيل. أمّا كتابه (الـشوق المبين الذي أعمى الغرب عن سواء السبيل. أمّا كتابه (الـشوق المبين أصالته في الحضارة، وسموه الحالدة التي تجعل كلّ شرقي يفخر بشرقيته ، وقد رد فيه إلى الشرق اعتباره مبيناً أصالته في الحضارة، وسموه في التفكير، وإنسانيته التي لا تقاس بها مادية الغرب وفساده وامتصاصه للدماء، وعدوانه الذي لا يقف عند حدّ، وظلمه المؤسس على المادية والاستغلال، ومظهراً في كلّ صفحة من صفحاته نبـل الـشرقيين وعمقهم وفهمهم الأمور فهماً يتفق مع الفضيلة ومع أسمى المبادئ الإنسانية.

وقد كتبنا عنه تقريراً لإحدى جامعاتنا المصرية للتعريف به ندشره فيمـا يلـي: (رينيـه جينـو: مـن الشخصيات التي أخذت مكانها في التاريخ، يضعه المسلم بجوار الإمام الغزالي وأمثاله، ويضعه غير المسلمون بجوار أفلوطين صاحب الأفلاطونية الحديثة وأمثاله، وإذا كان الشخص في بيئتنا الحالية لا يقدر التقدير الذي يستحقه إلاَّ بعد وفاته، فقد كان حَسَنٌ حظ (رينيه جينو) أنَّه قُدر أثناء حياته، وقُدر بعد وفات. أمَّا في أثناء حياته فكان أول تقدير له أن حرمت الكنيسة قراءة كتبه، والكنيسة لا تفعل هذا إلاَّ مع كبار المفكرين الـذين تخشى خطرهم، وقد وضعته بذلك بجوار عباقرة الفكر الذين اتخذت تجاههم نفس المسلك، ولكنُّهما رأت في (رينيه جينو) خطراً يكبر كلّ خطر سابق، فحرمت حتّى الحديث عنه. وإذا كان هذا تقديراً سلبياً لــه قيمتــه، فهناك التقدير الإيجابي الذي لا يقل في أهميته عن التقدير الـسلبي، فهنـاك هـؤلاء الـذين اسـتجابوا لـدعوة (رينيه جينو) فألفوا جمعيات في جميع العواصم الكبرى في العالم، وعلى الخصوص في سويسرا وفي فرنسا؛ والمكونون لهذه الجمعيات احتذوا حذو (رينيه جينو) فاتخذوا الإسلام ديناً، والطهارة والإخلاص وطاعة الله شعاراً وديدناً، ويكونون وسط هذه المادية السابغة، وهذه الشهوات المتغلبة واحات جميلة، يلجأ إليها كلّ من أراد الطهر والطمأنينة. ومن التقدير الإيجابي أيضاً أنَّ كتبه رغم تحريم الكنيسة لقراءتها قد انتشرت في جميــع أرجاء العالم، وطبعت المرة بعد الأخرى، وترجم الكثير منها إلى جميع اللغات الحية الناهضة، ما عدا العربية الأخيرة من وصايا (الدالاي لاما). ولم يكن يوجد في الغرب شخص متخصص في تاريخ الأديــان إلاَّ وهـــو على علم بآراء (رينيه جينو). كلّ هذا التقدير في حياته ، أمّا بعد مماته فقد زاد هذا التقدير: لقــد كتبـت عنــه جميع صحف العالم، ومنها بعض الصحف المصرية العربية، كالمصور مثلاً، الـذي كتـب عنـه في استفاضـة، والصحف الإفرنجية أيضاً، كمجلة (أيجيبت نوفال) التي اخذت تكتب عنه عدة أسابيع، ثمّ أخذت تكتب عنه كلّ عام في ذكري وفاته.

وقد خصصت له مجلة (فرنسا- آسيا) وهي مجلة محترسة، عـدداً ضـخماً كتـب فيـه كبـار الكتــاب الشرقيين والغربيين، وافتتحته بتقدير شاعر فرنسا الأكبر (اندريه جيد) لرينيه جينو وقوله في صراحة لا لبس فيها: (أنَّ آراء رينيه جينو لا تنقض)، وخصصت مجلة (ايتود ترا ديسيونال) وهي المجلة التي تعتبر في الغـرب كلُه لسان التصوف الصحيح، عدداً ضخماً من أعدادها كتب فيه أيضاً كبار الكتاب الشرقيين والغربيين.

نشأ (رينيه جينو) في فرنسا من أسرة كاثوليكية ثرية محافظة، نشأ مرهف الشّعور، مرهـف الوجـدان، متجهـاً بطبيعته إلى التفكير العميق والأبحاث الدقيقة، وهاله حينما نضج تفكيره ما عليه قومـه مـن الـضلال، فأخـذ يبحث في جد عن الحقيقة، ولكن أين هي؟ أفي الشرق أم في الغرب؟وهل هي في السماء أم في الأرض؟

أين الحقيقة؟ سؤال وجهه (رينيه جينو) إلى نفسه، كما وجهه من قبل إلى نفسه، الإمام المحاسبي، والإمام الحفيقة؟ سؤال وجهه (رينيه جينو) إلى نفسه، كما وجهه قبلهم عشرات من المفكرين اللذين أبوا أن يستسلموا للتقليد الأعمى. وتأتي فترة الشك والحيرة والألم الممض، ثمّ يأتي عون الله، وكنان عون الله بالنسبة لرينيه جينو أن بهرته أشعة الإسلام الخالدة، وغمره ضياؤه الباهر، فاعتنقه، وتسمى باسم الشيخ عبد الواحد يجيى، وأصبح جندياً من جنوده يدافع عنه ويدعو إليه.

ومن أمثلة ذلك ما كتبه في كتاب (رمزية الصليب) تفنيداً للفرية التي تقول: (أنَّ الإسلام انتشر بالسيف)، ومن أمثلة ذلك أيضاً ما كتبه في العدد الخاص الذي أصدرته مجلة (كاييه دي سود) في عددها الخاص بالإسلام والغرب دفاعاً عن الروحانية الإسلامية. لقد أنكر الغربيون روحانية الإسلام، أو قللوا من شانها، وأشادوا بروحانية المسيحية وأكبروا من شأنها، ووضعوا التصوف المسيحي في أسمى مكانة، وقللوا من شأن التصوف الإسلامي. فكتب الشيخ عبد الواحد يحيي مبيناً سمو التصوف الإسلامي وروعته، وقارن بينه وبين ما يسمونه بالتصوف المسيحي أو (المستيسيسم)، وانتهى بأنَّ هذا المستيسيسم لا يمكنه أن يبلغ ولا عن بعد ما بلغه التصوف الإسلامي من سمو، ومن جلال.

على أنَّ الشيخ عبد الواحد يحيى لم يشد بالإسلام فحسب، وإنَّما أشاد في جميع كتبه، وفي مواضيع لا يأتي عليها حصر بالشرق، ثمّ خصص كتاباً ضخماً بعنوان: (الشرق والغرب) تزيل قراءته من نفس كل شرقي مركب النقص الذي غرسه الاستعمار في نفوس الشرقيين في السنوات الأخيرة. لقد دأب الاستعمار على أن يغرس في نفوس الشرقيين أنَّهم أقل حضارة، بل أقل إنسانية من الغربيين. وأتى الشيخ عبد الواحد فقلب الأوضاع رأساً على عقب، وبين للشرقيين قيمتهم، وأنَّهم منبع النور والهداية، ومشرق الوحي والإلهام. إنَّ كلّ شرقي يخفر بشرقيته بمجرد قراءته لهذا لكتاب، وهو ليس كتاباً يشيد بالشرق على الأسلوب الصحفي، أو على الطريق الإنشائية، وإنَّما هو كتاب علمي بأدق المعاني لكلمة علم، وهذا وحده يكفي لأن يقيم الشرقيون مظاهر التكريم للشيخ عبد الواحد اعترافاً منهم بالجميل، والله الموفق].

تَ لَيفُ الشَّيخُ عِبد الواحد يحيى https://t.me/montlq (مقال لمعرب الكتاب عبدالباتي مفتاح)

مكتوبات الشيخ عبد الواحد يحيى تتمثل في 27 كتاباً باللغة الفرنسية، وترجم أكثرها إلى العديد من اللغات، كما تشمل عددا هائلا من المقالات والتعليقات والرسائل، الكثير منها لا يزال مخطوطاً، وهي تعليقاته على كتب صدرت خلال حياته أو على مقالات وبحوث نشرت في المجلات. وقد جمع كثير منها في كتب نشرت بعد وفاته. وأمّا رسائله فقد كان يتحاور من خلالها مع المثقفين والباحثين في ميادين التراث الديني والعرفاني والمفاهيم الصوفية والتربية الروحية والاتجاهات الفكرية المعاصرة؛ وفي أغلبها أجوية على تساؤلاتهم، وتقويم لمعلوماتهم، وتصحيح لمفاهيمهم. ولم يكتب الشيخ عبد الواحد عن الإسلام والتصوف الإسلامي إلا بعض مقالات وعدة بحوث، مع كثير من الإشارات الهادفة والملاحظات والتنبيهات القصيرة الصائبة حول الدين الإسلامي وحقائقه الصوفية، بثها في ثنايا غالب مكتوباته. وقد ركز الشيخ جل جهوده حول توضيح الأسس الأصلية والمبادئ الكلية للحقائق الإلهية والمعارف المينافيزيقية والمنهاج السليم للتربية الروحية التي توصل صاحبها إلى التحقق بالكمال. كما كرر في كل مباحثه أنَّ لا نجاة للفرد ولا للمجتمعات الأوطيق التصوف النقي القيم الخالد، وأنّ الإنسان لا يتحقق بالمعرفة الصحيحة وولاية الرحمان الكاملة إلاً بلعودة إلى الدين الإلهي النقيم الخالد، وأنّ الإنسان لا يتحقق بالمعرفة الصحيحة وولاية الرحمان الكاملة إلاً بسلوك طريق التصوف النقي الأصيل.

وقد قام الشيخ في الكثير من مكتوباته بتشريح في منتهي الدقمة، وانتقاد في غايمة الـصرامة لكـلّ تيارات الحداثة المناقضة للدين الإلهي وللبابه المتمثل في العرفان الصوفي، كما هاجم بكل قوة، وبـدون أدنى تنازل، كلّ المفاهيم الدجالية المضادة لتعاليم رسل الله تعالى، وأعلن حرباً على المدارس التي تسروج للروحنة المزافقة وللروحنة الملفقة.

والقارئ الجاد الصادق لكتبه من المثقفين الغربيين، يجد نفسه منساقاً تلقائياً من أعماقه إلى التعرف على الإسلام واعتناقه ، اقتداء بالمؤلف الذي أسلم وعمره نحو 25 سنة، وهذا ما وقع بالفعل للكثير ممن طالعوا تأليفه. ثم إن أصحابه وتلاميذهم، خصوصاً الشيخ الجليل العارف مصطفى فالسان (1974–1911) ونجله محمد فالسان وتلاميذه من أمثال عبد الله شود كيفيكز وداود كربل وعبد الرزاق جليس وعبدالله بونو وغيرهم، وجهوا تلك المبادئ التي دعا إليها ورسخها الشيخ عبد الواحد، توجيها إسلامياً أصيلاً في إطار التصوف الإسلامي النقي وعرفانه العميق السامي المستوعب لجميع حقائق الشرائع السابقة لاستمداده من كتاب الله القرآن العزيز الجامع المهيمن المحفوظ إلى يوم الدين. أمّا أهم محاور مواضيع كتب الشيخ عبد الواحد يجيي فهي ستة محاور تتوزع حولها مختلف كتبه التالية :

(i)

1- رمزية الصلبب (1931) Le symbolisme de la croix

هذا الكتاب يتألف من مقدمة وثلاثين فصلاً في 225 صفحة، كتبه سنة 1931، وهي الـسنة الـتي استقر فيها الشيخ بالقاهرة حتّى آخر حياته سنة 1951، وذلك إثر وفاة شيخه عبد الرحمن عليش الذي كان أحد أئمة العلم في الأزهر وإمام الطريقة الشاذلية ومفتياً للمالكية في مصر؛ واليه أهدى الشيخ عبــد الواحــد كتابه هذا بهذه العبارة: (إلى الذكري المقدسة، ذكري الشيخ عبد الرحمن عليش الكبير، المالكي، المغربي، الذي أدين له بالفكرة الأولى لهذا الكتاب). ولعل هذه الفكرة تتمثل في المقولة التي ذكرها في ثنايــا الكتــاب، ومعناها أنَّه إن كان للمسيحيين شكل الصليب فللمسلمين حقيقته التوحيدية. وبالفعل فهذا الكتـاب، رغـم ما قد يوحي به عنوانه، يتميز بطابع إسلامي واضح من حيث عمق المفاهيم المتعلقة بالتوحيد خصوصاً، وفيه يتُضح أنَّ رمزية الصليب ليست من خصوصيات المسيحية، بل تتميز بوسع انتشارها حتى لا يكاد يخلو منها تراث عرفاني عبر العصور، إنها أساساً تدلّ على التحقق بمرتبة الإنسان الكامل، التي هي عبارة عين جمعيـة كلّ المستويات الأفقية الإمكانية المنفعلة مع كلّ المدارج العمودية الوجوبية الفاعلة عروجاً ورجوعاً في النقطة الأصلية لمركز التجلى الذاتي الأكمل؛ أي بعبارة أخرى التحقق الذاتي بالأسماء الحسني بتجلياتها الفاعلة في مرايا حضرات العبودية المنفعلة. ثمّ يوضح الشيخ المعاني المرتبطة بهذا المفهوم، مع بسطه لرمزية الصليب المعكوف الذي يدلُّ على فعل المبدأ المركزي في تدبيرالعالم وتحريكه ، ولرمزية الـشجرة الوجوديـة الوسطى التي أصلها ثابت وفروعها في الأسماء تؤتى أكلها كلّ حين بإذن ربها، وهي كلمة الله الطيبة، وهي إحدى رموز الإنسان الكامل، وفي مركزها حضرة الرضوان. ومن مميزات هـذا الكتـاب بيانـه أنَّ اسـتنباط أسـرار الوجود من رمزية الصليب تساعد على عرض أسس المعرفة الميتافيزيقية والسلوك الروحي بالسلوب قريسب من المنطق الرياضي الهندسي.

وفي الفصل الرابع من هذا الكتاب يبين الشيخ أله يمكن اعتبار نقطة تقاطع خط الإسراء الأفقي وخط المعراج العمودي كمسقط لخط ثالث عمودي على سطح الصليب، ويذلك يصبح الصليب ذا ثلاثة أبعاد، مستوعباً للمكان بجهاته الستة، وللزمان بأيام الخلق الستة، وسابعها في نقطة الديمومة أو يوم الخلود، كما يمثل مركزه نقطة الاعتدال الثابتة في الآن الدائم، وهي التي تبرز منها تجليات الشؤون الإلهية في دوائر الأزمنة والأمكنة وفق كل بعد ومرتبة من أبعاد ومراتب الوجود. وخلال ذلك العرض ينبه الشيخ إلى دلالات أخرى للصليب، كازدواجية الجلال والجمال، والمطلق والمقيد، وكيف تتكامل المتقابلات المنبثقة من نقطة الانتقاء المركزية الذاتية الثابتة في نفسها المحركة لغيرها، ومن تلك المتقابلات : الفرع العمودي المصاعد في معارج عليين حيث أغصان شجرة طوبي الجنانية المسقية بمياه التسنيم العلوية، وعكسه الفرع الهابط في

https://t.me/montlq دركات سجين حيث جذور شجرة الزقوم المسقية بمياه الحميم السفلية ؛ والخط الأفقي للصليب في هذه الرمزية يشير إلى البرزخ الفاصل بين عالم اليمين وبين عالم الشمال أيّ سور الأعراف حيث حوض مياه الحياة الذي تتحول فيه النشأة الجهنمية إلى نشأة جنانية.

ثمّ تطرق الشيخ إلى موضوع الحرب والسلام بالمفهوم الأوسع، أيّ الحمرب الـتي تنـشأ مـن تنـازع المتقابلات المتعاكسة، والجهاد الضروري للرجوع من كثرة التشتيت والتفرقة إلى وحدة التكامل والانـسجام، فالجهاد الأكبر لهوى النفس يثمر تحقيق سلام الطمأنينة والرضا.

ثمّ تطرق إلى تعدد الشؤون الإلهية في مختلف مستويات المرايا الخلقية عبر مراتب الوجود، وتعرض لرمزية النسيج مبيناً أنَّ الأعيان الممكنة تظهر بتقاطع الخيطين المتعامدين: خيط السدي الوجوبي العمودي مع خيط الطعمة الإمكاني الأفقي، وأنّ مصير كلّ فرد هو ما ينسجه بنفسه من نفسه كما تفرز العنكبوت بيتها من مادة نفسها.

وبعد ذلك وضح الفرق الأساسي بين مفهوم النقطة وبين امتدادها، فالنقطة بمنزلة مطلق الـذات، وما يظهر عن النقطة من صور فضائية وأشكال مقيدة هو بمنزلة التعينات الإمكانية، وأتبع ذلك بذكر شجرة النور كرمز لتثنية النقطة الوجودية، أيّ لظهور صورتها في مرآة الوجود الإمكاني لإبراز جواهر الكنز المخفي فيها بظهور صور التقييد الإمكانية الحادثة المتجددة في كلّ آن رغم ثبوت أعيانها في حضرة القدم، حيث أنّ الكمال يستلزم جمع كلّ الأصداد في النقطة الأصلية الجامعة للحدوث والقدم، أي للقيود والإطلاق والمستوعبة في وحدتها لكلّ لكثرة. وهذا الكتاب مدخل كتابه التالي الذي كتبه في نفس السنة.

2- مراتب الوجود (1931) Les états multiples de l'Etre

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و18 فصلاً في 106 صفحة، وهو أعمق كتب الشيخ فيما يتعلق بالمعرفة الإلهية والوجودية، وفيه بيان دقيق للحقائق المتعلقة بوحدة الوجود، لا بمعناها الفلسفي الذي لا يميز بين الخالق والمخلوق، ولا بين الوجود الواحد والموجودات المتكاثرة، ولا بين الظاهر والمظاهر، ولا بضلالات الاتحاد والحلول، بل وحدة الوجود بمعناها الإسلامي الأصيل من توحيد الأفعال من حيث قوله تعالى: (والله خلقكم وما تعملون) وتوحيد الصفات من حيث: (هو الأول والآخر والظاهر والباطن)، وتوحيد الذات من حيث: (فأينما تولوا فثم وجه الله).

فمدار هذا الكتاب حول تجليات الوجود الذاتي الحق في الشؤون الإهمية ومطاهرها الخولية عبر المراتب الوجود، خصوصاً المظهر الإنساني الجامع الكامل، علماً بـأنَّ تلـك الـشؤون والتجليـات والمراتب متكافئة من حيث الجمع الذاتي، وتتفاوت درجاتها من حيث الفرق الأسمائي.

والفصول الثلاثة الأول من الكتاب تتناول مفاهيم الوجوب وإلإمكان، ثمّ التمييز بين المكن القابل للظهور، والممكن الذي لا يقبل الظهور، ثمّ التمييز بين التعيين المذاتي المذي هو مبدأ كلّ تجلي، واللاتعين الذي لا يعني العدم، مثلما أنَّ الصفر ضروري في الأعداد حتّى يتميز الموجب من السالب، فاللاتعين هو بمنزلة الصفر المتيافيزيقي. وفي الفصول الأخرى وضح الشيخ مسائل تجليات الوحدة الذاتية المطلقة في الكثرة الأسمائية ومظاهرها الخلقية المقيدة، وعلاقة ذلك بوعي الإنسان من حيث إنيته الفردية كقبس من العقل الكلّي، وظهورها المتكثر في الملكات النفسية والعقلية في اليقظة والمنام ؛ ثمّ تعرض الشيخ إلى المضاهاة بين وحدة تلك الملكات في الإنية رغم تكاثر مظاهرها. وبعد ذلك بسط الكلام في مفهوم المعرفة وتدرجها إلى غاية كمال التحقق بالوحدة الذاتية.

3- الميتافيزيقا الشرقية (1939) La métaphysique orientale

هذا الكتاب هو رسالة موجزة (26 صفحة) ملخصة لمحاضرة ألقاها الشيخ المؤلف في جامعة السربون، وعرض فيها الشروط الضرورية لفهم مؤلفاته، حيث وضع الحدود المضبوطة لجملة من المصطلحات التي هي مفاتيح لفهم مكتوباته، ودعا إلى اكتساب الوسائل المفضية إلى التحقيق بحقائق العلم المقدس بالتدرج عبر مختلف مواحله، مع تأكيده بنبذ كيل الأخطاء والمغالطات الشائعة في الفكر الغربي الحديث، وحث الطالب المتطلع إلى المعرفة على أن يبحث عن الظروف الملائمة التي تساعده على السلوك وفق الدين القيم في وسط متشبع بالتراث الروحي الأصيل.

4- مبادئ حساب المقادير اللامتناهية في الصغر (1946)

Principes du calcul infinitésimal

يوضح الشيخ في هذا الكتاب الفوارق الأساسية التي تميز مفهوم اللامتناهي عن مفهوم اللامعين، وهو ما يجهله الكثير من علماء الرياضيات في هذا العصر، وكذلك أدعياء العلم المتيافيزيقي، حيث لا يتحرجون من اعتبار تعدد اللامتناهيات، وهو ما يتناقض مع إطلاق اللامحدود وكماله. شمّ يوضح الشيخ الدلالات الأصلية لبعض المفاهيم الرياضية كعملية التكامل أو العبور إلى النهايات مبيناً ما يضاهيها في الميدان الميتافيزيقي، وهذا مثال يوحي بمدى البون الفاصل بين العلوم السطحية الظاهرية وبين حقائق العلم الرباني التراثي الأصيل، وأنّ هذا الأخير بمثل قاعدة انطلاق اكتساب المعارف الميتافيزيقية ولو على الصعيد

النظري، والجدير بالملاحظة أنَّ مطالع هذا الكتاب، حتّى وإنْ كان عديم المعرف بالرياصيات، يَحُسُنُ لَهُ النظري، يستفيد من الفصول الأولى، مع إمكانية عثوره في باقى الفصول على بعض التوضيحات الهامة الأخرى.

5- رموز العلم المقدس (1962) Les Symboles de la science Sacrée

هو مجموع 75 مقالة منتخبة كانت قد نشرت ما بين 1925 و 1950 في مجلتي (برقع إبنريس) و (دراسات تراثية). ويجد القارئ في كلِّ مقالة بياناً لدلالات رمز معين تشترك فيه العديد من المجتمعات ذات التراث الإلهي، كرمز حرف (نون)، ورمز الكهف ورمز الجبل، غير ذلك من المفاهيم المتعلقة بالمركز أو بالبناء المقدس أو المنازل الفلكية أو الدلالات العرفانية الأعداد والحروف. وعلى العكس من الأطروحات المعاصرة، يبيّن الشيخ أنَّ الرموز ليست مجرد اصطلاحات وضعت لنخبة اجتماعية أو عرقية، وإنَّما هي نماذج ومثل لحقائق تفتح آفاق الوعي على المراتب العلوية لأنَّها بارزة من حضرة الغيب العلوي.

(ب) معور السلوك الروحي والتحقق العرفاني

6- نظرات في التربية الروحية (1946) Apercus sur l'initiation

هذا الكتاب يتألف من 48 مقالة كتبها الشيخ ثم أجرى عليها بعض التعديلات والتكميلات ورتبها لتكون متناسقة التسلسل. وفي مواضيعها توضيحات دقيقة عميقة لمختلف أوجه ما ينبغي للسالك في مدارج التربية الروحية أن يتحقق به ويستوعبه ، أو أن يلغيه ويتجنبه. وفي الفصل الأول من الكتاب توضيح للفوارق بين التصوف والرهبانية المسيحية ، وبين السلوك الروحي والزهد أو بين العارف والناسك، وكذلك معرفة الأخطار الموجودة في المنظمات المنتحلة لوظيفة التربية الروحية المزيفة في العالم الغربي. ثم فصل الشيخ المبادئ الأساسية التي ينبني عليها السلوك كمضرورة الالتزام بالشريعة ، والولادة الثانية في عالم الملكوت، وعدم الالتفات إلى الخوارق والكرامات، والمؤهلات الصحيحة للقيام بوظيفة التربية الروحية.

7- السلوك والتحقق الروحاني (1952) Initiation et réalisation spirituelle

يشتمل هذا الكتاب على مقدمة و 33 فصلاً (275 صفحة) ، مواضيعها مكملة أو مفصلة لـمًا كتبه في الكتاب السابق (نظرات في التربية الروحية)، أيّ أنّها موضحة لأهم المفاهيم المتعلقة بالسلوك، ومن ذلك الشعائر التعبدية الصحيحة في مقابل الطقوس الزائفة، وفضح أدعياء المشيخة والدجالين بتحديد الدور المنوط بشيخ التربية الحقيقية وعلاماته، ومن ذلك بيان مدى الفرق بين مقامات أولياء الله العارفين أهل الجمع والوجود والشهود المتحققين بلباب الحكمة الربانية وبين ما هم عليه أهل الرياضات النفسية من غير

ولي لله تعالى مرشد. وفي هذا الكتاب وصفة حقيقية تمكن من رصد النماذج الدجاليه للمنظاهرين بالتربية. ويختم الشيخ كتابه ببيان معنى التحقق الكامل والفتح الصحيح.

ولهذا الكتاب وللذي قبله عمق إسلامي واضح حبث أنَّ جل مواضيعهما مماثلة لـما هو مبسوط في كتب التصوف الإسلامي. وهذان الكتابان لا غنى عنهما لمـن طلب الـسلوك الـسليم الأصـيل في العـالم الغربي.

(ج) محور الدراسات الدينية والتراثية

8- مدخل عام إلى دراسة العقائد الهندوسية (1921)

Introduction Générale aux doctrines hindous

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و 38 فصلاً (317 صفحة)، وهو يلخص النظريات العرفانية الأساسية التي فصلها الشيخ في مؤلفاته الأخرى، وكان في الأصل مشروع أطروحة لنيل شهادة المدكتوراه، فرفض لا لضعفه بل بالعكس لما كان يخشى أن يثير من ردود فعل في الأوساط الجامعية وغيرها، لأنه يمثل ثورة فكرية قاصمة لأهم الاتجاهات الفكرية في دراسة الأديان كما كانت راتجة في الغرب في مطالع القرن العشرين. وفي هذا لكتاب بدأ الشيخ دعوته، التي كررها في كتبه اللاحقة، إلى ضرورة اقتراب الغرب من الحكمة الشرقية لتقويم الانحراف الروحي الفكري المهول الذي أفرزته الحضارة المادية، ويهاجم الشيخ مسخ الحقائق الشائع في أطروحات المستشرقين مفسراً سوء فهمهم للمعارف التراثية الشرقية الأصيلة بعمى البصيرة وبالعجز الروحي الذي يعانونه بحيث يريدون حصر الحقائق الإلهية والغيبية في الأشكال التافهة لقواعدهم الفكرية الوضعية الضيقة النابعة من أهوائهم وعواطفهم، وذلك بعيد عن صدق الطلب السلازم لطالب سبيل الواحد الأحد. وفي هذا الكتاب تفصيل واضح لأهم أسس عقائد الملة الهندوسية الأصيلة، وهي مطابقة من حيث جوهرها لأسس الدين الإلهي الواحد الخالد، وإن اختلفت أشكال التعبير عن تلك وهي مطابقة من حيث جوهرها لأسس الدين الإلهي الواحد الخالد، وإن اختلفت أشكال التعبير عن تلك الأسس باختلاف اللغات والشرائع، والركن الأول لجميعها هو: لا اله إلا الله الواحد الأحد ليس كمثله شيئ وهو السميع البصير لا ربّ سواه ولا معبود بحق إلاً هو له الأسماء الحسني ذو الجلال والإكرام.

L'homme et son devenir sclon le Védanta

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و 24 بابا (206 صفحة)، وهو يتناول تكوين الإنسان الآدمي ومراحل أطواره ومصيره بعد الموت حسب تعاليم كتاب الفيدتنا الملخص للب التراث الهندوسي الأصيل، ومن ذلك ضرورة ربط الأحوال الواردة على الإنسان بالمبدأ العلوي الأصلي، فهي مظاهر متعددة لوحدته الثابتة. كذلك فإن الإنيات الفردية مظاهر للهوية الحقة والإنية المطلقة الأصلية التي لا وجود ولا قيام للإنيات الفردية إلا بها. وبالتأمل في المضاهاة بين العالمين الصغير والكبير أي الإنسان والكون، وبين ارتباط الألوهية بتجلياتها، يمكن توضيح منهجية السلوك العرفاني الذي يتمثل في عروج النفس بعد انعتاقها من سجن إنيتها الشخصية الضيقة إلى وسع المراتب الروحية العالمية.

وقد ركز الشيخ خلال عرضه لتعاليم الفيدنتا على عدم انفصال الجانب السرعي التطبيقي الظاهري عن الجانب النظري والوجداني الباطني، وأشار أيضاً إلى عدم كفاءة اللغات الغربية للتعبير الصحيح عن حقائق المعرفة السامية كما تعبر عنها اللغات المقدسة التي نزل بها الوحي الإلهي، مماً يستلزم استعمال الرموز لتقريب مفاهيم ما تعذر الإفصاح عنه بالمصطلحات المألوفة.

وينبه الشبخ إلى أنَّ الفلسفة الغربية لا تعرف من حقيقة الإنسان إلاَّ جانبه الأسفل في الوعي وفي الحس، وذلك لا يمثل إلاَّ نسبة ضئيلة دنيا من مجموع طاقاتها، ومظهر ضيق جداً من رحابة إمكانياتها. ثم إنّ مجموع كلّ تلك الطاقات والإمكانيات ما هي إلاَّ مظهر جزئي بسيط للإنية الحقية الذاتية الثابتة المطلقة للذي ليس كمثله شيء وهو السميع البصير، إذ كلّ ما سواها لا يمكن أن يعتبر وجوداً حقيقياً. وفي هذا الكتاب بيان لمراكز الطاقة الروحانية في الإنسان ورقائقها التي تنتعش بذكر الله تعالى كالزرع المبارك الذي يخرج شطأه من بذرة أدنى من السمسمة إلى أن تمتد فروعها في السماء توتي أكلها العرفاني كلّ حين ببإذن ربها ، عند تحقق صاحبها بمقامات السلوك المعراجي فناء وبقاء إلى أن يتمكن في الكمال، وتسفر شمسه فيه عن الإنسان الكامل الخليفة الجامع.

وهذا الكتاب يعتبر من أصعب كتب الشيخ لكثرة ما فيه مـن المـصطلحات السنـسكريتية – لغـة الهندوس – ولطبيعة البحث المتعمق في ميدان ما وراء الطبيعة.

10- الثلاثية الكبرى (1946) La grande Triade

يحتوي هذا الكتاب على مقدمة و 26 فصلاً (212 صفحة)، وهو يتناول الرمز المثلثي ودلالاتمه العرفانية وفق تعاليم تراث الشرق الأقصى، وهو الرمز المؤلف من الثلاثية الأساسية : السماء والأرض والإنسان الذي هو العمد الواصل بينهما، أو الحقّ والخلق والواسطة، أوالإطلاق والتقييد والبرزخ الجامع

لهما، وفي هذا الكتاب توضيح لمميزات كلّ من جانبي الملة السينية الاصليم المسلوك الطاهري والمعرفة الإلهية كما هي في مدارس علم الباطن المنبثقة من (الطاوية)، وجانب السلوك الظاهري والاجتماعي والمعرفة الشرعية كما هي في مدارس علم الظاهر المنبثقة من (الكنفوشية). وأوضح أنَّ السلوك عبر مدارج العلم الباطن، وهو المخصوص بقلة من المصطفين الأخيار، يتم بعد نيل الفتح المصغير برجوع العبد إلى أصل فطرته الحقيقية، ثمّ العروج عبر مراتبها العلوية إلى أن يتمكن بحقيقة الكمال بعد نيله الفتح الكبيرعند (وأن إلى ربك المنتهي). هذا وفي كتابه (التصوف الإسلامي والطاوية) معلومات أخرى مكملة لهذا الكتاب.

11- نظرات على علم الباطن المسيحي (1954) Apercus sur l'ésotérisme chrétien

يتالف هذا الكتاب من مقدمة و9 مقالات (126 صفحة) ، يجيب فيها الشيخ على بعض أسئلة القراء حول مسائل تتعلق بعلم الباطن المسيحي، كما يشمل تعقيبات الشيخ على الأخطاء الموجودة في بعض المؤلفات حول هذا الموضوع، وهو ثالث تأليف للشيخ عن المسيحية بعد كتابه حول القديس "برنارد" وكتابه "العلم الباطن لدانتي". وهذه المقالات تدرس تنظيمات كانت تحتضن في باطنها مناهج سلوكية صوفية وعرفانية خلال القرون الوسطى في أوروبا تحت غطاء المسيحية الرسمية الشائعة، كالتنظيم المسمى بتنظيم الميكل وتنظيم أوفياء المجبة وتنظيم قرسان الكأس المقدسة". وفي بداية الكتاب تكلم الشيخ حول موضوعين، يتعلق الأول باهمية اللغة العبرية في الملة المسيحية، ويتعلق الثاني بتمحور المسيحية الأصيلة حول قطبين: القطب الشرعي الظاهري العام والقطب السلوكي الباطني الخاص.

12- دراسات حول الهندوسية (1968) Etudes sur l'hindouisme

يتألف هذا الكتاب من 11 مقالة وتعقيبات على بحوث صدر معظمها في مجلة "برقع إيزيس" ومجلسة "دراسات تراثية". والمفاهيم التي تطرق إليها تتميز بعمـوم أبعادهـا، وحتى إنْ تعلقـت بخـصوص الـتراث الهندوسي في مجالات المعرفة والحقائق الغيبية فهي لا تتنافى مع إمكانيـة تطبيقهـا علـى أشـكال أخـرى مـن التراث المعرفي في الملل والأديان الأخرى ذات الأصل الإلهي.

ويصحح الشيخ في تلك المقالات العديد من الأخطاء وأنماطاً من سوء الفهم الشائعة عند الباحثين المعاصرين، ويميز سمو المشاهدة في مقام الإحسان والاجتباء الرباني عن أعمال المجاهدة في مقام الإيمان، كما يميز بين علوم المعرفة وأعمال المعاملة، ويوضح علاقات الهوية بالإنية، وينب على مبررات وجود النظام الطبقي في المجتمعات التراثية كوضع يعكس ما عليه الاستعدادات والأمزجة الإنسانية من الاختلاف والتفاضل، لا لاكتساب امتيازات مادية واجتماعية، بل لكسب مراتب روحية ومدارج عرفانية. وتعرض

الشيخ أيضاً إلى عميزات بعض الاتجاهات في المذاهب الهندوسية مثل مذهب التانتاريزم وما يظهر عند بعض سالكيه من ظواهر خارقة للعوائد.

13- لمحات حول التصوف الإسلامي وعلم الباطن في الملة الصينية الطاوية Esotérisme islamique et taoisme

المقسم الأول من هذا الكتاب يتألف من مقالات حول مسائل في التصوف الإسلامي أولها: المبادئ العامة الأساسية للتصوف وأنه ليس بدخيل على الإسلام كما يزعم الجاهلون بل منبعه الأصيل هو القرآن وسنة رسول الله — صاى الله عليه وسلم — ، ثمّ تطرق في كلّ مقال إلى مسألة معينة من المسائل التالية : القشر واللب في الميدان العرفاني — حقيقة التوحيد - رمزية اليد – الفقر إلى الله تعالى – السروح - علم أسرار الحروف وأعدادها في اللغة العربية — التجلي والخلق – آثار الحضارة الإسلامية في الغرب. أمّا القسم الثاني من الكتاب ففيه بحث طويل عميق واضح حول مميزات الملة الصينية الأصيلة بجانبيها : العام المتمثل في السريعة والمؤطر في تعاليم كنفوشيوس ومدرسته، والحاص المتمثل في السلوك الروحي والتحقق العرفاني والمؤطر في مناهج الطاوية وتعاليم أقطابها مثل (لاوتسا) المعاصر لكنفوشيوس في القرن السادس قبل الميلاد. والقسم الأخير من الكتاب يشتمل على تعليقات للمؤلف على عدة تأليف فيها دراسات حول التصوف الإسلامي أو حول الملة الصينية.

(د)محور دراسات حول شخصيات ومذاهب ومفاهيم تراثية

14- باطنية دانتي (Esotérisme de Dante (1925)

الأديب الشاعر دانتي (1265 – 1321 م) هو أحد مشاهير علماء الدين بايطاليا في القرن السابع الهجري، ويكشف الشيخ عبد الواحد يحيى بأنَّ هذا الحكيم كان متضلعاً في علوم الباطن حسب ما هو مستبطن في كتابه الشهير الكوميديا الإلهية وأيضاً في كتابه الحياة الجديدة. ويؤكّد الشيخ أنَّ دانتي كان أحد رؤساء تنظيم سري يدعى العقد المقدس مرتبط بتنظيم الهيكل الذي كان يمثل تحت غطاء الحروب الصليبية وحماية المسيحية في فلسطين والشام، حلقة وصل بين دوائر الولاية في العالم الإسلامي وعالم الولاية الحفي في أوروبا خلال القرون الوسطى. وفي الكتاب مقارنة لما فصله دانتي حول مراتب الوجود والنشأة الكونية وترتيبها من سجين بأسفل سافلين إلى جنات عدن في عليين مروراً بسورالأعراف، وبين رحلة الإسراء والمعراج للنبي الخاتم سيدنا محمد – صلى الله عليه وسلم – والمعارج الروحية للأولياء كما هي مفصلة في مكتوبات الشيخ الأكبر محي الدين بن العربي الذي تـوفي سـنة 638هـ أي 80 سـنة قبـل أن ينهـي دانيتـه

15- مليك العالم (1927) Le Roi du monde

هذا الكتاب أثار جدلاً كثيراً في الأوساط المهتمة بالتراث الروحي، وفيه يبين الشيخ وجود مملكة للولاية في عالم الإنسان، سلطانها هو قطب الزمان، وحكامها بمختلف طبقاتهم هم أولياء الرحمان، ونوابهم موزعون داخل كلّ الشعوب والأمم، وهي مملكة القلوب والأرواح حسب مقاماتها عند ربها وتحققها بالمعرفة الإلهية، وهي المركز الثابت الذي عليه مدار أطوار الحيضارات الإنسانية من بدإ الخليقة إلى آخر الزمان. وإنْ كان أشخاص هذه المملكة يغلب عليهم الستر والخفاء فآثارهم في غاية الظهور والجلاء، ولبيان ذلك استعمل الشيخ مصطلحات وأسلوباً يتناسبان مع عقلية الغربيين، كما استشهد بمعطيات من مصادر متنوعة لملل وأدبان مختلفة تشير إلى وجود مركز علوي دائم لديوان الصالحين من حيث: (ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أنَّ الأرض يرثها عبادي الصالحون إنَّ في هذا لبلاغاً لقوم عابدين وما أرسلناك إلاً رحمة للعالمين).

16- القديس برنارد (1929) Saint Bernard

يعتبر القديس برنارد (1090م-1153م) إماماً مرموقاً على صعيد الروحانية المسيحية في القرون الوسطى، وقد تولى رئاسة دير (كليرفو) بفرنسا في سن مبكرة، وإلى جانب هذا تميز بمهارته في الدبلوماسية السياسية بحيث تمكن من جبر التصدع الذي حصل آنذاك بين الكنيسة والقصر الملكي، كما قام بالعديد من المناظرات في مسائل العقيدة، وساهم في إنشاء وإرساء جماعة : "تنظيم الهيكل الذي كان له دور أساسي في وصل الروحانية الغربية بالروحانية الإسلامية تحت غطاء الحروب الصليبية. ومن خلال المسار المتميز لحياة هذا القديس أراد الشيخ عبد الواحد يحيى أن يعطي نموذجاً حياً للروابط الوثيقة التي ينبغي أن تتحقق دائماً بين السلطة الروحية والحكم الزمني، أو التكامل بين رجال الدين ورجال الدولة ، أو بين عالمي التدبير الروحي والحكمة التفصيلية الكونية ، لأنَّ ذلك ضروري لاستقرار وسلام كلّ أمة وازدهار كلّ مل. وفي هذا الموضوع بعمق هذا السياق كتب الشيخ في نفس السنة التي آلف فيها هذا الكتاب تأليفاً آخر فصل فيه هذا الموضوع بعمق وعنوانه "السلطة الروحية والحكم الزمني".

17- دراسات حول الماسونية الحرة وتنظيم الرفقة (1964)

Etudes sur la franc - maconnerie et le compagnonnage

يشتمل هذا الكتاب على 23 مقالاً وعشرات من التعاليق على كتب ودراسات مجموعة في جزأين كبيرين (أزيد من 600 صفحة) ، وهي بحوث تتعلق بهذين التنظيمين المشهورين في الغرب. فهي موسوعة للمعلومات حول تاريخ الماسونية وتطورها ودلالات رموزها ، ويقرر الشيخ أنَّ الماسونية الأصلية كانت منهاجاً للتربية الروحية، وأن لرموزها ومصطلحاتها دلالات عرفانية، وأن جانبها الأصيل ما زال يحمل إلى اليوم – بالنسبة للغرب – بذورا لتلك التربية والمعرفة رغم ضعف مستوى جل المنتسبين إليها، ورغم اقتصارها على الجانب النظري فقط بعد انقطاعها مُنذ زمن بعيد عن الجانب التطبيقي. وأعطى المؤلف أمثلة لإمكانية رجوع الماسونية لأصالتها الأولى، كما يظهر في مقاله حول الكلمة المفقودة والألفاظ المستعارة .

18- أتماط تراثية وأدوار كونية (1970)

formes traditionnelles et cycles cosmiques

هذا الكتاب يجمع منتخبات نشرت بعد وفاة المؤلف، وقد سلط فيها الأضواء على بعض مراحل التاريخ الإنساني والأدوار الزمنية للحضارات وفق التعاليم الهندوسية، وهي تنفق في مجملها مع تعاليم الملل الأخرى. وأعطى الشيخ توضيحات عميقة وعجيبة، قد لا يقررها بعض علماء الآثار المعاصرين، حول التراث الحضاري للمنطقة القطبية الشمالية، وللقارة الأطلسية التي اندثرت بخسف طوفان عام، وحول الروحانية العبرية (القبالة)، وكذلك حول الحضارة المصرية والكلدانية، وتراث العلوم الهرمسية ومدى انتشارها وامتدادها في الحضارات السابقة واللاحقة بما فيها الحضارة الإسلامية حيث استعمل بعض أثمة التصوف الإسلامي أحياناً لغة رموزها ومصطلحاتها. وجملة هذه البحوث تشكل لوحة مثيرة للجوانب المقدسة في التاريخ الإنساني، وإن كانت على النقيض من الفرضيات الشائعة عند الباحثين المحدثين.

19- مجموع منتخبات (1978) Melanges

يتألف من 19 مقالة تتناول مواضيع شتى ابتداء من مقالة "مبدع العالم الصادرة سنة 1909 وفيها بحث حول مسألة أصل الشر، وانتهاء بمقالة صدرت عام 1951 حول العلم الظاهر بالنسبة للعلوم التراثية الأصيلة والتي تؤكد بصفة قطعية استحالة التوفيق بين البحث الفكري الظاهري السطحي الحديث، وبين المعارف التراثية اليقينية.

وينتظم هذا الكتاب في ثلاثـة محــاور: علــم مــا وراء الطبيعــة والكونيــات (7 مقــالات)، العلــوم والفنون التراثية (4 مقــالات)، وأخــيراً بحــوث حــول بعــض الــضلالات المعاصــرة وانحرافــات الحـداثــة (8 مقالات)، وفي هذه المحاور توجد مفاهيم عميقة للعلاقات بين العلوم والفنون وطبيعة كلّ منها، كمــا توجــد https://t.me/montla معلومات غزيرة مفيدة حول نظرية الروح، وحول أصل الطائفة المسيحية الأمريكية النتي تعرف بالمرمونية، وأيضاً حول مغالطات ومتاهات أدعياء الروحنة الحديثة.

(ه) معور الدراسات العضارية والنقد التشريعي للعضارة المعاصرة

هذا المحور يشتمل على أربعة كتب كان لها الأثر البارز البالغ في الفكر الغربي خلال القرن العشرين، وقد قلبت القناعات الفكرية والعقائدية للكثير من المطالعين لها فجعلتهم يعودون إلى المدين والشرائع الإلهية. وفي هذه الكتب تشريح في منتهى الدقة والعمق لأسس الحضارة الغربية المعاصرة وطابعها الدجالي الطاغوتي، ولمراحل تطورها السابقة واللاحقة، وفيها بيان لبطلان كل النظريات المناقضة للشرائع السماوية، وتحطيم بلا هوادة لجميع أوثان الحداثة.

20- الشرق والغرب (1924) Orient & Occident

هذا الكتاب الذي يقع في 230 صفحة يتألف من مقدمة وقسمين: القسم الأول في أربعة فصول تحت عنوان: الأوهام الغربية ، والثاني في أربعة فصول أيضاً تحت عنوان: إمكانية التقارب، وأخبراً خاتمة ملخصة. سعى الشيخ في ها الكتاب إلى إبادة أوثان الحضارة الغربية، وإلى الإشادة بأصالة وسمو الشرائع الإلهية والمبادئ العرفانية الشرقية. أوثان الحداثة تتمثل في اللهفة وراء التطور المادي المبتور عن كلّ ترق روحي، وفي تألبه الفكر المقطوع عن الوحي الرباني، وفي متاهات التكديس والتكاثر للتقنيات والعلوم المادية بدون اعتبار لأصولها العلوية، وفي أخلاقيات سطحية لعواطف رجراجة فقدت أصولها العرفانية، كلّ ذلك في إطار حضارة في منتهى الهشاشة، تحدق بها الأخطار التي تنشؤها بنفسها كلّما ازداد تطورها. ولا نجاة للغرب من دوامة الخواء الروحي الذي يهوي به إلا بالاقتراب من التعاليم الربانية التي لا تزال حية في الشرق. ويقرر الشيخ أن ذلك التقارب تعترضه عوائق صعبة، لكن لابُد من تجاوزها إن أراد الغرب النجاة من مصير متعفن خطير والعودة إلى حضارة متوازنة. وفصل الشيخ ما ينبغي تجنبه في مسار تلقيح وتلاقح الغرب مع الشرق حتى تنشأ الظروف اللازمة لضمان الوفاق والانسجام والسلام، وهذا الكتاب ميسور القراءة، وهو مكمل للكتاب التالي "أزمة العالم الحديث".

21- ازمة العالم الحديث (1927) https://t.me/montl¶a Crise du monde moderne

الف الشيخ هذا الكتاب عقب تأليفه الشرق والغرب فهما متكاملان، وفيه يشرح الشيخ كيف أن الحضارة المعاصرة سجنت أهلها في المادية القاتلة والشخصانية الوهمية والفردية المغرورة، لأن أصولها بترت فانفصلت عن الحقيقة الثابتة المسقية بمياه التعاليم الربانية وشرائع دين الله تعالى. وقد قيام بتحليل مميزات العصر الحديث تحليلاً يتميز بالدقة والتناسق والموضوعية السارمة، ومن خلاله بين إلى أي مدى وصل الحراف هذه الحاضرة، وتعارضها مع جل الحضارات الأصيلة السابقة، حيث أنها اهتمت أساساً باستغلال ما نبذته تلك الحضارات السابقة، ولذلك فرغم نجاح الحضارة المعاصرة نجاحاً مذهلاً في التقنيات المادية لا يصح أن نعت بالتفوق كما يزعمه بإصرار جمهور المفكرين الغربيين، لأنها لم تنزد غالبية النباس إلاً شقاء باطنياً، ولم تزد المجتمعات إلاً بؤساً سلوكياً بسبب ابتعادهم عن الحق الذي لا حياة حقيقية ولا سعادة دائمة بإلاً في حضرته واتباع شريعته. لكن الشيخ قرر مع هذا إمكانية تصحيح هذا الوضع المنظر بالخطر الداهم، وذلك بالعودة إلى منابع التراث الروحي الأصيل لتي لا تزال حية إلى اليوم. ويمكن بيسر قراءة هذا الكتاب وإن كان الاطلاع على كتابه (الشرق والغرب) ممًا يساعد على استيعاب كل جوانبه.

22- السلطة الروحية والحكم الزمني (1929)

Autorité spirituelle et Pouvoir temporel

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و9 فصول (118 صفحة). بعدما ركز الشيخ على الميزة الأساسية للسلطة الروحية في علو مرتبتها، وضرورة احترام سلم القيم والتدرج في المراتب لدى كل مجتمع محافظ على الدين، عمد إلى عرض ما ينبغي أن تكون عليه العلاقات التي تنضبط وظيفة علماء الدين بوظيفة رجال الحكم، إذ طبيعة هذه الارتباطات هي التي تميز موقع المجتمع من القداسة والثبات في الأصالة الحافظة لكل مجتمع من التذك والتدهور. واستشهد الشيخ بأمثلة من التراث الهندوسي والغربي في القرون الوسطى، ويقرر أن اختلال الموازين في سلم القيم الدينية الاجتماعية يؤول إلى قلبها إذ لم يحصل التقويم السليم في الوقت المناسب. ومن هذا الانقلاب السالب تنشأ الفوضى في العقائد والمفاهيم والأفكار والسلوكيات، وتلك هي علامة الدخول في أحلك الحقب التي تشكل المرحلة الظلامية لتاريخ الإنسانية، وهي المرحلة التي دخلتها البشرية المنفصلة عن أصالتها الدينية منذ قرون وستستمر متفاقمة إلى ظهور العلامات الكبرى لأخر دخلتها البشرية المنفصلة عن أصالتها الدينية منذ قرون وستستمر متفاقمة إلى ظهور العلامات الكبرى لأخر

23- كتاب هيمنة الكم وعلامات آخر الزمن (1945)

Le Régne de la quantité et les signes des temps

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و40 فصلاً (373 صفحة)، هذا الكتاب الجليل من أبرز مؤلفات الشيخ وأشدها إثارة، شرح فيه الأسس الخاطئة والاتجاهات الدجالية للحضارة الغربية المعاصرة ومراحل تطورها في الماضي وفي المستقبل إلى آخر الزمان، وبين بصرامة تناقضها مع المبادئ الإلهية ومعطيات المعرفة الميتافيزيقية اليقينية. والقسم الأول من الكتاب وضح فيه عدة مفاهيم أساسية في المعرفة كمعنى الكيف والكم، وحقيقية التجلي والظهور، والزمان والمكان والمادة ، ثمّ خصص فصوله الأخرى لتشخيص ظواهر المتخريب الروحي والانحراف الفكري ومحاولة قلب الحقائق ومسخ القيم في المجتمعات المعاصرة، وهي الظواهر المميزة للمجتمع البشري في آخر الزمان كما هو مسجل في كلّ الكتب الإلهية، ويختم الكتاب موضوع ظهور الدجال ومملكته الزائفة ، وأخيرا بيان لمعنى نهاية الدنيا وقيام الساعة.

(و) محور الردود على ضلالات ومتاهات الروحنة المزيفة

24- كتاب التيوصوفيزم قصة دين زائف (1921)

Le Théosophisme, Histoire d'une pseudo - religion

هذا الكتاب الواسع الكثيف يتألف من مقدمة و30 فصلاً، كما يشتمل على عشرات التعليقات حول كتب ومقالات (472 صفحة)، وفيه دراسة دقيقة وافية لتاريخ نحلة التيوصوفيزم في أواخر القرن التاسع عشر ومطالع القرن العشرين، وفيه أيضاً تحليل لأحداث ولأشخاص كان لهم تاثير في التنظيمات السرية التي كانت تعج بها الأوساط الغربية في تلك الفترة ؛ ولا تزال امتدادات فروعها متغلغة إلى اليوم في المجتمعات الغربية. وهذا الكتاب يبرهن على أنَّ التيوصوفيزم وأمثالها من النحل الباطلة والتنظيمات البدعية المضللة في الغرب، لا تعدو أن تكون صوراً مشوهة للمعرفة الدينية الإلهية المقدسة، وما هي إلا بؤر لروحنة مزيفة أو ملفقة يشرف على تسييرها دجاجلة من أولياء الشيطان يستغلون تطلعات أناس متبرمين معن حياة مادية سطحية فيضيعون أعمارهم في متاهات مصيرها الإحباط.

25 - زيغ نحلة استحضار الأرواح (1923) L'erreur Spirite

يتألف هذا الكتاب من مقدمة و 14 فصلاً (406 صفحة)، وهو يتميز بالوسع والدقة في تتبع نحلة استحضار الأرواح ودعاتها ونواديها وتطورها، وهي النحلة التي يـزعم دعاتهـا إمكانيـة الاتـصال بـأرواح الأموات في جلسات وفق طقوس خاصة، وكيف أنَّ تلك الأرواح تملي عليهم جملة من الأخبار، فبين الشيخ أنَّ هذا الزعم باطل تماماً ومستحيل رغم صحة بعض الظواهر الغريبة التي تحدث في تلـك الجلـسات والـتي

Attns://t.me/montlq. يكن تفسيرها وفق معطيات معروفة في التراث الديني والعرفاني الأصيل. ثم به السبيح إلى الآباطيل النبي تزخر فيها مكتوبات المنتمين لهذه النحلة والتي يزعمون اللهم تلقوها من تلك الأرواح، ومن أخطرها الإيمان بعقيدة التناسخ ولأحوال الإنسان بعد الموت مسمًّا يناقض نصوص الكتب الإلهية. وحذر الشيخ من الاختلالات العقلية والاضطرابات النفسية للكثير ممن يمارسون طقوس هذه النحلة، وأنها وسط مكيف للولاية الشيطانية والنفوس الظلامية. وقد كتب الشيخ كتابه هذا سعياً منه للحد من انتشارها المتنامي في تلك الفترة، واستطاع بقوة أن يقيم الحجج على زيغ أتباعها.

26- كتاب تقارير (1973) Comptes Rendus

يشتمل على مجموعة من التقارير حول كتب قام الشيخ بتحليلها، وأكثرها يدخل في سياق العلوم الخفية وتيارات الروحنة التي تنامت في الغرب خلال القرن السابع وبدايات القرن العشرين، وللطعون التي وجهها الشيخ إلى المفاهيم الخاطئة والعقائد الزائغة في تلك النزعات التي تصد عن الدين الإلهي القويم، وهي طعون لم تفقد صلاحيتها إلى اليوم، ومن شأنها المساعدة على التقويم السديد للعديد من التيارات الفكرية والنحل الطائفية وبدعها الدجالية. ويوحد إلى جانب تلك الطعون مقالات الثناء على كتب الباحث في التراث الأصيل أناندا كوما راسوامي"، خصوصاً بحوثه حول الفن المقدس، كما توجد في القسم الثاني من الكتاب تعقيبات مشحونة بالحيوية كتبها الشيخ حول مقالات الباحث بول لوكور" في محلة "المنتيس".

27- كتاب مقالات وتقارير (2002) Articles et comptes rendus

يشتمل هذا الكتاب على مقالات نشرها الشيخ في مجلة 'برقع إزيس' ما بين سنتي 1925 و1935 وفي مجلة 'دراسات تراثية ما بين سنتي 1936 و 1950. وفي قسمه الأول توجد 12 مقالة في 95 صفحة فيها مجوث حول تنظيمات ومذاهب تدعى توفير المعرفة والتربية الروحية لأتباعها، واكثرها دعاوي وهمية، بل أحياناً تكون مصيدة يسقط فيه البلهاء في براثن الولاية الشيطانية. وفي هذا القسم أيضاً ردود صارمة قاسية على الفيلسوف الفرنسي المشهور "هنوي برجسون" (1859 – 1941) فيسخر الشيخ من دعوته لما سماه بـ "الدين الديناميكي الذي ما هو إلا خليط سمج من الأفكار التافهة الخاطئة والدالة على قيمة هذه الفلسفة التي لا تفضي إلا إلى العدم. وفي هذا القسم أيضاً بيان لأخطاء ومتاهات ما يسمى بعلم النفس الحديث إذ أنَّ الكثير من نظرياته ما هي إلا أوهام وأباطيل، خصوصاً أنَّ أنصاره لا يعترفون بأسمى عنصر الجديث إذ أنَّ الكثير من نظرياته ما هي إلا أوهام وأباطيل، خصوصاً أنَّ أنصاره لا يعترفون بأسمى عنصر في الإنسان وهو الروح العلوي الإلهي. وفي نفس هذا القسم مقال حول مسائل تتعلق بالتصوف الإسلامي، في الإنسان وهو الروح العلوي الإلهي. وفي نفس هذا القسم مقال حول مسائل تتعلق بالتصوف الإسلامي، وفي يعقب الشيخ على كتاب باللغة الانجليزية عنوانه (التصوف الإسلامي) لمؤلفه سيردار إقبال على شاه، ومقال آخر حول رمزية النسيج، وبحوث أخرى حول السلوك الروحي العرفاني القويم وما يعاكسه من

مسالك وخيمة. أمّا القسم الثاني من الكتاب الذي يقع في نحو 150صفحة فيتـالف مـن أزيـد مـن سبعين تعليقاً على كتب وبحوث نشرت بين سنتي 1928 و 1950 وجل مواضيعها حـول مـسائل تتعلـق بالميـادين التراثية العرفانية والمدينية والميتافيزيقية وما يتشعب منها من علوم وفنون.

الجمعة 25 ذو الحجة 1425

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله وسلم على سيhttps://tlme/montliq

تقديم

نبّه الشيخ عبد الواحد يحي في العديد من مقالاته وكتبه، بصريح العبارة أو بالتلويح والإشارة، على أنّ الإسلام هو الدين الجامع الخاتم لسلسلة الملل الإلهية، التي يتمثل لنبّها في التربية الروحية العرفانية الكاملة. وزيادة على هذا، خصص مقالات عديدة تتعلق بمفاهيم إسلامية عموما، وصوفية بالتخصيص. وقد حاولنا ترجمتها من الفرنسية إلى العربية في هذا الكتاب الذي يحتوي على أربعة أقسام، تشتمل على عشرين منها، وعلى تعليقات له حول كتب في نفس الموضوع، وكان قد نشرها في مجلات فرنسية متخصصة في التراث الروحي، أهمها مجلة "دراسات تراثية" (د. ت.) ومجلة "برقع إزيس" (ب. إ.)، وفي مجلة المعرفة التي كانت تصدر بمصر في مطلع الثلاثينات من القرن العشرين:

- القسم الأول: يبتدئ بمقال حول تأثير الحفارة الإسلامية في الغرب، وتتبعه تسعة بموث حول مفاهيم وحقائق تتعلق بالتصوف الإسلامي، مع مقارنتها أحيانا بما يكافئها في الملل الأخرى.
- القسم الثاني: يتألف من ستة بحوث حول رمزية منطق الطير ورموز علم الحروف في التراث الصوفي الإسلامي، مع مقارنة دلالاتها مع ما يماثلها في التراثيات الأخرى.
- القسم الثالث: يتألف من أربعة بحوث، أولها يتعلق بحكمة: أعرف نفسك بنفسك، يتبعه بحثان في بيان زيف نحلة الاستحضار المزعوم لأرواح الموتى والرد على أصحابها، وأخيرا بحث حول القوى النفسانية الهائمة ومخاطرها على من يقف عسد تأثيراتها.
- القسم الرابع: يشتمل على تسعة تعليقات حول كتب وبحوث في مواضيع تتصل بالتصوف وبفلسفة السهروردي الإشراقية وبالفلكلور. وأخيرا خمسة تعليقات حول كتب تبحث في الإسلام والعالم الإسلامي والعالم العربي.

اصطلاح

الكلمات أو الجمل التي تقع بين قوسين مزدوجين ((....)) في هذا الكتاب هي من كلام المعرب، وأما التي تقع بين قوسين منفردين (.....) فهي من كلام المؤلف.

الباب الأول https://t.me/montlq

تأثير الحضارة الإسلامية في الغرب

إن أغلب الأوربيين لم يقيموا بدقة أهمية ما أخذوه عن الحضارة الإسلامية، ولم يفهموا طبيعة اقتباساتهم من هذه الحضارة في الماضي، بل إن بعضهم يذهب إلى حد الإنكار التام لكل ما يتعلق بها. وذلك لأنّ التاريخ كما يتلقونه في تعليمهم يشوه الحقائق، ويظهر تحريفه المتعمد في نقاط كثيرة. وبغلو مفرط يبدي هذا التعليم استهانته بما توحيه إليه الحضارة الإسلامية، ومن عادته الحط من شأن مزاياها كلما سنحت له الفرصة. ومن المهم ملاحظة أن دراسة التاريخ في الجامعات الغربية لا يوضح التأثير المذكور، بل بالعكس، فالحقائق التي ينبغي ذكرها في هذا الموضوع، سواء تلقينا أو كتابة، تزاح تماما بالكامل، لاسيما الحوادث الأعظم شأنا.

مثال ذلك، إذا كان من المعروف عموما أن إسبانيا ظلت تحت الحكم الإسلامي عدة قرون، فإنه لا يذكر أبدا بأن الأمر كان كذلك أيضا بالنسبة لبلدان أخرى مثل صقلية والقسم الجنوبي من فرنسا الحالية. ولكن ما هي حجة المؤرخين المعاصرين، وغالبهم لا دين لهم، في موافقتهم لأسلافهم في عكس الحقائق؟

ينبغي إذن أن نرى موقفهم هذا كنتيجة لكبرياء الغربيين وإعجابهم بأنفسهم، وهي العيوب التي تمنعهم من الاعتراف بحقيقة و أهمية ما هم مدينون به للشرق.

والأغرب في هذا الصدد هو أن الأوربيين يعتبرون أنفسهم كأنهم الورثة المباشرين للحضارة اليونانية القديمة، بينما الحق يدحض زعمهم هذا. فالواقع المعروف من التاريخ نفسه، يثبت بما لاشك فيه أن العلم والفلسفة اليونانية لم ينتقلا إلى الأوروبيين إلا بواسطة المسلمين. وبعبارة أخرى، لم يصل التراث الفكري اليوناني إلى الغرب إلا بعد أن تحت دراسته بعناية من طرف الشرق الأدنى، ولولا علماء الإسلام وفلسفته لظل الغربيون في جهل تام لتلك المعارف زمنا طويلا، بل ربما لم يكونوا ليدركوها أصلا.

وينبغي التنبيه على أننا نتكلم هنا عن أثر الحضارة الإhttps://t.me/mortilq فحسب، كما يقول البعض أحيانا عن خطأ. وذلك لأن معظم الذين قاموا بهذا التأثير في الغرب لم يكونوا من الجنس العربي؛ وإذا كانت لغتهم عربية، فما ذلك إلا تبعما لاعتناقهم للدين الإسلامي.

وما دمنا قد أتينا إلى ذكر اللغة العربية، فإننا نرى هنا دليلا جليا على مدى اتساع نفس هذا التأثير في الغرب، وذلك في وجود ألفاظ ذات أصل عربي ومن جذور عربية، وهي أكثر بكثير مما يعتقد عموما، وهي مندرجة في كل اللغات الأوربية تقريبا، واستمر استعمالها إلى يومنا هذا،على أن معظم الأوروبيين المستعملين لها يجهلون تماما مصدرها الحقيقي. وحيث إن الكلمات ليست سوى وسيلة لنقل الآراء ولإظهار الأفكار، فإن من السهل جدا أن نستنتج انتقال المفاهيم والتصورات الإسلامية نفسها.

والواقع، أن تأثير الحضارة الإسلامية قد امتد بمقدار واسع جدا وبكيفية ملموسة إلى جميع الميادين، من علم وفنون وفلسفة وغير ذلك. وقد كانت أسبانيا الوسط الأهم في هذا الصدد، وكانت هي المركز الرئيسي لنشر هذه الحضارة. وليس غرضنا الآن أن نفحص بالتفصيل كل واحد من هذه المظاهر، ولا أن نحدد وسع امتداد الحضارة الإسلامية، ولكننا نود الإشارة فقط إلى بعض الحقائق التي تبدو لنا ذات أهمية متميزة، وإن قل من يعترف بهذه الأهمية في عصرنا الراهن.

أما في ما يتعلق بالعلوم، فيمكن أن نميز بين العلوم الطبيعية والعلوم الرياضية. وبالنسبة للأولى، فإننا نعلم يقينا بأن بعضا منها اقتبستها أوروبا من الحضارة الإسلامية بكيفية شاملة. فالكيمياء مثلا احتفظت دائما باسمها العربي الذي يرجع أصله إلى مصر القديمة، رغم أن المعنى الأول العميق لهذا العلم قد أمسى عند المحدثين مجهولا ومفقودا عندهم تماما.

ولنضرب مثلا آخر، وهو علم الفلك ، فمصطلحاته المستعملة في جميع اللغات الأوروبية لا تزال محتفظة بأصلها العربي، وأسماء الكثير من الأجرام السماوية لا يـزال علماء الفلك في كل البلدان يطلقون عليها أسماءها العربية. وهذا يرجع إلى كـون مؤلفـات

https://t.me/montlg الفلكيين اليونانيين القدامي، مثل بطليموس الاسكندري ((نحو90-168))، كانت معروف في الترجمات العربية، في نفس الوقت الذي عُرفت فيه مؤلفات خلفهم من المسلمين. ومن السهل عموما، بيان أن جل المعارف الجغرافية الخاصة بالمناطق النائية في آسيا وأفريقيا قد حازها خلال مدة طويلة الرحالة العرب الذين جابوا كثيرا جدا من الأقطار؛ ويمكن الاستشهاد بوقائع كثيرة أخرى من هذا النوع.

أما في ميدان الاختراعات، وليست هي سوى تطبيقات للعلوم الطبيعية، فقد انتقلت أيضا بنفس الطريق، أي بواسطة المسلمين، وما تزال قصة الساعة المائية التي أهداها الخليفة هارون الرشيد ((الخليفة العباسي الخامس: 170-193هـ/ 786-809م)) إلى الامبراطور شارلمان ((742-814 م)) عالقة بالأذهان.

وأما العلوم الرياضية، فينبغي أن نعيرها اهتماما خاصا في هذا الصدد. ففي هذا المجال الشاسع، لم ينتقل علم اليونان فحسب إلى الغرب بواسطة الحضارة الإسلامية، وإنما العلم الهندوسي أيضا. وقد طوّر اليونان الهندسة أيضا، وحتى علم الأعداد كان مرتبطا عندهم باعتبار ما يناسبها من الأشكال الهندسية، وهذه الهيمنة التي حظيت بها الهندسة تظهر مثلا جلية عند أفلاطون ((427-347 ق.م.)). لكن يوجد قسم آخر من الرياضيات يندرج ضمن علم الأعداد لم يكن معروفا كالعلوم الأخرى في اللغات الأوروبية بالاسم اليوناني، لأنه كان مجهولا عند اليونانين القدامى؛ وهذا العلم هو الجبر الذي كان مصدره الأول الهند، واسمه العربي (في اللغات الأوربية) يبين كيف انتقل إلى الغرب.

وتجدر هنا الإشارة إلى حقيقة أخرى رغم أن أهميتها أقل مما سبق ذكره، ولكنها تدل أيضا على ما قدمناه، وهي أن الأرقام التي يستعملها الأوروبيون تعرف في كل مكان كأرقام عربية، ولو أن مصدرها الأول هو هندوسي في الحقيقة، وذلك أن علامات العد التي كان العرب يستعملونها في الأصل ما هي إلا حروف الهجاء نفسها.

وإذا انتقلنا الآن من النظر في العلوم إلى النظر في الفنون، فإننا في مجال الأدب والشعر نلاحظ أن كثيرا من الأفكار الواردة من الكتاب والشعراء المسلمين، قد وظفت في الأدب الأوروبي، بل إن بعض الكتاب الغربيين ذهبوا إلى حد تقليدهم تقليدا تاما. وكذلك

يكن ملاحظة آثار التأثير الإسلامي في فن العمارة والبناء، لاسيما خلال العصر الوسيط بصفة أخص، فمن ذلك القوس المعقود الذي صار متميزا بنفسه إلى حد إطلاق اسمه على طراز معماري معين، ولا ريب أن مصدره في فن العمارة الإسلامي، رغم أن العديد من النظريات الوهمية ابتدعت لإخفاء هذه الحقيقة. ويفند هذه النظريات وجود مقولة مأثورة يتناقل روايتها البناءون أنفسهم ، تؤكد باستمرار أخذهم لمعارفهم من الشرق الأدنى. وهذه المعارف كانت تكتسي طابعا سريا وتضفي على فنهم دلالة رمزية؛ وكان لها ارتباط وثيق بعلم الأعداد، وأصلها الأول نسب دوما إلى الذين شيدوا هيكل سليمان ((الله الله)).

ومهما يكن من هذا المصدر البعيد لهذا العلم، فلا يمكن بحال أن يكون انتقالـه إلى أوروبا في العصر الوسيط إلا بواسطة العالم الإسلامي.

وفي هذا السياق يجدر القول بأن هؤلاء البنائين الذين كانوا يـشكلون تنظيمات لها شعائر خاصة، كانوا يعتبرون أنفسهم كـ "أجانب" في الغرب، ولـو كانوا مقيمين في بلـدان مسقط رؤوسهم، وقد استمرت هذه التسمية لهم إلى أيامنا هذه، غير أن هذه الأمـور أمـست غامضة وغير معروفة إلا للقليلين جدا.

وفي هذا العرض السريع، ينبغي بالخصوص تسجيل ميدان آخر، هو ميدان الفلسفة، حيث بلغ التأثير الإسلامي خلال العصر الوسيط من الأهمية مبلغا عظيما بحيث لا يمكن لألد خصوم الشرق إنكار قوته. ويمكن حقا القول بأن أوروبا في ذلك الزمان، لم تكن لها أي وسيلة أخرى للوصول إلى التعرف على الفلسفة اليونانية. فالترجمات اللاتينية لأفلاطون وأرسطو ((384- 322 ق.م))، التي كانت مستعملة حينذاك، لم تترجم من الأصول اليونانية مباشرة، وإنما نقلت من الترجمات العربية السابقة التي أضيفت إليها شروح الفلاسفة اليونانية مباشرة، وإنما نقلت من الترجمات العربية السابقة التي أضيفت إليها شروح الفلاسفة المسلمين المعاصرين لذلك العهد من أمثال ابن رشد ((520-595هـ/126-1198م)) وغيرها.

والفلسفة التي كانت في ذلك العهد تعرف باسم الفلسفة المدرسية، كانت عموما مقسمة إلى فلسفة إسلامية، وأخرى يهودية، وأخرى مسيحية. ولكن من الإسلامية استمد الأخيرتان مصدرهما، وبالأخص الفلسفة اليهودية التي ازدهـرت في أسبانيا، وكانـت اللغـة

العربية وسيلة للتعبير عنها، كما هو مشهود في مؤلفات لها أهمي المجابل المجابل المجابل المجابلة المجابلة المجابلة المحمون ((1135–1204م)) الذي ألهم الفلسفة اليهودية اللاحقة بعد عدة قرون، كما ألهمت فلسفة "سبينوزا ((1632–1677م، وهو فيلسوف يهودي هولندي أبوه من أصل اسباني)) حيث تظهر فيها بوضوح بعض آرائه ((أي آراء موسى بن ميمون الأندلسي الأصل)).

لكن ليس من الضروري مواصلة تعداد الوقائع التي يعرفها كل من له بعض المعلومات عن تاريخ الفكر. ولكي نختم، الأفضل هو دراسة وقائع أخرى من طراز مختلف تماما، وهو طراز لا يعرف منه معظم المحدثين شيئا، وليس لهم عنه في أوربا خاصة ولو أبسط فكرة، بينما تكتسي أموره في جهة نظرنا أهمية أعظم بكثير من جميع المعارف الظاهرية للعلم وللفلسفة. ونعني بهذا العرفان الصوفي، مع كل ما يتعلق به، وما يتفرع منه بالفعل من معارف تشكل علوما تختلف كل الاختلاف عن العلوم التي يعرفها المحدثون.

وفي الواقع، ليس لأوروبا في أيامنا هذه شيء عن المعارف الحقيقية كالعرفان الصوفي وما يماثله، على أن هذه الحالة لم تكن على هذا المنوال في القرون الوسطى؛ وفي هذا الميدان أيضا، يتجلى التأثير الإسلامي في ذلك العهد بالكيفية الأكثر إشراقا والأشد وضوحا. ومن اليسير جدا ملاحظة آثاره في التآليف ذات المعاني المتعددة، وهي التي يختلف هدفها الحقيقي كل الاختلاف عن مجرد المقصد الأدبي.

وبعض الأوروبين أنفسهم بدؤوا في اكتشاف طرف من هذا النوع العرفاني، لاسيما الدراسة التي قاموا بها حول أشعار "دانتي" ((الإيطالي: 1265–1321م))، ولكنهم رغم ذلك لم يصلوا إلى الفهم الكامل لماهبتها الحقيقية. وقبل عدة سنين، كتب المستشرق الاسباني "دون ميجيل آسين بالاسيوس" ((1871–1944)) كتابا عن المؤثرات الإسلامية في مؤلفات "دانتي"، وبرهن على أن عددا كبيرا من الرموز و التعابير التي استعملها الشاعر كان قد استعملها قبله بعض الصوفية المسلمين، وبخاصة سيدي محي الدين بن العربي ((أي المشيخ الأكبر، ولد بالأندلس سنة 056هـ وتوفي في دمشق سنة 838هـ / 1240م)). ولكن للأسف، فإن ملاحظات هذا الباحث لم تبين أهمية تلك الرموز الموظفة. على أن هناك كاتبا آخر إيطالي توفي أخيرا، وهو "لويجي فاللي"، درس تآليف "دانتي" بكيفية أعمق شيئا ما، وخلص إلى أن "دانتي" توفي أخيرا، وهو "لويجي فاللي"، درس تآليف "دانتي" بكيفية أعمق شيئا ما، وخلص إلى أن "دانتي"

لم يكن وحده الذي وظف الأساليب الإشارية المستعملة في الشع**واhttps://t.me/mgontlg** لقد كان كل أولئك الشعراء، في بلاد "دانتي" ومن بين معاصريه، أعضاء في تنظيم ذي طابع سري يسمى أوفياء الحب وكان "دانتي نفسه أحد رؤسائه. لكن لما حاول " لويجي فاللي النفوذ إلى دلالة لغتهم السرية استحال عليه هو أيضا التعرف على الطابع الحقيقي لهذا التنظيم أو أمثاله، من التنظيمات الأخرى ذات الطابع المشابه في أوروبا خلال العـصر الوسـيط. والحـق هو أن بعض الشخصيات غير المعروفة كانت من وراء تلك الهيئات ومصدر إلهام لها؛ وقــد كانت تعرف بأسماء مختلفة، من أهمها تسمية إخوان وردة الصليب. ولم يكن لهـؤلاء قواعـد مكتوبة بتاتا، ولم يشكلوا جمعية أصلا، ولم يكن لهم كذلك اجتماعات معينة؛ وكل ما يمكن أن يقال عنهم أنهم بلغوا مقاما روحيا يسمح لنا بأن نسميهم "صوفيون" أوروبيون، أو على الأقل "متصوفون وصلوا إلى درجة عالية في سلم العرفان الصوفي ((أو الولاية الربانية)). وقــد قيــل أيضا أن إخوان وردة الصليب الذين اتخذوا نقابات البنائين التي تحدثنا عنها كـ غطاء"، كـانوا يعلُّمون الكيمياء - بمعناها القديم - وعلوما أخرى مطابقة للعلـوم الـتي كانـت حينـذاك في أوج ازدهارها في عالم الإسلام. والحقيقة هي أنهم كانوا يشكلون حلقة من سلسلة التواصل التي كانت تربط الشرق بالغرب، وكانوا يقيمون علاقة دائمة مع الـصوفية المسلمين، وهي العلاقة التي يُرمز إليها بالرحلات المنسوبة لمؤسسهم الرمزي الموصوف بالقداسة.

لكن كل هذه الوقائع لم تعرف في التاريخ المألوف، وهو الذي لا تنف ذ بحوث إلى ما هو أبعد من ظواهر الحوادث، مع أن هنا بالتخصيص، يمكن القول أنه يوجد المفتاح الحقيقي الذي يسمح بحل الكثير من الألغاز، وبدونه تظل غامضة مطلسمة على الدوام.

هذا جزء من كل عن أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، ولكن الغربيين لا يويـدون الاعتراف به في وضوح، لأنهم لا يرغبون في الاعتراف بفضل الشرق عليهم، ولكـن الـزمن كفيل بتبيان الحقائق التي يريدون إخفاءها.

⁽هذا المقال نشر في مجلة المعرفة بمصر، وفي مجلة "دراسات تراثية" بفرنسا، XII - XII - 337، ص. 337 - 344).

الباب الثاني

سيف الإسلام

جرت العادة في العالم الغربي على اعتبار الإسلام دين حرب في أساسه، وبالتالي عندما تتعلق المسألة بالحسام أو بالسيف، تحصر هذه الكلمة في أضيق معانيها الحرفية، ولم يتأتى للغربيين قطّ التساؤل عن إذا كان له معنى آخر.

ولا اعتراض على وجود جانب جهادي في الإسلام، لكنه بعيد عن أن يشكل طابعه المميز، لأنه موجود كذلك في جل الملل الأخرى، بما فيها المسيحية، والمسيح نفسه يقول: لم آت بالسلام وإنما جئت بالسيف (١)، وهو ما يمكن فهمه مجازيا؛ وتــاريخ المسيحية في العصر الوسيط، أي في العهد الذي حصل لها فيه التطبيق الفعلي في المؤسسات الاجتماعية، يعطي براهين في غاية الكفاية [على الطابع الحربي الذي اكتسته]. ومن ناحية أخـرى، فالملــة الهندوسية نفسها، التي لا شك أنها لا تُعتبر ذات طابع حربي بالتخصيص، بـل تُنتهَقد عموما لأنها لا تعير اهتماما كبيرا للنشاط العملي، هي أيضا تشتمل على هذا المظهر المحارب، ويمكن التيقن منه بمطالعة البهاكافادجيتا (Bhagavadgita)، من الكتب المقدسة عند الهندوس)). ومن اليسير فهم أن الأمر لابد أن يكون هكذا، إلا إذا كنان الشخص قد أعمته بعض الآراء المسبقة أو التعصب؛ هذا لأن هدف الحرب في الميدان الاجتماعي، من كونها موجهة ضد الذين يخلون بالنظام، هو إرجاعهم إلى الانسجام مع هذا النظام، وهي بالتالي تشكل وظيفة مشروعة، هي في الصميم إحدى مظاهر وظيفة العدل بمعناه الأشمل. ومع هذا، فليس هنا سوى الجانب الأكثر سطحية للأمور، أي الأقل جوهريـة. ففي وجهـة النظر التراثية الروحية التي تعطي للحرب كل قيمتها من حيث هــذا المفهــوم، هــي ترمــز إلى الجهاد الذي ينبغي أن يقوم الإنسان به ضد الأعداء الذين يحملهم في نفسه، أي ضد كل العناصر التي هي في باطنه مناقضة للانسجام وللوحدة. ومع هـذا، ففي كـل مـن الحـالتين،

⁽١) القديس مَتّي، 10، 34.

سواء على المستوى الخارجي والاجتماعي أو على المستوى الباكلي السوى الباللي العدل على المبتوى ينبغي أن تتجه دائماً نحو تحقيق التوازن والانسجام (ولهذا كان مرجعها إلى العدل تحديداً)، وبهذا تتوحد بكيفية متوازنة العناصر الكثيرة المتناقضة في ما بينها. وهذا يعود إلى القول بان المال السوي للجهاد، وهو في النهاية السبب الوحيد لوجوده، إنما هو السلام، الذي لا يمكن التحقق به فعلياً إلا بالاستسلام للإرادة الإلهية (وهذا هو معنى كلمة إسلام)، وذلك بوضع كل من العناصر في موقعه لكي يساهم الجميع في التحقيق الواعي لنفس المخطط ؛ ولا حاجة إلى التنبيه إلى مدى التقارب في اللغة العربية بين كلمتى الإسلام والسلام (1).

وفي الملة الإسلامية، هذان المعنيان للحرب، وكذلك العلاقة الحقيقية القائمة بينهما، عبر عنهما بأوضح ما يمكن حديث النبي الذي قاله إثر الرجوع من إحدى الغزوات ضد الأعداء الخارجيين، وهو: رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر. فإذا كانت الحرب الخارجية ليست سوى الجهاد الأصغر في الجهاد الأكبر، فهذا يعني بأن ليس للأولى سوى أهمية ثانوية بالنسبة إلى الثانية، وما هي إلا صورة محسوسة لها فقط بوفي هذا الإطار، من الطبيعي أن كل ما ينستعمل في الجهاد الخارجي يمكن أن ينوخذ كرمز لما يتعلق بالجهاد الباطني (3)، وهذه هي الحال بالنسبة إلى السيف بالخصوص.

والذين لا يعرفون هذا المعنى، حتى وإن كانوا جاهلين للحديث الذي استشهدنا به، يمكنهم على الأقل أن يلاحظوا في هذا الصدد أنّ الخطيب [فوق المنبر قبل صلاة الجمعة] يتوكأ على سيف، رغم أن وظيفته، كما هو واضح، لا علاقة لها بالحرب بالمعنى المألوف لهذه الكلمة؛ وفي مثل هذه الحالة لا يمكن للسيف أن يكون رمزاً، خاصة وأنه مصنوع في الغالب من الخشب، وهذا مما يجعله طبعاً غير ملائم لأي استعمال في قتال خارجي، وبالتالي فهو يؤكد بجلاء على هذا الطابع الرمزي.

⁽¹⁾ لقد توسعنا أكثر في هذه المفاهيم في كتأبٍ ﴿رمزية الصليبِ»، الباب الثامن.

⁽²⁾ من المقرر أن #الجهاد الأصغر؛ لا يكون مشروعاً إلا في شروط معينة تستند إلى الشرع، وكل ما خرج عنهـا هـو احـرب، وليس اجهاد».

⁽³⁾ هذا لا يصح، طبعا، بالنسبة لآليات الحروب الحديثة، ولو بالاقتصار على طابعها المليكانيكي، الذي لا يتلاءم أصلا مع أي رمزية حقيقية؛ ولسبب مماثل لا يمكن لممارسة حرفة ميكانيكية أن تكون قاعدة لأي ترق من طواز روحي.

وفي الرمزية التراثية، يعود السيف الخشبي إلى ماضي بعي الفيدا) (1) وهذا السيف ما يُستعمل في القربان الفيدي" ((أي نسبة إلى الكتاب المقدس "الفيدا)) (1) وهذا السيف (سفيا sphya)، مع وتد القربان (أو بتعيين أدق: محورها الذي هو عنصرها الأساسي)، والسهم، قبل عنها أنها "ولدت من الفاجرا" أو صاعقة إندرا: "لمّا رمى إندرا الصاعقة على قريترا، أصبحت عند إرسالها مربعة... البراهمان يستعملون اثنين من بين هذه الأشكال الأربعة خلال القربان، بينما يستعمل الكشاطرية الاثنين الآخرين خلال الحرب (2)... وعندما يشهر القائم بالقربان السيف الخشبي، فإنما هي الصاعقة التي يرمى بها الأعداء (3). وعلاقة هذا السيف بالـ "فاجرا" ينبغي ملاحظته خصوصا بالنظر إلى ما سيلي؛ ونضيف في هذا السياق بأن السيف يُشبّه عموماً بالبرق، أو يُنظر إليه كانه متفرع منه (4)، وهو ما يمثله بكيفية السياق بأن المسيف يُشبّه عموماً بالبرق، أو يُنظر إليه كانه متفرع منه (4)، وهو ما يمثله بكيفية عسوسة الشكل المشهور المعروف بـ "السيف البراق، هذا بغض النظر عن ما يتضمنه في نفس الوقت من دلالات ممكنة أخرى. فمن المقرر بأن ما من رمز حقيقي إلا ويتضمن داثماً معاني متعددة، وبعيدا أن تتنافي أو تتناقض، هي بالعكس منسجمة ومكمّلة لبعضها البعض.

ولكي نرجع إلى سيف الخطيب، نقول بأنه يرمز قبل كل شيء إلى القدرة الفعالة للكلمة، ويظهر هذا بديهيا، خصوصاً وأن الكلمة الفاصلة هي إحدى الدلالات التي تُنسب عموماً إلى السيف، وليست هي بالغريبة عن الديانة المسيحية، كما تصرح به هذه النصوص المتعلقة بآخر الزمان: كانت في يده اليمنى سبعة نجوم، ومن فمه يبرز سيف ذو حدين قاطع للغاية، وإشعاع وجهه كان كإشعاع الشمس في قوتها (5)، ويبرز من فمه (6) سيف قاطع

بنظر: أ.ك. كوماراسوامي، رمزية السيف، في: د.ت، عدد جانفي 1938، ومنه أنحذنا الاستشهاد التالي.

⁽²⁾ وظيفتا البرهمان والكشاطرية يمكن إرجاعهما هنا على التتالي إلى الحرب الباطنية والحرب الظاهرية أو، تبعاً للمصطلح الإسلامي، إلى «الجهاد الأكبر» و«الجهاد الأصغر».

⁽³⁾ نسهاتاباتها – براهمانا I، 2، 4 Shatapatha Brahmana'.

⁽⁴⁾ في اليابان خصوصاً، تبعاً للتراث الشنتوي، السيف مشتق من برق نموذجي مثالي، فهو كالفرع منه أو الأقنوم المتجلي فيه (أ.ك. كوماراسوامي، نفس المرجع).

⁽⁵⁾ رؤيا نهاية العالم للقديس يوحنا، ل. 16. للاحظ هنا اجتماع الرمزية القطبية (النجوم السبعة للدب الأكبر، أو سابتا-ريكشاً في التراث الهندوسي) والرمزية الشمسية، التي سنجدها مرة أخرى أيضاً في الدلالة التراثية للسيف نفسه.

⁽⁶⁾ المقصود هو «من كان ممتطيًّا الفرس الأبيض»، أي كالكي --إفاتارا (Kalki-avatâra) في التراث الهندوسي.

الحدين ليضرب به الأمم (1) فالسيف البارز من الفم لا يمكن ليضرب به الأمم (1) فالسيف البارز من الفم لا يمكن ليوصوفة بهذا النعت هي هذا ((أي القول الفصل ما هو بالهزل))، لاسيما وأن الذات الموصوفة بهذا النعت هي المكلمة الإلهية نفسها ((أي كلمة الله عيسى المنه عند نزوله في آخر الزمان)) أو إحدى مظاهرها، وأما الحدين القاطعين للسيف، فيمثلان قدرة الكلام المزدوجة المبدعة الحلاقة والمفنية الساحقة، وهذا يعود بنا إلى السناف أخراً تحديداً. فهي بالفعل ترمز إلى قوة، حتى وإن كانت واحدة في جوهرها، فإنها تتجلى في مظهرين متضادين في الظاهر، لكنهما متكاملين في الحقيقة؛ وهذان المظهران، كما أنهما ممثلان بحدي السيف، أو بأسلحة بماثلة أخرى (2)، يُمثلان كذلك في السافية عائلة المتعاكسين؛ وهذه الرمزية تنطبق على جملة القوى الكونية بأجمعها، بحيث لا يُمثِل تطبيقها على الكلمة (أو القول) إلا حالة خاصة، لكن مع هذا، وبسبب المفهوم التراثي للكلمة ولكل ما تستلزمه، يمكن أخذ نفس هذا التطبيق الخاص رمزاً لجميع التطبيقات الأخرى الممكنة بكاملها (3).

والسيف لا يُشبّه بالصاعقة فحسب، وإنما أيضاً مثله مثل السهم، يُشبّه بالشعاع الشمسي، وإلى هذا يرجع بوضوح كون السيف البارز من فمه، المذكور في النص الأول السابق "وجهه يشع كالشمس". ومن هذه الحيثية، من اليسير إقامة مقارنة بين "بولون" وهو يقتل الثعبان "بيتهون" (Python) بسهامه، "وإندرا" وهو يقتل التنين "فريترا" بالله فاجرا"؛ وهذه المقاربة لا يمكن أن تترك أي شك حول تكافؤ هذين المظهرين لرمزية الأسلحة، واللذين ما هما في الجملة إلا صيغتان مختلفتان للتعبير عن نفس الأمر الواحد.

من ناحية أخرى، من المهم تسجيل أن أغلب الأسلحة الرمزية، لاسيما السيف والرمح، هما أيضا في كثير من الأحيان رمزان لـ محور الكون، ويصبح المقصود عندئذ رمزية "قطبية" بدلا من رمزية "شمسية"؛ لكن بالرغم من أنه لا ينبغي الخلط بـين هـاتين الـوجهتين في

⁽¹⁾ نقس المرجع السابق، XIX، 15.

⁽²⁾ نذكر بالخصوص هنا الرمز الإيجي والكريتي للفاس المثناة، وكنا قد بينا بأن الفاس هـي بالخـصـوص رمــز للـصاعقة، أي تكافئ بالضبط الـــ فاجراً.

حول القدرة المزدوجة للـ فاجرأ أو لرموز أخرى تكافؤها (خصوصا «سلطة المفاتيح») تنظر الاعتبارات التي عوضناها في كتاب الثلاثية الكبرى، الباب السادس.

النظر، إلا أنه توجد مع ذلك بينهما علاقات تسمح بما يمكن تسمي المثل المثلن لثنائية إلى الأخرى (1). وإلى هذه الدلالة القطبية يرجع السنانان المتعاكسان لله فاجرا الممثلين لثنائية القطبين، المعتبرين كطرفين للمحور، بينما في حالة الأسلحة ذوات الحدين، تظهر الثنائية في اتجاه المحور نفسه، وتتمثل بكيفية مباشرة في التيارين المتعاكسين للقوة الكونية، والمُمَثلين برموز مثل حَيَّتي صولجان هرمس (عصا الطبابة)؛ لكن لما كان هذان التياران على علاقة بالتتالي مع القطبين وشطري الكرة (2)، فيمكن أن نرى فيهما، رغم اختلافهما الظاهري، اتحادهما في الحقيقة من حيث دلالتهما الجوهرية.

والرمزية المحورية تعود بنا إلى مفهوم تحقيق الانسجام الذي يعتبر هدف الجهاد المقدس" بالمعنيين الظاهري والباطني، لأن المحور هو الموقع الذي تلتقي فيه كل المتضادات وتتلاشى عنده، أو بعبارة أخرى، هو موقع التوازن الكامل، الذي يسميه تراث الشرق الأقصى: "الوسط الثابت" وهكذا، من هذه الحيثية المطابقة في الحقيقة إلى أعمق وجهة في النظر، فإن السيف لا يمثل فقط وسيلة، كما يتبادر إلى الذهن عندما نقف مع المعنى الأكثر سطحية، ولكنه يُمثل أيضاً الغاية نفسها المبتغى نيلها، وبالتالي فهو يجمع على هذا النحو كلاً من المعنيين في دلالته الشاملة. هذا، وإننا لم نقم هنا في هذا الموضوع إلا بجمع الملاحظات التي يمكن أن تستدعي توسيعات أخرى، لكننا نظن بأنها كما هي عليه، تبين بما فيه الكفاية، سواء كان المقصود هو الإسلام أو أي ملة أخرى، كم هم بعيدون عن الحقيقة أولئك الذين يزعمون بأن ليس للسيف سوى دلالة "مادية".

ير حول بات الله المام والغرب" - كراريس الجنوب -، 1947، وهو الباب 27 من كتاب "رموز العلم المقدس").

⁽أ) بدون الإلحاح هنا على هذه المسألة، يمكن على الأقل التذكير بالمقاربة بين وجهتي النظر في الرمزية الإغريقية لـ أبولمون الشمالي الأقصى.

حول هذه النقطة أيضاً، نحيل إلى كتاب "الثلاثية الكبرى"، الباب الخامس.

 ⁽³⁾ وهو ما يمثله أيضاً السيف المنصوب عمودياً وفق محور الميزان، فالجملة عندئذ تؤلف النعوت الرمزية للعدالة.

تعقيب المعرّب على الباب الثانج https://t.me/montlg

ما ذكره الشيخ عبد الواحد في هذا المقال موافق تماماً لما أصّله العلماء والعارفون المسلمون كلهم، ومنهم إمام الجهادين الأمير عبد القادر الجزائري (1808-1883م) الذي قاد الجهاد دفاعاً عن بـلاده أزيد من خمسة عشر سنة، فقد أطنب في كتابه (المواقف) - خصوصاً المواقف 69، 71 و 73 – في بيان أن الجهاد الأكبر هو جهاد هوى النفس الأمارة بالسوء. يقول مثلا في الموقف 73 شارحاً الحديث الشريف الذي أخرجه البيهقي: "رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر":

[إنه - عليه الصلاة والسلام - سمى جهاد الكفار اصغر، لكون جهاد الكفار وقتلهم ليس مقصوداً للسارع بالـذات، إذ ليس المقصود من الجهاد إهلاك مخلوقات الله وإعدامهم وهدم بنيان الرب تعالى وتخريب بـلاده، فإنه ضـد الحكمة الإلهية...فلو فرض إنه لا يلحق المسلمين أذى من الكافرين ما أبيح قتلهم، فضلا عن التقرب به إلى الله تعالى. بخلاف جهاد النفس وتزكيتها، فإنه مقصود لذاته، إذ في جهادها تزكيتها، وفي تزكيتها فلاحها ومعرفة ربها...ولا شـك أن المقصود لذاته أكبر من المقصود لغيره].

وقد تكلم الشيخ عبد الكريم الجيلي في كتابه نسيم السحر" عن إحدى رموز الرمح من حيث قول النبي عبد [جعل رزقي تحت ظل رمحي] فقال ما خلاصته: [جعل رزقي أي المعاني الكمالية التي بها تتقوى في الترقي إلى ربها الروح المحمدية تحت ظل رمحي أي الأحدية، ألا تراه الحلى يقول: اللهم بك أصول وبك أجول، فالحق خير عُدة للكل في كل شدة، به يرمي الرامي ويسمو السامي وينمو النامي... إنما الجد من الرجال الأمجاد دوام تعلق القلب على مشاهدة الواحد بنفي الأعداد، ففي ظل الواحدية رزق الكمّل الأفراد].

الباب الثالث https://t.me/montlq

التصوف الإسلامي

ربما كانت العقيدة الإسلامية، من بين العقائد التراثية الموحاة، هي العقيدة التي يظهر فيها أوضح فرقان بين قسمين متكاملين، يمكن تسميتهما بـ "انظاهر" والباطن". إنهما، تبعا للمصطلح العربي: الشريعة"، أي حرفيا الطريق الواسع"، الذي يشترك فيه الجميع، والحقيقة" الباطنية، المخصوصة بالصفوة؛ وليس هذا بمقتضى حكم تعسفه يزيد أو ينقص، وإنما بمقتضى طبيعة الأشياء نفسها، إذ لا يملك جميع الناس الاستعدادات أو المؤهلات" اللازمة لبلوغ معرفة الحقيقة. وللتعبير عن طابعهما الظاهري" والباطني" كثيرا ما يشبهان على التتالي بالقشر" وبـ "اللب"، أو أيضا بالدائرة ومركزها. والشريعة تشتمل على كل ما يسمى في الاصطلاح اللغوي الغربي بـ "شؤون المدين" تخصيصا، ولاسيما كل ما يتعلق بالجانبين الإحطلاح اللغوي الغربي بـ "شؤون المدين" تخصيصا، ولاسيما كل ما يتعلق بالجانبين الإجتماعي والتشريعي اللذين هما جزءان لا يتجزءان من الدين الإسلامي؛ ويمكن القول بأن الشريعة هي قبل كل شيء قاعدة للعمل القويم، بينما الحقيقة هي معرفة خالصة؛ لكن يجب أن نعلم بأن هذه المعرفة هي التي تعطي للشريعة نفسها معناها السامي والعميت، بل هي التي تبرر حقا وجود الشريعة، بحيث أنها هي المبدأ المركزي للشريعة ، مثلها في هذا مشل مركز الدائرة بالنسبة لمحيطها، وإن لم يشعر بذلك عامة المتدينين.

لكن الأمر لا يقتصر على هذا فقط، بل يمكن القول بأن علم الباطن لا يشتمل على الحقيقة فقط، وإنما يشمل أيضا السبل المعدة الموصلة إليها؛ وجملة هذه السبل هي المسماة بالطريقة، أي المسار أو المسلك الذي يقود من المشريعة إلى الحقيقة. وإذا رجعنا إلى الصورة الرمزية للدائرة، فالطريقة تمثل بالشعاع الذاهب من محيطها إلى مركزها؛ وسنرى حينئذ أن لكل نقطة من المحيط شعاعها، وأن كل الأشعة التي لا يحصى عددها تنتهي إلى المركز على السواء. ويمكن القول بأن هذه الأشعة هي على عدد الطرق المكيفة حسب الأشخاص المسواء. ويمكن القول بأن هذه الأشعة هي على عدد الطرق المكيفة حسب الأشخاص المتموقعين على مختلف نقاط المحيط، وفق اختلاف طبائعهم الفردية؛ ولهذا يقال الطرق إلى الله

كنفوس بني آدم ؛ وبالتالي، فـ الطرق "متعددة، واختلافها عن بعظها به الطرق المتعددة، واختلافها عن بعظها المركز واحد ولحقيقة من نقطة انطلاقها على المحيط، بيد أن هدفها واحد، لأنه لا وجود إلا لمركز واحد ولحقيقة واحدة. وعند التحقيق فإن اختلافات البدايات تنمحي بزوال الإنية أي عند بلوغ المقامات العليا للكائن، وعندما تفنى صفات العبد أو المخلوق التي ليست هي بالتحديد إلا سجنا، ولا تبقى سوى الصفات الربانية، بحيث يتحقق بها الكائن في "هويته" أو في ذاته" (1).

وعلم الباطن، باعتباره هكذا مشتملا على الطريقة والحقيقة معا، كوسيلة وكغاية، هو المسمى في العربية بالتصوف ، وهي كلمة ذات دلالة عامة لا يمكن ترجمتها إلى الفرنسية بدقة إلا بلفظة "إنيسياسيون Initiation؛ وسنعود إلى هذه النقطة لاحقا. وقد ابتدع الغربيون لفظة "صوفيزم للدلالة على علم الباطن الإسلامي تخصيصا) بينما كلمة تصوف يكن تطبيقها على كل مذهب باطني قويم أو منهج للتربية الروحية الصحيحة، مهما كان الـشكل التراثـي الذي ينتمي إليه ذلك المذهب أو ذلك المنهج؛ (لكن هذه اللفظة) صوفيزم، زيادة على أنها تسمية اصطلاحية تماما، يعيبها كون نهايتها تذكّر حتما تقريبا بمفهوم يتعلـق بمــذهب خــاص لمدرسة معينة ، بينما هذا الأمر لا وجود له في الواقع، وليست المدارس هنا إلا طرقاً ، أي في الجملة وسائل متعددة، لا وجود في صميمها لأي اختلاف مبدئي، وذلك لأن التوحيد واحدً. وأما ما يتعلق باشتقاق هذه التسميات، فهي بالطبع مشتقة من كلمة "صوفي"؛ على أنــه لا ينبغي لأحد أبدا أن يطلق على نفسه أسم صوفي، إلا إذا كان ذلك منه جهلا محـضا، لأنــه بهذا يبرهن على أنه ليس بصوفي حقيقة، وذلك لأن هذا النعـت "سـر" بـين الـصوفي الحقيقـي وبين الله تعالى؛ ويمكن فقط أن يقول الإنسان عن نفسه إنه متصوف، وهو نعت ينطبـق علـى أي شخص انخرط في "طريق" التربية الروحية، مهما كانت الدرجة التي أدركها؛ بينما الصوفي ، بالمعنى الحقيقي للكلمة ،هو الذي بلغ الدرجة العليـا فقـط. وأمــا أصــل كلمــة "صــوفي" فقــد تعددت المزاعم حوله تعددا كبيرا؛ لكن في وجهة النظر التي يتم الوقوف عندها عــادة ، لــيس لهذه المسألة حل بلا شك ، ونقول مطمئنين أن لهذه الكلمة الكثير من الاشتقاقات المفترضة، وليس بعضها أولى ببعض حتى نطمئن إلى إحداها حقيقة؛ وفي الحقيقة ، هي بالأحرى تسمية رمزية خالصة، أي نمط من الشفرة إذا شئنا، وبالتالي فهي ليست في حاجـة لاشـتقاق لغـوي

كما هو مألوف؛ وليست هذه الحالة فريدة من نوعها، ويمكن المتاهم المجابة المجابة المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المتحدة المحتوية المحتوي

من كل ما سبق يمكننا أن نستنتج بعض النتائج الهامة، أولها أن التصوف ليس أبدا شيئا مضافاً إلى الدين الإسلامي، أي ليس هو شيئا أتى من الخارج فألصق بالإسلام، وإنحا هو بالعكس جزء جوهري من الدين، إذ أن الدين بدونه يكون غير مكتمل كما هو واضح، بل يكون حينئذ ناقصا من جهته العليا، أعني جهة مبدئه الأساسي. لذلك كانت افتراضات غير مبررة تلك التي تزغم أن أصل النصوف أجنبي عن الإسلام، وهو يوناني أو فارسي أو هندي، ومما يفندها بوضوح كون وسائل التعبير الخاصة بالتصوف الإسلامي ترتبط ارتباطا وثيقا بالتركيب نفسه للغة العربية.

وإذا كانت توجد بلا مراء تشابهات بين التصوف الإسلامي والمذاهب المماثلة لـ في ملل أخرى، فتفسير هذا طبيعي ولا يجتاج إلى اللجوء إلى افتراض "ستعارات" وهمية، وذلـك لان الحقيقة واحدة، وبالتالي فجميع المذاهب التراثية القويمة متطابقة في جوهرها مهما كـان تنوع الأشكال التي تكتسيها. وحينما نتحدث عن أصل التصوف، ينبغي أن لا تعطى أهمية

كبيرة لتلك المناقشات التي لا تنتهي بين مؤرخي التصوف، حول العالمية التهي التهي المناقشات التي التنهي بين مؤرخي "صوفي" نفسها ومشتقاتها (صوفي، متصوف)، وهل ظهرت في اللغة منذ البدايـــة، أم تــأخرت إلى عهد لاحق؛ ومن الممكن جدا أن يوجد الشيء قبل وجـود اسمـه الخـاص، سـواء وجـد تحت اسم آخر أو وجد ولم تكن هناك حاجة لتسميته. وعلى كل حال، ففيصل الحق الحاسم الثابت يدل بجلاء على أن علم الباطن، مثله مثل علم الظاهر((أي الحقيقة والـشريعة)) ينبعان مباشرة من تعاليم الرسول((ﷺ))، وفي الواقع ما مـن طريقـة أصـيلة وصـحيحة إلا وهي تعتمد على سلسلة متواصلة للتربية الروحية تصعد دائما في نهايتها إلى الرسول((ﷺ)) بواسطة حلقات من الشيوخ عددهم يزيد أو ينقص. وإذا كانت بعض الطرق، فيما بعد، استعارت أو بتعبير أصح كيفت بعض التفاصيل ضمن وسائلها الخاصة) وإن كان التشابه هنا أيضا بمكن أن يعزى إلى حيازة نفس المعارف، لاسيما فيما يتعلق بـ علم الإيقاع والأوزانُ بمختلف فروعه (فإن أهمية ذلك لا تعدو أن تكون أهميـة ثانويــة جــدا ولا تمــس الجوهر في شيء منه. والحق أن التصوف عربي كما أن القرآن عربي، وهو الـذي توجـد فيــه مبادئه المباشرة؛ على أنه للعثور على هذه المبادئ، لابد أن يُنفهم القرآن ويفسر وفق الحقائق العرفانية التي تشكل معناه العميق، ولا يقتصر على مجرد المناهج اللغويــة والمنطقيــة والفقهيــة المعروفة عند علماء الظاهر أو أساتذة الشريعة الذين لا تمتد خبرتهم إلا في الميدان الظـاهري. أي تناقض ولا أي نزاع حقيقي؛ ومن البديهي أنه لا يمكن بأي كيفية وجود تضاد بـين علــم الظاهر وعلم الباطن، إذ أن الثاني بالعكس يأخذ قاعدته ونقطة استناده الضرورية في الأول؛ فماهما حقيقة إلا مظهران أو وجهان لنفس المذهب الواحد.

ثم أنه ينبغي أن ننبه على أنه خلافا للفكرة السائعة حاليا عند الغربيين ، لا يحت التصوف الإسلامي بأية صلة مع ما يسمى في الفرنسية بن الميستيسيزم ((أي نوع من الرهبانية المسيحية يغلب عليه طابع الأحوال النفسية المتعلقة بالدين، وقد تتخلله أحيانا لدى البعض إشراقات روحية غير مستقرة))؛ ومن كل ما سبق عرضه حتى الآن يسهل فهم هذا

الاختلاف للأسباب التالية: أولا، يبدو واضحا في الواقع أن الميسكيسيرم المراجع الله https://t.me/montlg وحدها، وإنها لتشبيهات خاطئة تلك التي يستندون إليها في ادعاء وجود ما يماثله بكيفية تزيد أو تنقص في أوساط غير مسيحية؛ ولا شك أن هذا الخطأ ناجم عن بعض التشابهات الخارجية في استعمال بعض التعابير، ولكن هذا لا يـبرر قـط دعـوى التماثـل ، مـع وجـود فـوارق تتعلـق بـالجوهر الأساسـي. والميستيـسيزم ينتمـي، بحكـم تعريفـه، إلى الجـال الــديني الشرعي، وبالتالي فهو يرجع بكل بساطة إلى علم الظاهر؛ وزيادة على هـذا، فالهـدف الـذي يقصده هو بالتأكيد بعيد كل البعد عن مستوى المعرفة الخالصة (بينما التصوف بخلاف ذلك). ومن ناحية أخرى، فإن المتبع سبيل الميستيسيزم ليس له طريقـة تربويـة سـلوكية، لأن مبادرة من طرفه؛ ومن أجل هذا لا يمكن أن توجد طريقة صوفية بطابع الميستيسيزم، بـل هــو أمر لا يُتصور لأنه متناقض في نفسه. ثم إنّ المتبع للميستيسيزم، بحكم أنه منفرد مع نفسه على الدوام، وهذا بمقتضى الطابع ألانفعالي لـ "ما يتحقق به" فإنه لا ينتمـى إلى شــيخ ولا إلى "استاذ تربية" (ومن المعلوم أن هذا الأخير لا يمت بصلة إلى المرشد" بالمعنى الديني المسيحي)، و الارتباط بهذه الأخيرة هـ و استتباع مباشـر للرابطـة مـع الـشيخ. والانتقـال (أو التـوارث) النظامي للـ "بركة الروحية" (أو للحـال الروحـاني) هـو مـا يميـز جوهريـا مـا سمينـاه سـابقا بالفرنسية الرَّإنيسياسيون "، بل هو العنصر المشكل لها تخصيصا، ولهذا استعملنا هذه الكلمة لترجمة لفظة "تصوف"؛ والتصوف الإسلامي، مثل أي علم باطني حقيقي، هـو تربيـة روحيـة عرفانية ولا يمكن أن يكون غير هذا؛ وحتى بدون أن نتعرض لمسألة الاختلاف في الأهداف، وهو اختلاف ناتج عن الفرق بين المجالين اللذين يرجعان إليهمـا، يمكننـا القـول بـأن "منهـاج المستيسيزم والطريق الصوفي مختلفان تماما بمقتضى طبيعة كل منهما. وهل من الـلازم أن نضيف أيضا بأن اللغة العربية لا تشتمل على أية كلمة تترجم، ولو تقريبا ، كلمة ميستيسيزم؟ ذلك أن الفكرة التي تعبر عنها هذه الكلمة غريبة تماما عن الملة الإسلامية.

هذا و أن التصوف في جوهره، هو معرفة خالصة لما وراء الطبيعة (الميتافيزيقا)، بالمعنى الحقيقي والأصلي لهذه الكلمة؛ لكنه زيادة على ذلك، هو في الإسلام كما هو السأن

https://t.me/montlq في الأشكال التراثية الأخرى، يشتمل على مجموعة مركبة من العلوم التراثية تمثـل تطبيقـات لبعض جوانبه في ميادين متنوعة من العالم الحادث. وهذه العلوم ترتبط بالمبادئ الميتافيزيقيـة لاستنادها إليها وتفرعها تماما منها؛ وبهذا الارتباط ومنا ينسمح بنه من "انتقبال" ((من عنالم الطبيعة إلى ما وراءها)) تأخذ تلك العلوم قيمتها الحقيقية، وتشكل رغم مستواها الثانوي التابع، قسما متمما للمذهب العرفاني نفسه، وليست مجرد إضافات زائدة اصطناعها يزيد أو ينقص. وهنا يوجد أمر يبدو بالتخصيص صعب الفهم على الغربيين، والسبب بلا شك هـو أنهم لا يجدون عندهم ما يماثله أصلا في هذا الجال ؛ على أن نظائر تلك العلوم كانت موجودة في الغرب خلال العصر الوسيط، ولكنها أمست منسية تماما من طرف المحمدثين الذين يجهلون طبيعتها الحقيقية، بل غالبًا ما لا يتصورون حتى وجودها. و أولئـك الـذين لا يميزون بين التصوف والميستيسيزم هم بالأخص الذين لا يعلمون دور ومكانة هذه العلوم التي تمثل بالطبع معارف من أبعد ما يكون عن انـشغالات المتتبـع للميستيـسيزم، وبالتـالي فاندراجهما ضمن التصوف يشكل بالنسبة إليهم لغزا مطلسما. وكمثـال لهـُـذه العلـوم، علـم الأعداد والحروف الذي أشرنا إلى مثال منه قبل قليل حول دلالة كلمة "صوفي"، وهـو علـم لا وجود لنظيره إلا في "القبالة" العبرية؛ وهـذا بـسبب التجـانس الوثيـق بـين اللغـتين ((العربيـة والعبرية)) المستعملين للتعبير عن هذين التراثين ((أي الإسلامي واليهـودي))؛ بــل إن هــذا العلم عينه هو الوحيد الذي يمكن أن يعطي الفهم العميق لهاتين اللغتين. ومثال آخر نجـده في مختلف العلوم الكونية التي تندرج جزئيا ضمن ما يمكن تــــميته بــــ العلــوم الهرمــــية ((أي كعلوم الفلك القديم والكيمياء والطب وما يتفرع عنها))؛ وفي هذا السياق ينبغي التنبيه على أن الكيمياء القديمة لم تعتبر من حيث جانبها المادي إلا من طـرف الجهـال الـذين لا يفقهـون شيئًا من الرمزية التي هي بالنسبة إليهم حرف ميت. وهؤلاء أنفسهم هم الذين كان يـسميهم الكيميائيون الحقيقيون في العصر الوسيط بأسماء النفاخين و "حراقي الفحم" وهم الرواد الأوائل للكيمياء الحديثة، حتى إن كان لا يطريها انتسابها إلى أصلها هذا. ومن العلوم الكونية الأخرى علم الفلك القديم الذي يختلف تماما عن التنجيم المتعلق بالتنبؤ، ولم يكن بتاتا علم تخمين كما يريد أن يحصره فيه المحدثون؛ وإنما مرجعه قبل كل شيء إلى معرفة

https://t.me/montlq آلقوانين الدورية التي تلعب دورها في جميع المذاهب التراثية. ثـم إنه بمقتضى صـدور هـده العلوم أساسيا من نفس المبادئ، يوجد بينها جميعا نـوع مـن التناسـب، وهـي في وجهــة مــن النظر كالمظاهر المختلفة لنفس الحقيقة الواحدة. وهكذا فإن علـوم الفلـك والكيميـاء وحتـى علم الحروف، لا تترجم إذا صح التعبير إلا على نفس الحقائق باصطلاحات خاصة مناسبة لمختلف مستويات الحقيقة والواقع، وهي مترابطة فيما بينها وفق قاعدة التماثــل الكلــي الــتي هي أساس كل تناسب رمزي. وبمقتضى نفس هذا التماثل، وفي عملية نقل مناسبة ، توجـد لهذا العلوم تطبيقات سواء في ميدان العالم الصغير" ((أي الكائن الفردي)) أو العالم الكبير" ((أي الكون))، وذلك لأن سيرورة الترقمي في التربيـة الروحيـة العرفانيـة تـشاكل سـيرورة التطور الكوني نفسه عبر مراتب الوجود، في مختلف مراحلها. ولحصول الـوعي التـام بكــل هذه الارتباطات، ينبغي بلوغ درجة عالية جداً في ســلم مــدارج الترقــي الروحــي العرفــاني، وهي التي تسمى بدرجة الكبريت الأحمر؛ والحائز على هذه الدرجة يمكـن لــه بواسـطة علــم السيمياء (ويجب تمييز هذه الكلمة عـن كلمة كيمياء)، وباستعمال بعـض التحـويلات في حروف وأعداد معينة، أن يتصرف ((بإذن الله تعالى)) في الكائنــات والأشــياء المناســبة لتلــك الحروف والأعداد على المستوى الكوني. وعلم الجفر" الذي تقول الرواية أن أصله يعود إلى سيدنا على ((بن أبي طالب ﷺ)) نفسه، هو إحدى تطبيقـات نفـس تلـك العلـوم في التنبّــؤ يتمتع بالنسبة لمن يفهمه ويفسّره، بكل الدقة التي توجد في علم دقيق رياضي (لأنّ هنا يوجـ د نوع من الشيفرة أو العلامات المرموزة، وليس هذا في الصميم بأكثر غرابة من الاصطلاح الجبري في الوياضيات). ويمكن أيضا أن نأتي على ذكر كـثير مـن العلـوم التراثيـة الأخـرى، وربما قد يبدو بعضها أكثر غرابة بالنسبة لمن هم غير معتادين على هـذه الأمـور؛ لكـن لا مناص من الاقتصار على ما أشرنا إليه، ولا يمكن أن نلح هنا أكثر مما ذكرناه بدون أن نخـرج عن إطار هذا العرض الذي لابد أن نقتصر فيه على العموميات.

وأخيرا يجب علينا أن نضيف ملاحظة أخيرة ذات أهمية أساسية في الفهم الـصحيح لطابع التصوف الحقيقي؛ وهي أنّ النصوف ليس بتاتا مسألة "تبحر في علم نظري"، ولا يمكن

أصلا أن يؤخذ من مطالعة الكتب على طريقة العلـوم المألوف https://t.me/montlq مكتوبات أكابر شيوخ التصوف أنفسهم لا يمكن أن تستخدم إلا كـ "راف.د" ((أو كدعامة أو كحافز)) للتأمل؛ والإنسان لا يصير متصوفا بمجرد قراءتها، بل إنها غالبا ما تبقى مستعصية على الفهم بالنسبة لمن هم "غير مؤهلين". والازم بالفعل قبل كل شيء هو امتلاك استعدادات أو قابلية خاصة لا يغني عنها أي اجتهاد مكتسب؛ ثم بعد ذلك لابد من الارتباط بسلسة نظامية صحيحة من طرق التصوف، إذا أن البركة التي تحصل من الارتباط بها، هي كما قلناه سابقاً، الشرط الأساسي الذي لا وصول بدونه إلى أي درجة من درجــات التصوف حتى الأولى منها. وبعد حصول هذا الارتباط الممد للبركة الروحية، يـصبح نقطة انطلاق لجهد باطني محض بحيث أن كل الوسائل الخارجية لا يمكن أن تكون بالنسبة إليه سوى روافد ودعائم، لكنها ضرورية بالنظر إلى طبيعـة الكـائن الإنـساني كمـا هــو عليــه في الواقع؛ وبهذا الجهد الباطني وحده يترقى الكائن من درجة إلى درجة، إذا كان ذلك باستطاعته، إلى أن يبلغ قمة سلم المدارج الروحيـة العرفانيـة ((أو الولايـة الربانيـة))، أي إلى التحقق بالوحدة العظمي"، وهو مقام ديمومة مطلقة يسمو على كل القيود، ويتعالى عن حدود كل وجود عارض وعابر، ذلك هو مقام الصوفي الحقيقي.

(مقال نشرفي مجلة كراسات الجنوب"، 1947، ص.153- 154).

الباب الرابع

حسول التصوف

تحت عنوان التصوف الإسلامي" (Islamic Sufism: إسلاميك صوفيزم) نشر أخيرا سيردار إقبال على شاه كتابا، ليس هو كما يخطر بالبال، تأليفا منهجيته وشموليته للموضوع تزيد أو تنقص، وإنما هو بالأحرى مجموعة بحوث بعضها يتعلق بمسائل عامة، بينما الأخرى تعالج نقاطا أكثر خصوصية، لاسيما فيما يتعلق بالطرق الصوفية الأوسع انتشارا حاليا في الهند، مثل النقشبندية والشيشتية. ورغم أن أهمية هذه البحوث الأخيرة لا تقل عن أهمية ما سواها في هذا الكتاب، فليس في نيتنا الإلحاح عنها هنا، ونظن أنّ من الأفنضل فحص ما يتعلق بالمبادئ بكيفية أكثر مباشرة، وهذا يتيح لنا في نفس الوقت فرصةً للتذكير وللمزيد من التوضيح لمعلومات كنا عرضناها سابقا في مناسبات آخرى عديدة.

وبداية فإن العنوان نفسه يستدعي ملاحظة، وهي لماذا عبارة إسلاميك صوفيزم "افلا يوجد هنا نوع من الحشو؟ بالتأكيد ينبغي أن يقال في العربية "تصوف إسلامي" لأن كلمة تصوف" تعني عموما كل مذهب من طراز باطني عرفاني أو تربوي روحي، مهما كان المشكل التراثي الذي ينتسب إليه، ولا تترجم بدقة بكلمة "صوفيزم" كما هو الحال في اللغات الأوروبية، لأن هذه اللفظة الأخيرة ليست سوى مجرد لفظ اصطلاحي اصطنع للدلالة على علم الباطن الإسلامي تخصيصا. وصحيح أن المؤلف يشرح مقصده، فبقول أنه بإضافة نعت أسلامي" أراد تجنب كل خلط مع أمور أخرى توصف أيضا أحيانا جهلا بلفظة "صوفيزم"؛ لكن هل ينبغي إلى هذا الحد اعتبار التجاوز الذي يقترف في حق الكلمات، لاسيما في عصر فوضوي كالذي نعيشه الآن؟ حقا إنه لمن الضروري التحذير من النظريات ومن التنظيمات فوضوي كالذي نعيشه الآن؟ حقا إنه لمن الضروري التحذير من النظريات ومن التنظيمات من استعمال الكلمات مع الاحتفاظ بمعناها الحقيقي الأصيل الصحيح؛ ولو لم يكن الأمر من استعمال الكلمات مع الاحتفاظ بمعناها.

يظهر لنا أنه يوجد التباس هنا، فإن كان يعني الـ صوفيزم تخصيصا، فالأمر بـديهي، وإن كــان يقصد "التصوف "بالمعنى العربي للكلمة، فينبغي حينت أدراج أشكال التربية الروحية الموجودة في كل الملل الأصيلة، ولا يقتصر فقط على الملة الإسلامية. على أن إعلان هـذا بمثل ذلك التعميم صحيح، إذا اعتبرنا أن كل شكل للتربية الروحية السوية يستلزم جوهريا بالفعل، في المقام الأول، الوعي بالوحدة المبدئية، ثم في المقام الثناني، الاعتراف بالتطابق الأساسي بين جميع الأشكال التراثية الأصيلة ((أي النابعة من الوحي الإلهـي)) المتفرعـة مـن منبع فريد واحد، وبالتالي الاعتراف بوحي جميع الكتب المقدسة ((أي الكتب السماوية الـتي نزل بها الوحي من الله تعالى))؛ والحال أن في هذا المعنى الذي ذكرناه يوجــد في الــصميم مــا يكافئ بدقة قسمي الشهادة ((أي قسم أشهد أن لا إله إلا الله وقسم "محمد رسول الله")). ويمكن إذن القول أن كل متصوف، مهما كان الشكل التراثي اللذي ينتمي إليه، هـ و مسلم حقيقة، ولو ضمنيا على الأقل ؛ ولإدراك هذا المعنى يكفي أن تُفهم كلمة "إسلام" بكل الأبعاد العالمية التي تتضمنها؛ ولا أحد يمكنه أن يقـول بـأن في هـذا التوسـع في دلالتهـا إفـراط غـير مشروع، لأنه لو صحّ هذا الاعتراض لأمسى من غير المفهوم كون القرآن نفسه أطلـق هـذه الكلمة على الملل التي سبقت الملة المسماة تخصيصا بالملة الإسلامية؛ وفي الجملة فإن الإسلام بمعناه الأول، هو أحد أسماء الملة القويمة السوية في جميع أشكالها الصادرة كلها على السواء من الوحي النبوي؛ والفروق بينها لا تعزى إلا لتكييفات ضرورية ناجمة عن اختلاف أوضاع الزمان والمكان ((أي أن الدين الإلهي واحد ثابت والشرائع متغيرة مختلفة)) وهذا التكييف لا يتوجه في الحقيقة إلا على الجانب الظاهري الذي يمكن تسميته بالشريعة (أو ما يشكل المكافئ لها)، وأما الجانب الباطني أو الحقيقة، فبلا يتعلق بالحوادث التاريخية ولا يمكن أن يخضع لمثل تلك التغيّرات؛ وبالتالي فمن وراء تعدد الأشكال، تبقى الوحـدة الجوهريــة ثابتــة بالفعل على الدوام. ومع الأسف ففي الكتاب المذكور، لا نجد بتاتا مفهوما واضحا بما فيه الكفاية بين العلاقات القائمة بين الشريعة والحقيقة، أو إن شئنا، بين الظاهر والباطن؛ وعندما نرى في بعض الأبواب، نقاطا من العقيدة ومن التطبيق العملي تنتمي إلى الظاهر العمـومي،

وتعرض كأنها مندرجة في التصوف، فإننا نخشى أن يكون في فكوا اللهوا البيالية البيالية البيالية والخلط بين مجالين ينبغي أن يبقى دوما بينهما تمييز واضح تماما، كما سبق وأن شرحناه. وعلم الظاهر في أي شكل تراثي هو بالتأكيد، بالنسبة لمعتنقيه، القاعدة الضرورية اللازمة لعلم الباطن؛ ونفي هذه الصلة بينهما ما هو إلا انحراف لبعض المدارس البدعية التي يتفاوت انحرافها زيادة أو نقصا ؛ على أن وجود هذه الصلة لا يمنع أصلا كون الجالين مختلفين جذريا؛ فالعلم الديني الظاهري والتشريع لهما وجهة، والتربية الروحية العرفانية لها وجهة أخرى، حيث أن وسائلهما التطبيقية مختلفة ولا يقصدان إلى نفس الهدف.

(...) وللتوسع ((في بيان الترقي عبر مقامات السلوك الروحي)) يجدر الإلحاح بالخصوص على التمييز الأساسي بين النفس والروح؛ ومن الغريب أن الكاتب يبدو جاهلا تماما بهذا الفرقان، مما يضفي على بعض أقواله إبهاما كبيرا؛ وبدون هذا التمييز، يستحيل الفهم الحقيقي لتركيب الكائن الإنساني، وبالتالي يستحيل فهم الإمكانيات التي يحملها في ذاته.

وفي هذا الشأن الأخير، لابد أن نسجل أيضا بأن الكاتب يبدو مخدوعا بما يمكن أن يرجى من "علم النفس الحديث"؛ صحيح أن نظرته إلى هذا العلم تختلف عن نظرة علماء النفس الغربيين المعاصرين، وأن بإمكان هذا العلم التوسع إلى ما هو ابعد بكثير مما يظنونه، وهو في هذا محق تماما؛ لكن، رغم هذا، فعلم النفس، تبعا لتسميته ولتعريفه لا يمكن أبدا أن يتعلق إلا بالنفس لا أكثر، أما كل ما له صلة بمجال الروح فهو منفلت عنه على الدوام. وهذا الانخداع في، صميمه، ناشئ من اتجاه شائع بإفراط، ونجد له مع الآسف في هذا الكتاب علامات أخرى أيضا، وهو الاتجاه الذي كثيرا ما عارضناه، ويتمثل في إرادة إقامة نوع من الارتباط أو التوافق بين المذاهب التراثية السوية الأصلية والتصورات الحديثة. ولا نرى ماذا يفيد الاستشهاد بالفلاسفة الذين حتى وإن استعملوا بعض العبارات المشابهة لما في تلك التراثيات، هم في الحقيقة لا يقصدون بها نفس الدلالات؛ فشهادة الذين لا يعرفون من تلك التراثيات، هم في الحقيقة لا يقصدون بها نفس الدلالات؛ فشهادة الذين لا يعرفون من

العلم إلا ظاهره لا قيمة لها في الجال العرفاني الروحي، والمعرفة الحقيقية ليست في حاجة أصلا لمثل تلك المقاربات المغلوطة والسطحية (١).

لكن على أي حال، فعند الأخذ بعين الاعتبار هذه الملاحظات القليلة التي أبديناها، لاشك أنه من المفيد النافع قراءة هذا الكتاب، لاسيما الأبواب المركزة على مسائل معينة أكثر تخصيصا، وهي التي لا يمكننا أن نعطي عنها أدنى لمحة. ومن المعلوم أنه لا ينبغي أن نطالب الكتب، مهما كانت، بأكثر مما يمكن أن تعطيه؛ بل إن كتب أكابر شيوخ التصوف، من حيث هي كتب، لا تجعل أبدا من شخص غير متصوف رجل سلوك متصوف، كما أنها لا يمكن أن تقوم مقام المؤهلات الفطرية، ولا أن تكون بديلا عن الارتباط بسلسلة منتظمة سوية ؛ على أنه إن كان حقا بالإمكان إحداث تطور لبعض الاستعدادات الخاصة عند من هو مؤهل له، فما ذلك، إن صح القول، إلا على سبيل الفرصة السائحة الأن السبب الحقيقي يبقى دائما في مستوى آخر، هو عالم الروح ولا ينبغي أن ننسى بأن كل شيء في النهاية متعلق بالمبدأ الحق ((أي بمشيئة الله تعالى وتوفيقه)) الذي تتلاشى أمام جلاله كل الأشياء فكأنها لم تكن.

لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير.

(مقال نشر في مجلة "برقع إزيس"، أوت – سبتمبر 1934؛ وفي ترجمته هــذه حــذف لمــا هو مذكور في الباب الثالث السابق، وأشير إليه بعلامة (...).).

⁽۱) من الغريب أن الكاتب يبدو كأنه يضع « علم النفس الحديث » في مستوى أعلى من «الميتافيزيقا» ((أو علم ما وراء الطبيعة)) ؛ والظاهر أنه لا يدرك بأن كل ما يطلق عليه الفلاسفة هذا الاسم لا يمت بصلة للميتافيزيقا الحقيقية، بالمعنى الاشتقاقي للكلمة، وليست الميتافيزيقا سوى التصوف بعينه.

الباب الخامس

ضرورة الالتزام بالشريعة

يبدو أن كثيرا من الناس يشكّون في الالتزام قبل كل شيء بالشريعة، والعمل بجميع أحكامها، لمن يريد أن يسلك الطريق الصوفي؛ وهذا الموقف علامة على ذهنية خاصة بالغرب الحديث، ولا ريب أن أسبابه متعددة. ولا يعنينا هنا البحث عن مدى المسؤولية التي تقع على عاتق علماء الشريعة أنفسهم الذين يدفعهم تعصبهم لأرائهم في كثير من الأحيان إلى إنكـار تتفاوت صراحته زيادة أو نقصا لكل ما يتجاوز ميدانهم ؛ فهذا الجانب من المسألة لـيس هـو الذي يعنينا هنا ؛ لكن ممّا يثير الدهشة أكثر، هـ و أنّ بعـض مـن يعتـبرون أنفـسهم مـؤهلين للتصوف يبرهنون على سوء فهمهم، فيقعون في إنكار عائل لأولئك العلماء، وإن كان بطريقة عكسية، أي أنهم ينكرون ضرورة الالتزام بالعمل بالشريعة. وبالفعل، فقد يكون مـن المحتمل أن يكون أحد علماء الشريعة يجهل التصوف، وإن كان جهله لا يبرر إنكاره، ولكن، بالعكس، من غير المقبول من أيّ أحد يزعم الانتساب للتصوف، أن يتجاهل الـشريعة، ولــو من جانبها العملي، ذلك لأن الأكثر" يتضمن بالـضرورة الأقـل" ((أي لا يمكـن بلـوغ مقـام بالتطبيق الكامل لأحكام الشريعة)). وفضلا عن هذا، فإنّ هـذا الجهـل المتمثـل في النظـر إلى العمل بالشريعة كأنه لا جدوى منه أو لا طائل تحته، لا يمكن أن يحصل بــدون عــدم معرفــة، ولو نظريا، لهذا الجانب من الدين؛ وهنا تكمن الخطورة الأدهى، لأنه عندما يكون مثـل هــذا الجهل موجودا في شخص، مهما كانت استعداداته، يحق لنا أن نتساءل هل هـو حقـا مـستعد للاقتراب من الميدان الباطني والتربية الروحية، بل إن الأولى به في هذه الحالة هو أن يجتهد في مزيد من حسن الفهم لقيمة الشريعة وأبعادها الظاهرية قبل أن يبحث عن مـا هـو أعمـق في أبعادها الباطنية. والواقع أنَّ ذلك تابع بوضوح لضعف الذهنية في فهمها للميراث الروحي بالمعنى الأعمّ؛ ومن البديهي أنّ هذه الذهنية هي التي ينبغي إعادة تكوينها في نفسها بالكامــل

قبل كل شيء إذا أردنا بعد ذلك الولوج إلى المعنى العميق لذلك الشراث الروحي. والجهل الذي ذكرناه هو في صميمه من نفس نوع الجهل بفاعلية الشعائر الروحية تخصيصا، وهو أيضا متفش بكثرة في العصر الحاضر في العالم الغربي. صحيح أن الوسط اللذيوي الذي تهيمن عليه الغفلة والذي يعيش فيه البعض، يجعل فهم هذه الأمور أكثر صعوبة؛ بيد أن رفضهم ومقاومتهم لتأثير هذا الوسط في جميع مظاهره هو بالتحديد ما ينبغي أن يقوموا به، إلى أن يتحققوا بأن وجهة النظر المقتصرة على ظاهر الحياة الدنيا هي وجهة خاطئة باطلة؛ وسنعود إلى هذا المعنى بعد قليل.

لقد قلنا أن الذهنية التي نبين هنا عوارها هي إحدى سمات الغرب الحديث؛ وبالفعل، فإن مثل هذه الذهنية لا يمكن أن توجد في الشرق، أولا لأن الروح الدينية لا تزال حية متغلغلة في الوسط الاجتماعي بكامله (1)، وأيضا لسبب آخر، وهو أنه عند ما تكون الشريعة والحقيقة مرتبطتان كأنهما وجهان لنفس الشيء الواحد، أحدهما ظاهري والآخر باطني، فمن البسير على كل أحد فهم أنه لا بد في البداية من التحقق بالظاهر قبل الولوج إلى الباطن؛ وتبعا لرمزية شائعة الاستعمال، يمكن أن نقول أن النواة لا يمكن بلوغها إلا بالعبور على الغلاف الحافظ لها، وبالتالي فلا مناص من اتباع طريق الشريعة، إذ لا وجود لسواها لبلوغ الحقيقة. ويمكن أن يبدو هذا أقل بداهة في حالة، كحالة الغرب الراهن، حيث توجد تنظيمات تنتسب للتربية العرفانية والروحية ولا علاقة لها بجملة شكل تراثي معين؛ لكن حينئلا يمكن القول بأنها في وضعها هذا، تتوافق مع أي شريعة سوية مهما كانت ؛ غير أنها وين تلك التنظيمات من وجهة النظر الصوفية بالحصر الدقيق للمعنى، وهي وحدها الني تعنينا الآن بصرف النظر عن اعتبار الظروف العارضة، ليست حقا ذات طابع عرفاني روحي سوي بحكم غياب التزامها بالشريعة.

وللتعبير عن الأمور بأبسط كيفية، نقول في البدء أن البناء لا يـشيّد فـوق الفـراغ؛ والحال أنّ وجودا دنيويا محضا خاليا من كل عنصر تراثي روحي مـا هـو بالتأكيـد إلا فـراغ

نتكلم هنا عن هذا الوسط الشرقي باعتبار جملته، وبالتالي فلا اعتبار عندنا في هذا الصدد الأشخاص "حداثبين" أي في الجملة «مستغربين»، وهم لا يشكلون حتى الآن، رغم كل شيء، سوى أقلية ضعيفة، رغم كثرة صحبهم.

وعدم حقيقي. وإذا أردنا تشييد مبنى فلا بدّ قبل كل شيء من فلا بدّ قبل كا ألقاعدة الضرورية اللازمة التي سيرتكز عليها المبنى برمته، بما في ذلك أعلى أقسامه، وارتكازها على أسسه يستمر على الدوام، حتى بعد انتهاء البناء. وكذلك، فإن الالتزام بالشريعة هو الشرط الأوّل الذي يتوقف عليه الاقتراب من التصوف؛ وفوق ذلك، لا ينبغي اعتقاد أنه يُستغنَى عن الشريعة بعد سلوك الطريق، مثلما أنّ الأسس لا يمكن إزالتها عند الانتهاء من تشييد المبنى. بل نضيف بأن الشريعة في الحقيقة، بعيدا عن أن تـ ُطرح جانبا، بالعكس ينبغي أن تتجوهر" بمقدار مناسب للدرجة التي يبلغها السالك، لأنه يصبح مؤهلا أكثر فأكثر لفهم أصولها وعللها العميقة؛ وبالتالي، فإنّ تقريراتها وأحكامها وشعائرها تكشف له عن دلالة أكثر أهمية وعمقا من تلك التي يمكن أن يفهمها مجرد عالم بظاهرها دون أن تكون له قدم في طريق التصوف؛ وذلك لأنّ هذا الأخير بحكم اقتصاره على الظاهر فقط، يختزل الشريعة في مظهرها الخارجي، أي يحصرها في أبسط أبعادها بالنسبة لـ كمال الحقيقة التي تشتمل عليها الله السوية في جلتها.

وهذا يعود بنا إلى الاعتبار الذي أشرنا إليه آنفا، فذلك الشخص الذي لا يلتزم باي شريعة سوية، لا يمكن أن يحبا إلا حياة غفلة دنيوية بحتة، يحصر فيها كل نشاطه الخارجي. وهذا هو نفس الخطأ الذي يقترفه، على مستوى آخر مع استتباعات أكثر وسعا، جل الغربيين المعاصرين الذين ما زالوا يزعمون أنهم متدينون رغم كونهم يجعلون الدين بمعزل عن نشاطهم ولا صلة له البتة بواقعهم اليومي ؛ وإذا كان لا يُقبل مثل هذا الخطأ من شخص يكتفي بالنظرة الظاهرية وحدها، فإنه لا يُقبل من باب أولى عن يريد اعتبار النظرة الباطنية؛ وفي كل هذه الأحوال، نرى بلا عناء، كم مثل هذه المواقف هي بعيدة عن الاستجابة لمفهوم وقبي متكامل. وهذا كله في صميمه يعود إلى قبول مفهوم وجود ميدانين منفصلين: تراثي سوي متكامل. وهذا كله في صميمه يعود إلى قبول مفهوم وجود ميدانين منفصلين: الميدان الديني، وخارجا عنه أو بجانبه ميدان الدنيا الغافلة التي لها هي كذلك الحق في الاعتبار في إطارها الخاص؛ والحال كما كررناه في كثير من الأحيان، هو أنه لا وجود في الحقيقة لميدان دنيوي غافل يشتمل على بعض الأشياء بمقتضى نفس طبيعتها، وإنما الموجود فقط هو وجهة نظر دنيوية غافلة ناشئة من الانحطاط الروحي للبشرية، وبالتالي فهي نظرة باطلة تماما.

https://t.me/montlq ومبدئيا لا ينبغي القيام بأي تنازل لصالح هذه الوجهة أي لصالح النظرة الدونيـه؛ وهـــــــــــــــــــــــــــــــ الواقع صعب بالتأكيد في الوسط الغربي الراهن، بل ربما مستحيل إلى حدّ ما في بعض الأحيان، لأن كل واحد، ما عدا الشاذ النادر، يجد نفسه مجبرًا على الخضوع، خضوعا يزيد أو ينقص بحكم ضرورة العلاقات الاجتماعية وحدها،ولو ظاهريا، إلى أوضاع الحياة الاعتياديــة الغافلة التي هي بالتحديد التطبيق العملي لتلك النظرة الدنيوية الدونية. على أنـ حتـى وإن كانت مثل تلك التنازلات ضرورية لكسي يعسيش الشخص في ذلك الوسط، فـلا بـدّ مـن حصرها في أدنى ما يمكن من طرف كـل الـذين بقـي لـديهم معنـي للـدين، وهـي بـالعكس منفتحة إلى أقصى ما يمكن مـن طـرف الـذين يزعمـون الاسـتغناء عـن كـل شـريعة، بجكـم خضوعهم بوعي أو بدون وعي لتأثير الوسط. ويقينا أن مثل هذه الأوضاع بعيدة عن ملائمة الحياة الصوفية التي ترجع إلى ميدان لا ينبغي في الحالة السوية للمؤثرات الخارجيــة أن تلجــه بأي كيفية كانت؛ ومع هذا وبمقتضى العوائق الملازمة لأوضاع عصرنا، إذا استطاع أصحاب هذا الموقف ((أي الذين لا يعتبرون الالتزام بالشريعة ضرورة لازمــة)) أن يتلقــوا نوعــا مــن التكوين العرفاني النظـري، فإننـا نـشك كـثيرا في إمكانيـة أن يـسيروا إلى مـا هــو أبعــد منــه ويتوجهوا إلى السلوك الحقيقي الفعلي، ما داموا مصرّين طوعًا عن اختيار لموقفهم ذلك. (الباب السابع من كتاب التصوف والتحقق الروحي" للشيخ عبد الواحد يجي).

الباب السادس

القشر واللب

هذا عنوان لواحد من الكتب الكثيرة لسيدي محي اللدين بن عربي، وهو يعبر في شكل رمزي عن العلاقات بين علم الظاهر وعلم الباطن، حيث يئشبهان على التتالي بغلاف الثمرة وبجزئها الداخلي، الذي هو اللب أو النبواة (1). فالغلاف أو القشر هو علم ظاهر الشريعة، أي المنهاج الديني الخارجي المتوجه على الجميع والمفروض اتباعه على كل الناس، وهو ما يدل عليه معنى الطريق الواسع المتعلق بالمصدر المشتق منه اسم الشريعة والملب هو الحقيقة أو الجوهر، الذي خلافا لظاهر الشريعة ليس هو في متناول الجميع، وإنما هو مخصوص بمن يعرفون كيف يكتشفونه من وراء الظواهر، وكيف يدركونه من خلال الأشكال الخارجية التي تستره، والتي تحفظه و تصونه في نفس الوقت الذي تخفيه (2). وفي رمزية أخرى، تمثل الشريعة والحقيقة على التتالي بالجسم والروح (3)، حيث أن العلاقات بين القشر واللب، ولاشك في وجود رموز أخرى مماثله أيضا لهذه التي ذكرناها.

ومهما كانت التسميات ، فالمقصود دوما هو الظاهر والباطن، اللذين هما هكذا بمقتضى نفس طبيعتهما وليس بفعل اصطلاح ما، أو احتياط مصطنع، إن لم يكن تحكما، من طرف المأتمنين على التراث الروحي. وهذا الظاهر وهذا اللباطن بمشلان بمحيط الدائرة وبمركزها، وهي التي يمكن اعتبارها كأنها مقطع للثمرة المذكورة في الرمزية السابقة. وهنا نجد أنفسنا منقادين من جانب آخر إلى المثال الذي تشترك فيه كل التراثيات، وهو "دولاب الأشياء" (أو: دولاب الحوادث).

⁽¹⁾ نشير عرضا إلى أنّ لرمز الثمرة صلة بـ «بيضة العالم »وكذلك مع القلب.

⁽²⁾ يمكن ملاحظة أن الدور الذي تلعبه الأشكال الخارجية له علاقة بالمعنى المزدوج للكلمة الفرنسية «révélation» أي الوحي، لأن تلك الأشكال تجلي، وفي نفس الوقت تستر جوهر الملة أو الحقيقة الواحدة، ومثلها مثل ما يسمنعه الكلام حتما بالفكرة التي يعبر عنها؛ وما يصح على الكلام في هذا الصدد، يصح كذلك على غيره من أي تعبير شكلي.

⁽³⁾ هذا المعنى يَذَكَر بـ "اَلمَخ الجوهري" عند الكاتب الفرنسي رابليه ((1494–1553))، وهو الدذي يمشل كـذلك دلالمة باطنية خفية.

https://t.me/montlq وبالفعل، عندما ننظر إلى الكلمتين المذكورتين بالمعنى الكلي الأعم، وبدون الاقتصار على تطبيقها الشائع عادة بالنسبة لشكل تراثي معين، يمكن القول بأن الشريعة، أو الطريق الواسع الذي تسير عليه كل الكائنات، ليس بشيء سوى ما تسميه ملة الشرق الأقصى ((أي ملة الصين القديمة)) بـ تُيار الأشكال"، بينما الحقيقيـة في وحـدتها وثباتهـا تكمـن في الوسـط الذي لا يتحول (1). وللانتقال من الواحدة إلى الأخرى، أي من المحيط إلى المركز، ينبغي اتباع واحد من الأشعة، هو شعاع الطريقة، أي المسلك أو الطريق الضيق الذي لا يسلكه إلا عـدد المتجه نحو مركزها، إذ أن المقصود هو الانطلاق من الكثرة في ميـدان الظهـور والتوجـه إلى الوحدة المبدئية؛ فكل طريقة منطلقة من نقطة مُعيّنة في الحيط، تمثل المسلك الملائم تخصيصا للأشخاص المتموقعين في هذه النقطة؛ لكن هذه الطرق جميعًا، مهما كانت نقطة انطلاقها، تتجه على السواء نحو نقطة فريدة وحيدة (3)، وكلها تنتهي إلى المركز، فهي تعـود بالأشـخاص السالكين عليها إلى البساطة الجوهرية لفطرة الوضع الأصلي الأول".

وبالفعل فبمقتضى وجود الأشخاص في وضعهم الراهن في عالم الكثرة، هم مجبرون على الانطلاق منه لنيل أي تحقق مهما كانت درجته؛ غير أن هذه الكثرة هي بالنسبة لغالبيتهم، العقبة التي تمنعهم وتحبسهم ، فالظواهر المتنوعة المتغيرة تحـول بيـنهم وبـين رؤيـة الواقع الحقيقي، كما يمنع، إذا أمكن القول، غلاف الثمرة رؤية باطنها؛ وهذا الباطن لا يمكن

(3)

⁽¹⁾ في شأن ملة الشرق الأقصى، ينبغي ملاحظة أننا نجد فيها بجلاء واضح ما يكافئ هذين الكلمـتين، لا كمظهـرين لـنقس الملة أحدهما ظاهر والآخر باطن، وإنما كتعليمين متفصلين؛ وهـذا علـي أي حـال منـذ عهـد كونفـشيوس ولاو تـسا، وبالفعل، يمكن القول، بكل دقة، أن تعاليم كونفوشيوس تتناسب مع الشريعة، بينما تعاليم الطاوية تتناسب مع الحقيقة. ((كونفشيوس ولاو- تسيأ الذي كان من أقطاب ألطاوية عاشا في القرن السادس قبل المسيح)).

⁽²⁾ كل من كلمتي الشريعة والحقيقة تتضمن مفهوم "السلوك"؛ و بالتـالي مفهـوم الحركـة (ويجب ملاحظـة رمزيـة الحركـة الدورانية بالنسبة للأولى، ورمزية الحركة المستقيمة بالنسبة للثانية)؛ وبالفعل يوجد ثمة تحول وكشرة في الحالتين. والأولى يلزمها التكيف مع تنوع الأوضاع الخارجية، بينما يلزم الثانية التكيف مـع الطبـانع الفرديـة؛ والواصــل إلى الحقيقـة هــو وحده المتحقق بوحدتها وثباتها

هذا التوجه للالتقاء في مركز واحد يُـمثل بالقبلة، أي اتجاه كل الأمكنة نحو الكعبة، التي هي بيت الله، وهي على شـكل مكعب (كصورة للثبات والاستقرار) يمتل مركز دائرة هي المقطع الأرضي (الإنساني) لكرة الوجود الكلي.

https://t.me/montlq أن يدركه إلا الذين يستطيعون اختراق الغلاف، أي شهود المبدأ الحق من خلال مجلى الظهور، بل شهوده ــ تعالى ــ في كل شيء ((أي التحقق بقول الله تعالى في الآيــة 115 مــن سورة البقرة: ﴿ فَأَيِّنَمَا تُوَلُّواْ فَتَمَّ وَجَّهُ ٱللَّهِ ﴾، لان مجلى الظهور نفسه بكماله لا يصبح حينئذ إلا مجموع دلالات رمزية. ويسهل تطبيق هذا المعنى على الظاهر والباطن بمعناهمــا الــشائع، أي من كونهما مظهرين لمنهج تراثي سوي أصيل. وهنا أيـضا يتبين ان الأشكال الخارجيـة تخفي الحقيقة العميقة عن أعين العامي الغافل، بينما هي بالعكس تجليها لبصائر الخواص الصفوة، أي أن ما هو عائق أو حاصر بالنسبة لأولئك يـصبح نقطـة ارتكــاز ووســيلة تحقــق بالنسبة لهؤلاء الآخرين. وينبغي أن يُـفهم جيدا بان هذا الاختلاف ناتج مباشرة وبالـضرورة من طبيعة الأشخاص أنفسهم، أي من الاستعدادات والمؤهلات الـتي يحملـها كــل واحــد في نفسه؛ وبالتالي، فإن الجانب الظاهري للملة يعطي لمن لا يستطيعون المضي إلى ما هـو أعمـق كل ما بإمكانهم أن يتلقوه في وضعهم الراهن، وفي نفس الوقت يوفر لمن يتجاوزونه "الركــائز" التي، حتى وإن لم تكن بالضرورة حتمية لكونها عَرضية، يمكن رغم هذا ان تـساعدهم بقـدر كبير في الترقي في الطريق الباطني، وبدونها تتكاثر الأحوال العائقة إلى أن تمسي، في بعض الأحيان، مكافئة في الواقع الستحالة حقيقية تمنعهم من أي ترق.

وفي هذا الصدد، يجب التنبه إلى أن اكتفاء أغلب الناس بظاهر الشريعة بكيفية لا محيـد عنهـا، يجعل هذا الظاهر يأخذ طابع مرشد هادي أكثر منه طابع انحصار ضيق؛ وهو قيــد علــى كــل حال، لكنه قيد يحفظهم من الضياع أو الهلاك؛ وبدون هذا المنهاج الـشرعي الـذي يقهـرهم على السير في طريق معين، لا يُخشى عليهم عدم بلوغ المركز فحسب، وإنما يُخشى عليهم حينئذ ما هو أسوأ، وهو تعرضهم للابتعاد عنـه بمقـدار غـير محـدد؛ وأمــا الحركــة الدورانيــة فتجعلهم على بعد ثابت من المركز على أي حــال⁽¹⁾. ومــن هنــا، فــإن الــذين لا يــستطيعون مشاهدة النور مباشرة، هم يتلقـون منـه علـى الأقـل انعكاسـا أو قبـسـا، وبالتــالي يحتفظـون

نضيف بان هذا المنهاج الشرعي، يجب أن يُنظر إليه في الموقف السوي كتطبيق للمنهاج الكوني نفسه، أو كتخصيص لــه (1)في العالم الإنساني، و هو الذي يربط بكيفية عائلة مجلى الظهور بكامله بالمبدإ الحق، حسبما بيناه في موقع آخـر في سـياق الكلام على دلالة " شريعة مانو في الملة الهندوسية.

بارتباطهم بالمبدأ الحق بكيفية ما، حتى وإن لم يكن لديهم ولا me/montlq! المارتباطهم بالمبدأ الحق الكامل بما هم عليه في حقيقة الأمر. وبالفعل، فلا وجود للمحيط بـدون المركـز الـذي منـه تنشأ في الحقيقة الدائرة بأسرها، وإذا كان الأشخاص المرتبطون بالحيط لا يرون المركز أصلا، ولا يرون حتى الأشعة، فإن كل واحد منهم متموقع حتما في طرف شعاع نهايته الأخرى هو المركز نفسه، غير أن القشر هنا أمسى حائلا يخفي كـل مـا هـو مبطـون في الــداخل، بينمــا الشخص الذي اخترقه فاكتشف الشعاع المناسب لوضعه الخاص على الحيط، سينعتق من دورانه اللامحدد، وما عليه إلا أن يتبع شعاعه هذا ليسير نحو المركز؛ هذا الشعاع هو الطريقة التي بها يصل إلى الحقيقة انطلاقا من الشريعة. ويجب بيان أنه بمجرد النفوذ في الغلاف، يحصل الوقوع في ميدان الباطن؛ وهذا النفوذ، بالنسبة لوضع شخص إزاء الغلاف نفسه، هـ و نوع من الانقلاب يتمثل في الانتقال من الخارج إلى الداخل؛ بل إنّ نعت الباطن يلاءم الطريقة بكيفية أدق من ملائمته للحقيقة، لان هـذه الأخـيرة، والحـق يقـال، هـي مـن وراء التمييز بين الظاهر والباطن، أي التميز الذي يستلزم مقارنة وعلاقمة متبادلة؛ والمركز يظهر جليا كالنقطة الأكثر بطونا من غيرها جميعا، بيد أنه بمجرد البلوغ إليه ، يتلاشى مفهوم الظاهر والباطن، لأن كل تمييز عرضي يزول عنده باندراجه في الوحدة المبدئية، ذلـك لان الله تعـالي هو الأول والآخر(1)، وهو أيضا الظاهر والباطن(2)، لاستحالة وجود شيء خارج عن إحاطته تعالى، ولا وجود لحقيقة إلا عنده تعالى لأنه هو بذاته الحقيقة المطلقة، إذ هـو وحـده الحق الواحد الأحد - عز وجل ...

> مصر، 8 رمضان 1349 هـــ (مقال نشر في مجلة "برقع إزيس"، مارس 1931، ص.145–150).

⁽i) هذا المعنى مماثل لرمزية أول الحروف وآخرها، أي المبدأ و الغاية.

⁽²⁾ أي هو الظاهر (بالنسبة لمجلى الظهور) والباطن (في ذاته من حيث هويته)، وهذا يتناسب أيـضا مـع وجهـتي النظـر، أي وجهة الشريعة (في المستوى العرفاني الخالص والميتافيزيقي)؛ على أنـه عكن أن يقال عن هذه الأخيرة بأنها من وراء كل وجهات النظر، لاشتمالها عليهما جميعا اشتمالا تأليفيا.

الباب السابع

التوحيد

عقيدة التوحيد، أي الإقرار بأن المبدأ الحق لكل وجود هو في الأساس واحد، هي عقيدة أساسية تشترك فيها كل الملل الأصيلة السوية، بل يمكن القول بأن التطابق بين جميع هذه الملل يظهر بأوضح كيفية في عين هذه العقيدة، إلى حد الإفصاح عنها بنفس التعبير. وبالفعل، عندما يكون المقصود هو التوحيد، فإن كل تعدد ينزول، ولا تظهر الاختلافات الشكلية إلا حين ننزل إلى الكثرة ، فحينئذ تتنوع أنماط التعبير نفسها كتنوع مرجعيتها، وتكون قابلة للتغير بلا تحديد لتتكيف مع أوضاع الأزمنة والأمكنة. لكن، تبعا للمقولة العربية: التوحيد واحد"، أي أنه باق على ما هو عليه حيثما كان وأين ما كان، ثابت لا يتغير ثبات المبدإ الحق، ومتعال غير مرتبط بالكثرة وبالتحول اللذين لا يمكن لهما أن يطولا سوى المظاهر الحادثة.

ولهذا، خلافا للفكرة الشائعة، يمكن القول بأنه لم توجد أبدا ولا في أي موضع، عقيدة "شركية" حقيقية، أي عقيدة تعترف بتعدد المبادئ الحقة كشرة مطلقة يتعذر توحيدها ((مصداق هذا أن المشركين أنفسهم يعترفون بوحدانية الله تعالى العلي الأعلى الخالق لكل شيء، لكنهم يجعلون له شركاء يعبدونهم تقربا إليه تعالى في زعمهم، وفي القرآن الكريم آيات كثيرة في هذا المعنى، كما في الآية 3 من سورة الزمر: ﴿مَا نَعّبُدُهُم إِلّا لِيُقرّبُونَا إِلى الله واعتقاد وجود "تعدد اللمبادئ لا يمكن أن يحصل إلا كانحراف ناتج عن جهل العامة وسوء فهمها، إنه ناجم من ميلهم إلى التعلق بالكثرة الظاهرة حصرا؛ ومن هنا نسأت عبادة الأوثان "بجميع أشكالها، كنتيجة للخلط بين الرمز في نفسه وما يعبّر عنه أو يدل عليه، وبسبب تشخيص الصفات الإلهية باعتبارها كائنات مستقلة؛ وهذا هو الأصل الوحيد الممكن لعقيدة "شركية "مطبقة في الواقع. وهذا الانحراف يستمر في التفاقم تناسبا مع تطور دورة

الظهور، لأن هذا التطور نفسه هو هبوط في الكثرة، وبسبب التعتيم الروحي الدي يواكبه حتما. ولهذا فإن الملل الأكثر حداثة هي التي ينبغي أن تعلن بالكيفية الأكثر جلاء في الخارج التأكيد على التوحيد؛ وهذا التأكيد في الواقع، لا يوجد التعبير عنه بوضوح وتفصيل ومزيد إلحاح أكثر مما هو عليه في الدين الإسلامي، حتى أنه ليبدو، إن صح القول، كأنه يطوي في نفسه كل تأكيد آخر.

وهذا هو الفارق الوحيد بين الملل السوية في هذا الصدد ؛ فالتأكيد على التوحيد حاضر في جميعها، لكنه في الأصل الأول للبشرية، كان يظهر بديهيا أكثر من جميع الحقائق الأخرى بحيث لم يكن حتى في حاجة إلى صياغته مفصلا، وذلك لأن الناس كانوا حينذاك حديثو عهد بالمبدأ الحق، فلا سبيل عندهم لإنكاره أو الغفلة عنه. وأما في الحال الراهن، فبالعكس، يمكن القول بان أكثرهم، بحكم انكبابهم التام على الكثرة، وفقدانهم لمعرفة الحقائق من الطراز العالي معرفة حدسية فطرية، لا يستطيعون استيعاب التوحيد إلا بعناء؛ ولهذا، خلال تاريخ البشرية على الأرض، أصبح تدريجيا من الضروري صياغة ذلك التأكيد على التوحيد بإلحاح متكرر وبوضوح متزايد، بل يمكن القول بصرامة أشد.

و إذا اعتبرنا الوضع الحالي للأمور، فإننا نرى هذا التأكيد وكأنه أكثر خفاء في بعض الأشكال التراثية، حتى ليبدوا ممثلا لجانبها الباطني، عند أخذ هذه الكلمة بمعناها الأوسع؛ بينما نفس التأكيد، في تراثيات أخرى، يبدو جليا لكل الأبصار إلى حد عدم رؤية سواه، رغم أنها توجد، هنا أيضا، أمور أخرى كثيرة، لكنها لم تمس إلا ثانوية إزاء شهود التوحيد. وهذا هو الحال في الدين الإسلامي، حتى في الجانب الظاهري منه؛ وجانبه الباطني لا يقوم إلا بشرح كل ما تتضمنه شهادة التوحيد، وبالتوسع في كل مستلزماتها المتفرعة منها؛ وإذا كان يقوم بذلك بألفاظ كثيرا ما تتطابق مع الألفاظ التي نصادفها في تراثيات أخرى، كالفيدانتا (أي في العرفان الصوفي في ملة الصين القديمة))، فلا داعي للاستغراب، ولا إلى افتراض اقتباسات غير ثابتة تاريخيا؛ وبكل بساطة، ما حصل هذا التطابق إلا لأن الحقيقة واحدة، ولأن التوحيد في هذا المستوى المبدئي، يعبسر عنه بالضرورة بنفس الصيغة، كما ذكرناه في البداية.

ومن ناحية أخرى، عند النظر دائما للأمور في حالتها الراهنة، يلاحظ أن الـشعوب الغربية، وبالأخص الشعوب الـشمالية منها، هي الـتي تبـدوا أنهـا تعـاني صعوبة أكـبر في استيعاب عقيدة التوحيد، وفي نفس الوقت هي أشد انكبابا من غيرها على التغمير والكشرة. وبديهي أن الظاهرتان متلازمتان، وأسباب هذا، ترجع جزئيا على الأقـل، إلى أوضـاع حيـاة هذه الشعوب ؛ صحيح أن المسألة تتعلق بالمزاج، ولكنها مرتبطة أيضا بالمناخ، وبين الاثنين يوجد ارتباط إلى حد معين على أي حال. وبالفعل، ففي بلـدان الـشمال، حيـث النـور الشمسي ضعيف، ومحجوب في غالب الأحيان، تبدو كل الأشياء للأبصار مستوية المقدار، إن أمكن القول، وبكيفية تنبئ بكل بساطة عن مجرد وجودها الفردي، بدون أن تــوحي بحــضور أي أمر آخر وراءها؛ وبالتالي، ففي التجربة المعتادة المستمرة، لا تُـرَى في الواقع إلا الكثـرة. وهذا الأمر يختلف تماما في بلدان أخرى حيث الشمس بإشعاعها الوهــاج تطــوي، إذا صــح القول، جميع الأشياء في ذاتها، فتجعلها متلاشية أمامها كتلاشي الكثرة أمام الوحدة؛ وهذا لا يعني أن الكثرة هنا تفني مـن حيـث مرتبـة وجودهـا الخاصـة، وإنمـا تتلاشـي لأن وجودهـا كلاشيء إزاء الحق. وبالتالي، فالتوحيد يصبح كأنه ملموس؛ وهـذا التـوهج الشمـسي، هـو صورة لبريق عين "شيفا الصاعق الذي يحيل كل ظهور إلى رماد ((حسب الرمزية الهندوسية)). والشمس تتجلى هنا كرمز في غاية الحسن للمبدإ الحـق (الله أحـد) الـذي هـو واجب الوجود القائم وحده بذاته في إطلاق كمالـه (الله الـصمد)، الـذي لا قيـام للوجـود بأسره إلا به، فمنه الإيجاد والإمداد لكل الأشياء، وهي عـدم بـدون قيوميتـه. إذن فللتوحيـد قصرا طابع "شمسي" بالأساس، ولا يتجلى بكيفية "ملموسة" أكثر مما هو متجلى في الـصحراء، حيث يستحيل تعدد الأشياء إلى أدنى مقدار له، وفي نفس الوقت يكشف السراب عن كل ما في العالم الظاهر من وهم. فهنا، يُنشِأ الإشعاع الشمسي الأشياء ويفنيها دواليك؛ لكن، حيث لا يصح القول بأنه يعدمها، بالأحرى نقول أنه يجوهرها ويطويهـ ابعـد أن يجليهـا. ولا نجد صورة للوحدة احق من هذه الـصورة، أي الوحـدة المتجليـة خارجيـا في الكثـرة الـتي لم تنفصل أبدا عن عين الوحدة، لاستحالة وجود أي شيء خارج المبدإ الحق، الذي لا يمكن أن يضاف إليه شيء ولا أن ينقص منه شيء، إذ هو الجامع للوجود الحق الواحد الأحد الذي لا

ينقسم. ففي النور اللامع لبلدان الشرق، يكفي للإنسان أن ينظر ليفهم هذه الأمور، وليستوعب مباشرة حقيقتها العميقة؛ ولاسيما أنه يبدو من المستحيل عدم فهمها هكذا في الصحراء حيث تسطر الشمس الأسماء الإلهية بحروف من النار في السماء.

ــ جبل سيدنا موسى ، 23 شوال 1348 هـ.

_ مصر، سينا الحسين ، 10 محرم 1349 هـ _ (ذكري معركة كربلاء).

(مقال نشر في مجلة "برقع إزيس"، جويلية 1930، ص.511 – 516).

الباب الثامن

الفقر

الكائن الحادث يمكن أن يُعرِف بأنه الكائن الذي لبس له من ذاته علة وجوده، وبالتالي، فهو لا شيء من حيث نفسه هو، ولا شيء مما هو عليه تصح نسبته إليه حقيقية ((أي لا وجود له ولا قيام له في كل آن بذاته بل بالله خالقه تعالى)) وهذه هي حالة الكائن الإنساني، بصفته فردا، وكذلك هي حالة كل الكائنات الظاهرة ((أي المخلوقات))، مهما كانت مرتبتها، لأن مهما كانت الفوارق بين مراتب الوجود الكلي، فهي على الدوام معدومة إزاء المبدإ الحق. وبالتالي، فهذه الكائنات، إنسانية كانت أو غيرها، وبكل ما هي عليه، لا قيام لها بتاتا في كل آن إلا بالمبدإ الحق الذي لا يوجد على الإطلاق شيء خارج عن قيوميته وإحاطته (أ. والوعي بهذا الاستناد المطلق إلى المبدأ الحق، هو ما تسميه العديد من التراثيات بـ "الفقر الروحي" ((أي افتقار العبد في كل آن إلى إيجاد وإمداد خالقه لقوله تعالى في الآية 15 من سورة فاطر: ﴿يَتَأَيُّهُا آلنَاسُ أَنتُمُ آلَفُقَرَآءُ إِلَى اللّهِ وَاللّهُ هُوَ اللّهَ يُق الْحَمِيدُ ﴾)). وفي نفس الوقت، فإن من مستلزمات هذا الوعي أن يجعل صاحبه متجردا عن التعلق بجميع نفس الوقت، فإن من مستلزمات هذا الوعي أن يجعل صاحبه متجردا عن التعلق بجميع إذاء الحق المطلق.

وهذا التجرد عند الكائن الإنساني يستلزم أساسيا وقبل كل شيء عدم الالتفات إلى ثمرات الأعمال ((من حيث نسبتها إلى الإنية الفردية حيث أن الفاعل الحقيقي لها هو خالقها الحق تعالى القائل في الآية 96 من سورة الصافات: ﴿وَاللَّهُ خُلَقَكُم وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾)) كما هو منصوص عليه بالخصوص في تعاليم البهاجافاد ـ جيتاً ((أحد الكتب المقدسة الهندوسية))، وبذلك ينعتق الكائن من التقييد المتسلسل اللامحدد لاستتباعات تلك الأعمال، و هو ما

⁽¹⁾ معى الدين بن عربي، "رسالة الأحدية".

يسمى بـ"العمل بلا شهوة ((أو العمل الخالص بالله لله))، بينما العمل مع شهوة يقوم به عامله نظرا لثمراته.

وبهذا يتحرر الكائن من الكثرة؛ ويتخلص من صروف وتقلبات تيار الأشكال "بعا للعبارت المستعملة في التعاليم الطاوية، أي أنه يتعتق من تناوب دورات الحياة والموت أو التكثيف" والتحليل (1) أي ينتقل من عيط الدولاب الكوني إلى مركزه، وهو المركز الذي ينعت بأنه كالفراغ (أي الغيب أو الباطن) الذي يوحد الأشعة ويجعل منها دولابا (2). يقول ينعت بأنه كالفراغ إلى غلية الفراغ هو الذي يثبت بصلابة في الراحة... الرجوع إلى الجدر (أي إلى المبدإ الحق الذي هو في نفس الآن الأصل الأول والغاية الأخيرة لكل الكائنات) هو الدخول إلى مقام الراحة (3). ويقول أي _ تسا السلام في الفراغ؛ هو حال لا يمكن التعبير عنه؛ وهو لا يؤخذ ولا يعطى؛ وإنما يحصل البقاء فيه (4). وهذا السلام في الفراغ هو ما يسمى في التصوف الإسلامي بالسكينة (3)، التي هي في نفس الوقت: الحضور الإلهي في مركز في الكائن، وهي من مستلزمات التحقق بالوحدة وبقيومية المبدأ الحق، الوحدة التي لا تتجلى فعليا إلا في هذا المركز ذاته ((ولذلك ورد في القرآن الكريم ذكر السكينة مقترنا بمركز العبد فعليا إلا في هذا المركز ذاته ((ولذلك ورد في القرآن الكريم ذكر السكينة مقترنا بمركز العبد المؤمن أي قلبه كما في الآية 4 من سورة الفتح: ﴿ هُو اللّذِي أَنزَلَ السّكِينة في قُلُوبِ المُؤمنِينَ لِيَزَدَادُوا إِيمَناً ﴾)).

المستقر في الغيب تتجلى له كل الأشياء...في وحدته بالمبدأ الحق، هو منسجم به مع جميع الكائنات. في وحدته بالمبدأ الحق، يعلم كل شيء من حيث العلل الكلية العليا، وبالتالي، ليس هو في حاجة لاستعمال مختلف حواسه ليتعرف تفصيليا وتجزيئيا على كل شيء على حده. والعلة الحقيقية للأشياء لا تــُرى ولا تــُدرك، ولا تــُعرف، ولا تخضغ

⁽¹⁾ في معنى مماثل يسمى أرسطو هذه الدورات بالتكوين والفساد.

⁽²⁾ الكتاب الصيني 'طاو - طي - كينج' ((مؤلفه الاو - تساً))، XI.

⁽³⁾ طار - طي - کينج، XVI.

^{(&}lt;sup>4)</sup> کی – تساً ، I.

⁽⁵⁾ ينظّر باب الحرب والسلام في كتاب رمزية الصليب ((للمؤلف الشيخ عبد الواحد يحي)).

لتحديد. والروح الساكن في مستقر البساطة الكاملة، هـو وحـده الله ي مستقر البساطة الكاملة، الماكن في مستقر البساطة الكاملة، هـو وحـده الله ي التأمل العميق (١).

و"البساطة "المعبرة عن إتحاد جميع طاقات الكائن، تميسز الرجوع إلى "الوضع الفطري الأصلي الأول"؛ وهنا نشهد كل الفرق الذي يفصل معرفة الحكيم السامية المفارقة عن العلم المألوف "انظاهري الدوني". هذه "البساطة تسمى أيضا عند آخرين بحال "الطفولة" (باليا" بالسنسكريتية)، بالمعنى الروحاني طبعا، وهي في الملة الهندوسية كالشرط المسبق اللازم لنيل المعرفة المثلى ((وفي التصوف الإسلامي يعبر عنها بالأمية الفطرية التي هي من أهم أوصاف النبي). وهذا المعنى يذكر بالكلمات المماثلة لهذا التعبير و الموجود في الإنجيل، وهي: "لا يلج ملكوت الله من لا يتلقاه كما يتلقاه الطفل (2). "وأيضا: "بينما أخفيتم هذه الأمور عن أهل العلم وعن أهل الفطنة، كشفتموها للبسطاء وللصغار" (3).

فكلمتا "بساطة "و"صغر" هما هنا متكافئتان مع كلمة فقر التي كثيرا ما تبرد في الإنجيل أيضا، وتفهم عموما فهما خاطئا: "طوبى للفقراء بالروح، لأنهم بملكون ملكوت السموات" (4). وتبعا للتصوف الإسلامي، هذا الفقر "يقود إلى الفناء أي "عو السائنا" وبهذا الفناء "يدرك" المقام الإلمي الذي هو النقطة المركزية حيث يتم تجاوز كل الفوارق الملازمة لوجهات النظر الخارجية، وفيها تزول كل الأضداد وتنحل في توازن كامل. وفي الوضع الفطري الأصلي الأول" لم يكن لهذه الأضداد وجود. إنها جميعا متفرعة من تنوع الكائنات (الملازم لجلى الظهور والعرضي الحادث مثل هذا المجلى نفسه)، ومن الاتصالات في ما بينهما الناجة عن الحركة الدورانية الكلية (أي دوران الدولاب الكوني "حول محوره). وفي دفعة واحدة على الفور يزول تأثير هذه الأضداد في الكائن الذي اختزل إنيته المتميزة وحركته

⁽l) کی - نسا، IV

⁽²⁾ إنجيل لوقا، XVIII، 117 (2)

⁽³⁾ إنجيل متى، XI، 25؛ إنجيل لوقا، X، 21.

^{(&}lt;sup>4)</sup> انجيل متى، V، 2.

⁽⁵⁾ حتى بالمعتى الحرفي الذي تدل عليه كلمة أفناء، فإنها لا تخلو من تماثل مع النيرفانا في الملة الهندوسية ؛ وبعد الفناء يوجد أيضا فناء الفناء المناسب كذلك لـ إبارينيرفاناً.

الفردية الخاصة إلى شبه العدم (1). "وهذا الاختزال للمانا المتميز اللهاي يروس اللهاية المطاقطة في نقطة فريدة واحدة، هو عين الفناء"، وهو أيضا عين الفراغ المذكور آنفا؛ وتبعا لرمزية الدولاب، من البديهي أن حركة الكائن تتصاغر كلما أزداد اقترابه من المركز. "هذا الكائن، عندئذ، لا يدخل في نزاع مع أي كائن آخر، ذلك لأنه ثبت في اللامتناهي، وانمحى في اللامحدد (2). إنه وصل واستقر في نقطة انطلاق التحولات، النقطة المحايدة حيث لا تنازع. بتركيز طبعه، وبتزويد روحه الحيوي، وبتجميع كل طاقاته، اتحد بمبدإ جميع المكونات. بحكم طبيعته التامة الكاملة (مجمّعة تأليفيا في الوحدة المبدئية) وروحه الحيوي البكر السليم، لا يمكن لأي كائن أن يخدشه (3).

هذا وألبساطة المذكورة تتناسب مع الوحدة اللا أبعاد النقطة الأزلية التي تنتهي إليها حركة الرجوع نحو الأصل. الإنسان البسيط بساطة مطلقة يتخضع ببساطته كل الكائنات... بحيث لا شيء يعارضه في جهات الفضاء الستة، ولا شيء يعاديه، ولا تخدشه نار ولا ماء (4) وبالفعل، فإنه مستقر في المركز الذي تنبثق منه بإشعاعه الأبعاد الستة، وإليه تعود في حركة الرجوع ، متعادلة مثنى مثنى، بحيث يزول تماما تعاكسهم الثلاثي في هذه النقطة الفريدة الوحيدة ، ولا شيء يحصل أو يحل فيها يمكن أن يطول المستقر في الوحدة الثابتة. وحيث أن هذا الأخير لا يعارض شيئا، فلا شيء كذلك يمكن أن يعارضه، لأن التعارض بالضرورة علاقة متبادلة تتطلب طرفين حاضرين معا، فهي بالتالي لا تتلاءم مع الوحدة المبدئية؛ والعداوة التي ما هي إلا استنباع أو مظهر خارجي للتعارض، لا يمكن أن توجد إزاء كائن يقع خارج كل تعارض ومن ورائه. والنار والماء، اللذين هما نموذجان للمتضادات في العالم العنصري، لا يمكن لهما خدشه، بل إنهما، والحق يقال، لا وجود لهما كأضداد بالنسبة له،

⁽¹⁾ تشوانج - نسا XIX.

^{(&}lt;sup>2)</sup> الأولى من هاتين العبارتين ترجع إلى الشخصية، والثانية إلى الفردية.

⁽⁴⁾ لي ـ تسا، III.

https://t.me/montlq
وذلك لأنهما باندراجهما ((في مبدئهما)) تعادلاً وتحايدا باجتماع طبائعهما المتعاكسة ظاهريا،
لكنها المتكاملة حقيقة في اللاتميز الذي هو طابع الأثير الأصلي الأول ((البذي هو أصل
العناصر الأربعة: الهواء والنار والماء والتراب)).

وهذه النقطة المركزية، التي يقع عندها الاتصال بالمراتب العليا أو السماوية هي أيضا الباب الضيق في الرمزية الإنجيلية ((أو سم الخياط كما في الآيـة 40 مـن سـورة الأعـراف في القرآن الكريم: ﴿وَلَا يَدُّخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلجَ ٱلْجَمَلُ فِي سَمِّ ٱلْخِيَاطِ﴾))؛ ويمكن حينت ل فهم من هم "الأغنياء الذين لا يستطيعون المرور عبر هـذا البـاب، إنهـم المتـشبثون بـالكثرة، وبالتالي لا يقدرون على الترقي من المعرفة التفصيلية إلى المعرفة الموحدة التوحيديـة. وبالفعل، فإن هذا التشبث يعاكس مباشرة التجرد المذكور آنفًا ، كمعاكسة الغيني للفقر، ويكبّل الشخص في السلسلة اللامحددة لدورات الظهور(1) ((كما تشير إليه الآية 32 من سورة الحاقة: ﴿ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرَّعُهَا سَبَّعُونَ ذِرَاعًا فَٱسْلُكُوهُ ﴾)). والتشبث بالكثرة هـو أيضًا، من حيث أحد المعاني، الإغواء المذكور في التوراة ، والذي يدفع الإنسان ليذوق ثمـرة ُشجرة العلم بالخير وبالشر أي المعرفة المزدوجة والمميزة للأشياء الحادثة العرضية، فيبعد عـن الوحدة المركزية الأصلية، وتمنعه من الفوز بثمرة "شجرة الحياة ((وهي شجرة طوبي النابتــة في حوض عين الحياة أو عين التسنيم، بعكس شجرة الزقوم النابتـة في بئـر عـين الحمـيم، وهـي شجرة الموت. وفي سورة التكاثر إشارة لارتباط الكثرة بالموت والجحيم: "ألهاكم التكاثر حتى زرتم المقابر إلى قوله تعالى: لترون الجحيم"))؛ هنا بالتأكيد يمـسي الإنـسان ، بالفعـل، خاضـعا لتناوب التحولات الدورية، أي للولادة والموت ((أي الـولادة والمـوت المعنـويين، لا بمعنـى التناسخ والرجوع إلى الدنيا بعد الموت، وهي عقيدة باطلة كثيرا مــا بــيّن المؤلــف خطأهـــا)). والججرى اللامحدد للكثرة يمثل بالتحديد بلوالب الثعبان الملتف حــول الـشجرة الــتي ترمــز إلى شجرة الكون": إنه سبيل الضالين التائهين، بعكس الصراط المستقيم الـصاعد عموديــا وفــق

 ⁽¹⁾ إنها السامسارا البوذية، أي الدوران اللامحدد لـ دولاب الحياة الذي يجب على الكائن أن ينعتق منه ليفوز بالـ أيرفاناً.

وهكذا فإن كلمة 'فقر" وبساطة وطفولة لا تدل إلا على نفس المعنى الواحد، والتجرد الذي تعبر عنه (2) يؤول إلى "فناء" هو في الحقيقة كمال الكائن، كما أن الثبات في السكون ((في مصطلح الطاوية)) هو تمام النشاط، لأن كل الأنشطة الخاصة تنفرع منه: "المبدإ الحق هو ثابت في سكونه على الدوام، بيد أن الكل من إبداعه (3). والشخص الذي بلغ هكذا النقطة المركزية ، بتحقق بمقتضى هذا البلوغ، كمال المرتبة الإنسانية: إنه الإنسان الحقيقي "تشن حان) كما يسمى في الطاوية؛ وعندما ينطلق من هذه النقطة عارجا إلى المراتب العليا، ويتحقق بالجمعية الكاملة لاستعداداته، يصبح حينئذ الإنسان الرباني "رتشان جان) وهو "الإنسان الكامل في التصوف الإسلامي. وبالتالي، يمكن القول بأن "الأغنياء "بالنسبة لمجلى الظهور هم "الفقراء "حقيقة إزاء المبدإ الحق، والعكس بالعكس؛ وهذا ما تعبر عنه بوضوح تام هذه الكلمة من الإنجيل: "الأواخر سيصبحون هم الأوائل، والأوائل سيمسون هم الأواخر ". ومرة أخرى، ينبغي أن نرى في هذا الصدد، التوافق الكامل بين جميع المناهج الراثية التي ما هي إلا تعابير متنوعة للحقيقة الواحدة. - مصر، 11-12 ربيع أول 1349 هـ (مولد النبي علي) هـ (مولد النبي الله)

تعقيبات المؤلف على الباب الثامن

(مقال نشر في مجلة "برقع إزيس"، أكتوبر 1930، ص 714 ـــ 721).

⁽١) هذا الصراط المستقيم يتطابق مع ما يسمى في الطاوية الصينية بـ أنا أو الإستقامة والسداد عند الاو _ تـسا، وهـ و الاتجـاه الذي يجب على الكائن أن يتبعه لتكون حياته وفق الطريق الأقوم (طاو)، أو بعبارة أخـرى، يكـون منـسجما مـع المبـدإ الحق.

⁽²⁾ هو التجرد من المعادن في الرمزية الماسونية.

⁽³⁾ طاو _ طى _ كينج، XXXVII.

⁽⁴⁾ انجيل متى، XX، 16.

https://t.me/montlq

الباب التاسع

الروح

تبعا للمعطيات التراثية لـ علم الحروف خلق الله - تعالى - العالم بالباء ثاني الحروف، لا بالألف أولها؛ وبالفعل، فرغم أن الوحدة هي بالنضرورة المبدأ الأول للظهور، فإن هذا الظهور يفترض مباشرة الازدواجية، وهو ينشأ من بين طرفيها، كنشأة الكثرة اللامحددة للموجودات الحادثة بين القطبين المتكاملين لجلى الظهور، والمُمثَلين بطرفي حرف الباء. وبالتالي فإن الباء هي بالتحديد أصل الخلق، وعملية الخلق هذه تتم بها وفيها، أي هي الواسطة والمحل معا، وذلك تبعا للمعنيين اللذين يتضمنهما هذا الحرف، عندما تعتبر الباء كحرف جر (ب) (1). والباء في هذا الدور القديم الأصلي الأول، ترمز إلى الروح، أي الروح كحرف جر (ب) (1) والباء في هذا الدور القديم الأصلي الأول، ترمز إلى الروح، أي الروح بالجامع للوجود الكلي، والمتطابق جوهريا مع النور؛ وهو مبدّع مباشرة من أمر الله، وبمجرد إبداعه ، يصبح الواسطة السببية التي يبدع بها هذا الأمر كل الأشياء، فاتترتب هكذا جميعا بالنسبة إليه (2) فلا يوجد قبله إذن سوى الأمر أي القول الصادر مباشرة من ذات الحق، أوالصياغة الأولى للإرادة العليا، كما أن ليس قبل الباء إلا الألف. والحال أن الألف هو حرف القطبانية (3)، وشكلها نفسه على صورة المحور الذي يتم وفقه بروزاً لأمر الإلهي؛ والنقطة العليا للألف، وهي سر الأسرار، تنعكس في نقطة الباء، من حيث هي موكز الدائرة والنقطة العليا للألف، حي سر الأسرار، تنعكس في نقطة الباء، من حيث هي موكز الدائرة

من الجذر المر اشتق في العبرية فعل يامر، المستعمل في سفر التكوين للتعبير عن عملية الخلـق ، والممثـل كسكلمـة إلهيـة
 ((ومثله في القرآن الكريم، كما في الآية 117 من سورة البقرة: ﴿ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُو كُن فَيَكُونُ ﴾

⁽³⁾ كما ذكرناه سابقا في موقع آخر، فإن عدد ألف بحساب الجمل هو نفس عدد كلمة قطب أي 111 (مقال حوف تصويري يرمز إلى القطب في مجلة دراسات تراثية، عدد ماي1937)؛ ونضيف أن اسم الله (أعلى) له أيضا نفس العدد ((وكذلك اسمه تعالى: كافي، و : الحسيب)).

https://t.me/montlq

الأولية المحدِدة لميدان الوجود الكلي والمحيط به؛ وعند النظر إلى هذه الـدائرة في جميـع الأبعـاد الممكنة، نرى في الحقيقة كرة، أي الشكل الأصلي الأول الجامع الذي من تميزاتــه تتولــد كــل الأشكال الخاصة.

وعندما نعتبر الشكل العمودي للألف والشكل الأفقي للباء، نرى أن العلاقة بينهما هي كعلاقة المبدإ الفاعل بالمبدإ المنفعل؛ وهذا المعنى يتفق مع معطيات علم الأعداد حول الوحدة والتثنية، ليس في التعليم الفيثاغوري فحسب، وهو الأكثر شهرة في هذا الصدد، وإنما كذلك في جميع التراثيات قاطبة. وطابع الانفعال هذا، ملازم فعلا للدور المزدوج المشار إليه آنفا، أي كواسطة "وك"عل كلي؛ ولهذا فإن كلمة "الروح" في العربية، هي مؤنثة ((لكنها تذكر أحيانا عندما يكون سياق المعنى حول طابعها الفعال))؛ على أنه لابد من الانتباه بأنه، حسب قاعدة التماثل، فإن المنفعل أو السالب بالنسبة للحق ((تعالى))، يصبح فعالا وموجبا بالنسبة للخلق أ. ومن الواجب أساسيا هنا اعتبار هذين الوجهين المتقابلين، لأن المقصود هو بالتحديد، إن أمكن مثل هذا التعبير، الحد الفاصل القائم بين الحق والخلق، فهو "حد" ينفصل بالتحديد، إن أمكن مثل هذا التعبير، "لحد الفاصل القائم بين الحق والخلق، فهو "حد" ينفصل بالتحديد، إن أمكن مثل هذا التعبير، "لحد الفاصل ألقائم بين الحق والخلق، فهو "حد" ينفصل بالتحديد، إن أمكن مثل هذا التعبير، "لحد الفاصل ألقائم بين الحق والخلق، فهو "حد" ينفصل بالتحديد، إن أمكن مثل هذا التعبير، "الحد الفاصل ألقائم بين الحق والخلق، فهو "حد" ينفصل بالنسبة للخلق. و مدين المطلق، فالروح هو "الأول والآخر" بالنسبة للخلق.

وهذا لا يعني طبعا بأن كلمة الروح لا تؤخذ أحيانا من حيث معاني أخرى أخص، مثل روح كائن حي أو ما يكافئها بدلالات متفاوتة في لغات أخرى؛ ولهذا قيل أن الروح الوارد ذكره في بعض الآيات القرآنية، هو إما أحد أسماء جبريل، وإما اسم ملك آخر ينطبق عليه هذا الاسم بصفة أخص؛ وكل هذا يمكن بالتأكيد لأن يكون صحيحا حسب اختلاف الحالات، أو حسب مختلف التطبيقات التي تعتبر في شأن الروح؛ وهذا لأن كل تجل للروح الكلي، أو أي مظهر من مظاهره الخاصة، أو كل من يقوم بمثل دوره بنسبة ما وبدرجات

⁽i) في القبالة العبرية، هذا المظهر المزدوج، من حيث أحد المعاني، يتناسب مع كون اسم السكينة يؤنث، بينما اسم مططرون يذكر، كما سيظهر لاحقا بكيفية أوضح.

^{(&}lt;sup>2)</sup> ينظر ت.بوخرخاردت، مقال "حول البرزخ، مجلة "دراسات تراثية (عدد ديسمبر 1937).

متنوعة، هو أيضا "روح" بمعنى نسبي، بما في ذلك الروح الجزئي من حيث للبيرة اللاالن الإنساني، أو لأي كائن آخر بمفرده. على أن ثمة نقطة، يبدو أن كثيرا من المفسرين الظاهريين لم يولوها الانتباه الكافي، وهي عندما يذكر الروح ((في القرآن الكريم)) متميزا بوضوح بجانب الملائكة (1)، كيف يمكن قبول أن المقصود في الواقع هو أحد هؤلاء الملائكة؟ والتفسير الباطني هـو أن المقصود هنا هـو سـيدنا "مِطَطُرون" (المعروف بـنفس الاسـم تقريبا في القبالة العبرية)؛ وهذا يسمح بتفسير اللبس الحاصل في هـذا الـصدد، حيث أن "مططرون" (في الملة العبرية) يعتبر كملاك، رغم كونه حقا أمر آخر وهو أعلى من الملائكة، لأن مقامه من وراء العبرية) بيناسب مرة أخرى مع ميدان الكائنات "المنفصلة"؛ وهذا المعنى المزدوج، زيادة على ذلك، يتناسب مرة أخرى مع المظهر المزدوج للبرزخ (2).

وهناك اعتبار آخر يتفق تماما مع هذا التفسير، وهو في تمثيل الروح مستقرا في مركز العرش وهذا هو بالفعل موقع "مططرون"؛ و"لعرش" هو محل "لحضور الإلهي أي محل السكينة التي هي في التراث العبري القرينة الملازمة لمططرون، أو هي المظهر المتكامل معه. بل يمكن القول، بأن الروح يتطابق بكيفية ما مع "لعرش "نفسه، لأن العرش، باشتماله على كل العوالم وإحاطته بها (ولهذا يسمى بالعرش الحيط)، يتطابق مع "الدائرة الأولية "التي ذكرناها آنفا(أق) وهنا نلتقي مرة أخرى بوجهي البرزخ: فمن جهة الحق ((تعالى)) نجد الرحن المستوي على العرش (أعنى من جهة الحق من خيلال الروح؛

⁽أ) مثلا في الآية 4 من سورة القدر: ﴿ تَنَزَّلُ ٱلْمَلَتهِ كَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا ﴾ ((وكذلك الآية 4 من سورة المعارج، والآية 38 من سورة المعارج، والآية 38 من سورة النبأ)).

في بعض الصيغ الباطنية، يقرن الروح بأسماء أربعة أملاك، وهو بالنسبة إليهم على المستوى السماوي، كالنبي به بالنسبة للخلفاء الراشدين الأربعة على المستوى الأرضي؛ وهذا يتلاءم جيدا مع مططرون، من حيث تطابقه هكذا بوضوح مع الروح المحمدية.

ت حول موضوع العرش" ومططرون، من وجهة نظر القبالة وترتيب الملائكة في التراث العبري، ينظر في مجلة "دراسات تراثية" مقالين لمنا بازيليد، ملاحظات حول العالم السماوي (عدد جويلية 1934، ص274–275) والملائكة عدد فيفسري 1935، ص 88–70).

^{(&}lt;sup>4)</sup> حسبما ورد في الآية 5 من سورة طفه: ﴿ ٱلرَّحْمَانُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾.

ولهذا المعنى ارتباط مباشر بالحديث النبوي الشريف: "من رآني التجليات مصدر التجليات" وعين سر التجلي النبوي النبوي النبوي أيضا، نعلم أن مططرون مصدر التجليات وعين مبدإ النبوة (2)، فهو بتعبير المصطلح الإسلامي ليس سوى الروح المحمدية، التي يتوحد فيها كل الأنبياء والرسل الربانيين؛ ومظهره الأكمل في عالم الدنيا هو خاتمهم ، أي هو الجامع لهم في خلاصة خاتمة هي صورة لوحدتهم المبدئية في العالم الأعلى (حيث هو أول خلق الله، فالأخير في مستوى الظهور هو تماثليا الأول في المستوى المبدئي)، وهو بالتالي "سيد الأولين والآخرين". ومن هنا، ومن هنا فقط، يمكن حقا فهم أسماء ونعوت النبي على بمعناها العميق، وهي عين أسماء ونعوت الإنسان الكامل الجامع في النهاية في ذاته جميع مراتب الوجود، كما أنه مشتمل عليها كلها منذ البدإ عليه صلاة رب العرش دوما!.

((من بين المظاهر العددية للتطابقات المذكورة أخيرا هو أن عدد اسم "مططرون" بحساب الجمل: 314 وهو نفس عدد اسم محمد بتفصيل حروف (ميم حا ميم ميم دال)، وعدد كلمة (الإنسان الكامل) وهو نفس عدد مجموع الرسل، كما هو عدد الصحابة من أهل بدر، ـ المعرب ـ)).

(مقال نشر في مجلة دراسات تراثية، VIII لـ XI، 1938 ، ص. 287–291).

⁽¹⁾ يمكن ملاحظة أن من هنا يلتقي مفهوم النبوة ((كما هو في الإسلام والمسيحية واليهودية مثلا)) ومفهوم الأفاتارا ((كمسا هو في الهندوسية، والكلمة تدل على معنى: المظهر الحاصل للتجلي الإلهي))، وهما مفهومان متقبابلان من حيث المجاههما، فالثاني منهما ينطلق من المبلإ الحق الذي يتجلى، بينما الأول ينطلق من المظهر القابل والحاصل لهذا التجلي (والعرش هو أيضا الحامل القابل لاستواء الألوهية).

⁽²⁾ ينظر للمؤلف كتابه مليك العالم، ص.30-33.

https://t.me/montlq

الباب العاشر

الإبداع الإلهي (أو الخلق) والتجلي

في مناسبات مختلفة، كنا نبهنا على أن مفهوم الإبداع الإلهي" (أو عملية الخلق) إذا أردنا اعتباره بالفهم الصحيح بحصر المعنى، وبدون أن تُعطَى له توسيعات، الإفراط فيها يزيد أو ينقص، لا يوجد في الواقع إلا في تراث الملل المنضوية في خط وحيد، يتمثل في اليهودية والمسيحية والإسلام، وهي التي يمكن أن يقال عنها أنها ذات طابع ديني تخصيصا؛ وبالتالي يمكن أن نستنتج من هنا وجود علاقة مباشرة بين هذا المفهوم ووجهة النظر الدينية نفسها. وفي تراثيات الملل الأخرى، إذا أصررنا على استعمال كلمة الخلق" (أو الإبداع الإلهي) في بعض الحالات، فإنها لا يمكن حينئذ أن تدل إلا بكيفية غير صحيحة عن فكرة مختلفة من الأفضل أن تختار لها عبارة أخرى. وفوق ذلك، فإن هذا الاستعمال في أغلب الأحيان، ليس في الواقع سوى نتيجة إحدى هذه الالتباسات أو التشبيهات الخاطئة المتفشية في الغرب عن كل ما يتعلق بالمذاهب التراثية الشرقية. لكن، لا يكفي اجتناب هذا اللبس فحسب، وإنما يجب أيضا الحذر بعناية من خطأ آخر معاكس للخطأ السابق، ويتمثل في رؤية تحسب، وإنما يجب أيضا الحذر بعناية من خطأ آخر معاكس للخطأ السابق، ويتمثل في رؤية تناقض أو نوع من التعارض بين مفهوم الإبداع الإلهي، والمفهوم المشار إليه، وليس لدينا لفظة تعبر عنه أصح من كلمة تجليه! وحول هذه النقطة سيتركز حديثا الآن.

والبعض، بالفعل، يعترفون بأن مفهوم الإبداع لا يوجد في التراثيات الشرقية (باستثناء الإسلام الذي لا يمكن طبعا أن يدخل ضمنها في هذا الموضوع) ثم بدون محاولة للتعمق في الفهم، يسارعون إلى زعم أن غياب ذلك المفهوم علامة على نقص أو عيب فيها، ليخلصوا إلى القول بعدم إمكانية اعتبارها كتعبير كامل مطابق للحقيقة. وإذا كان الأمر على هذا المنوال من طرف موقف ديني، كثيرا ما يغلب عليه طابع التعصب ونفي الموقف الآخر، فينبغي القول أيضا، بأن في الجانب المضاد للدين، من يريد من نفس الاعتراف السابق، استخلاص نتائج معاكسة تماما، حيث أنهم يهاجمون طبعا مفهوم الإبداع الإلهي كتهجمهم

على كل المفاهيم الدينية الأخرى، زاعمين أنهم يرون في نفس المياب المهرا التفوق؛ وبديهي أنهم لا يقومون بهذا إلا بحكم ذهنية الإنكار والاعتراض التي بها يتميزون، وليس بتاتا للدفاع حقيقة عن التراثيات الشرقية التي لا يأبهون بها. وعلى أي حال ، فتلك الانتقادات (من جانب التعصب الديني) وهذا الإطراء (من جانب التعصب المضاد للدين)، هي على السواء في قيمتها، وليس بعضها أولى بالقبول من البعض الآخر، لأنها في الجملة صادرة من نفس الخطأ المستغل فقط تبعا لمقاصد متعاكسة وفق ميول الذين يقترفونه؛ والحق أن هؤلاء وأولئك جميعا مخالفون للصواب، ويوجد سوء فهم متساو تقريبا في كل من الحالتين.

واكتشاف علة هذا الخطأ المشترك يبدو غير صعب جدا، فعندما لا يوجد مفهوم الإبداع الإلهي في تراث روحي لا يمت بصلة إلى النظريات المادية، يتخيل الذين لا ينفذ أفقهم المعرفي إلى ما هو أبعد من المفاهيم الفلسفية الغربية، أنه لا يمكن أن يوجد فيه سوى نظرية وحدة الوجود الفلسفية ((التي لا تميز بين الله تعالى والطبيعة، أي بين الخالق ذي الكمال المطلق والكون المخلوق الحادث المقيد، وهي غير وحدة الوجود بالمفهوم العرفاني المصوفي الصحيح المطابق تماما لعقيدة التوحيد التي هي لب الكتب الإلهية، والمتمثلة في أن الوجود الحق واحد، وأن المظاهر الكونية الحادثة أو عالم الخلق، لا وجود له ولا قيام له في كل آن إلا بالوجود الحق وبالأمر الإلهي، إذ هو وحده تعالى الحي القيوم الواحد الأحد الخلاق البديع الذي ليس كمثله شيء وهو السميع البصير)).

ومن المعلوم كم تستعمل كلمة "وحدة الوجود" في عصرنا، عشوائيا بلا تمييز، بحيث تمثل عند البعض فزاعة حقيقية إلى حد أنهم يظنون أنفسهم غير ملزمين بالفحص جديا عن طبيعة ما يسارعون إلى وسمها به (والاستعمال الشائع لعبارة السقوط في وحدة الوجود" يمشل جيدا هذا الموقف). وفي نفس الوقت، وعلى الأرجح لنفس هذا السبب أكشر من أي دافع آخر، يتبجح آخرون بادعاء تبنيهم لها وجعلها كالراية لهم. فمن الواضح إذن بأن لهذا الذي ذكرناه علاقة وثيقة، في فكر هؤلاء وهؤلاء، بتهمة "وحدة الوجود" ((بالمعنى الفلسفي الخاطيء)) التي تُوجّه عادة إلى نفس المذاهب التراثية الشرقية؛ وقد بينا في كثير من المرات

https://t.me/montlq في جوهرها مضادة للمعرفة الميتافيزيقية الصحيحة الساسها) بحيث لا جدوى من الرجوع إليها مرة أخرى.

وحيث انسقنا إلى الحديث عن وحدة الوجود الفلسفية الخاطئة، نغته الفرصة مباشرة لإبداء ملاحظة لها هنا بعض الأهمية، وتتعلق بكلمة جرت العادة بجعلها مقترنة تحديدا بتصورات وحدة الوجود المذكورة، وهي كلمة الفيضٌّ؛ ودائما لنفس الأسباب، وتبعـا لنفس الالتباسات، يريد البعض استعمالها للدلالة على مجلى الظهور عنيد منا لا يسُعرض في مظهر الإبداع الإلهي أو الخلق. على أنه لا بد من نفي هذه الكلمة نفيا مطلقا عن الملل والمذاهب التراثية الأصيلة القويمة؛ وهذا ليس فقط بسبب ذلك الاقتران المشين ((أي اقترانها بالمفهوم الخاطئ لوحدة الوجود)) (حتى وإن كان هذا الاقتران في الصميم مبررا بكيفية تزيد أو تنقص، لكن هذا لا يهمنا الآن)، وإنما بالأخص، لأن كلمة الفيض ودلالتهما الاشمتقاقية، لا تعبّر حقا إلا عن مجرد استحالة تامة جلية. وبالفعل، فمفهوم الفيض هو بالتحديد تـصور لعملية "خروج"؛ لكن التجلي أو مجلى الظهور لا ينبغي أصلا اعتباره بهـذه الكيفيـة ، لأنـه لا شيء يمكن حقا أن يخرج عن المبدإ الحق؛ فلو أن شيئا خرج عنه لما أمكن لـــه حينئـــذ أن يبقـــى على ما هو عليه من الإحاطة والكمال اللامتناهي ،وإنما يمسي محدودا بمجلى الظهور نفسه ؛ والحقيقة هي أنه لا يوجد ، ولا يمكن أن يوجد ، خارج المبدأ الحق ســوى العــدم. وحتــي إن شئنا أن لا نعتبر الفيض بالنسبة للمبدإ الحق الأعلى اللامتناهي ((أي الذات الإلهية في إطلاق كمالها))، وإنما فقط بالنسبة لمرتبة الألوهية المتوجهة على إيجاد الخلق، فإن هذه الكلمة تستدعي مرة أخرى اعتراضا، وحتى إن كـان مختلفـا عـن سـابقه، فهـو لا يقـل عنـه حـسما للمسألة؛ وذلك لو أن الموجودات خرجت عن المرتبة المذكورة ليتم ظهورها، لما أمكن أن يطلق عليها حقا اسم موجودات، لأنها ستكون بذلك مجردة عن كل وجود، لأن الوجود، مهما كانت مرتبته ، لا يمكن أن يكون سوى استنادا لمرتبة الألوهية التي لا قيام لشيء بدونها ((إذ هو وحده تعالى الله الصمد))؛ فهذه النتيجة متناقضة إذن مع مفهوم مجلى الظهور نفسه، زيادة على كونها مستحيلة تماما في نفسها، كما هو الشأن في الحالة السابقة. وبعد إتمامنا لهذه الملاحظات، نقول بوضوح أن مفهوم العليمي https://t.me/montlg التراثية الشرقية السوية بكيفية ميتافيزيقية محضة، لا يتعارض بتاتًا مع مفهـوم الإبـداع الإلهـي ((أو مفهوم مجلى الظهور لا يتعارض مع مفهـوم العـالم المخلـوق))؛ وإنمـا يرجعـان فقـط إلى مستويات ووجهات نظر مختلفة، بحيث يكفي وضع كل واحد منهما في موقعه الحقيقي ليتبين أن لا وجود بينهما لأيّ تضاد. وفي هذه المسألة، كما هو السأن في العديد من المسائل الأخرى، الفارق في الجملة ما هو إلا نفس الفارق بين وجهة النظر الميتافيزيقية ووجهة النظـر الدينية الظاهرية؛ بيد أنه إذا كان حقا أن الأولى منهما هيي من مستوى أعلى وأعمق من الثانية، فلا أقل أنها لا يمكن على أي حال أن تبطل الثانية أو أن تعارضها؛ وللدلالـة على هذا يكفي أنه بالإمكان تواجد كليهما معا ضمن نفس الملة أو الشكل التراثي؛ وسنعود إلى هذا لاحقا. وبالتالي، ليس المقصود في الصميم سوى فارق، قد يكون من درجة أشد بــروزا، عندما يكون التمييز واضحا جدا بين الميدانين المناسبين لـوجهتي النظـر الميتافيزيقيــة والدينيــة الظاهرية، ولكنه ليس بأكثر غرابة ولا أشد إحراجا من الاختلاف الواقع بـين وجهـات نظـر متنوعة ومشروعة في نفس الميدان، تبعا لعمـق النفـوذ فيـه زيـادة أو نقـصا. وكمثـال لتنـوع وجهات النظر، الاختلاف الواقع بين "شانكاراشاريا" و "رامانوجا" بصدد الفيدنتا ، وصحيح أن هنا أيضًا، أراد سوء الفهم أن يعثر على تناقضات بينهما، وهي لا وجود لها في الحقيقة ؛ لكن

هذه الحالة نفسها لا تعدو أن تجعل التماثل أكثر دقة و أوفى كمالا.
ويجدر الآن تحديد المعنى نفسه لمفهوم الإبداع أو الخلق، لأنه هو أيضا يستدعي أحيانا أنواعا من سوء التفاهم؛ فإذا كان فعل "خَلَق مراد فالسابيع من لاشيء" تبعا للتعريف المجمع على قبوله، لكنه غير موضح بما فيه الكفاية ، ينبغي بالتأكيد أن نفهم من هذا، قبل كل شيء: أبدع من لا شيء خارج عن المبدأ الحق ؛ أي بعبارة أخرى، ليكون المبدأ الحق "خلاقا ، فإنه غني عن ما سواه، فلا يلتجأ إلى "ماهية" أو "جوهر" ما، يقع خارجا عنه وله وجود يزداد استقلاله أو ينقص، وهذا، والحق يقال، مما يستحيل تصوره في العقل. وهكذا نرى مباشرة أن السبب الأول لمثل هذه الصيغة، أي "بدع من لاشيء، هو التأكيد الصريح على أن المبدأ الحق ليس بتاتا مجرد "صانع" (ولا مجال هنا للتمييز بين إذا كان المقصود هو المبدأ الأعلى ((أي

الذات في كمال إطلاقها)) أو مرتبة الألوهية المتوجهة على الإيجاد، لأن ذلك يصح في الخالتين على السواء)؛ وهذا لا يعني أن أي تصور للإله "الصانع" هو تـصور خـاطىء بالكلية من أصله؛ وإنحا، على أي حال، لا يمكن أن لا يجـد لـه مكانـا إلا في مستوى أدنـى بكـثير، ويتناسب مع وجهة نظر أضيق بكثير؛ وحيث أنهـا لا تصح إلا بالنسبة لطور ثـانوي مـن السيرورة الكونية، فهي لا تتعلق بالمبدإ الحق بأي كيفية كانت.

والآن، إذا أردنا الاقتصار في الحديث على كلمة "بدع من لاشيء" بدون مزيد بيان كما هو واقع في العادة ، فإنه حينئذ يوجد خطر آخر لابد من تجنبه، وهو اعتبار هذا اللاشيء" كمبدإ ما، هو سالب بلا ريب، لكن رغم سلبيته يُستخرج منه فعليا الوجود الظاهر؛ وهنا يحصل الرجوع إلى خطأ مماثل تقريبا للخطأ الذي أردنا بالتحديد تجنبه بإضفاء نوع من الماهية لمذا اللاشيء" نفسه؛ بل من حيث معنى آخر، يمسي هذا الخطأ أدهى من الآخر، لأنه يضيف إليه تناقضا صريحا يتمثل في إعطاء نوع من الوجود الثابت له الاشيء" أي في الجملة للعدم. ولو زُعم، للهروب من هذا التناقض، بأن اللاشيء المعتبر ليس هو مجرد العدم المحض، وإنما هو هكذا بالنسبة للمبدإ الحق فقط، فسيحصل حينئذ مرة أخرى خطأ مزدوج: فمن جهة سيمفترض في هذه الحالة وجود شيء له وجود ثابت خارج عن المبدإ الحق، وبالتالي لن يكون ثمة أي فارق حقيقي عن مفهوم الخلق المصنوع ((أي المصنوع من جوهر أو ماهية سابقة))؛ ومن جهة أخرى سيقع تجاهل كون الكائنات لا يتم أصلا إبرازها في مجلى الظهور من هذا النسبي، لأن كل ما له نهاية لا يفتاً على الدوام معدوما تماما بالنسبة للامتناهي.

وفي هذا الذي ذكرناه، وأيضا في كل ما يمكن أن يقال حول مفهوم الخلق والإبداع، يوجد رغم ذلك نقص لأمر جوهري في الصميم، من حيث كيفية النظر إلى مجلى الظهور، ويتمثل في غياب مفهوم إمكانية الظهور نفسه؛ ولنلاحظ جيدا أن هذا لا يشكل أصلا مطعنا، ورغم أن مثل ذلك الاعتبار لمفهوم الخلق غير مكتمل، فهذا لا ينقص من مشروعيته، لأن مفهوم إمكانية الظهور لا يفرض نفسه إلا في وجهة النظر الميتافيزيقية، وقد ذكرنا بأن مجلى الظهور باعتباره خلقا وإبداعا إلهيا لا يتعلق بهذه الوجهة من النظر؛ وأما في هذه

الأخيرة فهو يستلزم بالضرورة بعض الإمكانيات القابلة للظهورme/montlq المتجالة https://t المنوال، فلا يمكن القول بأنه ناشئ من الاشيء، لأن من البديهي أن إمكانية الظهور ليست الاشيء؛ وربما يُعترض على هذا المعنى بأنه مناقض بالتحديد لمفهوم الإبداع الإلهي؛ لكن فهي إذن في النهاية ثابتة حقا في المبدإ الحق في ديمومة الأزل ((أي أن الأصل الذي تستند إليه الكائنات في وجودها وظهورها هو أعيانها الثابتة في علم الله تعالى الأزلى، فهي على ما هـى عليه أزلا أبدا في الآن الدائم الذي لا ينقسم))؛ ولو كان الأمر على غير هــذا المنــوال، فإنهــا تمسي حينئذ "لاشيء" حقا، وبالتالي لا يمكن حتى الكلام عن إمكانيات الظهور. إذن، إذا كان مستند مجلى الظهور إلى هذه الإمكانيات أو من بعضها، فهي لا تصدر من شيء خــارج عــن المبدإ الحق (ونذكر هنا، بأنه إضافة إلى إمكانيات الظهور توجد كـذلك إمكانيــات البطــون في المبدإ الحق الأعلى، وهو ما لا يصح عند الاقتصار على مرتبة الألوهية المتوجهة على الإيجـاد والظهور)؛ وهذا هو بالتحديد المعنى الذي أقررنا به في المفهوم الـصحيح للخلـق أو الإبـداع الإلهي، بحيث لا تصح قابلة للتوفيق مع وجهة النظر المبتافيزيقية فحسب، وإنما يكونان معا في أتم وفاق. إلا أن الفارق بينهما يتمثل في كون وجهة النظر الراجعة للخلق والإبداع لا تعتـبر أيّ شيء من وراء مجلى الظهور، أي هي على أيّ حال لا تعتبر سوى المبدإ الحـق، بــدون أن تتعمق أكثر، لأنها وجهة نظر نسبية؛ بينما العكس في وجهة النظر الميتافيزيقية، أي أن مــا هــو في إحاطة المبدإ الحق، أي إمكانية الظهور، هي الأساس الجوهري في الحقيقة، وهي أهم بكثير من مجلى الظهور نفسه.

خلاصة هذا كله، هو انه يمكن القول بأن هنا عبارتان مختلفتان لنفس الحقيقة، بشرط إضافة أنهما، تتناسبان مع وجهتي نظر مختلفتين حقا؛ بيد أنه يمكن التساؤل حينتذ إذا كانت إحداهما هي الأكمل والأعمق، أفلا تكفي هي وحدها وتغني عن الثانية التي لم يبق مبرد لبقائها. والجواب في البداية وبكيفية عامة، هو أن مبرر وجود كل وجهة نظر دينية ظاهرية هو التعبير عن الحقائق ((التراثية الروحية والوجودية)) من حيث اقتصارها على ما هو محتم لازم وسهل الإدراك على جميع الناس عامة بلا تمييز. ومن جانب آخر، في ما يتعلق بالحالة

الخاصة التي نحن بصددها، يمكن أن يكون لإقرار مفهوم الإبداع السبابا مربطة للحضيط المسلطة التي ينبغي أن تتكيف معها، وهي ببعض الأشكال التراثية التي تبررها الظروف الحادثة التي ينبغي أن تتكيف معها، وهي تستلزم تحذيرا واضحا ضد مفهوم لأصل مجلى الظهور على نمط "صناعة" (من ماهية أو جوهر قديم)، بينما لا جدوى من مثل هذا الاحتياط في أشكال تراثية أخرى (ذات طابع ميتافيزيقي خالص أصلا وفرعا). غير أنه عندما نلاحظ بأن مفهوم الإبداع ملازم بدقة لوجهة النظر الدينية الظاهرية تخصيصا، يمكن أن ننقاد إلى التفكير في وجود أمر آخر هنا غير ما سبق ذكره؛ وهذا ما بقي علينا فحصه الآن، حتى وإن لم يكن باستطاعتنا الدخول في كل التفاصيل التي يستدعيها هذا الجانب من المسألة.

وسواء كان النظر إلى مجلى الظهور من حيث الاعتبار الميتافيزيقي ، أو من حيث الاعتبار الإبداعي الخلقي، فثمة التأكيد الصريح الواضح في الاعتبارين على استناد جميع الكائنات، في كل ما هي عليه، استنادا كاملا تماما على المبدإ الحق وحــده ((إذ لا قيــام لهــا في كل آن إلا بالله تعالى وحده))؛ ولا يظهر الفرق المميز بـين الاعتبــارين إلا في الكيفيــة الأكثــر دقة في النظر إلى هذا الاستناد وهذه القيومية. ففي وجهة النظر الميتافيزيقية، هذا الاستناد هـ و في نفس الآن ' تحقق وجودي"، أي أن الكائنات، بكل مالها من نصيب في التحقق بأنفسها، هي متحققة بالمبدأ الحق، لأنه هو الجامع لكل حقيقة وجودية. ومما لا يقل عن هذا صوابا أيـضا، أن هذه الكائنات، من حيث حدوثها وتقييدها، وكذلك مجلى الظهور بأسره المشتمل عليها، هي جميعًا كالمعدومة بالنسبة للمبدأ الحق، كما ذكرناه آنفًا؛ لكن في تحققها هذا يوجد كالرابط بينها وبينه، وبالتالي كالرابط بين الظهور والبطون، وهـو الـذي يـسمح للكائنـات بتجـاوز الوضع النسبي الملازم لمجلى الظهور. وأما وجهة النظر الدينية الظاهرية فبالعكس، هـي تلـح بالأحرى على الفقر المطلق الذي يطبع الكائنات في مجلى الظهور، لأن ليس من شأن هذه الوجهــة، بحكــم طبيعتهــا، أن تقودهــا إلى مــا وراء ذلــك الوضــع النــسي؛ وهــي تــستلزم عتبارالافتقار في مظهر يتناسب عمليا مع مقام العبودية. والحال أن مقام العبد، من حيث هذا الاعتبار، هو بالتخصيص، ما هي عليه حقيقة المخلوق بالنسبة اللخالق". وحيث أننا استعرنا كلمة من اصطلاح التراث الإسلام في العام أو الظاهري، مثله اليقين أنه لا يتجرأ أحد فيعترض على كون الإسلام في جانبه الديني العام أو الظاهري، مثله مثل المسيحية على الأقل، يؤكد على مفهوم الخلق أي الإبداع الإلهي، على أن هذا لا يمنع بتاتا بأن في جانبه الباطني، يوجد مستوى تبرز فيه وجهة النظر الميتافيزيقية الخالصة (...). وإذا أمكن هكذا تواجد وجهتي نظر، معا في نفس الملة أو المشكل التراثي، وكل واحدة مندرجة ضمن المرتبة المناسبة لها وفي ميدانها الخالص، فهذا يدل بكل جلاء على أنهما لا تتعارضان أو لا تتناقضان بأي كيفية كانت.

وإننا لنعلم بأنه لا يمكن وجود أي تناقض حقيقي، سواء داخل كل ملة أصلية أو تراث روحي قويم، أو بين هذا الأخير وتراثيات أخرى قويمة، إذ لا يوجد في جميعها سوى تعابير متنوعة للحقيقة الواحدة. وإذا ظن شخص بأنه يرى فيها تناقضات ظاهرة، فما عليه إذن إلا أن يستنتج بكل بساطة بأن ثمة أمرا لم يفهمه كما ينبغي أو أن فهمه لم يكن تاما، بدلا من أن يتهم المذاهب التراثية نفسها بعيوب لا توجد في الواقع إلا بفعل ما هو عليه من ضعف في الكفاءة المعرفية.

(مقال نشر في مجلة "دراسات تراثية"، x - 1937: ص325–333).

الباب الحادي عشر https://t.me/montlq

علسم الحسسروف

في التمهيدات لدراسة حول "علم الإلهيات في القبالة (أ يقول السيد واراين" (Warrain): الفرضية القبالية هي أن اللغة العبرية هي اللغة الكاملة المثلى التي علمها الله للإنسان الأول، ثم يرى لزوم إبداء تحفظات حول: "الزعم الوهمي بامتلاك عناصر أصيلة خالصة من اللغة الفطرية الأولى بينما ليس لنا منها سوى بقايا شذرات وتحريفات"، وهو يعترف على أي حال باحتمال تفرع اللغات القديمة من لغة (أصلية) مقدسة أظهرها ملهمون" و"بالتالي لابد من وجود كلمات تعبّر عن ماهية الأشياء ونسبها العددية ويمكن أن يقال مشل ذلك عن فن العرافه. ونحن نظن أنه من المفيد تقديم بعض التوضيحات حول هذه المسألة. لكن ننبه أولا على أن السيد وارايين أخذ بوجهة النظر التي يمكن أن تنعت بالفلسفية خصوصا، بينما نحن نلتزم بالضبط بالموقف التراثي الروحي العرفاني، كما هو شأننا على الدوام.

نقطة أولى من المهم لفت الانتباه إليها، وهي أنّ : التأكيد على أن اللغة العبرية هي نفسها لغة الوحي الأول يبدو أن ليس له سوى طابع ظاهري تماما، وليس هو من لب المذهب القبالي نفسه، وما هو في الواقع إلا مجرد حجاب على أمر أعمق بكثير. والدليل هو أن نفس ذلك التأكيد نجده أيضا بالنسبة للغات أخرى، وبالتالي فتلك الأولية إذا اعتبرت حرفيا، إذا صح القول، ينجم عنها تناقض بديهي ((بين مزاعم أهل كل لغة بأن لغتهم هي اللغة الأولى الأصلية)). ومثل ذلك التأكيد موجود خصوصا في اللغة العربية، حتى أنّ ثمة اعتقاد شائع عموما في البلدان المستعملة فيها بأنها هي اللغة الأصلية الأولى للإنسانية. لكن الجدير بالملاحظة، وهو الذي جعلنا نفكر بأن الحالة هي نفسها في ما يتعلق بالعبرية، هو أن الجدير بالملاحظة، وهو الذي جعلنا نفكر بأن الحالة هي نفسها في ما يتعلق بالعبرية، هو أن الجدير بالملاحظة، وهو الذي جعلنا نفكر بأن الحالة هي نفسها في ما يتعلق بالعبرية، هو أن الإسلامي الحقيقي الذي ينص على أن اللغة الآدمية ((أي التي كان يستكلم بها آدم عليه الإسلامي الحقيقي الذي ينص على أن اللغة الآدمية ((أي التي كان يستكلم بها آدم عليه الإسلامي الحقيقي الذي ينص على أن اللغة الآدمية ((أي التي كان يستكلم بها آدم عليه

السلام)) هي اللغة السريانية وهي لا علاقة لها مع البلاد المسماة الآن باسم سوريا، تما السلام)) هي اللغة السريانية وهي لا علاقة لها أيضا مع أي لغة قدمها يزيد أو ينقص واحتفظ الناس بذكراها إلى أيامنا هذه. وحسب الشرح المعطى لاسمها، فإن هذه اللغة السريانية هي بالتخصيص لغة الشمس الإشراقية (أو الإشراق الشمسي). وبالفعل فلفظة "سوريا (Sûryâ) هي اسم الشمس باللغة السنسكربتية ((اللغة المقدسة عند الهندوس))، ويبدو أن هذا يدل على أن جذرها: "سور" (Sur)، وهو أحد الألفاظ الدالة على النور، هو نفسه ينتمي إلى تلك اللغة الأصلية (ب).

فالمقصود إذن هو أسوريا" الأولى الأصلية التي تكلم عليهـا "هـوميروس" (ج) وكأنهـا جزيرة تقع من "وراء أوجيجيـا (Ogygie)" وهــو مـا يجعلــها مطابقــة لـــــ" تــولا (Tula) " في أقصى الشمال حيث تظهر الدورات الشمسية". وحسب جوزيـف " (Josèphe) ((جوزيـف فلافيوس: 37 ق. م – 100، مؤرخ يهودي ولد في القدس))، فإن عاصمة هذه البلاد كانت تسمى "هليوبوليس" أي مدينة المشمس" (ومثلها: الحصن الشمسي في تنظيم وردة الصليب، ومدينة المشمس لكامبانيلا Campanella إلخ- وإلى هليوبوليس الأولى هذه ينبغي في الحقيقة إرجاع الرمزية الدورية لطائر العنقاء.) وهـــو الاسم الذي أعطي بعد ذلك إلى المدينة المصرية المسماة أيضا "أون" (On)، كما أن اسم "طيبس" (Thèbes) قد يكون أعطي في البداية كاسم من أسماء عاصمة أوجيجياً. ودراسة التغيرات المتتالية لهذه الأسماء ولغيرها لها أهمية خاصة فيما يتعلق بتشكيل مراكز روحية ثانوية خلال أحقاب مختلفة، وهو تشكيل وثيق الـصلة باللغـات نفـسها المقـدّر لهـا أن تكـون "معبّـرة" عـن الأشكال التراثية المناسبة. وهذه هي اللغات التي يمكن أن يُعطَى لها تخصيصا اسم: لُغـات مقدسة". وتبرير المناهج القبالية، وكذلك الأساليب المماثلة لها الموجـودة في تراثيـات أخــرى، تستند بالأساس تحديدا على الفرق الذي ينبغي اعتباره بين اللغات المقدسة واللغات العاميـة أو الخالية من العمق المقدس.

ويمكن أن نقول ما يلي: كما أن كل مركنز روحي ثانوي هـو كالـصورة للمركز الأعلى الأصلي، حسبما بيناه في دراستنا حول مليك العالم، فكذلك ما من لغـة مقدسـة، أو إن شئنا لغة مصدرها علوي (hiératique)، إلا ويمكن أن ينظر إليها كـصورة أو انعكـاس للغة الأصلية التي هي اللغة المقدسة المثلى، إنها هي الكلمة المفقودة أو بالأحرى المستورة عن

بشر العهد المظلم، مثلها مثل المركز الأعلى الذي أمسى بالنسبة https://t.me/montlg بلوغه. لكن ليس المقصود بهذا "بقايا شذرات وتحريفات" (من تلك اللغة الأصلية)، وإنما (المقصود بالعكس)، تكييفات مشروعه سوية فرضتها ظروف الأزمنة والأمكنة، وهي في الجملة تتمثل في كون كل رسول أو نذير إنما يستعمل حتما لغة يفهمها المخاطبون بهـــا (هـــــ) لأنها هي الأليق بعقلية تلك الأمة وزمانها، حسبما بينه سيدي محي الدين بن العربي في بداية الجزء الثاني من الفتوحات المكية". وهذا هو السبب في تنـوع الأشـكال التراثيـة، وعـن هـذا التنوع ينجر مباشرة تنوع اللغات التي توظف كوسائل للتعبير ومناسبة لهـا. ولهـذا فـإن جميـع اللغات المقدسة ينبغي أن ينظر إليها أنها حقيقة من إلهام "من يوحَى إليهم"، وإلا فلا يمكـن أن تكون مؤهلة للدور المنوط بها في الأساس. وأما اللغة الأولى الأصلية، فبلا بـد أن يكـون أصلها عير بـشري ((أي أنهـا وحـي إلهـي مباشـر)) كمـا هـو شـأن الملـة الأصـلية الأولـي نفسها(و). وما من لغة مقدسة إلا ولها نصيب من هذا الطابع، فهي سواء من حيث مبانيها أو من حيث معانيها كالانعكاس لتلك اللغة الفطرية الأولى، وهذا الانعكاس يمكن أن يترجم بكيفيات مختلفة تتفاوت أهميتها بين حالة وأخرى، لأن مسألة التكييف تتــدخل هنــا أيضا. وكمثال 🗀:

الشكل الرمزي للعلامات المستعملة للكتابة (أي أشكال الحروف الرقمية)، أو كمثال آخر أيضا، خصوصا في العبرية والعربية: تناسب الحروف والأعداد (ز)، وبالتالي تناسب الكلمة المؤلفة من تلك الحروف مع مجموع أعدادها.

وبالتأكيد إنه لمن الصعب على الغربيين أن يدركوا ما هي حقيقة اللغات المقدسة، لأن ليس لهم في الأوضاع الراهنة على الأقل اتصال مباشر مع أي منها؛ ويمكن أن نـذكر في

(2)

⁽¹⁾ ومثلها الحصن الشمسي في تنظيم وردة الصليب، ومدينة الشمس لكامبانيلا Campanella إلخ. ويل هليوبوليس الأولى هذه ينبغي في الحقيقة إرجاع الرمزية الدورية لطائر العنقاء.

هذا الشكل بمكن أن يخضع لتغيرات تناسب إعادات تكييف تراثية لاحقة، وقــد وقــع هــذا للعبريــة بعــد ســقوط بابــل ((وأسر أهلها سنة 587 ق. م))، ونقول إعادة تكييف، لأنه من المستبعد أن تكون اللغة القديمة قد فقدت حقيقة خــلال حقبة قصيرة دامت سبعين سنة، ومن الغريب عدم التنبه لهذا عموما في ما يبدو. وقد حدث مثل هــذا في أزمنــة متفاوتــة القدم، خصوصا للأبجدية السنسكريتية، وإلى حد ما للكتابة التصويرية الصيني.

هذا السياق ما قلناه بكيفية أعم في مناسبات أخرى عن صعوب**me/montlq**النتي https:// وأنه أصعب بكثير من استيعاب التعاليم من النمط الميتافيزيقي الخالص، وذلك بسبب طابعها الخاص الذي يربطها دائما بلا انفكاك بهذا الشكل التراثي أو ذاك، ولا يــــمح بنقلتهــا كمــا هي عليه من حضارة إلى أخرى (ح) وإلا تمسى غير مفهومة تمامًا، أولا تعطي إلا نتيجة وهمية إن لم تكن خاطئة بالكامل. وهكذا، ليتسنَّى فعلا فهــم مــدى مرمــى رمزيــة الحــروف والأعداد ينبغي على هذا النحو أن يحياها صاحبها تطبيقا عمليـًا، حتى في الحـوادث نفـسها للحياة اليومية، كما هو متاح في بعض البلدان الشرقية. غير أنه من المستحيل مطلق ازعم إدخال اعتبارات وتطبيقات من هذا الطراز في اللغات الأوروبية التي لم توضع لهذا الغـرض، ولا وجود فيها للقيمة العددية للحروف ؛ والمحاولات الـتي أراد الـبعض القيـام بهــا في هــذا الإطار من المفاهيم خارج كل معطيات تراثية، هي إذن خاطئة بدءا من نقطـة انطلاقهـا، وإن وقع رغم هذا أحيانا حصول بعض النتائج الـصحيحة مـثلا في تأويـل الأسمـاء مـن حيـث دلالاتها على أحداث وأحوال تتعلق بالمسمى حامل الاسم (Onomantique)، فليس هذا بدليل على صحة وشرعية الأساليب المستعملة، وإنما يدل فقط على نـوع مـن ألحـدس" (لا علاقة له طبعًا مع الإلهام الروحاني الحقيقي) عند من يتعاطونها، مثلمًا يحـصل هــذا في كـشير من الأحيان في "فنون العرافة"(1).

ولعرض المبدأ الميتافيزيقي لـ "علم الحروف يعتبر سيدي محي الدين (ابن العربي) في "الفتوحات المكية" العالم وكأنه مرموز في كتاب: إنه الرمز المشهور عند المنخرطين في تنظيم "لفتوحات المكية" باسم Liber Mundi" وأيضا باسم "Liber Vitœ" كما في رؤيا القديس يوحنا المتعلقة بنهاية العالم (2). وحروف هذا الكتاب مسطرة مبدئيا في نفس الآن بدون انقسام بـ "القلم الإلهي". هذه "الحروف العاليات" هي الماهيات الأزلية أو الأعيان الثابتة في العلم

⁽¹⁾ ويبدو أنه بالإمكان أن نقول مثل هذا في ما يتعلق بالنتائج المتحصل عليها في علم النتجيم الحديث الذي هو بعيد عن التنجيم الحقيقي التراثي، رغم المظهر العلمي لمناهجه؛ وأما النتجيم التراثي فيبدو حقا أن مفاتيحه قد فقدت، وهو أمر آخر مغاير تماما لـ فن العرافة رغم قابليته طبعا لنطبيقات من هذا الصنف، لكن بصفة ثانوية تماما وعرضية.

⁽²⁾ لقد كانت لنا الفرصة سابقا للتنبيه على الصلة الموجودة بين رمزية كتاب الحياة وشجرة الحياة فأوراق الشجرة كحروف الكتاب تمثل جميع كائنات العالم (وهي العشرة آلاف كائنا في تراث الشرق الأقصى).

الإلهي، وكل حرف هو في نفس الوقت عدد، وهنا نرى توافق هذا التعليم مع المذهب الغيثاغوري. وهذه الحروف العاليات نفسها، التي هي المخلوقات جميعها، بعد اختزانها المبدئي في العلم الإلهي المحيط، تنزل بالنفس الإلهي ((نفس الرحمان أو كلمة التكوين: كن)) إلى السطور السفلية مبدعة ومشكِلة للعالم الظاهر (ط). وهنا مقاربة تفرض نفسها مع الدور الذي تقوم به أيضا الحروف في المذهب المتعلق بنشأة الكون كما هو في "سفرايتسيراه" (العبري) (Sepher Ietsirah)؛ و"علم الحروف " في القبالة العبرية له تقريبا نفس الأهمية في التصوف الإسلامي (أ).

وانطلاقا من هذا المبدأ، نفهم بدون عناء وجود تناسب واقع بين الحروف ومختلف أقسام العالم الظاهر، لاسيما عالمنا نحن (ي). ولا لزوم في هذا الصدد إلى مزيد من الإلحاح على مناسباتها أيضا مع الكواكب والبروج إذ أن ذلك معروف، وتكفي الإشارة إلى أن هذا التناسب يجعل "علم الحروف" على صلة وثيقة بعلم النجوم من حيث أن هذا الأخير من جملة "علوم الكونيات (أي الإنسان) علوم الكونيات (أي الإنسان) والكون الكبير، فلنفس هذه الحروف مناسبات أيضا مع مختلف أجزاء الجسم الإنساني، وفي هذا السياق نشير عرضيا إلى وجود تطبيق طبي لـ "علم الحروف" حيث يوظف كل حرف بكيفية معينة لعلاج الأمراض التي تصيب العضو المناسب له تخصيصاً.

ومما ذكرناه يستنتج أيضا بأن "علم الحروف" ينبغي أن ينظر إليه في مستويات مختلفة، ويمكن في الجملة إرجاعها إلى العوالم الثلاثة" (ي). فبالنظر إلى دلالته العليا، هو معرفة كل الأشياء في المبدأ نفسه، من حيث هي ماهيات أزلية من وراء كل ظهور ((أي من حيث هي أعيان ثابتة في العلم الإلهي الأزلي المحيط))؛ وبالنظر إلى دلالته التي يمكن نعتها بالوسطى:

ينبغي أيضا ملاحظة أن "كتاب العالم" هو في نفس الوقت الرسالة الإلهية النموذج المثالي لكل الكتب المقدسة، والمكتوبات التراثية ما هي إلا ترجماته إلى اللغة الإنسانية. وهذا المعنى مؤكد عليه بوضوح فيما يخص "لفيدا" (الكتباب المقدس عند الهندوس) والقرآن. وفكرة الإنجيل الأزلي تبين أيضا بأن نفس هذا المفهوم ليس غريبا، أو على الأقل لم يكن دوما غريباً غرابة تامة عن المسيحية.

توجد أيضا تناسبات أخرى للحروف مع العناصر، والطبائع الحسية، والأفلاك السماوية إلخ، وحيث أن عــدد الحــروف العربية ثمانية وعشرون فهي أيضا على علاقة بالمنازل القمرية.

"علم الحروف هو علم نشأة الكون وتشكيلته، أي معرفة إبداع وللم المنظر إلى دلالته الدنيا، هو معرفة خواص الأسماء والأعداد من حيث أنها تعبّر عن طبيعة كل كائن وهي المعرفة التي يمكن تطبيقها في التصرف، بحكم هذا التناسب، بواسطة تأثير من نمط "خفي لطيف" على الكائنات نفسها وعلى الحوادث المتعلقة بها (ل). وبالفعل، فتبعا لما يقوله ابن خلدون (م) فإن الصيغ المرقومة، من حيث أنها تتألف من نفس العناصر المؤلفة لجملة الكائنات، لها بهذا خاصية التأثير عليها، ولهذا أبيضا فإن معرفة اسم أي كائن، أي اسمه المعبر عن طبيعته الخاصة، يمكن أن تتبح التحكم فيه. وهذا التطبيق لعلم الحروف" هو المسمى في العادة باسم "السيمياء" أ. ومن المهم التنبيه على أن هذا أعمق بكثير من مجرد وسيلة عرافة". فيمكن أولا، بواسطة حساب الأعداد المناسبة للحروف والكلمات الوصول إلى الاستدلال على بعض الأحداث التي ستقع مستقبلا (2)، لكن هذا لا يشكل سوى درجة ابتدائية هي أبسط الدرجات كلها، ثم يمكن بعد ذلك، انطلاقا من نتائج ذلك الحساب، القيام بتحويلات يؤدي تأثيرها إلى تغير يناسبها في الأحداث نفسها.

وهنا مرة أخرى ينبغي التمييز بين درجات متفاوته، كما هو السأن في، المعرفة نفسها، حيث أن هذا العلم ما هو إلا تطبيق وتوظيف لها: فعندما يحصل هذا التصرف في العالم المحسوس فقط، فما هي إلا الدرجة الدنيا، وفي هذه الحالة بالتخصيص يمكن الكلام (في بعض الحالات) على (نوع) من "السحر" ((إذا استعمل مثل هذا التصرف بالكيفيات السرعية السوية لا يسمى "سحرا" وإنما يسمى "رقية))؛ لكن من اليسير تصور أن الأمر من طراز آخر عندما يكون القصد تصرفا له تأثيرات في العوالم العلوية، ففي هذه الحالة نكون طبعا في المجال "الروحي العرفاني المساري" بأتم معنى الكلمة؛ ولا يمكن التصرف في جميع العوالم ((بإذن الله

⁽۱) هذا الاسم سيمياء لا يبدوا أنه عربي خالص، ومن المحتمل أنه من الكلمة اليونانية سيمايا (Sêmeia)، أي علامات ومعناها قريب من لفظة (gematria) القبالية التي أصلها يوناني أيضا ومشتقة من (grammateria) من (geometria).

⁽²⁾ وفي بعض الحالات، بحساب من نفس النمط، يمكن أيضا الحصول على حل مسائل تتعلق بالمبادئ والعقيدة. ويظهر هذا الحل أحياناً في شكل رمزي في غاية الجلاء.

تعالى)) إلا لمن بلغ مقام "الكبريت الأحر")، وهي تسمية قد تبدو النبيض غير المنوقعة، للالالتها على تطابق بين "علم الحروف" والكيمياء (بمفهومها الأصيل). وبالفعل فإن هذان العلمان من حيث دلالتهما العميقة، هما في الحقيقة علم واحد؛ وما يعبر عنه كل واحد منهما تحت ظواهر مختلفة جداً، ما هو إلا السياق نفسه للتربية الروحانية العرفانية، وهي كنسخة بالغة الدقة لمسار النشأة الوجدودية؛ فالتحقيق الكامل لإمكانيات الكائن يتم ضرورة بالمرور على نفس الأطوار التي مر بها تحقيق الوجود الكلي (ن).

(2)

(مقال نشر في برقع إزيس، فيفري 1931).

⁽i) . سيدي محي الدين ((ابن العربي)) يلقب بالشيخ الأكبر والكبريت الأحمر.

مما يوصف على أي حال بالعجيب، أن الرمزية الماسونية نفسها، حيث الكلمة المفقودة والبحث عنها يلعبان دوراً هاما، تنعت الدرجات المسارية بعبارات مستعارة بوضوح من علم الحروف، مثل عبارات: يهجى، يقرا، يكتب. والأستاذ الذي من أوصافه لوح التسطير إذا كان أهلا لهذا الوصف، يستطيع، ليس فقط أن يقرا، وإتما أن يكتب في لـوح الحياة، أي أن يساهم بوعي في تحقيق مخطط المهندس [المبدع] الأعظم للكون ومن هنا يمكن الحكم على مـدى الفـرق الفاصـل بين التلقب باسم صاحب هذه الرتبة وبين التحقق الفعلي بها.

https://t.me/montlq تعقیبات المعرب علی الباب العادي عشر

- القبالة في الملة العبرية تماثل إلى حد ما التصوف في الملة الإسلامية، خصوصا في ما
 يتعلق بالمعارف الكونية وعلم أسرار الحروف وأعدادها والتصرف بها.
- 2- في حدود علمي لا يوجد كتاب معروف، تكلم بتفصيل بديع واف لا يوجد في كتاب غيره، عن اللغة السريانية الآدمية الفطرية الأصلية التي هي لغة الأرواح، وعن بقايا آثارها في مختلف اللغات، وبالأخص في القرآن الكريم لاسيما في الحروف النورانية المفتتح بها تسعة وعشرون سورة من القرآن، مثل كتاب (الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز الدباغ) لأحمد بن المبارك الفاسي المغربي، في الباب الثاني منه. والملاحظ في العربية أن كلمة (سور) القريبة من كلمة نور لفظيا، لها عدة دلالات منها المنزلة أو المحل العالي، وهو المناسب للشمس في قلب الأفلاك. والجذر (سُر) قريب جدا من الحس الكثيف.
- 3- هوميروس (القرن 9 ق. م) ولد في آسيا الصغرى. قيل أنه كان أعمى. شاعر ملحمي يوناني، تنسب إليه أشعار الألياذة و الأوديسية والأغاني الهوميرية التي أثرت تأثيرا عميقا على الشعر اليوناني.
- 4- "أوجيجي" جزيرة أسطورية في بحر إيجا بآسيا البصغرى، تكلم عنها وعن ملكتها كاليبسوس" هوميروس في الأوديسيه. وأما كامبانيلا فهو فيلسوف إيطالي (1568-263) سجن لمدة عشرين سنة وهاجم الفلسفة المدرسية، و"مدينة المشمس" عنوان أحد كتبه.
- 5- قال تعالى في الآيـة 4 مـن سـورة إبـراهيم (14): ﴿وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ عَلِيُبَيِّرِ لَهُمْ ﴾. وقد ذكرها الشيخ محي الدين شارحا أو مستشهدا في الأبواب التالية من الفتوحات: بداية 73 (جوابه عن السؤال 87 من أسئلته الحكيم الترمـذي)

- - 6- قال تعالى في تقرير هذا المعنى في الآية (31) من سورة البقرة (2): ﴿ وَعَلَّمَ ءَادَمَ
 ٱلْأَسْمَآءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى ٱلْمَلَتَهِكَةِ ﴾.
 - 7- يعني حساب الجمل بنوعيه الكبير والصغير، وصنفيه المشرقي والمغربي، مع العلم أن
 عدد الحروف العربية 28 بينما عدد الحروف العبرية 22.

-8

- يقرر هذا المعنى الشيخ محي الدين بن العربي فيقول في الباب 109 من الفتوحات: عند كلامه على حساب الجمل: (ولا يعتبر فيه إلا اللفظ العربي القرشي، فإنه لغة أهل الجنة، سواء كان أصلا وهو البناء، أو فرعا وهو الإعراب، وغير العربي والمعرب لا يلتفت إليه (...) وهو قولهم لكل إنسان من اسمه نصيب، ومعناه في كل موجود من اسمه نصيب. ولهذا جاءت أسماء النعوت فيلا تطلب إلا أصحابها، وهي زور على من تطلق عليه وليست له، وهذا من أصعب المسائل، فإن الاسم إطلاق إلهي، فلابد من نصيب منه لذلك المسمى، غير أنه يخفى في حال مسمى ما، ويظهر في آخر، ومدرك ذلك عزيز). وبنظر تفصيل كلام الشيخ محي الدين عن الحروف في الفتوحات في الأبواب التالية: 20/ 26/ 60/ 981. (خصوصا الفصول من 11 إلى 38) / في الأبواب التالية: 20/ 26/ 60/ 98 (الأجوبة على أسئلة الترمسذي في الأبواب الثالثة (ميم نون).
- هذه الحروف العاليات هي المؤلفة للكلمات الوارد ذكرها في قول تعالى في الآبة
 (109) من سورة الكهف (18): ﴿قُل لَوْ كَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَتِ رَبِي لَنَفِدَ
 ٱلْبَحْرُ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَتُ رَبِي وَلَوْ جِعْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴾. وفي الآبة (27) من ن

- ســـورة لقمــان (31): ﴿ وَلَوْ أَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجْرَةٍ أَقْلَدُ وَالْبِحْرِيمَدُهُ، مِن بَعْدِهِ عَ سَبْعَةُ أَنْجُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَتُ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾.
 - 10- حول هذا التناسب ينظر في الفتوحات المكية لمحيي المدين بن العربي الباب الثاني، والباب الثاني، والباب 198 خصوصا الفصول من 11 إلى 38. كما ينظر كتاب المفاتيح الوجودية والقرآنية لفصوص الحكم لعبد الباقي مفتاح.
 - 11- العوالم الثلاثة هي: الملك والملكوت والجبروت، أو الجسم والعقل والروح، أو الحس والمعنى والخيال، إلخ.
 - 12- نجد الكلام حول المستويين الأول والثاني لـ "علم الحروف" في كتب التصوف العرفاني السامي ككتب الشيخ الأكبر محي الدين بن العربي وعبد الكريم الجيلي، وأما المستوى الثالث فالكتب فيه كثيرة جداً، ومن أشهرها كتب البوني مثل "شمس المعارف الكبرى" و "منبع أصول الحكمة".
 - 13- عبد الرحمن بن خلدون (732/ 808 هـ/ 1332-1406م) مؤرخ وفيلسوف اجتماعي عربي. من أعلام زمانه في السياسة والقضاء والأدب والعلوم. عاش في المغرب الإسلامي وتوفي بالقاهرة بعد استقراره بها. أشهر تآليفه "مقدمته" لكتاب العبر في التاريخ وفيها خصص لكل علم من العلوم بابا، منها باب علم الحروف.
 - 14- هذا المعنى يتجلي بكل جلاء في المعراج الروحي اللذي يحصل للسالكين في طريق التربية الروحية. ينظر وصف ممتاز له عند الشيخ محي الدين بن العربي في الفتوحات المكية: الباب 167 والباب 367 ورسالة (الأنوار) ورسالة (الإسراء)، وكذلك للشيخ عبد الكريم الجيلي في كتابه (الإنسان الكامل) وكتابه (مراتب الوجود).

الباب الثاني عشر

علاقة الأبجدية العربية بأسماء ملائكية

"العرش" الإلهي المحيط بجميع العوالم، يُمثّل كما يسهل على الفهم تنصوره، بشكل دائري؛ وفي مركزه الروح" كما وضحناه في مبحث آخر؛ ويحمل العرش" ثمانية ملائكة موزعين على محيطه، الأربعة الأوائل عند الجهات الأصلية الأربعة، والأربعة الباقون عند الجهات المسلية الأربعة، والأربعة الباقون عند الجهات المتوسطة التي تتخلل الأربعة الأصلية. وأسماء هؤلاء الثمانية تتشكل من ما يناسبها من مجموعات حرفية مرتبة وفق قيمها العددية، بحيث يشتمل مجموع هذه الأسماء على جملة حوف الأبجدية.

وهنا يجدر القيام بالملاحظة التالية: إن المقصود هنا هو الأبجدية المؤلفة من28 حرفا؛ لكن يقال أن الأبجدية العربية لم تكن في البدإ مشكلة إلا من 22 حرفا، متناسبة بالضبط مع حروف الأبجدية العبرية؛ ومن هنا جاء الفرق بين "الجفر" الصغير الذي لا يستعمل سوى هذه الدي2 حرفا، و"الجفرالكبير" الذي يستعمل الــ28 حرفا بأخذ جميعها، لكل حرف عدده الخاص. ويمكن القول بأن الـ28 (2+8=10) منطوية في الـ22 (2+2=4) كانطواء العشرة في الأربعة، وفق صيغة "التيتراكتيس" الفيثاغوري، أي المجموع الرباعي: 1+2+3+2+1 (1).

وبالفعل، فإن الحروف الستة المضافة ما هي في شكلها الرقمي إلا تحويرات لمثيلاتها الأصلية مع زيادة نقطة. هذه الستة المضافة هي التي تشكل المجموعتين الأخيرتين من المجموعات الثمانية التي تكلمنا عنها ؛ ومن البديهي أننا إذا لم نعتبرها كحروف متميزة، يحصل تغير في هذه المجموعات، سواء من حيث عددها أو من حيث تركيبها. وبالتالي، فانتقال الأبجدية من 22 حرفا إلى 28 حرفا، استلزم بالنضرورة تغيرا في أسماء الملائكة المذكورة، وبالتالي تحولا في الذوات التي تدل عليها هذه الأسماء؛ على أنه مهما بدا هذا غريبا عند البعض، فمن الطبيعي في الحقيقة أن يكون الأمر على هذا المنوال، لأن كل

⁽¹⁾ ينظر مقال التيتراكتيس وتربيع الأربعة ، عدد أفريل 1927 (مجلة د.ت).

https://t.me/montlq

التحولات التي تقع في الأشكال التراثية الأصيلة، لاسيما التحولات التي تمس تركيبة لغاتها المقدسة، لابد أن يكون لها فعلا "مثلها العليا" في العالم السماوي.

((علاقة الحروف بالجهات، والحروف الستة المضافة المذكورة، هي من أسباب اختلاف حساب الجمل المشرقي عن حساب الجمل المغربي في أعداد ستة حروف هي مع عددها المغربي: ض=90/ س=300/ ظ=800/غ=900/ ش=1000)).

وبعد ،فإن توزيع الحروف والأسماء هو كتالي:

- في الجهات الأربعة الأصلية:

في الشرق: أ ب ج د ⁽¹⁾

في الغرب: هـ و ز

في الشمال: ح ط ي

في الجنوب: كـ ل م ن

- في الجهات الوسطى:

في شمال – الشرق: س ع ف ص

في شمال - الغرب: ق ر ش ت

في جنوب – الشرق: ث خ ذ

في جنوب – الغرب: ض ظغ

فنلاحظ بأن كل واحدة من هاتين المجموعتين تشتمل بالضبط على نـصف الأبجديـة أي 14 حرفا، مقسمة على التتالى بالكيفية التالية:

- في الشطر الأول: 4+3+3+4=14

- في الشطر الثاني: 4+4+3+3=14

والقيم العددية للأسماء الثمانية الحاصلة بجميع أعداد حروفها، عند أخذها طبعا حسب الترتيب السابق هي:

⁽¹⁾ بديهي أن الألف والباء يأخذان هنا مكانهما كبقية حروف الأبجدية، وفق مرتبتهما العددية؛ ولا اعتبار هنا للاعتبارات الرمزية التي نعرضها في بحث آخر، وهي التي تعطى لهما دورا أكثر خصوصية.

https://t.me/montlq

$$10=4+3+2+1$$

$$18 = 7 + 6 + 5$$

$$27 = 10 + 9 + 8$$

((يوجد أيضا ما سمّى بحساب الجمل الصغير، وأهميته لا تقـل عـن هـذا الحـساب الكبير، وهو لا يشتمل إلا على الآحاد من 1 إلى 9، ولمعرفة قيمـة كـل حـرف يكفـي إزالـة الأصفار التي في عدده بالحساب الكبير، فيصبح مثلا لكـل مـن الحـروف: أ،ي، ق،غ، نفس العدد واحد، ولكل من الحروف ب،ك،ر، نفس العدد اثنين، إلى آخره)).

فقيم الأسماء الثلاثة الأخيرة تساوي قيم الثلاثة الأولى مضروبة في 100، وهذا بديهي، إذا لوحظ بأن الثلاثة الأولى تشتمل على الآحاد من 1 إلى 10، بينما الثلاثة الأخيرة تشتمل على المئات من 100 إلى 1000، وكل من المجموعتين موزعة أيضا على نسق: 4+3+3.

وقيمة السشطر الأول للأبجدية هي مجمسوع قيم الأسماء الأربعة: 140+27+18+10

((الذي هو عدد الحروف الفاتحة لسورة مريم عند بداية الشطر الشاني للقرآن الكريم، وهي: كهيعص)).

وبالمثل ، قيمة الشطر الثاني هي مجموع قيم الأسماء الأربعة الأخيرة: 800+1000+300

وأخيراً ، فإن القيمة الكلية للأبجدية بكاملها هي 195+5800=5995

https://t.me/montlq ((وهو مجموع الأعداد من 1 إلى 109. و109 هو عدد كلمة العدد كما هـ وعـدد كلمة الحكيم، وهو أيضا بالتقريب عدد آيات القرآن الكريم بحذف المكرر منها)).

وهذا العدد 5995، لافت للنظر من حيث تنـاظره: فوسـطه المركـزي 99 أي عـدد أسماء الله الحسني ((المحصاة الوارد ذكرها في الحديث النبـوي الـشريف))؛ ورقما الطـرفين يشكلان 55 الذي هو مجموع الأعداد العشرة الأولى ((وهو عدد اسمه تعالى تجيب"))، وفيــه يظهر انقسام العشرة إلى نصفيها (5+5=10)؛ ثم إن 5+5=10 و9+9=18 ((الذي هو عدد اسمه تعالى "حيّ))، أي أنهما يمثلان القيم العددية للاسمين الأول والثاني (من أسماء الملائكة الثمانية المذكورة). ويمكن التنب إلى كيفية أخرى أحسن للحصول على المجموع 5995 بتقسيم الأبجدية إلى ثلاث مجموعات من تسعة حروف، ويضاف إليهـا حـرف واحــد منفرد ، فيكون مجموع التسعة الأولى 45 الـذي هـو عـدد اسـم "آدم ((وعـدد اسـم الله الوهاب)) (1+4+40+45)، أي بالنسبة لسلم مدارج الولاية الباطنية : القطب الغوث في المركز، والأوتاد الأربعة عند الجهات الأربعـة الأصـلية، والنجبـاء الأربعـون علـى الحـيط؛ ومجموع العشرات من 10 إلى 90 هـو:45×10، ومجموع المئات من 100 إلى 900 هـو 45×100، وجملة قيم هذه المجموعات التسعية هي إذن حاصل ضرب 45 في 111 الذي هو العدد القطبي الذي هو عدد " الف" ((1+30+30+11 ؛ كما هو عدد كلمة قطب أو اسم الله "أعلى" أو اسمه كافي"، او اسمه "الحسيب"))؛ أي أن الحاصل:45×111=4995؛ ثم يجب إضافة عدد الحرف الأخير 1000 أي وحدة المرتبة الرابعة التي تنتهــي عنـــدهـا الأبجـديــة كمـــا ابتدأت بوحدة المرتبة الأولى، وهكذا ينتج في النهاية المجموع 5995.

وأخيرا فإن مجموع أرقام هذا العدد هو: 5+9+9+5=28، أي نفس عــدد حــروف الأبجدية التي تتمثل قيمتها الكلية فيه.

ويمكن بالتأكيد التوسع أزيد من هذا بكثير في اعتبارات أخرى انطلاقًا من هذه الملاحظات، لكن هذه الإشارات تكفي للحصول على لمحة حول بعض مناهج علم الحروف والأعداد في التراث الإسلامي.

(مقال نشر في مجلة "دراسات تراثية، IX-VIII، ص.324-327.)

https://t.me/montlq تعقيبات المؤلف على الباب الثاني عشر.

(1) بديهي أن الألف والباء يأخذان هنا مكانهما كبقية حروف الأبجدية، وفق مرتبتهما العددية؛ ولا اعتبار هنا للاعتبارات الرمزية التي نعرضها في بحث آخر، وهمي السي تعطي لهما دورا أكثر خصوصية.

https://t.me/montlq

الباب الثالث عشر

منطق الطير

﴿ وَٱلصَّنَّفَ سِ صَفًّا ۞

فَٱلزَّاجِرَاتِ زَجِّراً ۞

فَٱلتَّالِيَاتِ ذِكْرًا ﴿

(الآيات 1-3 من سورة الصافات 37)

في العديد من التراثيات يتردد ذكر مسألة لغة مكتنفه بالأسرار تدعى: "منطق الطير"، وهي طبعا تسمية رمزيه، لأن نفس الأهمية المعطاة إلى معرفة هذه اللغة كميزة مخصوصة بالعرفان الروحاني السامي، لا تسمح باخذها بالمعنى الحرفي(أ). وقد ورد في القرآن [الكريم]: ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُردَ وَقَالَ يَتَأَيّّهَا النّاسُ عُلِمْنَا مَنطِق الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَنذَا هَو الفَصْلُ اللّهَيمِينُ ﴾ (الآية 16 من سورة النمل 21) (ب). وفي آثار أخرى نرى الأبطال المنتصرين على التنين يوهبون فورا فهم منطق الطير، مثل البطل "سيجفرياد" (Siegfried) في الأسطورة الشمالية (ج). وبالفعل فإن الانتصار على التنين يفضي مباشرة إلي الفوز بالخلود يستلزم بالأساس الرجوع إلى مركز المرتبة الإنسانية، أي إلى النقطة التي يحصل فيها الاتصال بالمراتب بالأساس الرجوع إلى مركز المرتبة الإنسانية، أي إلى النقطة التي يحصل فيها الاتصال بالمراتب كثير من الأحيان كرمز للملائكة، أي بالتحديد كرمز للمقامات العليا (هـ). لقد سنحت لنا فرصة في موقع آخر (1) لذكر المثل الوارد في الإنجيل حول هذا المعنى حيث تأتي "طيور من

(1)

ينظر كتاب المؤلف الذي عنوانه: 'الإنسان وصيرورته حسب الفيدنتا'' الباب الثالث.

السماء لتستقر فوق أغصان الشجرة، وهي نفس الشجرة المثلة إلى المثلغ السماء المثلة وجودية ليربط كل المراتب بعضها ببعض (1) (و).

وفي النص القرآني المذكور أولا، تُعتبر كلمة الصافات على أنها تدل حرفيا على الطيور، لكنها مطبقة رمزيا على الملائكة؛ ولهذا فالآية الأولى تدل على تشكيل المراتب السماوية أو المقامات الروحانية (2). والآية الثانية تدل على محاربة الملائكة للشياطين (ز)، أو القوى السماوية ضد القوى الجهنمية، أي التضاد بين المراتب العلوية والمراتب السفلية (3). إنها في الملة الهندوسية حرب الديفا (Les Dêvas) ضد الأسورا. (Les Asuras)، وأيضا تبعا لرمزية محاثلة تماما لما نحن بصدده: جهاد خارودا (Garuda) ضد الخاا (Nâga) الذي نجد فيه مرة أخرى الثعبان أو التنين الذي ذكرناه قبل قليل، والخارودا هو العقاب، وفي تراثيات أخرى يستبدل بطيور أخرى، مثل أبي منجل أو اللقلق أو مالك الحزين، وكلها أعداء قتالة للزحافيات (4). وأخيرا في الآية الثالثة نرى الملائكة تالية للذكر، أي للقرآن حسب التفسير المعروف، وطبعا ليس هو القرآن المعبر عنه باللسان البشري، وإنما نموذجة الأعلى

(4)

⁽¹⁾ في رمز العصر الوسيط حول أبيريد كسيون (Peridexion) (تحريف ل أبراديزيون (Paradision)، نـرى الطبـور علـى اغصان الشجرة والتنين في أسفلها (ينظر كتاب المؤلف الذي عنوانه: 'رمزية الـصليب البـاب التاسـع) وفي بحـت حـول رمزية "طائر الجنة (بجلة الإشعاع العرفاني، ماي - جوان 1930) استنسخ السيّد ل. شاربونولاساي تحتا يظهـر فيـه هـذا الطائر ممثلا برأس وأجنحة فقط، وهو الشكل الذي تمثل فيه الملائكة في كثير من الأحيان.

⁽²⁾ كلمة (صف) هي إحدى الكلمات العديدة التي أراد البعض أن يجد فيها أصل كلمتي (صوفي) و(تصوف)، ورضم أن هذا الاشتقاق لا يبدو مقبولا من الناحية اللغوية، إلا أنه، مثله مثل غيره من نفس هذا النمط، يمثل على الأقبل إحدى المعاني المتضمنة فعلا في هذه الكلمات، وذلك لأن المراتب الروحانية متطابقة جوهريا مع درجات السلوك الروحاني العرفاني.

⁽³⁾ هذا التعاكس يترجم في كل كائن بالاتجاهين الصاعد والهابط، ويسميان في الملة الهندوسية بـــ ساتوا (Sattwa) و'تاماس' (tamas)، وهما أيضا في المزدكية [الملة الفارسية القديمة]، يرمزان إلى الـصراع بـين النــور والظلمـات، المشخـصين في الرموزد (Ormuzd) واهريمن (Ahriman).

ينظر في هذا الموضوع البحوث الجيدة للسيد شاربونو لاساي حول الرموز الحيوانية للمسيح (عليه السلام). ومن المهسم التنبيه على أن الضدية الرمزية بين الطائر والثعبان لا تنطبق إلا عندما ينظر إلى هذا الأخير في مظهره الشري؛ وبالعكس عندما ينظر إلى مظهره الخيري فإنه يقترن أحيانا بالطائر كما همو في رسم كماتزانكو كهوات (Quetza cohuatl) في تراثيات أمريكا المقديمة (ح)، وفي موقع آخر، نجد أيضا مرة أخرى في المكسيك، القتال بين النسر والثعبان؛ وفي حال اقتران الطائر بالثعبان عكن التذكير بنص من الإنجيل: كونوا وديعين كالحمائم وحذرين كالثعبين (القاليس متي، 1669)

الأزلي المسطور في اللوح المحفوظ المنشور من السماوات إلى الأركام المسلور في اللوح المحفوظ المنشور من السماوات إلى الأرواح عبر كل مراتب الوجود الكلي (أي النفوس السفلية الشريرة) تتحصن (أشهان دايان) العلوية) في حربها ضد الأسوار" (أي النفوس السفلية الشريرة) تتحصن (أشهان دايان) بتلاوة تسابيح من الفيدا؛ ولهذا السبب أخذت التسابيح اسم "شهانداس" (Chhandas) وهي لفظة تدل بالخصوص على الإيقاع" (أو التناغم الموزون). ونفس المعنى موجود في كلمة "ذكر" التي تنطبق في التصوف الإسلامي على صيغ موزونة مطابقة بالضبط للس"مانترا (المسلامي على صيغ موزونة مطابقة بالضبط للس"مانترا معانترا المندوسية، وهي صيغ يهدف تكرارها إلى إبراز تناسق منسجم متناغم بين مختلف عناصر الكائن، وإلى إنشاء اهتزازات تتيح انعكاساتها، عبر سلسلة المراتب الشاسعة التي يتعذر حصرها، فتح اتصال مع المقامات العالية، وهذا هو بصفة عامة السبب الجوهري والأصلى لوجود الشعائر.

وهذا كما نشاهد، يرجع بنا مباشرة إلى ما ذكرناه في البداية حول منطق الطير الذي يمكن أيضا أن نسميه لغة الملائكة (ط). وصورتها في العالم الإنساني الكلام الموزون، لأن جميع الوسائل التي يمكن توظيفها للاتصال مع المقامات العلوية تعتمد على "علم الإيقاع" المحتوي على تطبيقات شتى. ولهذا جاء في أثر إسلامي أن آدم الله كان في الجنة الأرضية يتكلم بالنظم، أي بالكلام الموزون، والمقصود هنا هذه اللغة السريانية التي تكلمنا عنها في بحثنا السابق حول "علم الحروف"، وهي التي ينبغي أن تعتبر بحق اللغة التي تترجم مباشرة عن "الإشراق الشمسي" والملائكي كما هو متجل في مركز المرتبة الإنسانية. ولهذا أيضا جاءت الكتب المقدسة في أساليب من الكلام الموزون، وهو، كما هو جلي، أمر آخر غير بجرد "أشعار" بالمعنى الدوني الذي يريد أن يراه فيها ذووا الرأي القبلي المضاد للتراث الروحي من النقاد" المحدثين (ي). ومع هذا فلم يكن الشعر في الأصل هذا الأدب التافه الذي آل إليه، بفعل انحطاط يفسره المسار الهابط للدورة البشرية، بل كان له طابع مقدس حقيقي (2). ويمكس أن

(2)

⁽¹⁾ حول رمزية الكتاب التي يتعلق بها مباشرة موضوعنا هذا، ينظر رمزية الصليب"، الباب 14.

يمكن القول بصفة عامةً أن الفنون والعلوم لم تمس دونية دنبوية إلا بفعـل انحطـاط مماثـل جردهـا مـن طابعهـا التراثـي المخدس، وبالتالي من كل دلالاتها السامية، وقد شرحنا فكرتنا في هذا الموضوع في كتاب باطنية دانتية (L'ésotérisme المقدس، وبالتالي من كل دلالاتها السامية، وقد شرحنا فكرتنا في هذا الموضوع في كتاب الرابع. (de Dante) الباب الرابع.

https://t.me/montlq نجد آثار ذلك الطابع حتى خلال العصر الكلاسيكي القديم عندما كبان الشعر يسمى لغة الأملاك"، وهي عبارة مكافئة لما أشرنا إليه حيث أن "الأملاك" أي "المديفا" كالملائكة المثلة للمقامات العليا. وفي اللاتينية كانت أبيات الشعر تسمى "كارمينا" (Carmina)، وهي تسمية مرجعها إلى استعمال الشعر في إقامة الشعائر، لأن كلمة "كارمان" (Carmen) مطابقة لكلمة "كارما" (Karma) (في السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالخصوص على "عمل شعائري" (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالمورية (أي السنسكريتية) التي ينبغي هنا أخذها بمعناها الدال بالمورية (أي السنسكريتية (أي السنسكرية (أي السكرية (أي السن

والشاعر نفسه مترجم "اللغة المقدسة" التي من خلالها يستشف الكلام الإلهي كان يُدعى" فاتاس" (Vates)، وهي كلمة تميزه كشخص موهوب مخصوص بإلهام نبوي إذا صح القول ((من الإنباء الروحاني لا من النبوة بالمعنى الشرعي)). ثم بعد ذلك، بنوع من الانحطاط، لم يعد "فاتاس" سوى 'عر"اف" سوقي (3)، كما لم يمس كارمن" سوى "تعزيم" أي عملية سحر دونية" ومنه اللفظة الفرنسية "شارم" (Charme) أي "تعويذة سحرية". وهنا مرة أخرى مثال على أنّ السحر، بل وحتى الشعوذة، هو ما يتبقى كآخر أثر لتراثيات مُنقرضة.

إن هذه التنبيهات القليلة كافية في ظننا لبيان كم هم مخطئون أولئك الذين يستهزئون بالقصص التي تتكلم عن منطق الطير. وإنه لمن السهل جدا ومن البسيط جدا أن يقال عن كل مالا نفهمه أنه "خرافي". أما القُدامي، فقد كانوا يعرفون جيدا ما يقولون عندما يستعملون

⁽¹⁾ اللَّفظتان ديفًا (Dêva) بالسنسكريتية و داس (Deus) باللاتينية هما نفس الكلمة الواحدة.

⁽²⁾ كلمة أبويزي (شعر Poésie) مشتقة هي أيضا من فعل أبواين (Poiein) في اليونانية، الذي له نفس دلالة الجسذر كري (Kri) في السنسكريتية، ومنه جاءت لفظة كارما (Karma)، كما يوجد في الفعل كرايار (Creare) في اللاتينية بالمعنى الأصلي الذي كان يعرف له. ففي الأصل إذن، كان المقصود أمرا آخو تماما غير مجرد اختراع عمل فني أو أدبسي، بالمعنى السطحي الدوني الذي يبدو أن أرسطو رآه فيها قصرا عندما تكلم على ما سماه علوما شعرية (ك).

كلمة دفان (devin) أي عراف، هي أيضا حرفت عن معناها، لأن أصل استقافها ليس سوى كلمة دفينوس (divinus) التي تعنى هنا ترجمان الأرباب. وزجر الطير (بالفرنسية أوسبيس (auspices) من لفظة أفس اسبيساراً (aves spicere) أي مراقبة الطير) في الفال المأخوذ من طيران أو تغريد الطيور، هو قريب من منطق الطير تحصيصا، لكن من حيث دلالته الأكثر مادية، وبالرغم من هذا فهو أيضا ينطبق على كغة الأرباب (أي الأرواح العلوية) لأنها تنظر معبرة عن إرادتها من خلال ذلك الفال؛ وبالتالي فالطيور تقوم بدور الرسل (أي الحاملة للانباء) وهو الدور النوط عموما بالملائكة، رغم كونه مظهرا غير رفيع جدًا (ومن معنى الإرسال أشتق اسم الملائكة نفسه أونج ange، لأن الكلمة الدالة عليه في اليونانية بالتحديد هي أنجلوس Angelos).

اللغة الرمزية. والخرافة الحقيقية بمعناها الاشتقاقي المضبوط هو pontla الحفظ نفسه الذي لا يحتفظ بنوع من البقاء، إنه بكلمة واحدة: الحرف الميت؛ لكن هذا الحفظ نفسه الذي لا يستحق الأهمية كما قد يبدو، ليس بالرغم من ذلك أمراً مهانا، لأن الروح الذي ينفخ حيث شاء" ومتى شاء، يمكن دائما أن يأتي ليعيد الحياة للرموز وللشعائر، مصحوبا بكمال سرخاصيتها الأصلية، ليعيد لها معناها الذي فـُقد.

(مقال نشر في: ب.إ.، نفمبر 1931. وهو الباب السابع من كتاب رموز العلم المقدس).

تعقيبات العرب على الباب الثالث على الباب الثالث

- أمنطق الطير" عنوان قصة رمزية صوفية للشاعر الصوفي الإيراني المشهور فريد الدين العطار (ت: 1230هـ/ 1111م) أياضا رسالة عنوانها "رسالة الطير".
- 2- ورد في القرآن الكريم ذكر كلمة (الطير) مع مشتقاتها 28 مرة أي بعدد حروف اللغــة العربية، ووصفت الطير بأوصاف الملائكة من الصافات المسبحات، ففي الآية 19 مـن سورة الملك (67): ﴿ أُوَلَمْ يَرَوْاْ إِلَى ٱلطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَنَّفَّتٍ وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحْمَـٰنُ﴾. واقترن ذكر الطير بإبراهيم محي الدين الحنيف اللَّيْنُ كإحيائــه للطــير، ففي الآية (260) من سورة البقرة (2): ﴿قَالَ فَخُذَّ أَرْبَعَةً مِّنَ ٱلطَّيْرِ فَصُرَّهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ ٱجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزَّءًا ثُمَّ آدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ﴾. واقتران الطير بالجبال نجده أيضًا مع داود ﷺ ففي الآية 79 من سورة الأنبياء (21): ﴿وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُددَ ٱلْحِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَٱلطَّيْرَ ﴾. وللعلاقة الرمزية بين الرأس والجبل والطير ورد في شــأن صاحب يوسف الله الذي رأى في المنام أن الطير تأكل من خبز فـوق رأسـه وهـو في السجن: ﴿ وَأَمَّا ٱلْا حَرُ فَيُصَلَّبُ فَتَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ مِن رَّأْسِمِ ﴾ (الآية 41 من سورة يوسف (12)، واقترن الطير أيضا بعيسى الله الكالله عن الآية 49 من سورة آل عمران (3): ﴿ أَنِّيَ أَخْلُقُ لَكُم مِّرَ لَا لَطِّينِ كَهَيَّةِ ٱلطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾، ومع سليمان الشُّك كما في الآية 17 من سورة النمـل (27) ﴿وَحُشِرَ لِسُلَيْمَـنَ جُنُودُهُۥ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِ﴾. وأما الطيور المذكورة بعينها في القرآن، فمنها الطير الأبابيل حارسة الحرم المكي المقدس كما في ســورة الفيــل، وعلاقتهــا بــالأرواح

- العلوية ظاهرة، ومنها الغراب الذي علم ابن آدم القاتل كيف بوازي سوءة الحيه العثيل كما في الآية 31 من سورة المائدة (5)، فكأنه بلونه الأسود رمز للنفس المجرمة النادمة، كما ورد ذكر الغرابيب السُود مقترنا بالجبال في الآية 27 من سورة فاطر (35): ﴿ وَمِنَ ٱلْحِبَالِ جُدَدُ بِيضٌ وَحُمْرٌ تُحْتَلِفُ أَلُوانَهَا وَعَرَابِيبُ سُودٌ ﴾، ومنها هدهد سليمان الذي كان سببا في هداية بلقيس كما في سورة النمل.
- 3- "سيجفرياد" هو اسم أحد الأبطال الأسطوريين في بعض الملاحم الجرمانية التي تدور أحداثها في شمال أوروبا، ومثله "سيوجرد" (Siugred) عند الأسكندنافيين.
- الكعبة المقدسة في الإسلام هي مركز المرتبة الإنسانية، لأنها رمز للفطرة الآدمية الأصلية، وبالتالي فهي مركز العالم بأسره ورمز لقلب الإنسان الكامل. ومن المشهور في تاريخ أخبار الكعبة أن قريشا لما أرادات إعادة بنائها إثر تصدعها قبل البعثة بنحو خس سنوات، منعهم من الاقتراب من الكنز الذي كان في جب بداخلها ثعبان (هو بمثابة التنين المذكور)، إلى أن جاء طائر فاختطفه وأخرجه بعيدا عن الحرم، وحينذاك استطاعوا بناءها من جديد.
- 5- وهذا لأن كل صنف من الملائكة يمثل مقاما معينا". وقد جاء على لسانها في الآية
 164 من سورة الصافات (37): ﴿وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿ قَ وَإِنَّا لَنَحْنُ لَلْمَتِحُونَ ﴾.
 آلصَّا أَفُونَ ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَتِحُونَ ﴾.
- هذا العمود المحوري النوراني يمر بمراكز كعبات كل مراتب الوجود، وهو من مظاهر قطب الزمان المظهر الأكمل للحقيقة المحمدية (قطب الأقطاب). وعبر هذا العمود يتنزل الأمر الإلهي المتصرف في كل مرتبة، وبه تتعلق ليلة القدر السنوية ؛ ومن مظاهره الكونية سدرة المنتهى في الدنيا، وشجرة طوبي في الجنان، وشجرة الزقوم في النيران. ومظهره الرمزي في السيرة المحمدية شجرة الرضوان أو شجرة الإنسان الكامل، كما في الآية 18 من سورة الفتح (48): ﴿ لَقَدَّ رَضِي اللَّهُ عَنِ المُؤْمِنِينَ

https://t.me/montlq إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحَتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْبَهُمْ فَتَحُا قَرِيبًا﴾.

- 7- من مظاهر التعاكس بين الملائكة والسياطين في القرآن الكريم، أنّ كلمة (الملائكة) مع تكررت 68 مرة، وهو نفس عدد تكرر كلمة (الشيطان). وكذلك كلمة (الملائكة) مع مشتقات كلمة (ملك) وهي (ملكا، الملكين، الملائكة، ملائكته) تكررت 88 وهو نفس عدد تكرر مشتقات كلمة (شيطان) وهي: (شيطانا، الشياطين، شياطينهم). ومن مظاهر هذه الحاربة في السير المحمدية نزول الملائكة في غزوة بدر و شاركت أصحاب النبي في جهاد شياطين الإنس من الكفار، قال تعالى في الآيات (125،124، 126) من سورة آل عمران(3): ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمْ آللهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُم أَذِلَه أَ فَاتَتُقُواْ آللهَ لَعَلَكُم تَشَكُرُونَ فَي إِذْ تَقُولُ لِلمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِيكُم أَن يُمِدَّكُم رَبُّكُم بِعَلَيْقَة ءَالَنفِ مِن وَرهِم هَنذَا يُمْدِدُكُم رَبُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَنفِ مِن المَن يَكْفِيكُم أَن يُمِدَّكُم رَبُّكُم بِعَلَيْقَة ءَالَنفِ مِن وَرهِم هَنذَا يُمْدِدُكُم رَبُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَنفِ مِن آلْمَاتِيكَةِ مُسَوِمِينَ ﴾.
- نجد اقترانا في القرآن للطيور والزواحف من حيث ذكرهم في نفس السياق في الآية على 45 من سورة النور (24): ﴿ وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِن مَّآءٍ فَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ اللَّهُ مَا يَشَاءً بَطْنِهِ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ مَّخَلُقُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءً إِنَّ ٱللَّهُ عَلَىٰ حَكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾. وفي المصطلحات الصوفية مصطلح (الباز الأشهب) الذي يشير إلى مقام من أعلى مقامات الولاية، وبه يلقب الشيخ عبد القادر الجيلاني الذي يشير إلى مقام من أعلى مقامات الولاية، وبه يلقب الشيخ عبد القادر الجيلاني (470-561 هـ) الذي ينسب إليه هذا البيت من قصيدة له مشهورة:

أنا بلبـل الأفـراح أمـلاً دوحهـا طربـاً وفي العَليـــــاء بــــــاز أشـــــهب

https://t.me/montlq

حول بيان كون لغة الملائكة هي لغة الأرواح وأنها هي اللغة الآدمية السريانية الأصلية أي الأم الأولى لجميع اللغات، لاسيما اللغات المقدسة، ينظر الباب الثاني من كتاب (الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز الدباغ) لأحمد بن المبارك الفاسي المغربي. وحيث أن لتلك اللغة السريانية علاقة عميقة بفواتح السور الأربعة عشر كما هو مفصل في هذا الكتاب الأخير، نشير إلى أن مجموع أعدادها بحساب الجمل هو 693، وهي مجموعة في جملة: (كلام حق نصره يسطع). وهذا العدد هو نفس عدد كلمة (الصافات =1+30 +(90×2) +1 +80 +1+400) وصورة هذا العدد في المرآة عددها (كلي هو عدد جملة: (إسلام قلب محمد) حيث أن كل واحدة من هذه الكلمات الثلاثة عددها (132) الذي هو ضعف العدد 66 أي عدد الاسم الأعظم (الله). وهو أيضا عدد كلمة (مواقع النجوم) التي أقسم الله بها في الآية 75 من سورة الواقعة.

-10 وحال هؤلاء النقاد كحال الذين وصفهم القرآن في الآية 36 من سورة المصافات ﴿ وَيَقُولُونَ أَيِنًا لَتَارِكُوۤا ءَالِهَتِنَا لِشَاعِرٍ عَجْنُونٍ ﴾ وفي الآية 30 مسن سروة الطور (52): ﴿ أُمَّ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَثَرَبَّصُ بِهِ رَيَّبَ اَلْمَنُونِ ﴾ ويرد عليهم في الآية 41 من سورة الحاقة (69): ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِر ۚ قَلِيلاً مَّا تُؤْمِنُونَ ﴾ وفي الآية 69 من سورة الحاقة (69): ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِر ۚ قَلِيلاً مَّا تُؤْمِنُونَ ﴾ وفي الآية 69 من يس (36): ﴿ وَمَا عَلَمْنَهُ ٱلشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَ ۚ إِنَّ هُو إِلاَّ ذِكْرٌ وَقُرَءَانَ مُّيِنَ ﴾.

- 11- أرسطو (384-322 ق. م) من كبار فلاسفة اليونيان، ومربي الاسكندر، ومؤسس "فلسفة المشائين"، ترجمت تآليفه إلى العربية وبها تأثر بعض الفلاسفة المسلمين خيصوصا ابن رشد (1126-1198م).
- -12 نفس معنى هذا الاشتقاق نجده في العربية، يقول الشيخ محيى المدين بـن العربـي في الباب 157 من الفتوحات وهو في معرفة مقام النبوة الملكية. (فمعنى الملائكة الرسل، وهو من المقلوب وأصله مألكة، والألوكة الرسالة، والمألكة الرسالة). وقد ورد ذكر التطيّر في القرآن ست مرات كما في الآية 47 من سورة النمـل (27): ﴿قَالُواْ اَطَّيْرُنَا

https://t.me/montlq بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ ۚ قَالَ طَتِيرِكُمْ عِندَ ٱللَّهِ﴾. والعلاقة التي ذكرها المؤلف بين الرسالة والملائكة ولغة الأرواح الشمسية والشعر الأصيل بمعناه العلوي نجدها واضحة عنمد الشيخ الأكبر محي الدين بن العربي الذي يقول في مقدمة ديوانه الكبير أن أول واقعة حصلت له في عالم الروح وكانت سبب دخوله طريق الله تعالى وهو صبى، هي رؤيا شاهد فيها سيدنا محمد وعيسي وموسى عليهم الصلاة والسلام، والمخصوص بالمكالمة الإلهية موسى الله أعطاه قرص الشمس والعلم اللَّذني، فلهذا القرص الشمسي من الكليم علاقة بمنطق الطير أو لغة الأرواح السريانية الملائكية، خصوصا وأنه ذكر سبب تدفق بحار الشعر على لسانه فقال: (وكان سبب تلفظي بالشعر، رأيت في ني سورة الشعراء، فابتلعتها، فأحسست شعرة انبعث من صدري إلى حلقي إلى فمي حيوانا لها رأس ولسان وعينان وشفتان، فامتدت من فمي إلى أن ضربت برأسها الأفقين أفق المشرق والمغرب، ثم انقبضت ورجعت في سندري فعلمت أن كلامي يبلغ المشرق والمغرب، ورجعت إلى حسي وأنا أتلفظ بالشعر من غير روية ولا فكـرة، ومازال الإمداد إلي هلم جرا، فلأجل هذا المشهد الأسنى قيدت ما تيسر على ذكـرى في هذا الديوان وما فاتني أكثر، فكل ما فيه بحمد الله إنما هو إلقاء إلهي، ونفث قدســى روحي، ووزن علوي وإحساني، فالمشكور خالقه لا كاسبه، والعبـد الـضعيف مقيـده وكاتبه). فهذا النص يوضح بجلاء الحال الـذي كـان عليـه كـل شـاعر ربـاني عـارف

حسبما أشار إليه المؤلف الشيخ عبد الواحد يحى.

الباب الرابع عشر https://t.me/montlq

هيروغليف (حرف رمزي) للقطب

لكي نعود إلى بعض الاعتبارات المتعلقة بشكل اللبنة المكعبة المدبية التي أشرنا إليها سابقا، نقول في البداية بأن هذا الشكل، حسبما هو موجود في وثائق قديمة، قد أكمِل، بكيفية غير متوقعة، بإضافة فأس يبدو في وضع مستقر فوق قمة الهرم. وهذه التشكيلة غالباً ما حيّرت المتخصصين في الرمزية المعمارية، بحيث أن أكثرهم لم يتقدّم لها أي تفسير مقبول؛ ومع هذا، فمن التأويلات المقترحة أن الفأس يمكن أن لا يكون سوى هيروغليف ((أي صورة رمزية دالة على حرف أو كلمة)) الحرف العبري "قوف (qoph)، وهنا بالفعل يكمن الحل الحقيقي ؛ لكن المقاربات التي يليق القيام بها في هذا الصدد، لها دلالات عديدة أخرى، إذا اعتبرنا الحرف المكافئ قاف في العربية ؛ ويبدو لنا أنه من المهم إعطاء لمحة عنه، رغم الطابع الغريب الذي تكتسيه هذه الأمور في نظر القارئ الغربي، الذي لم يتعود بطبعه على هذا النوع من الاعتبارات (أ).

والمعنى الأعم المتعلق بهذا الحرف (ق)، سواء في العبرية أو في العربية، هو معنى المتانة أو القوة التي يمكن حسب الحالات أن تكون من نوع مادي أو من نوع روحي (1)، وهذا المعنى بالذات هو المناسب، بكيفية مباشرة تماماً، لرمزية سلاح مثل الفائس. وفي الحالة التي تهمنا الآن، من البديهي أن المقصود هو القوى الروحانية، وهذا يُستنتج من كون الفائس جعلت على علاقة مباشرة، ليس مع المكعب، وإنما مع الهرم؛ ويمكن أن تتذكر هنا ما عرضناه في مناسبات أخرى حول تكافئ الفائس مع المائن فاجرا (vajra)، المذي هو أيضاً، قبل كل شيء، علامة القوة الروحية؛ بل هناك ما هو أوضح، فالفائس لم توضع إلا كما ذكرناه، في قمة الهرم، لا في أي مكان دونه، والقمة تعتبر في كثير من الأحيان ممثلة لأوج المراتب الروحية أو السلوكية العرفانية، فهذه الوضعية تبدو إذن أنها تشير إلى أعلى قوة روحية فعالة

⁽¹⁾ التمييز بين هذين المعنيين يظهر في العربية في الفرق في الكتابة بين كلمة (قـوة) في الحالـة الأولى (القـوة الماديـة) وكلمـة (قوى) في الحالة الثانية (القوى الروحية) (ب).

https://t.me/montlq
في العالم، أي ما تتفق جميع التراثيات على تسميته بـ القطب. وهنا، مرة أخرى، لذكر بالطابع الموافق تماما بجلاء لمثل هـذه المحوري للأسلحة الرمزية عموماً وللفائس خصوصاً، وهو الطابع الموافق تماما بجلاء لمثل هـذه الدلالة.

واللافت للنظر حقا، هو أن الاسم نفسه لحرف (قاف)، هو أيضاً في التراث العربي اسم الجبل المقدس أو القطبي (ج) (1). والهرم الذي هو في جوهره صورة له، بحمله لهذا الحرف أو لهذه الفأس القائمة مقامه، يأخذ نفس التسمية [أي الجبل القطبي] حتى لا يبقى أدنى شك حول الدلالة التي ينبغي أن يعرف بها وفق المفهوم التراثي. وزيادة على هذا، فإذا كان رمز الجبل أو الهرم يرجع إلى "محور الكون" [أو "عمود العالم"]، فقمته موضع هذا الحرف تنطبق بالأخص على القطب نفسه؛ والحال أن (قاف) تساوي عدد يا كلمة (مقام) (2)، وهذا يعني أن هذه النقطة (العليا) هي "محل الإقامة" المثلى، أي النقطة الفردية التي تبقى ثابتة لا تتغير خلال جميع دورات العالم.

وبالإضافة إلى هذا، الحرف قاف هو أول حرف من كلمة (قطب)، وبالتالي يمكن أن يستعمل كلفظة مختصرة لهذه الكلمة، تبعاً لطريقة شائعة الاستعمال⁽³⁾ لكن ثمة موافقات أخرى لا تقل بروزا عما سبق، مثال ذلك أن مركز القطب الأعلى (وهو المسمى بالقطب الغوث ليتميز عن الأقطاب السبعة الآخرين الذين هم تحت أمره (4) يوصف رمزياً بأن

البعض يريد أن يجعل جبل قاف مطابقا للقوقاس (قاف قاصيه)، وإذ أخذ هذا التطابق حرفيا بالمعنى الجغرافي الراهن، فهذا خطأ يقينا، لأنه لا يتفق بتاتا مع ما يقال عن الجبل المقدس، الذي لا يمكن بلوغه لا بالبر ولا بالبحر"، لكن ينبغي ملاحظة أن اسم توقاس هذا، قد أطلق قديما على جبال متعددة في مناطق مختلفة جداً، وهذا يوحي بأنه من الممكن أنه من الأسماء التي سمي بها في البداية الجبل المقدس، وتكون عندئذ الجبال الأخرى التي سميت باسمه تمركزات (أو مظاهر) ثانوية بالنسبة له.

⁽²⁾ قاف = 100+1+80 = 181، مقام = 40+1+100+1+00= 181. ونفس التكافؤ العددي في العبرية موجود بين أقـوفــ ومُقوم، وهما لا يختلفان عن مثيليهما في العربية إلا باستبدال الواو بالألف، والأمثلة على هذا كـثيرة (نــار ونــور، عــالم وعولم، الخ...)، وعدد كل منهما يصير حينئذ. 186.

⁽³⁾ ومثاله الحرف ميم، الذي يستعمل أحيانا كرمز لاسم "مهدي"، وقد أعطي له محي المدين ابسن العربي بالخصوص هذه الدلالة في بعض الحالات.

⁽⁴⁾ يوجد تناسب بين الأقطاب السبعة وألأراضي السبعة"، وهو ما نجده أيضا في تراثيات آخرى، وهـؤلاء الأقطاب السبعة هم مظاهر للأقطاب السبعة رؤساء سماوات الكواكب السبعة ((حول الأبدال السبعة ينظر في فتوحات ابمن العربي الباب 16 والباب 73)).

موقعه بين السماء والأرض، في نقطة تقع بالضبط فوق الكعبة بشكلها المعب محديداً والتي المعب محديداً والتي هي أيضاً إحدى صور "مركز العالم". ويمكن عندئذ تبصور هرم غير مرثبي لأنه من طبيعة روحانية خالصة، مرتفعاً فوق هذا المكعب المرئبي لأنه ينتمي للعالم العنبصري المطبوع بخاتم التربيع. وفي نفس الوقت، فإن شكل هذا المكعب، الذي تستقر عليه قاعدة الهرم، أو قاعدة سلم الترتيب الذي يمثله الهرم والذي يحتل فيه القطب قمته، يرمز إلى الثبات الكامل (د).

والقطب الأعلى يؤازره الإمامان الأيمن والأيسر؛ ومثال ثلاثتهم في الهرم الشكل الثلاثي لكل واحد من وجوهه. من ناحية أخرى، فإن الواحد والثاني من ثلاثيتهم يتناسبان مع حرفي الألف والباء تبعاً لعددي كل منهما (أ = 1، ب=2). والحرف ألف يمثل شكل محور عمودي، وجملة قمته العليا مع طرفي الباء في وضعها الأفقي تؤلف الزوايا الثلاثة للمثلث المساري (أي المتخذ رمزاً لمراتب السلوك) وذلك وفق رسم يمكن أن نجد ما يكافئه في رموز شتى من تراثيات أخرى وهو الذي ينبغي بالفعل أن يعتبر كإحدى علامات إمضاء القطب تحديدا.

ونضيف أيضاً، حول هذه النقطة الأخيرة، أن حرف الألف هو الذي يعتبر بالأخص حرف القطبانية، وعدده يكافئ عدد كلمة قطب: ألف = 1+30+30+1 هطب = حرف القطبانية، وعدده يكافئ عدد كلمة قطب: ألف = 1+10+30+1 هو قطب الله: كافئ = 1+10+9+10 (وكافئة أعلى = 1+10+80+1 هو ق: 5+8+100 = 111)). وهذا العدد 111 يمثل الواحد متجليا في العوالم الثلاثة، فهو يناسب مناسبة كاملة ما تتميز به وظيفة القطب. (هـ)

يمكن بلا ريب التوسع أكثر في هذه الملاحظات، لكن نظن بأن ما ذكرناه كاف ليتسنى حتى لمن هم أبعد الناس عن العلوم التراثية المتعلّقة بالحروف والأعداد، أن يعترفوا على الأقل بأنه من الصعب حقا الزعم بأن هذا كله ليس إلا مجرد مجموعة من الصدف ! (نشر في: د. ت.، ماي 1937. وهو الباب 15 من كتاب رموز العلم المقدس).

تعقیبات العرب علی الباب الرابع https://t.me/mogathe

1- حرف القاف في العرفان الإسلامي هو مفتاح عشرة أسماء حسني تفيد القوة والقهر والعلو والتنزيه، أي أنها جميعا تناسب مقام القاف في القمة، وهيي:قادر (أو قدير ومقتدر)، قائل، قيوم، قدوس، قوي، قابض، قاهر، قهار، قريب. وعدد القاف بحساب الجمل الكبير 100 الذي يشير إلى الأسماء الحسني (99 اسم + الاسم الأعظم) وإلى عدد درجات الجنان، وأيضاً إلى عدد دركات السنيران؛ وعدده السعفير واحد مساو لعدد الألف قطب الحروف. وكتب خواص آيات القرآن تذكر أنها توجد خمس آيات، كل آية تشتمل على عشر قافات، هي من أوراد الأقطاب وبها يتصرفون بإذن الله تعالى، وهي الآية 246 من البقرة، والآية 181 من آل عمران، والآية 77 من النساء، والآية 27 من المائدة، والآية 16 من الرعد. وعدد لفظة (قاف) بحساب الجمل الصغير هو 10، وبالحساب الكبير 181، فالواحد على اليمين يشير إلى قطبية عالم الأمر فوق العرش، و الواحد على اليسار يشير إلى قطبية عالم الخلـق أي العـرش ومــا تحته، والثمانية الوسطى القلبية تشير إلى حملة العرش الثمانية، وإلى عـدد حـاء الحيـاة السارية في كل شيء إذ العرش محمول على الماء مظهر الحياة. وبإضافة عدد فعل الأمر (ر) من الرؤية إلى (قاف)، أي (انظر حرف قاف)، وعدد حرف (ر) هو (200) فالمجموع (200+181 = 181) الذي هو عدد كلمة (فاس) بالحساب المغربي والعبري أيضا، الذي يعطي العدد 300 لحرف (س). وعددها بالحساب المشرقى 60، فعدد كلمة (فاس) بالمشرقي هو: 141 الذي هو عدد الاسم (قايل)، وعددها الصغير: 15، فمجموعهما 141+15 = 156 الذي هو عدد الاسم (قيوم)، أي الاسمان المفتتحان بالقاف، إلى غير ذلك من الاعتبارات الأخرى الكثيرة الـتي يطـول تفصيلها.

-2 كلمة (قوى) لم ترد في القرآن إلا مرة واحدة في الآية 5 مل سوره السجم (والانجم والعدة في الآية 5 مل سوره السجم

هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿ عَأْمُهُۥ شَدِيدُ ٱلْقُوَىٰ ﴾ وهي هنا منسوبة إما للروح جبريـل الله أو نله تعالى، ولهذا ربطها الشيخ عبد الواحد بالقوة الروحية. وأما كلمة (قـوة) فقد تكررت في القرآن 29 مرة كلها منسوبة لله تعالى أو للبشر إلا مرة واحدة لجبريــل في الآيمة 20 من سورة التكوير: ﴿إِنَّهُۥ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ١ فِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلْعَرّْشِ مَكِينٍ﴾. وكلمة (قوي) ورد كاسم من أسماء الله تعالى 10 مرات باعتبار آيــة النجم السابقة، ووردت كصفة لصاحب سليمان عليه السلام من العفاريت الـذي اقترح الإتيان بعرش بلقيس (الآية 39 من سورة النمل 27) وأيضاً كصفة لموسى الله (الآية 26 من سـورة القـصص 28)... وقـوى الملائكـة تتجـسد في أعـداد أجنحتهــا حسبما ذكره الشيخ محي المدين في الباب 349 من الفتوحات. ولعلاقتها بالقوى الروحية، ذكر في الباب 270 من الفتوحات الذي خصصه للتعريف بالقطب والإمامين ما لكل منهم من الأجنحة التي يطيرون بها حيث شاءوا، يعـني بهــا قــواهـم الروحانية، ومجموعها لثلاثتهم هو 360 بالضبط، على عدد درجات الدائرة الفلكيـة، وهو عدد يتعلق بالأسماء الإلهية التي يستمدون منها. وأخيرا فإن عـدد (قــاف) الـذي هو 181 هو عدد اسم الله تعالى (فعّال) الدال على القوة الروحية العظمـي المتـصرفة بإذن الله في الكون والمتمثلة في حضرة القطب تحديدا.

- 3- ينظر كلام الشيخ محي الدين حول جبل قاف في البابين 297 و 334 من الفتوحات، والملاحظ أن عدد اسم (الجبل) هو 66 الذي هو عدد الاسم الأعظم (الله) الممد للقطب، حيث أن اسم مقامه الدائم هو (عبد الله) حسبما ذكره الشيخ محي الدين في رسالته (منزل القطب والإمامين) وفي الباب 270 من الفتوحات.
- لهذا ورد في الأحاديث النبوية أن الكعبة تهدم في آخر الزمان، كما يدك سد ياجوج وماجوج، أي أن الاستقرار الكوني ينتهي، وبزوال القطب عمود العالم تمور السماء وتزلزل الأرض وتقوم الساعة.

الباب الخامس عشر https://t.me/montlq

أسرار حرف نون

لحرف النون في الأبجدية العربية كما في الأبجدية العبرية، المرتبة 14 والقيمة العددية 50، لكن زيادة على هذا، هو في العربية يحتل موقعاً أكثر تميزاً، لأنه يختم النصف الأول من الأبجدية إذ عدد الحروف العربية هو 28، بدلاً من 22 في الأبجدية العبرية. وأما ما يوافقه من الرموز، فهذا الحرف يعتبر بالخصوص، في التراث الإسلامي، رمزاً لحوت سمك القرش، وهذا مطابق للمعنى الأصلي لكلمة نون نفسها الذي هو الحوت، ولهذا السبب سمي سيدنا يونس على بد "ذي النون". ولهذا طبعاً علاقة مع الرمزية العامة للحوت، وبالأخص مع بعض مظاهره التي رأيناها سابقا، لاسيما كما سنراه هنا، كرمز للحوت المنقذ سواء الماتسيا- أفاتارا (Matsya-avâtâra) كما هو في التراث الهندوسي، أو الإشتهوس (Chthus) عند المسيحيين الأواثل. وسمك القرش في هذا الصدد، يلعب أيضاً نفس الدور الذي يلعبه الدلفين في حالات أخرى، وله أيضا مثله نسبة مع رمز برج الجدي، من حيث أنه باب انقلابي يفضى إلى الطريق الصاعد؛ لكن ربما يكون النشابه مع السرماتسيا – أفاتارا أشد بروزا، حسبما تظهره الاعتبارات المستنبطة من شكل حرف نون، خاصة إذا قاربناها مع قصة النبي يونس في التوراة.

ولفهم الموضوع فهماً جيداً، ينبغي أولاً تذكر أن أفيشنو ((مظهر الحفظ الإلهي في الملة الهندوسية)) متجلياً في صورة سمكة (ماتسياً) أَمَرَ "ساتيافراتا" (Satyavrata) المذي سيصبح في المستقبل [إثر كارثة الطوفان] مانو فايفاسواتا (Manu Vaivaswata) [أي المشرع في بداية الدورة اللاحقة]، أمره بصنع سفينة تكون مستودعاً لبذور العالم الجديد، ويكون "فيشنو" نفسه قائدها وهي سابحة فوق أمواج الماء عند الانقلاب الطوفاني الفاصل بين دورين متتاليين (منفانتاراً). ودور "ساتيافراتا" هنا محائل لدور سيدنا نوح الملك المي حملت سفينه كذلك كل العناصر التي ستسمح ببعث أجناس العالم بعد الطوفان. ومع هذا، فليس

من المهم كون تطبيق قصة نـوح يختلف عنـه في قـصة "ساتيا mantlg الطواللة المجاز المجاز المجاز المجاز المجاز المجاز التوراة ((وفي القرآن الكريم أيضاً))، من حيث دلالته المباشرة، يبدو علامة لبداية دورة مدتها أقل من حقبة الدورة الكبرى [المنفانتارا]، وحتى إن لم يتعلق الأمر بنفس الحادثة، فهما على الأقل حادثتان متماثلتان، تتلاشى في كل منهما الوضعية السابقة للعالم لتحل محلها وضعية جديدة(1). والآن، إذا قارنا قصة يونس مع ما ذكـر، فـسنلاحظ أن سمـك القـرش لم يعد مجرد قائد موجّه للسفينة، بل أضحى هو عين تلك السفينة، وذلك أنّ يونس لبث مغيبًا في بطن الحوت مثلما غيب "ساتيافراتا" أو نوح في بطن السفينة، مدة هي بالنسبة إليه، كما هي بالنسبة للعالم الخارجي، فترة تعتيم [أو استبطان] مطابقة للمرحلة الفاصلة بين حالتين أو وضعيتين للوجود؛ وهنا أيضا، يبقى الفـارق (بـين قـصتى نــوح ويــونس) ثانويــا، لأن نفــس الأمثال الرمزية تبقى دائماً بالفعل قابلة لتطبيق مزدوج، أي على مستوى العالم الكوني الكبير أو العالم الإنساني الصغير. ومن المعلوم أن خروج يونس من بطن الحوت اعتــبر دائمــأ رمــزأ للبعث، أي الانتقال إلى طور جديد، وهذا ينبغي أن يُـقَارَب، مـن جهـة أخـرى، مـع معنـى الولادة التي لها ارتباط متميز في القبالة العبرية بحرف النون، وينبغي أن تسُفهم بالمعنى الروحاني كـ ولادة جديدة"، أي إعادة تجوهر للذات الإنسانية أو الكونية.

وهذا الذي ذكرناه يدل عليه بوضوح شكل حرف نون في العربية: فهو مؤلف من النصف السفلي لدائرة ومن نقطة هي مركزها؛ فلهذا النصف السفلي شكل سفينة عائمة على المياه، والنقطة في داخلها تمثل البذرة المصانة في السفينة أو المزملة لها، والموقع المركزي لهذه النقطة يبين أن المقصود في الحقيقة هو بذرة الخلود أو "النواة" التي لا تفنى ولا تطولها جميع التلاشيات الخارجية. ويمكن أيضاً ملاحظة أن نصف الدائرة، بتجويفه المتجمه نحو الأسفل، هو إحدى الصور المكافئة للقدح (أو الكأس)، وعلى هذا النحو فلكل منهما دلالية على الرحم" الحامل لتلك البذرة التي لم تتطور بعد؛ وكما سنراه في ما بعد، هو أيضاً يتطابق مع

الشطر السفلي أو الأرضي" لـ "بيضة العالم" (1). وكعنه صر "منفع t.me/mantlq المنجة العالم" الروحاني، فإن الحوت يرمز أيضاً ، بوجه ما، إلى كـل إنيـة فرديـة، بـصفتها حاملـة لـــ بـذرة الخلود" في مركزها الذي يـُمَثَل رمزياً بالقلب. وفي هذا السياق يمكن التـذكير بمـا عرضـناه في مناسبات أخرى حول العلاقات الوثيقة بين رمزية القلب ورمزية القـدح أو الكـأس ورمزيــة بيضة العالم". هذا، ونمو البذرة الروحانية يستلزم انعتاق الكائن من وضعية إنيته الفردية، ومن الوسط الكوني الذي هو ميدانها المخصوص بها، فهي مثل يونس الذي بخروجــه مــن جــسم الحوت بُعث من جديد؛ ولو نتذكر ما كتبناه سابقاً، فسنفهم بدون عناء بأن هذا الخروج هـو نفس السراح من كهف "خلوة السلوك الروحاني" الذي يُمثَل تجويف بتجويف نـصف دائـرة النون. والولادة الجديدة سواء بالنسبة لشخص أو لعالم، تفترض بالضرورة الموت عن الطور السابق؛ فالموت والولادة أو البعث هنا مظهران متلازمان لا ينفك أحدهما عن الآخر، لأنهما في الحقيقة وجهان متقابلان لنفس التحول. والنون في ترتيب الحمروف، يتلـو مباشـرة الميم الذي من أهم دلالاته: الموت، وهو ما يوحي به شكله مثل الذات المنطوية على نفسها كأنها مجرد ماهية إمكانية، وتناسبه أيضا وضعية السجود في العبادة ؛ لكن هذه الإمكانية التي تبدو مرحليًا كحالة عدمية، تتجوهر فوراً، بتركيز كل المقومات الذاتية للكائن في نقطة فريـدة لا تقبل التلاشي، وهي تلك البذرة التي ستنفلق عنهـا مستقبلاً جميـع تطوراتهـا في المراتـب العليا.

وتجدر الإشارة إلى أن رمزية سمك القرش لا تظهر بمظهر "اليمن والخير فقط، بل لها أيضاً مظهر "شؤم" وشر؛ وتبريره، زيادة على الاعتبار العام للدلالة المزدوجة للرموز، هو ارتباطه الخاص بحالتي الموت والبعث اللذين يظهر فيهما كل انقلاب للوضع، حسب النظر إليه من هذه الوجهة أو من الأخرى التي تقابلها، أي بالنسبة للحالة السابقة أو للحالة اللاحقة.

⁽۱) في تقارب لافت للنظر، هذا المعنى للـ «رحم» (الـ "بوني yoni بالسنسكريتية) ينـ درج في الكلمة الإغريقيـة "دلفـ وس' (Delphus)، الذي هو في نفس الوقت اسم الدلفين.

الدور المزدوج الذي يقوم به سمك القرش في قصة يونس. وبالإضافة إلى هذا، أفلا يمكن الدور المزدوج الذي يقوم به سمك القرش في قصة يونس. وبالإضافة إلى هذا، أفلا يمكن القول أن "ماتسيا – أفاتارا" نفسه يظهر أولا في مظهر شؤم ينذر بكارثة، قبل أن يصبح هو المنقذ خلال هذه الكارثة نفسها؟ ومن جهة أخرى، فإن مظهر "لنحس" لسمك القرش يقترن بوضوح مع ليفياتهان" (Leviathan) [الوحش المائي] في التراث العبري (1)، لكنه يتمثل بالخصوص في التراث العربي في بنات الحوت"، ويكافئهن في ميدان الرموز النجمية "راهو" (Râhu) وكاتو" (Kêtu) في التراث المندوسي (2)، خصوصاً في ما يتعلق بالانكسافات، وهم الذين قبل عنهم أنهم "يشربون مياه البحر" عند آخر يوم من الدورة حين "تطلع الكواكب من مغربها وتغرب من مشرقها. ولا يمكننا الإلحاح أكثر على هذه النقطة بدون أن نخرج تماماً عن موضوعنا، لكن ينبغي علينا على الأقل لفت الانتباه إلى كون أننا نجد هنا مرة أخرى علاقة مباشرة بنهاية الدورة وما يتلوها من انقلاب للوضع، فلهذا دلالة بارزة، ويعطي علاقة مباشرة بنهاية الدورة وما يتلوها من انقلاب للوضع، فلهذا دلالة بارزة، ويعطي تأكيدا آخر للاعتبارات السابقة.

ولنعد الآن إلى شكل حرف النون الذي يوحي بملاحظة هامة من حيث العلاقات الموجودة بين مختلف أبجديات اللغات ذات الطابع التراثي، ففي الأبجدية السنسكريتية، الحرف الموافق للنون هو "نا" (na)، وبإرجاعه إلى عناصره الهندسية الأساسية، هو يتألف كذلك من نصف دائرة ونقطة، غير أن تجويفها هنا متجه نحو الأعلى، إنه النصف العلوي للدائرة بدلا من نصفها السفلي كما هو في النون العربية. فهو إذن نفس الشكل في وضع مقلوب، وبتعبير أصح، هما شكلان متكاملان بالضبط، وبالفعل، فلو جمعناهما، فإن نقطتي المركزين سيتطابقان حتما ونحصل على دائرة بنقطة في مركزها، أي صورة للدورة الكاملة،

⁽¹⁾ الماقارا الهندوسي، الذي هو وحش ماني أيضاً، رخم أن له قبل كل شيء دلالة «يمن» تتعلق بمبرج الجدي بحيث يأخذ مكانه في فلك البروج، فإن له من جانب آخر في الكثير من صوره، بعض السمات الذي تذكر بالرمزية «التيفونية» للتمساح.

^{* (}اهو وكاتو، على التتالي، هي نجوم رأس وذنب التين السماوي، ويعتبران كرمز لسبب الانكسافات، أي غلبة الظلمات على الأنوار – المعرب-

وهي في نفس الوقت رمز للشمس في المستوى الفلكي، ورمز للذي المجال https://t...soe/mpontle وكما أن نصف الدائرة السفلي صورة للسفينة، فإن نـصفها العلـوي صـورة لقـوس قـزح المماثل لها من حيث المعنى الأدق لهذه الكلمة، أي وفق تطبيق مبدأ التناظر العكـسيّ، إنهمــا أيضاً نصفي "بيضة العالم" الواحدة أرضية" في المياه السفلية والأخرى "سماوية" في المياه العلوية، والهيئة الدائرية التي كانت كاملة في بداية الدورة، قبل انفـصال الـشقين، ينبغـى لهـا أن يعـاد تشكيلها من جديد عند نهاية هذه الدورة نفسها (2). ولهذا يمكن القول بأن اتحاد الشكلين المذكورين يمثل اكتمال الدورة، وذلك بوصل بدايتها بنهايتها، لا سيما وأنيه بإرجاعهما إلى رمزية "شمسية" فإن هيئة (نا) السنسكريتية تناسب الشمس الطالعة، والنون العربية تناسب الشمس الغاربة. ومن ناحية أخرى، فإن الشكل الدائري التام يؤخذ عادة كرمـز للعــدد 10، للمركز العدد 1 وللمحيط العدد 9، لكن حيث أن الدائرة هنا ناتجة عـن اتحــاد نــونين، فهــي تعـادل: 2 × 50 = 100 = 10 ×10، وهـذا يـشير إلى أن الاتحـاد ينبغـي أن يقـع في العـالم البرزخي الأوسط"، لأن حصوله يستحيل في العالم السفلي ميـدان التفرقــة وألانفــصال"؛ لا تتغير.

وإلى هذه الملاحظات التي أمست طويلة، لا نضيف سوى كلمة لبيان علاقتها مع مسألة أشرنا إليها أخيراً (3). وهي أن ما كنا بصدد الكلام عليه في آخر نقطة يسمح من تلمّح كون اكتمال الدورة، كما رأيناه، ينبغي أن يكون على نوع من الصلة، في النطاق التاريخي، مع اجتماع الشكلين التراثيين المناسبين لبدايتها ونهايتها، واللذين لهما بالتتالي اللغتين المقدستين السنسكريتية والعربية، أي الملة الهندوسية بصفتها عمثلة للإرث الأقرب المباشر

⁽۱) يمكن أن نتذكر هنا رمزية «الشمس الروحانية» و«الجنين الذهبي»(هيرانياغاربها) في التراث الهندوسي؛ وزيادة على هــذا، ووفق بعض التناسبات، فالنون هو حرف فلك الشمس.

⁽²⁾ ينظر مليك العالم، الباب 11.

ن. شوان، القربان، في د.ت.، أفريل 1938، ص. 137، الملاحظة 2.

https://t.me/montlq للملة الأولى، والملة الإسلامية بصفتها تخاتمة النبوات وبالتالي فهي تمثل الشكل الشكل النهائي والغاية القصوى للدين القيم في الدورة الراهنة (**).

رمقال نشر في: د.ت.، سبتمر 1938، وهنو البناب 23 من كتناب "رمنوز العلم المقدس".

^(*) من بين الرموز الحرفية الدائة على تناسب بداية الإنسانية وخاتمة الرسالات أن حروف اسم آدم والحرف الأساسي لاسم حوا أي الحاء من الحياة، يجمعهم اسم أحمد على ثم إن عدد جملة (آدم وحوا) عددها 66 الذي هو عدد الاسم الأعظم (الله) وضعفه أي 132 هو عدد (محمد) باعتبار تضعيف الميم الثانية، أو عدد (إسلام) أو عدد (قلب) – المعرب –

https://t.me/montlq تعقيب سات المعرب على الباب الخامس عشر

1- للنون المرتبة الوسطى الرابعة عشرة في جميع تراتيب الحروف العربية، سواء اللفظية حسب مخارج الحروف (ء هـ ح...) وآخرها الواو الذي هو قلب السون، أو الرقمية حسب أشكالها (أب ت ن...)، أو حسب أعدادها (أبجد هوز حطي كلمن...)، وكذلك هو الحرف الرابع عشر الأخير من فواتح السور النورانية التي أولها (ألم) من سورة البقرة. وقيل أيضاً أن منتصف حروف القرآن هــو النــون مــن كلمــة (نكــرا) في الآية 87 من سورة الكهف (18). ومجموع العددين 4 + 1 =5 هـو عـدد النـون بحساب الجمل الصغير، وهو أيضاً عدد الهاء، وهما يشتركان أيضاً في الشكل الدائري. فالنون للإنية والهاء للهوية، وفي حضرة الآحاد الذاتية يتساوى عـدد النـون مـع عـدد الهاء في الخمسة لأن الإنية الظاهرة هي عين الهوية الباطنة، فهو تعالى الظاهر الباطن. ولخمسة النون علاقة عميقة بالحفظ الذي تكلم عليه الشيخ عبد الواحد في هذا المقال والذي هو أهم وصف لـ فيشنو وللسمك المنقذ. ومعنى الحفظ في الخمسة يتمثل في أن ضربها في نفسها يرجعها إلى ذاتها: $5 \times 5 = 25$ فظهرت الخمسة مع العشرين، ثم25 × 25 = 625 فظهرت الخمسة والخمسة والعشرون مع الستماية، ثـم 625 ×625 = 390625. الخ إلى مالا نهاية. وهذه الخاصية لا توجد في عدد آخر، ولهـذا يقال عن الخمسة أنها تحفظ نفسها وغيرها: "ولا يـؤوده حفظهما" لأن هوية الإنية جامعة للكل: "هو الأول والآخر والظاهر والباطن"؛ وأما الستة عدد الواو قلب النون $36 = 6 \times 6$ فلا تحفظ إلا نفسها لأن تربيعاتها المتتابعة لا تظهر في آحادها إلا الستة و 36×36 = 1296، إلى ما لا نهاية. والاسم الإلهي (حافظ) أو (حفيظ) عدده بالحساب المغربي الصغير هو: (حافظ = 8 + 1 + 8 + 8 = 25 = 5 2 / حفيظ = 8 + 8 + 1 + 8 = 5 2)، كما أن عدد كلمة (حفظ) بالحساب المشرقي الصغير تعطى نفس النتيجة (حفظ = 8 + 8 + 9 = 5 2)... والشكل الدائري للنون هو أحفظ الأشكال وأكملها وهو نفس شكل الهاء أو الخمسة في الترقيم الهندي. والاقتران

الخمسة بالحفظ كانت الأركان الطبيعية خمسة، وأركان المجالية الأركان الطبيعية خمسة، اليومية الحافظة للدين خمسة ولها أجر خمسين صلاة، والمسلم مع زوجاته الأربعة خمسة، وقيل أن القرآن الجيد في اللوح المحفوظ أنزل منجما مخمس الآيات، ولهذا يرشد طالب القرآن إلى حفظه خمسا خمسا، أو مضاعفاتها. وكذلك عدد المقولات عند الحكماء، الحافظة لكليات الحقائق الوجودية بأسرها عشرة أي ضعف الخمسة أي عدد النونين العلوية والسفلية (ينظر هذا المعنى وعلاقته باللوح المحفوظ في الفـصل 12 مـن في بداية سورة الكهف، وفي رواية أخرى في نهايتها، هو أيـضاً عـشرة حـسبما ورد في الحديث الصحيح؛ وعدد آيات سورة الفلق وهي سورة الحفظ خمسة. من ناحية أخرى شكل النون هو شكل اليد في حالة الدعاء، وعـدد (يـد = 10 + 4 = 14) هـ. عـدد مرتبة النون الممثلة للقبضة الإلهية والكونية والإنسانية بأصولها الخمسة على عدد الأصابع، وفصولها الأربعة عشر، وقد تكلم الشيخ الأكبر على هذه القبضة في جوابــه على أسئلة الترمذي 120/ 121/ 122/، وذكر أن كل الحروف داخلة في القبضة سا عدا حرف الجيم. والملاحظ أن العدد التفصيلي للجيم هو (جيم = 3 + 10 + 40 = 53)، أي يساوي عدده الخاص 3 مع عدد نون القبضة، فخرج بعدده المضبوط عن قبضة نون الخمسين، و53 هو نصف عدد النون التفصيلي (نـون = 50 + 6 + 50 = 106)، وهو عدد اسم (أحمد)، كما أن العد 106 هو عدد كلمة (يد محمد) وعدد الكلمة الفاتحة الجامعة لكل دعاء أي (اللهم).

يلاحظ أن حرف (ن) هو مفتاح اسم (نوح)، ونوح هو الفاتح للدورة الإنسانية بعد الطوفان ؛ وهو في بطن اسم (يونس ذو النون) رسول مدينة نينوى، وهو الذي لبث في بطن حوت النون، ولولا أنه كان من المسبحين للبث في بطنه إلى يوم يبعثون وهو في آخر أسمي (لقمان وسليمان) وهما معاصران للخليفة الرسول داود عليهم السلام، وزمانهما مقارن لنهاية الحقبة الإسرائيلية التي ابتدأت بموسى الله واختتمت ببناء هيكل سليمان ؛ والنون أيضاً ظاهرة في آخر اسم (ذو القرنين) الذي انتهت به

دورة خروج ياجوج وماجوج إلى سطح الأرض، وكان https://ht.me/radntle عليه السلام، حسبما ذكره الحكيم الترمذي في كتابه خاتم الأولياء"، أي أنه كان خاتما لدورة سابقة وفاتحا للدورة الإبراهيمية المستمرة إلى قيام الساعة. وفي كل هذه الأمثلة تظهر النون في أسماء من اقترنوا بالتحول من طور سابق إلى طور جديد، وهذا ما بينه الشيخ عبد الواحد في هذا المقال.

3- أول ما ورد ذكر الحوت في القرآن الكريم في سورة الأعراف (7) بنصيغة الجمع في قصة أصحاب السبت في الآية (163) وكانت هذه الحيتان مظاهر لعنة ونحس وفتنــة فهي تمثل هنا ما سماه الشيخ عبد الواحد بـ "بنات الحوت" كمظهر شري للحوت. ثـم ورد الحوت في سورة الكهف (18) حيث يظهر النون من رموز كهف الإيواء والستر والخلوة الروحانية والنجاة والمولادة الثانية كما في قصة لقاء موسى مع الخضر الشارب من ماء الحياة والمخصوص بالعلم اللدني أي المتحقق بسر كبـد النـون؛ وقـد ورد في الحديث أن أول ما يذوقه أهل الجنة من الطعمام كبـــــ النـــون إشـــارة إلى الحيـــاة الخالدة التي نالها الخضر وأمثاله من أهل مقام القربة؛ فالحوت في هذه القصة كان ميتــا ثم حيى ليدل موسى على مكان اللقاء مع الخضر، فهو رمز للولادة الروحانية والعلم اللدني. وما بين سورتي الأعراف والكهف عشر سور على عدد النونين بالحساب الصغير. وأخيرا ورد الحوت في سورة القلم (68) التي بينها وبين سورة الكهف خسون سورة على عدد حرف النون، وفي الآية (50) منها قوله تعالى عن يونس صاحب الحوت ذو النون: ﴿ فَآجْتَهُ رَبُّهُ وَ فَجَعَلَهُ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾، أي أن الحوت هنا رمز للإنقاذ وللنجاة وللخلوة وللسفينة وللولادة الجديدة إلى آخر ما فصله الـشيخ عبد الواحد. هذا وقد خص يونس بالسورة العاشرة في ترتيب القرآن وتسمى سورة البشرى بقدم الصدق الوارد في آيتها الثانية، وأما آيتهـا الأولى فهـى ﴿ الْرَّ تِلُكَ ءَايَنتُ ٱلْكِتَنبِ ٱلَّـٰكِكِيمِ ﴾ وعدد الاسم (الحكيم) هو 109 وهو عدد آيات هذه السورة، كما

هو عدد كلمة (العدد)، وله خصوصية تميزه عن غيره حيالله العدد)، وله خصوصية تميزه عن غيره حيالله العدد)، وله خصوصية تميزه عن غيره المانية والعشرين.

4- العلاقة الرمزية بين النون وبرج الجدي ما هي إلا حالة خاصة لعلاقة النون بـين كــل تحول من طور إلى طور؛ ففي المجال الفلكي، عندما تُرتب حروف (أبجد هوز...) بـــــــــا من أول منازل الحمل وفق المنازل الفلكية كما هو معلوم في علم الحروف، نجد النـون في منزلة السماك الذي بنهايتها تبتدأ أول منزلة تابعة لبرج الميزان، فجاءت النون بالضبط في منتهى بروج الصيف مباشرة قبل الاعتدال الخريفي في أول درجـة الميـزان، واسم منزلتها (السماك) له علاقة مباشرة باسم (سمك = 300 + 40 + 20 = 360) الذي عدده بالحساب المغربي 360 دال على كمال الدورة، لأن بداية الزمان، كما بينه الشيخ الأكبر في الباب 12 من الفتوحات، انطلقت عند مطلع الميزان. وكذلك إذا وزعت فواتح السور النورانية التسعة والعشرون على المنازل الفلكية فسنجد نون سورة القلم وهي الفاتحة الأخيرة، بين منزلتي الرشا في آخر بـرج الحـوت المناسب السمها وأول منازل الحمل بقرنه المماثل لشكل النون، وعنده يقع الاعتدال الربيعي. ثم إن كتابة النونين السفلية والعلوية مع الواو الـذي في قلبهما على هـذا الشكل 🗢 تعطى رمز برج السرطان الذي يقع عنده الانقلاب النصيفي؛ وللنون كرمز للحوت علاقة وثيقة بهذا البرج من حيث المظهر السفلي السالب لبنات الحوت، لأن السرطان يرمز للمياه السفلية التي تسكنها عناصر الفتنة التي قد تجر إلى أسفل سافلين، بعكس نون برج الجدي حيث يفتح الطريق الصاعد للفلك إلى أعلى عليين ؛ وبينهما نون الحمل ترمز للاعتدال الظاهر المحسوس بينما نـون الميـزان ترمـز للاعتدال الباطن الغيبي. وأبنات الحوت السرطانية التي تشرب مياه البحر في آخر الزمان رمز لمظاهر النفس الأمارة بالسوء التي بطغيانها في القلب تغيض مياه حياته المعنوية، وهي تطابق جحافل باجوج وماجوج التي ستتدفق من سد ذي القرنين وتشرب مياه البحيرات ويعيشون في الأرض فساداً قبل أن يدعو عليهم روح الله عيسى فيموتوا.

5- سفينة نوح كانت تمثل رحم الإنسانية خلال الطوفان؛ وhttps://t.me/mehtle عدد النون، ومن الرموز المعروفة للنون رحم الأنثى الحافظة للجنين، بـل هـي رمـز لحضرة التلقي والانفعال عموماً؛ يقول الـشيخ الأكـبر في قـصيدة لــه حــول الحــروف الرقمية: والنون تجري مع الأفلاك صورته * لنيل صورة أنثى تـشتهي الـذكرا، ولهـذا كان من دلالات النون أيضاً النفس الكلية أي اللوح المحفوظ المنفعل عن القلم الأعلى والمتلقي منه ما يسطره فيه؛ وقد روى عن النبي ﷺ ن والقلم وما يــــطرون: لــوح مــن نور يجري بما هو كاثن إلى يوم القيامة"، وروي عن جعفر الـصادق: "النــون نــور القــدم الذي خلق الله منه كل الموجودات وأتاه محمدا ﷺ حتى قـال لـه: ﴿ نَ ۚ وَٱلْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ١ مَا أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونِ ١ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونِ ١ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ يعني هذا النور الموهوب لـك في القـدم". وهـذا المعنى قريب مـن قـول الشيخ عبد العزيز الدباغ في الإبريز: "ن تعني بالسريانية الخير الكامل أو النور الساطع، أوهي بمثابة من يقول: ﴿ رَسِبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾. وقد رشح المعنى الأنشوي للنـون في النحو العربي فقرنت النون بجمع النسوة، فجاء مثلا في الآيـة 31 مـن سـورة النـور: ﴿ وَ مَكَّ فَظُنَ فُرُوجَهُنَّ ﴾، والمرأة عموماً رمز للنفس كما أن الرجل السوي رمز للروح، وإنما قرنت النون بالجمع المؤنث لأن من أهم رموز النون عند الصوفية علم الإجمال الذي يّرمز إليه أيضاً بالدواة، ولهذا قيل أن النون هي الدواة التي يستمد منها القلم الأعلى ما يسطره في اللوح المحفوظ، ولهذا سمي الشيخ الأكبر النون بـرئيس الـديوان الإلهي (الباب 60 من الفتوحات). ولعلاقة هذا كله بـالأدوار الزمنيـة والفلكيـة كـان وفي الباب الثاني من الفتوحات بيّن السيخ أن الحرف المناسب للحق سبحانه في حضرة التكليف هو النون، وأن حروف كلمة (ازل) منطوية في شكله: فالألف وقائمة اللام في قطره، وتعريقة اللام في دائرته، والزاي في نصف دائرته مع نقطتها، وانطـواء

الأزل في النون يجعل من النون رمزاً لما سماه الشيخ عبد https://time/montlqالجلاله الخياة الخالدة أو رمزا للقلب الحامل للسكينة الالهية.

6- بترتيب الحروف اللفظية حسب مخارجها وتناسبها مع المنازل الفلكية الثمانية والعشرين ومراتب الوجود كما فصلها الشيخ الأكبر في الباب 198 مـن الفتوحــات، نجد النون في المرتبة القطبية القلبية المركزية الوسطى أي فلك الشمس الإدريسي المستمد من اسمه تعالى (النور). فسلطان نور النون في حضرة القطب المشار إليه بحرف تَّقاف" – وهو الحرف الذي يتلو النون في ترتيب فواتح السور صعودا، وبين سورتيهما 18 سورة على عدد الاسم "حيّ - ومجموع عددي النونين العلوية والسفلية هو 100 عدد القاف أي عدد الأسماء الحسني المتصرفة في دائرة الوجود، أو عدد درجات الجنان، أي عدد دركات النيران، وبالتالي فالدائرة النونية تشير إلى الدائرة الوجودية كلها، دائرة الخلق، ودائرة حضرة الحق خصوصاً من حيث الأسماء المفتتحة بالنون أي "نور نافع ناصر نصير" وهذه كلها من نعوت المظهر الإلهي الحافظ والمشرع ؟ وعلاقته بالتشريع تتمثل في الواو بين النون العلوية الممدة والنون السفلية المستمدة، فالواو هنا يشير إلى روح القدس المرفوع جبريل عليه السلام صاحب مقام سدرة المنتهى النازل بالوحى على قلوب الأنبياء. وعندما ينزل القمر في منزلة النون الفلكية الوسطى أي منزلة السماك يكون بدراً كاملاً على شكل الدائرة الكلية للنونين، فالنون هي عين البدر الكامل برموزه الكثيرة التي من جملتها الإنسان الكامل الجامع للنور الإلهي التام، ولهذا يُشبه القلب المحمدي بالقمر كما قال البوصيري في بردته:

أقسمت بالقمر المنشق إن لـه من قلبه قـسمة مـبرورة القـسم

المدة الفاصلة بين طورين تقدّر رمزياً بعدد تمام النشأة أو عدد منتهى الرجوع للمبدأ أي 40 عدد حرف الميم السابق مباشرة للنون، ودائرة الميم مشاكلة لدائرة النونين. وللميم رموز عديدة منها كما قال الشيخ عبد الواحد الموت، كما ترمز النون للبعث بعد الموت، وإلى هذه العلاقة يشير الشيخ الأكبر في الباب الثاني من الفتوحات فيقول

أي نفس النون الرقمية التي هي شطر الفلك من العجائب المنون ترمز أيضاً للصددة من شد عليه مئزر التسليم وتحقق بروح الموت. وحيث أن النون ترمز أيضاً للصدفة الحافظة للكلمة الإلهية الخالدة، كلمة التكوين، فإننا نجد الشيخ عبد الكريم الجبلي عند تفصيله لرموز اسمه تعالى (رحمان) في كتابه الإنسان الكامل يقول ما خلاصته: أعلم أن النون عبارة عن انتقاش صورة المخلوقات بأحوالها كما هي عليه جملة واحدة، وذلك الانتقاش هو عبارة عن كلمة الله تعالى لها: كن، فهي تكون على حسب ما جرى به القلم في اللوح الذي هو مظهر لكلمة الحضرة، فلهذا كانت النون مظهر كلام الله تعالى، ونقطتها إشارة إلى ذاته تعالى، ودائرتها تشير إلى المخلوقات.

ملاحظة أخيرة: كتب الباحث المغربي عبد الإله بنعرفه رواية جمع فيها جملة كبيرة من رموز النون في سياق عرفاني ممتاز عنوانها "بحر نـون" وهـي مطبوعـة بـالمغرب سـنة 1428هـ.

الباب السادس عشر https://t.me/montlq

علم الكف في التراث الصوفي الإسلامي

في مناسبات كثيرة كانت لنا الفرصة للتنبيه على كم أمسى مفهوم العلوم التراثية في العصور الحديثة غريبا على الغربيين، وكم هو صعب عليهم فهم طبيعتها الحقيقية.

ومنذ عهد قريب ظهرت دراسة تمثل انعدام هذا الفهم مرة أخرى، وهي مكرسة لحي الدين بن العربي، وكاتبها يستغرب أن يجد عنده، بجانب المذهب الروحي الحيض، اعتبارات عديدة حول علم الفلك والنجوم، وعلم الحروف والأعداد، والجغرافيا الرمزية، وحول أشياء أخرى كثيرة من نفس الطراز، فبدت له أن لا صلة لها بذلك المذهب. وفي بحثه هذا يوجد خطأ مزدوج، لأن القسم الروحي بحصر المعنى من تعاليم محي الدين عُرضت هي نفسها وكأنها تندرج ضمن الميستيسيزم ((ينظر حول هذه النزعة المسيحية الباب الثالث مس هذا الكتاب))، بينما هي في جوهرها ميتافيزيقية وتربية روحية عرفانية، ولو كان لموضوعها علاقة بهذه النزعة لما أمكن أصلا أن يكون لها أدنى صلة مع أي صنف من العلوم. بل بالعكس، حيث أن المقصود هو المعرفة الميتافيزيقية، فإن هذه العلوم التراثية، التي يجهل الكاتب المذكور قيمتها تماما تبعا للموقف المسبق المعتاد عند المحدثين، تتفرع منها تلقائيا كتطبيقات، كما تتفرع من المبدإ استتباعاته؛ وبالتاني، فبعيد عن أن تمثل عناصر طارئة وغير كتطبيقات، كما تتفرع من المبدإ استتباعاته؛ وبالتاني، فبعيد عن أن تمثل عناصر طارئة وغير متجانسة، هي بالعكس تشكل قسما مكملا لعلم التصوف، أي لمجموع المعارف الروحية والوجودية.

وقد أمسى غالب هذه العلوم التراثية مفقودا تماما عند الغربيين في عصرنا، ولا يعرفون من البقية الأخرى سوى شذرات تشويهها يزيد أو ينقص، وغالبا ما ابتعدت عن أصلها إلى حد أخذها طابع وصفات شعوذة، أو مجرد وسيلة عرافة خالية طبعا من أدنى قيمة عرفانية. ولكي ينفهم كم هذه الكيفية في النظر هي بعيدة عن الحقيقة، نعطي هنا مثالا

يتعلق ببعض المعطيات حول ما يسمى في الـتراث الإسـلامي بعلـم الكف الـدي لا يستكل سوى فرعا من جملة معارف يطلق عليها اسم علم الفراسة.

وعلم الكف، مهما بدا غريبا لمن ليس لهم أدنى فكرة عن هذه الأمور، مرتبط مباشرة في شكله الإسلامي، بعلم الأسماء الإلهية الحسني؛ فشكل الخطوط الرئيسية يسطر في اليد اليسرى رقم (81) وفي اليد اليمني الرقم (18)، ومجموعهما (99) أي عدد الأسماء الصفاتية ((المحصاة الوارد ذكرها في الحديث النبوي الشريف)). وأما اسم الله"، فتشكله الأصابع بالكيفية التالية: الخنصر يتناسب مع الألف ، والبنصر مع الـلام الأولى، والوسطى والسبابة مع اللام المشدد ((أو بالأحرى اللام مع المد بينه وبـين الهــاء))، والإبهــام مــع الهــاء (التي في رسمها المحكم ينبغي أن تكتب "مفتوحة")، ((وفي تشكيلة مماثلة أخرى للوسطى الـلام الثانية، وبوصل طرفي السبابة والإبهام يظهر شكل الهاء المغلقة؛ ثم إن عدد مفاصل اليدين هو 28 على عدد الحروف العربية المشكلة لأسماء حملة العرش الثمانيـة كمـا سـبق بيانـه في الباب حولها، وهي تتناسب أيضا مع المنازل القمرية الفلكية، ومع مراتب الوجود والأسماء الحسنى المتوجهة على إيجادها حسبما فـصله الـشيخ محـي الـدين في البــاب 198 مــن كتابــه الفتوحات المكيةً)). وهـذا هـو الـسبب الرئيسي لاستعمال اليـد كرمـز شـائع في البلـدان الإسلامية (والسبب الثانوي يرجع إلى العدد خمسة ((الذي هو العدد الحافظ لنفسه ولغيره، كالحرف المناسب له وهو الهاء أي هو هاء الهوية، وهو أيضا عدد آيات سورة الفلق التي هـي سورة الحفظ)) ومنه أعطى لليد اسم "خمس"). ومن هنا يمكن فهم دلالة هذه الكلمة من سفر سيدنا أيوب الله (كتاب أيوب ،XVIIXX): لقد جعل خاتما في يـد كـل إنـسان لكـي يتمكن الجميع من معرفة إبداعه؛ ونضيف بأن هذا لا يخلو من علاقة مع الدور الأساسى لليد في شعائر التبرك والتقديس ((و المصافحة والتلقين والمبايعة)).

من ناحية أخرى، من المعروف عموما تناسب مختلف أجزاء اليد مع الكواكب، كما لا يزال محتفظا به علم الكف الغربي، لكن بكيفية لا تكاد يرى فيها سوى نوع من الأسامي الاصطلاحية؛ والحقيقة أن هذا التناسب يقيم علاقة فعلية بين علم الكف وعلم النجوم. وزيادة على هذا ، فإن لكل من السموات السبعة قطبا من الأنبياء الرئيسيين؛ والخواص

https://t.me/montlq والعلوم التي ترجع بكيفية أخص لكل واحد منهم لها علاقة مع تأثير الكوكب المناسب لـ ف. وقائمة الأقطاب السماويين السبعة هي التالية:

- سماء القمر: سيدنا آدم الليلا.
- سماء عطارد: سيدنا عيسى الليلا.
- سماء الزهرة: سيدنا يوسف الناه .
- سماء الشمس: سيدنا إدريس التلا.
 - سماء المريخ: سيدنا داود الليلا.
- سماء البرجيس: سيدنا موسى التخاف
 - سماء كيوان: سينا إبراهيم اللكالا.

ولسيدنا آدم الله ترجع فلاحة الأرض (ينظر سفر التكوين، II ، 15: "وأخذ الله الإنسان ووضعه في جنة عدن ليفلحها ويحرسها")؛ ولسيدنا عيسى الله المعارف من الطراز الروحاني الخالص؛ ولسيدنا يوسف الله الحسن والفنون؛ ولسيدنا إدريس الله العلوم البرزخية" (أو "الوسطى") أي علوم الكون وعلوم النفس؛ ولسيدنا داود الله علوم الحكم ((أي الخلافة والسياسة))؛ ولسيدنا موسى، وللملازم المشارك له أخوه سيدنا هارون عليهما السلام – أمور الدين في المظهر المزدوج الجامع للتشريع وللشعائر؛ ولسيدنا إبراهيم الله عقيدة الإيمان (وتناسبه مع السماء السابعة ينبغي مقارنته مع ما ذكرناه حول "دانتيه" من حيث موقعه في أعلى الدرجات السبعة من سلم الولاية).

وزيادة على هذا، حول هؤلاء الأنبياء الرئيسيين يتوزع بقية الأنبياء المعروفين (أي المذكورة أسمائهم في القرآن، وعددهم 25) وغير المعروفين (أي كل الآخرين، إذ أن عدد الأنبياء هو 124000 حسبما ورد في الحديث النبوي).

والأسماء الحسنى الـ99 المعبرة عن الصفات الإلهية، هي كذلك موزعـة وفـق هـذا التسبيع؛ منها 15 لسماء الشمس، بحكم موقعها المركزي، و14 لكـل مـن الـسموات الـستة الأخرى (15+6×14=99).

https://t.me/montlq وفحص العلامات الموجودة على جزء اليد المناسب لكوكبه، يعطي النسبة (س/14 الوس/ 15) التي يملكها الشخص من الصفات التابعة له؛ ونفس هذه النسبة تتناسب مع نفس العدد (س) من الأسماء الإلهية الراجعة لسماء الكوكب المعتبر؛ ثم بعد ذلك يتم تعيين هذه الأسماء بواسطة حساب طويل جدا ومعقد جدا.

ونضيف بأن في منطقة المعصم، خارج كف اليـد بحـصر المعنى، يقـع التناسب مـع الفلكين العلويين، أي فلك الكواكب الثابتة وفلك الـبروج الأطلـس، وبهمـا مـع سمـاوات الكواكب السبعة، يكمل العدد 9.

ثم إن للبروج الاثنى عشر مساقط في مختلف أجزاء البد، من حيث علاقتها على التتالي مع بيوت الكواكب (للشمس برج واحد وكذلك للقمر، ولكل واحد من الكواكب الخمسة الأخرى برجان)، ولصلتها أيضا بالأشكال الستة عشر المعروفة في "علم الرمل"، وذلك لأن جميع العلوم التراثية مترابطة مع بعضها البعض بوشائج وثيقة.

وفحص اليد اليسرى يدل على "طبيعة" الشخص، أي جملة ميوله واستعداداته أو كفاءاته المشكلة إذا صح القول لطبائعه الفطرية، أي لما هو عليه مجبول. وفحص اليد اليمنى يكشف عن الطبائع المكتسبة؛ وهي في تغير مستمر، ولهذا إذا كانت مراقبتها متواصلة، ينبغي تجديد الفحص كل أربعة أشهر؛ وهي بالفعل مدة دورة تامة، من حيث عودتها إلى برج مناسب لنفس عنصر نقطة الانطلاق؛ ومن المعروف أن هذا التناسب مع العناصر يجري وفق الترتيب التالي ((التابع لترتيبها حسب طبائع البروج بدءا من الحمل الذي له طبع النار الخار اليابس وانتهاء بالحوت المائي الذي له طبع الماء البارد الرطب)): نار، تراب، هواء، ماء؛ فمن الخطأ إذن ما ذهب إليه البعض، في ظنهم أن الدورة المذكورة يجب أن تكون من ثلاثة أشهر فقط، وذلك لأن هذه المدة تناسب فصلا واحدا فقط أي جزءا من الدورة السنوية، وليس هو في نفسه دورة تامة.

هذه المعطيات، مهما كان اختصارها، تبين كيف يرتبط علم تراثي سوي بمبادئ من طراز عقيدي، وعليها يستند استنادا كليا؛ وفي نفس الوقت تمكن هذه المعطيات من فهم ما قلناه سابقا في كثير من الأحيان، وهو أن مثل هذا العلم مرتبط بكل دقة مع شمكل تراثي

معيت، بحيث يحسي مستحيل الاستعمال خارج الحضارة المنظم المتحديد بقية النتائج الاعتبارات الراجعة للأسماء الإلهية وللأنبياء، وهي التي تعتمد عليها بالتحديد بقية النتائج بأسرها، لا يمكن تطبيقها خارج العالم الإسلامي؛ وكمشال آخر، الحساب المتعلق ببعض الأسماء، والمستعمل إما منفردا، أو كعنصر لوضع طائع فلكي في بعض الكيفيات التنجيمية، لا يصح إلا بالنسبة للأسماء العربية، حيث لكل حرف عدده الخاص، وفي هذا الميدان من التطبيقات العرضية ، توجد دائما مسألة تكييف، تجعل من المستحيل نقل هذه العلوم كما هي عليه، من شكل تراثي إلى آخر؛ وهنا أيضا، بلا شك، يكمن أحد أهم أسباب صعوبة فهمها، كما هو حال الغربيين المحدثين، الذين ليس لديهم ما يكافئها في حضارتهم الخاصة بهم (*).

- مصر، 18 ذو القعدة 1350هـ. (مولد سيدي علي البيومي).

(*) المعطيات التي استعملت كأساس لهذه الملاحظات، أخذت من مخطوطات غير منشورة للشيخ سيدي علي نور الدين البيومي، مؤسس الطريقة الحاملة لاسمه (البيومية)؛ وهي لا تزال إلى الآن في حيازة خلفه المباشرين. (مقال نشر في: ب. إ.، ماي 1932، ص. 289 – 295)

الباب السابع عشر https://t.me/montlq

اعرف نفسك بنفسك

جرت العادة بالاستشهاد بهذه الجملة أعرف نفسك، لكن كثيرا ما يخفى معناها الصحيح. وبصدد هذا الالتباس الذي يكتنف موضوع هذه الكلمات ، يمكن طرح سؤالين: الأول يتعلق بأصل هذه العبارة، والثاني يتعلق بدلالتها الحقيقية والغرض الذي ترمي إليه. وقد يُخيَّل لبعض القراء، أن هذين السؤالين مختلفان تماما، ولا صلة بينهما بتاتا. لكن عند التروي والفحص الدقيق ، يتضح بجلاء أن رابطة وثيقة تجمع بينهما.

إذا سألنا دارسي الفلسفة اليونانية، عن الشخص الأول الذي نطق بهذه الكلمة الحكيمة، لـما تردد أغلبهم في الإجابة بأن القائل سقراط، بينما سيزعم آخرون بأنها تعود لأفلاطون، وآخرون إلى فيثاغورس. ومن هذه الآراء المتناقضة، والأقوال المتباينة، يحق لنا أن نستنج بأن أيّ واحد من هؤلاء الفلاسفة لم يكن هو قائلها الأول، ولا ينبغي البحث عندهم عن مصدرها.

ويبدو لنا أنه من الجائز التعبير عن هذا الرأي، اللذي تتبين صحته للقارئ عندما يعلم أن اثنين من هؤلاء الفلاسفة، هما فيثاغورس وسقراط، لم يخلفا شيئا مكتوبا.

وأما أفلاطون ، فإن أحدا، مهما بلغت كفاءته الفلسفية، لا يستطيع أن يميز بالتحديد، ما قاله أفلاطون نفسه، عن ما قاله أستاذه سقراط. والقسم الأكبر من مذهب هذا الأخير لا نعرفه إلا بواسطة أفلاطون؛ ومن ناحية أخرى، نعلم أن أفلاطون اقتبس بعض المعارف التي بثها في محاوراته من تعاليم فيثاغورس؛ ومن هنا نرى أن من الصعب جدا، تحديد ما يعود بدقة إلى كل واحد من هؤلاء الفلاسفة. فما ينسب لأفلاطون غالبا ما ينسب أيضا لسقراط، وبعض النظريات المروية عنهما أقدم منهما معا، ومصدرها مدرسة فيثاغورس أو من فيثاغورس نفسه.

https://t.me/montlq
والحق، أن الأصل الأول للعبارة المذكورة، يـصعد لتـاريخ أفـدم بكـثير مـن هـؤلاء
الفلاسفة الثلاثة. بل فوق هذا، هي أقدم حتى من تاريخ الفلسفة نفسها، وهي أسمـى مجـالا
من ميدان الفلسفة ذاته.

وقد قيل أن هذه الكلمات كانت منقوشة فوق باب معبد البولون في مدينة دلفي اليونانية ((التي كانت مركز ديانة اليونان القديمة))، وتبناها بعد ذلك سقراط، كما تبناها فلاسفة آخرون، كأحد مبادئ تعاليمهم، رغم إمكانية وجود اختلاف بين هذه التعاليم المتنوعة، وتباين مقاصد أصحابها. والراجح أن فيثاغورس أيضا قد استعمل هذه العبارة قبل سقراط بزمن طويل ((توفي سقراط سنة 399 قبل الميلاد، بينما عاش فيثاغورس في القرن السادس قبل الميلاد)). والذي ينفهم من هذا، هو أن أولئك الفلاسفة أرادوا أن يبينوا أن تعليمهم لا ينسب إليهم شخصيا بالتخصيص، وإنما هو صادر من أصل أقدم، ومنزلة أرفع تلتقي مع منبع الإلهام الأصلي الفطري نفسه، ومع الوحي الإلهي.

وفي هذا نرى أن أولئك الفلاسفة جرد مختلفين عن الفلاسفة المحدثين، الذين يبدلون كل مجهوداتهم ليقولوا شيئا جديدا بغرض عرضه كتعبير عن فكرهم الخاص، زاعمين أنهم وحدهم المبدعون لآرائهم، وكأنّ الحقيقة يمكن أن تكون ملكا محتكرا لشخص معين.

وسنرى الآن لماذا أراد الفلاسفة القدامي ربط تعاليمهم بهذه العبـارة، أو بعبـارات أخرى تماثلها، ولماذا يمكن القول بأن هذه الحكمة هي من طراز أعلى من كل فلسفة.

وللإجابة عن القسم الثاني من هذا السؤال، نقول بأن الجواب مكنون في المعنى الأصلي والاشتقاقي لكلمة فلسفة التي قيل أن أول من استعملها فيثاغورس. فكلمة فلسفة تعنى بالتحديد: محبة "سوفياً أي الحكمة"، أي الرغبة في الحصول عليها أو التهيؤ اللازم لنيلها.

وهذه الكلمة استُعملت دائما لتدل على كل تحضير للفوز بهذه الحكمة، وبالأخص الدراسات التي كانت تساعد "محب الحكمة"، أو الذي يشعر نحوها بانجذاب، لكي يصبح بالفعل "حكيما".

وبما أن الوسيلة لا تؤخذ على أنها غاية، فحب الحكمة لا يمكن أن يشكل الحكمة بعينها. وحيث أن الحكمة هي بذاتها مطابقة للمعرفة الباطنية الحقيقية، فإنه يمكن القول بأن

المعرفة الفلسفية ليست سوى معرفة سطحية وخارجية. وبالتالي https://ti.me/monthe من نفسها. وهي لا تشكل سوى درجة أولى في طريق المعرفة الأولى الحقة التي هي الحكمة.

والدارسون للفلاسفة القدامى يعرفون جيدا أنه كان لهم نوعان من التعليم: أحدهما ظاهري والآخر باطني؛ وكل ما يُكتب كان ينتمي إلى النوع الظاهري فقط؛ وأما الباطني، فيستحيل علينا معرفة طبيعته بدقة، وذلك لقصره على عديد قليل من الطلاب، هذا من جانب، ومن جانب آخر لأنه كان ذا طابع سري مكتوم. ولم يكن هناك سبب لوجود هذين الجانبين لو لم يكن في هذا الطراز من التعليم أمر أسمى من مجرد الفلسفة.

و يمكن على أي حال أن نعتقد أن هذا التعليم الباطني كان على صلة وثيقة ومباشرة مع الحكمة، ولم يكن يستدعي العقل والمنطق فحسب، كما هو الحال في الفلسفة التي تعتمد عليهما، وبهما سميت المعرفة العقلية. ومن المسلم به عند فلاسفة العصر القديم أن المعرفة العقلية، أي الفلسفة، ليست هي أعلى درجات المعرفة ، وليست هي الحكمة.

لكن، هل بالإمكان تعليم الحكمة كما تُعلم المعرفة الظاهرية بالتلقين وبالكتب؟ هذا مستحيل حقا، وسنرى سبب ذلك. والذي يمكننا أن نقرره سبقا، هو أن التحضير الفلسفي لم يكن كافيا، ولو كمجرد تحضير، لأنه لا يتعلق إلا بملكة محدودة، هي العقل، بينما الحكمة تشمل حقيقة الكائن بكامله.

وإذن فهناك تحضير للحكمة أسمى من الفلسفة، وهو لا يلجأ إلى العقل، وإنحا إلى النفس وإلى الروح، وهو ما يمكن تسميته بالتحضير الباطني؛ ويبدو أنه كان الطابع المميز لأعلى درجات مدرسة فيثاغورس. وقد امتد أثره من خلال مدرسة أفلاطون، إلى أن وصل إلى الأفلاطونية الحديثة بمدرسة الإسكندرية حيث برز من جديد بوضوح تام، كما ظهر جليا في نفس العهد عند أتباع الفيثاغورية الحديثة ((أي بين القرنين الثالث والسادس بعد الميلاد)).

وإن بقي استعمال بعض الكلمات في هذا التحضير الباطني، فهي لم تكن تــُؤخذ إلا كرموز تساعد على تركيز التأمل الباطني. وبهذا التحضير ينتقل الإنسان إلى بعض المقامــات التي تسمح له بتجاوز المعرفة العقلية التي وصل إليها سابقا؛ وبما أنّ هــذا كلــه فــوق مــستوى

العقل فإنها كذلك فوق الفلسفة، إذ أنّ اسم الفلسفة يُستعمل المُثَمَّلُ الواضي الفلسفة، إذ أنّ اسم الفلسفة يُستعمل المُثَمَّلُ الواضي العقل وحده.

والغريب أن المحدثين في عصرنا الذين يقرّون بهذا التعريف للفلسفة، يُعتبرونها كأنها كاملة في نفسها، وينسون أن فوقها ما هو أرفع وأشرف.

والتعليم الباطني كان معروفا في بلدان الشرق، قبل انتشاره في اليونان حيث أطلق عليه "علوم الأسرار". والفلاسفة الأوائل، لاسيما فيثاغورس، ربطوا تعليمهم بهذه العلوم من حيث أنه تعبير جديد لمفاهيم قديمة. وكانت توجد أنواع كثيرة لهذه العلوم، ولها أصول مختلفة. وتلك التي ألهمت فيثاغورس وافلاطون كانت لها علاقة بطقوس معبد "بولون". وقد تميزت "علوم الأسرار" دائما بطابع متحفظ وسري؛ والكلمة الدالة عليها، أي "ميستار" تعني من حيث اشتقاقها: "الصمت التام"، أي أن كل ما يتصل بها لا يمكن التعبير عنه بالكلمات، فلسم يكن لها من طريقة في التعليم إلا الطريق الصامت. غير أن المحدثين، لجهلهم بكل وسيلة أخرى غير التي تستلزم استعمال الألفاظ، وهي التي يمكن تسميتها بمنهجية التعليم الظاهري، ظنوا خطأ، بسبب هذا، أنه لم يكن هناك أي تعليم البتة.

ويمكن أن نؤكد بأن هذا التعليم الصامت كان يوظف الأشكال والرموز ووسائل أخرى، تهدف إلى نقل الإنسان إلى أحوال ومقامات باطنية تسمح له بالوصول تدريجيا إلى المعرفة الحقيقية أو الحكمة. فكان هذا هو المقصد الجوهري والنهائي لجميع "علوم الأسرار" وأمثالها مما هو موجود في مناطق أخرى.

وأما عن شأن "علوم الأسرار" المرتبطة تخصيصا بطقوس "أبولون" أو بـ "أبولون" نفسه، فينبغي أن نتذكر بأن "أبولون" كان معروفا عندهم بأنه رب الشمس والنور ((أي أنه رمز لاسمه تعالى "النور"))؛ والمعنى الروحي للنور هو المنبع الذي تتفجر منه كل معرفة، وتشتق منه العلوم والفنون.

وقد قبل أن الشعائر المتعلقة بأبولون ، جاءت من السمال، وهذا يعود إلى تراث روحي عتيق جدًا، يوجد أيضا في الكتب المقدسة كالفيدا الهندوسية، والا أفستا الفارسية ((أي أن الأصل الأول القديم للملل التي كانت منتشرة في الحضارات العتيقة في أوربا والهند

والشرق هو الملة الأولى التي كان مقرها الأصلي القطب السمالي في المنت المعتبق)). وهذا الأصل الشمالي كان معروفا ومؤكدا خاصة بالنسبة لمدينة "دلفي" التي كانت تعتبر مركزا روحيا عالميا؛ وفي معبدها كان يوجد حجر مقدس يسمى "ومفالوس" ويرمنز إلى مركز العالم. ويُعتقد أن تاريخ فيثاغورس، بل واسم فيثاغورس نفسه، له صلة أصيلة مع شعائر أبولون"؛ فقد كان يسمى "بيثوس". وقد قيل إن "بيثو" هو الاسم الأصلي للدلفي، والمرأة التي كانت تتلقى الإلهام الإلهي في معبدها كانت تسمى "بيتياً. فاسم فيشاغورس، يعني إذن "مرشد بيثياً، وهو النعت الذي ينطبق على "بولون" نفسه. ويُروى أيضا أن "بيثياً هي التي أعلنت بأن سقراط كان أحكم الناس. وهذا يدل، حسبما يبدؤ، على أنه كان لسقراط صلة مع المركز الروحي لدلفي، مثله مثل فيثاغورس نفسه.

أضف إلى هذا أنه إذا كانت كل العلوم تنسب لأبولون، فلقد كان في مقدمتها الهندسة والطب. وفي المدرسة الفيثاغورية، كانت الهندسة وسائر فروع الرياضيات تحتل المكانة الأولى في التحضير للمعرفة العليا. وهذه العلوم لم تكن لتُهمل جانبا إزاء هذه المعرفة نفسها، وإنما بالعكس كانت توظف كرموز للحقيقة الروحية. وأفلاطون نفسه كان يعتبر الهندسة كالتحضير الضروري لكل تعليم آخر، ونقش على باب مدرسته هذه الكلمات: لا يدخل هنا إلا من كان عليما بالهندسة؛ ويفهم معنى هذه الكلمات عند مقاربتها بقول آخر لأفلاطون وهو: "الإله يبدع الهندسة على الدوام"؛ ونضيف بأن أفلاطون بكلامه عن الإله الهندس يشير هو أيضا مرة أخرى إلى "بولون"؛ وإذن فلا موجب للدهشة إذا استعمل ووظف فلاسفة العصر القديم الجملة المنقوشة على مدخل معبد دلفي، حيث نعلم الآن العلاقات التي تربطهم بشعائر ورمزية أبولون".

من كل ما تقدم، يمكننا بسهولة فهم المعنى الحقيقي لهذه الجملة، وخطأ المحدثين إزاءها. وهذا الخطأ ناجم من اعتبارهم لها كمجرد كلمة لأحد الفلاسفة الذين ينسبون إليهم دائما فكرا مثل فكرهم. والحقيقة هي أن الفكر القديم يختلف اختلافا عميقا عن الفكر الحديث. ولذا فإن الكثير من هؤلاء المحدثين يعطون لهذه الجملة معنى بسيكولوجيا يعود إلى

علم النفس الحديث: لكن ما يسمونه بسيكولوجيا لا يتشكل https://t.me/montlq أمن دراسة الطواهر اللهنية، التي ليست هي سوى تحولات خارجية للكائن، ولا تمس جوهره.

وآخرون، خصوصا من بين الذين ينسبونها إلى سقراط، يرون فيها مقصدا أخلاقيا، أي البحث عن قاعدة قابلة للتطبيق في الحياة العملية. وكل هذه التأويلات الظاهرية، رغم كونها ليست دائما على خطأ تام، لا تحقق الطابع المقدس الذي كان لها في الأصل، وهو الذي يستلزم معنى أعمق بكثير من الذي يراد أن يعزى إليها. إنها تفيد أولا أن أي تعليم ظاهري لا يستطيع أن يوفر المعرفة الحقيقية، وأن على الإنسان أن يجدها في نفسه، وفي نفسه فقط، لأن أي معرفة لا يمكن نيلها فعلا إلا بالإدراك الشخصي الذاتي.

وبدون هذا الإدراك، لا يمكن لأي تعليم أن ينتهي إلى نتيجة فعالة؛ والتعليم الذي لا يوقظ في من يتلقاه تجاوبا شخصيا ذاتيا لا يمكن بأي كيفية كانت أن يهب المعرفة. ولذلك قال أفلاطون: كل ما يتعلمه الإنسان موجود سبقا في قرارة نفسه. وكل التجارب، وكل الأشياء الخارجية الحيطة به، ما هي إلا أسباب تساعده على الوعي بما فيه وبما تنطوي عليه ذاته. وهذا التيقظ هو الذي يسميه "أتامنيزيس "أي التذكر".

وإذا كان هذا صحيحا بالنسبة لأي معرفة، فبالأحرى أن يكون أصح عندما يتعلق الأمر بمعرفة أسمى وأعمق؛ وعندما يترقى الإنسان نحو هذه المعرفة، فإن جميع الوسائل الخارجية والحسية تمسي شيئا فشيئا غير كافية، إلى أن تصير في النهاية عديمة الفائدة؛ وحتى إن ساعدت على الاقتراب من الحكمة إلى درجة ما، فهي عاجزة عن نيلها حقيقة؛ ومن القول المعروف في الهند أن القدوة أو الشيخ المربي يكمن في الإنسان نفسه، لا في العالم الخارجي، رغم أن المساعدة الخارجية تفيد في البداية، لتحضير الإنسان لكي يعثر في نفسه وبنفسه على ما لا يمكن أن يعثر عليه خارجا عنه، خاصة ما هو أعلى من مستوى المعرفة العقلية. ولإدراك هذا الهدف، ينبغي تحقيق بعض المقامات التي يزداد عمقها تدريجيا داخل الذات، متجهة نحو المركز الذي يرمز إليه بالقلب، وبها يتجوهر وعبي الإنسان ليتمكن من بلوغ المعرفة الحقيقية. وهذه المقامات الذي كانت تتحقق عبر التدرج في علوم الأسرار العتيقة المعرفة الحقيقية. وهذه المقامات الذي كانت تتحقق عبر التدرج في علوم الأسرار العتيقة كانت مراحل في طريق هذا التجوهر من العقل إلى القلب.

المنا بأنه كان يوجد في معبد دلفي حجر يسمى أومفه المجاه المعلى: https://t.pnd/montlin الإنساني كما يرمز إلى مركز العالم، وفق التناسب القائم بين العالم الكبير والعالم الصغير الذي هو الإنسان، إذ ما من شيء يشتمل عليه أحدهما إلا وله ما يناسبه مباشرة في الآخر، يقول ابن سينا: "وتحسب أنك جرم صغير وفيك انطوى العالم الأكبر".

ومن اللافت للنظر الاعتقاد الشائع في العصر القديم بأن "الأومفالوس" سقط من السماء؛ وقد تكون لنا فكرة صحيحة عن شعور اليونانيين تجاه هذا الحجر عندما نقول بأن له نوع من التشابه مع ما نشعر به نحو الحجر الأسود المقدس في الكعبة المشرفة.

والتماثل القائم بين العالم الكبير والعالم الصغير يجعل كل واحد منهما صورة للآخر، وتناسب العناصر المؤلفة لهما يبين بأنه يجب على الإنسان أن يعرف نفسه أولا لكي يستطيع أن يعرف بعد ذلك كل الأشياء، لأن بالإمكان حقيقة أن يجد كل الأشياء في نفسه. ولهذا السبب تتضمن بعض العلوم معنى مزدوجا، خاصة تلك التي كانت تدخل ضمن المعارف القديمة، وقد أمست تقريبا مجهولة تماما عند المعاصرين لنا. وفي مظهرها الخارجي، تعود هذه العلوم إلى العالم الكبير، ويمكن بحق اعتبارها من حيث هذه الوجهة في النظر؛ بيند أن لها أيضا في نفس الوقت معنى أعمق، وهو الذي يرجع إلى ذات الإنسان، وإلى الطريق الباطني الذي بواسطته يمكن أن يحقق المعرفة في نفسه، وليس هذا التحقق سوى التحقق المعرفة؛ عليه عين ذاته. وقد قال أرسطو في هذا المعنى "الكائن هو كل ما يعرفه؛ ولذلك، كلما وجدت المعرفة الحقيقية - لا ما يبدو كأنها هي أو ظلها - إلا وتطابقت المعرفة مع الذات العارفة فيكونان نفس الأمر الواحد.

والظل، حسب أفلاطون، هو عبارة عن المعرفة بواسطة الحواس، بـل أيـضا المعرفة العقلية التي حتى وإن كانت من مستوى أعلى، إلا أن أصلها نابع من الحواس. وأمـا المعرفة الحقيقية، فهي أسمى من مستوى العقل؛ والتحقق بها، أو تحقق الكـاثن بذاته، مماثـل لنـشأة العالم تبعا للتناسب المذكور آنفا.

ولهذا أمكن لبعض العلوم أن تـُصوّر ذلك التحقق الذاتيhttpsil/lt.mp/phontlg الكونية؛ وهذا المعنى المزدوج كان مندرجا ضمن علوم الأسرار العتيقة، كما نعثر عليه أيـضا في مختلف التعاليم المتجهة نحو نفس الهدف عند شعوب الشرق.

ويبدو أن هذا التعليم كان موجودا كذلك في الغرب خلال العصر الوسيط، ولو أنه أمسى اليوم مفقودا تماما، لدرجة أن غالبية الغربيين ليس لديهم أدنى فكرة عن طبيعته أو حتى عن وجوده.

ومن كل ما سبق، نرى أن المعرفة الحقيقية، ليس طريقها العقل، وإنحا روح الكائن بأسره، لأنها ليست سوى تحقق هذا الكائن بجميع مراتب وجوده، وهذا هو غاية المعرفة والفوز بالحكمة العليا. وما يرجع إلى النفس، وحتى إلى الروح، لا يمثل في الحقيقة إلا مدارج الطريق نحو الجوهر الذاتي الداخلي الخاص الذي هو الهوية الحقيقية؛ ولا يمكن اكتشافها إلا إذا أدرك الكائن مركزه الذاتي الخاص، بتجميع كل طاقاته وتركيزها في نقطة فريدة، وعندها تنجلي له كل الأشياء لاندراجها في هذه النقطة كانطوائها في مبدئها الأول الوحيد؛ وهكذا يمكنه معرفة كل الأشياء في ذاته ومن ذاته، ومعرفة الوجود الكلي في وحدة جوهره الذاتي.

ومن اليسير أن نرى كم هو شاسع الفرق بين هذا الجال ، وبين علم النفس بالمعنى الحديث لهذه الكلمة؛ بل إن هذا ليذهب إلى ما هو أبعد من معرفة أصح وأعمق للنفس، لأن هذه المعرفة بالنفس ما هي إلا الخطوة الأولى في هذا الطريق. ويجب ملاحظة أن دلالة كلمة نفس الواردة في الترجمة العربية لجملة أعرف نفسك بنفسك لا ينبغي حصرها هنا في المعنى المالوف للفظة نفس في العربية، لأن الكلمة اليونانية المطابقة لها، أي "بسيشي"، لا توجد في الصيغة الأصلية للجملة. وبالتالي يجب أن لا يتعطى لهذه الكلمة المعنى الشائع الجاري على الألسنة، لان لها دلالة أخرى أسمى بكثير، يجعلها متطابقة مع "جوهر الحقيقة الذاتية" أي الهوية الذاتية"؛ ولدينا ما يؤكد هذا المعنى في الحديث النبوي الشريف المكمل للحكمة اليونانية، وهو: "من عرف نفسه عرف ربه".

فعندما يعرف الإنسان نفسه في الجوهر العميق لحقيقة ذاته، أي في مركز ذاته، عندئذ يعرف ربه؛ وبمعرفة ربه، يعرف في نفس الوقت جميع الأشياء التي منه تصدر وإليه ترجع. إنــه

يعرف كل الأشياء في الوحدة العليا للمبدإ الحق الذي "لا يوجد شيء على الاطلاق خرار https://t.me/montlq عنه" كما يقول محي الدين بن عربي، لأنه يستحيل وجود شيء خارج اللامتناهي.

((مقال نشر في مجلة المعرفة ، عدد 1، ماي 1931، لكن ترجمته هذه من الأصل الفرنسي ليست هي نفس ترجمته في تلك المجلة)).

الباب الثامن عشر https://t.me/montlq

زيف نحلة "استحضار الأرواح" أو" الروحنة الحديثة "وخطرها

من أخطر الأغلاط الغربية الحديثة، واحدة نشأت في أمريكا منذ أقل من مائة سنة (أي: سنة 1847م)، وعرفت باسم (الروحنة الحديثة) ويمكن تحديد معناها بأنها إدعاء إمكان الاتصال بالموتى بواسطة وسائل مادية..أما الجواب عن كيف بدأت؟ فأولا: لاحت في بعض الظواهر الطبيعية كانبعاث أصوات، وتحرك أشياء في أحد المنازل بدون ما سبب واضح لها، ومثل هذه الظواهر، لوحظت في كل زمان ومكان، فلا يمكن القول بأنها ظواهر شاذة فلماذا إذن يستخرج منها الغربيون عقيدة جديدة؟ بينما لم يفكر أحد في شيء من ذلك من قبل!

الحق أنهم ثاروا على تلك المادية المنتشرة في العالم فعملوا على إيجاد وسيلة تعمل على هدمها، ولكن إذا اعتبرنا أن غايتهم من ذلك حسنة، إلا أن الوسائل التي استعملوها لبلوغ غايتهم لم تكن كذلك.

والحقيقة أن الباطل هو شر دائما، ولذا لا يمكننا أن نوافق على ما يدعيه البعض من أن الغاية تبرر الوسيلة، وفي الواقع أن الوسيلة إذا لم تكن صالحة تماما فإنها كثيرا ما تنقلب سريعا ضد الغاية المرجوة. وإننا إذا تخيلنا صورة الحياة بعد الموت، على مثال صورة حياة الجسم على الأرض، وهي التي انقاد إليها أتباع العقيدة الجديدة، فيمكننا أن نعتبر أن ما يسمى الروحنة الحديثة ما هي في الحقيقة إلا مادية من نوع آخر، بل أكثر ضررا من المادية لانها تخلق الأوهام والتخيلات في حقيقة طبيعتها حتى تتمكن من التأثير في الذين لم يقبلوا الأراء المادية الصريحة الشائعة؛ وأكثر من هذا أن فيها خطرا آخر، ويكفي أن نرى كم من الأشخاص – بواسطة الاتصال المزعوم بالموتى – أصيبوا بالجنون ثم الانتحار، عند ذلك يكون لنا الحق في التصريح، بأن هذا التعليم الذي يجلب مثل هذه العواقب، هو لعنة على يكون لنا الحق في التصريح، المؤمنة التي رسخت في عقول الكثيرين من الأشخاص الطاهري

السريرة، وذوي النوايا الطيبة، هذا الخطر ينتشر في الشرق، بل العالي المساية المسلمة الم

وينبغي أن يفهم القارئ أننا بعيدون جدا عن إنكار حقيقة أنـواع الظـواهر المختلفـة التي يرى فيها الروحانيون الحديثون برهانا على وجهة نظرهم، فإن هذه الظواهر ــ كما سبق القول ــ كانت معروفة دائما عند القدماء، بل كانوا أكثر علما بها بمن اكتشفوها الآن.

ولكننا ننكر تفسيرها الحديث الذي تفسر به هذه الحقائق بنسبتها إلى فعل الأرواح المجردة وهي التي يقصد بها الشخصيات الإنسانية التي فارقت عالم الوجود الأرضي.

كيف يقبل التفكير السليم أن الأرواح المجردة يمكنها تحريك مائدة، أو استيلاء قـوة خفية على اليد تجعلها تكتب أو ترسم، أو أشياء أخرى كثيرة من هذا القبيل؟

مثل هذه الإثباتات لا تدل إلا على الجهل ــ الذي أصبح تقريبا عاما في وقتنا هذا ــ باختلاف الأوضاع في مراتب الوجود المتباينة، وينبغي أن نذكر أنه إذا أمكن للإنسان أن يتصل بالأرواح ــ إنسانية أو غير إنسانية ــ فإن ذلك لا يكون إلا بأن يصير هو نفسه متيقظا في حالة وجوده الخاصة المطابقة للمرتبة نفسها التي تكون فيها تلك الأرواح موجودة بالفعل، ولكن هذه مسألة أخرى ليس لها أية صلة بتعاليم وأفعال الروحنة الحديثة.

وفي الحقيقة توجد عناصر كثيرة من أنواع مختلفة ربما ساعدت على إيجادها ، على حسب الحالات المختلفة، ولكن ينبغي أن نفرق بين هذه العناصر بدقة، وسنشير بإيجاز إلى أنواعها المختلفة حيث لا يمكننا أن نفسر كلا منها تفسيرا كماملا مفصلا لأن ذلك لا يتسمع البحث فيه الآن:

(1) من أهم العناصر التي تُحدث هذه الظواهر تلك التي تقع في معظم الحالات، وكثيرا ما تكون منفردة، وهي التي في قوى الإنسان العقلية، هذه القوى التي يمكن أن تتسع وتكبر أكثر مما يظنه علماء النفس الحديثون، أو الذين يشتغلون بدراسة الحالات النفسية الشاذة.

هذه القوى الكامنة في كل إنسان، إذا نمت واتسعت بطلات نادرة، لكن يمكن تنميتها بالاكتساب في بعض الأشخاص بوضعهم في حالات خاصة مثل تلك الحالات المعروفة تحت الاسم العام التنويم المغناطيسي وهي التي فيها يمكن لإنسان أن يحس بأشياء بدون أن يتصل جسمه بها، وكذلك يمكنه تحريكها، كما يمكنه أيضا رؤية أشياء خفية عن حواسه العادية، أو بعيدة عنه في الزمان أو في المكان وغير ذلك.

ولا يمكن لغير الرجل المادي _ في أضيق حدود معنى هذه الكلمة _ أن يقول بأن الإنسان محدود بالقياس إلى جسمه، ولكن الروحانيين الحديثين _ بتسميتهم هذه التي درجت في الفلسفة الغربية _ يشكون جدا في قدرة الإنسان على احتمال ما هو فوق مستوى قواه الجسمية، أي تلك القوى التي تتصل وثيقا بالجسم وتظهر في الحياة المعتادة لأي فرد؛ ومن جهة أخرى ينبغي أن نذكر أن تلك التي تسمى القوى الشاذة _ وهي التي نتكلم عنها _ ليس فيها شيء روحي في الحقيقة أكثر من القوى المعتادة.

وإن التصور الذي جعل الإنسان الحي يتكون من جزأين أو عنصرين فقط _ وهو ما انتشر في الفلسفة الحديثة خاصة وفي العقل الغربي عامة _ هذا التصور هو اللذي سبب هذا الاضطراب، لأن أغلب الناس يجهلون الفرق الأساسي بين النفس والروح. وإن طبيعة القدرة التي تظهر في الأشخاص اللذين ينامون تنويما مغناطيسيا، وهم اللذين يسميهم الروحانيون الحديثون بالوسطاء _ ليست روحية بالمرة بل هي نفسية تماما؛ والروحية وحدها هي التي تخص الحالات التي يمكن وصفها بأنها ألطف من الحالات العادية كما أنها أكثر اتساعا، وأعلى منزلة أيضا في مراتب الوجود.

وإنما مثل هذه القوى النفسية في الإنسان هو إنماء الإحساس بالاتساع لا الإحساس بالارتفاع

هذه الحالات النفسية التي تظهر إما في التنويم المغناطيسي، أو في بعض حالات من الأمراض العقلية ينشأ عنها ما يسميه علماء النفس خطأ "بالشخصيات المتعددة" لأنها تظهر منفصلة عن الحالات العادية، وربما كان هذا خطأ في استعمال الكلمات، وإلا فإنه يكون خطأ فاحشا لأنه لا يمكن لعقل ما أن يتصور أن الإنسان الحي له أكثر من شخصية واحدة.

والحقيقة أن كل حالات الكائن مـا هـي إلا مظـاهر جوالية melmontla متعددة.

وصحيح أن الإنسان في حالاته العادية لا يحس بالأعمال التي يؤديها أو المعارف التي يستقيها في الحالات الأخرى، ومن السهل جدا أن ندرك هذه لأن الحالة العادية هي أضيق الحالات مجالا، كما أنها لا تعتمد إلا على الأوضاع الجسمية، بينما الحالات الأخرى تكون مطلقة الحرية، وإننا لا نجد غرابة في هذا لو فكرنا فقط في التفرقة التي توجد عادية عند كل فرد بين شعوره بحالة اليقظة وشعوره بحالة النوم.

وينبغي أن نوجه بحثنا نحو نقطة واحدة: هي أن كل ما يسمى (بالظواهر) إما أن يصدر من القوى العقلية في الحالات العادية أو من قوى الحالات النفسية الأخرى. هذه الظواهر تمثل فقط الجزء الظاهري من الكائن، وواضح من الكلمات نفسها أن (الظواهر) — من أي نوع أو درجة — هي كلها من الظاهر وليست من الباطن: أي أنها تغيرات سطحية للكائن، وليست عناصر مكونة لذاته الباطنية العميقة، والقوى التي يمكن تسميتها تماما باطنية ينبغي أن يبعث عنها في حالات تختلف تماما عن الحالات النفسية وتسمو كثيرا عن الظواهر العادية أو الشاذة.

(2) إذا رجعنا إلى الحالات النفسية التي تكلمنا عنها فينبغي أن نقرر أن الإنسان في هذه الحالات، كما في الحالة العادية، يحاط بقوى فعالة مختلفة ألطف من تلك الـتي في عـالم الجسم والحس، ولكن بعضها ربما كان مشابها لقوى مثل الكهرباء وغيرها، ولا يخفى أن هذه القوى يمكن للإنسان العادي الاستدلال عليها بتأثيراتها المحسوسة.

هذه القوى النفسية التي كان يُعبر عنها بأنها (قوى هائمة) كان لها قوانين مثل أي قوانين أبحر عنها بأنها (قوى هائمة) كان لها قوانين مثل أبحر قوانين أخرى طبيعية، فإذا أمكن أن تُجمع وتركز في أوضاع خاصة، فإنه ينبعث منها تأثيرات ربما تظهر غريبة لمن يجهلون مثل هذه الأشياء، مثلها في ذلك مثل ظهور التأثيرات الكهربائية لمن يجهلون الطبيعيات.

https: الإنسان إذا اتصل بمثل هذه القوى عكال هذا أن الإنسان إذا اتصل بمثل هذه القوى عكال المخصية ظاهرية بزوال شخصيته الخاصة، ومن هنا يمكننا تفسير ظواهر كثيرة.

وهنا يمكننا أن نرى أحد الأسباب للأخطار التي يقع فيها من يمارس الروحنة الحديثة أو ما يماثلها: يعرّض الفرد نفسه لتأثيرات ربما أثرت فيه أحوالا كثيرة فتبعث في كائنه الخاص عناصر الاضطراب، وعدم الاتزان النفسي، تذهب به أحيانا إلى نوع من الشعور بالوحدة والعزلة، ويمكننا أن نجد ما يماثل هذه الوحدة في بعض ما يمسمى بالشخصيات المتعددة التي تكلمنا عنها سابقا.

هذه الأخطار لا يستهان بها، وربما لا يمكن تجنبها إذا كان الأشخاص الذين يتصلون بهذه القوى جاهلين تماما بطبيعتها، كما هي الحال مع الأكثرية العظمى لمعاصرينا من الروحانيين الحديثين الذين هم في الحق كأطفال يلعبون بالنار.

(3) الإنسان في حالته العقلية أو النفسية يجد نفسه متصلا _ كما في الحالات العادية _ بكائنات أخرى موجودة في حالات تتفق مع حاله، وأهم ما نقصده هنا بالكائنات، هم بنو البشر وهذا هو ما يحدث لهؤلاء الذين يشتركون في (جلسات) الروحنة الحديثة بدون رغبة منهم أو معرفة، فيوصلون أفكارهم إلى الوسيط، وليست أفكارهم هي المطابقة للواقع حينئذ فحسب، بل أيضا وغالبا أفكارهم البعيدة التي تلوح لهم كانهم نسوها لبعد العهد بها، فيعجبون جدا من اكتشافها، ويمكن للأشخاص الغائبين أيضا أن يتصلوا بأنفسهم مهما كانوا بعيدين إذا كانوا في مثل هذه الحال متجردين من كل القيود الجثمانية، ويمكن إجراء هذه التجربة بشعور من الأشخاص، أو بدون إحساسهم بها، وتحدث الأولى في الحالات النادرة للأشخاص الذين لهم معارف خاصة، والذين يقومون بهذا لغرض محدود كما حدث عند ابتداء علم الروحنة الحديثة.

وتحدث الثانية في الحالة العامة وهي اتصال أي فرد، خاصة أثناء النوم. ويجدر بنا أن نضيف إلى ما ذكر أنه يوجد بعض مثل هذه الظواهر في الحيوانات لأن لهذه أيضا حالات لطيفة في وضعها الخاص.

(4) وفي بعض الحالات تحدث ظواهر حليعية كانجة المحقيقة. وهذه العناصر تنبعث حقيقة من الموتى، ولكن ليس بالاتصال الفعلي بشخصياتهم الحقيقية. وهذه العناصر ما هي إلا بقايا نفسية مشابهة لبقايا الجسم التي يتركها الميت بعده بتحلله؛ لأنه يوجد في الطبقة النفسية عناصر تلازم القسم الخالد مين الكائن، وهذه العناصر أقرب إلى الحالة الجسمية، ولذا يمكنها أن تولد تأثيرات حسية؛ وهذه البقايا النفسية تمثل حقيقة حالات خاصة من القوى الهائمة التي سبق ذكرها. وإنما ذكرناها على حدة لأن مظاهرها جميعا يمكن اعتبارها كمظاهر حسية للموتى، ولكن بمعنى يختلف تماما عما يقصده الروحانيون الحديثون؛ مثل هذه العناصر يمكن أن تأخذ مظهرا مؤقتا للحياة ثم تعطي حينئذ استجابات آلية تعكس بعضا من أفكار الفرد التي سبق أن كانت تختص به.

وهذا الطينف من الشخصية _ إذا أمكن تسميته هكذا _ هو ما كان يسميه اليهود القدماء (أوب) كما يروى في بعض الكتب المقدسة، وقد أعطى إجابات في الاستحضارات التي استعملت بين الكثير من الناس، ولو أن الدين يحرمها بصفة عامة.

(5) وأخيرا ليكون الموضوع تاما، ينبغي أن نذكر إمكان تداخل تلك الكائنات التي ليس لها حياة جسمية، هذه الكائنات _ التي تعتبر غير إنسانية _ ليس لها مطلقا طبيعة روحية خالصة، ولكنها بالعكس تقترب جدا من العالم الحسي، ولهذا يمكنها أحيانا أن تحدث تأثيرات فيه، ونريد هنا أن نشير بصفة خاصة إلى فعل الجن، ولكن ليس هنا مجال الإفاضة في هذا الموضوع. وبما انه لا يوجد شيء روحي في كل هذه الأشياء أكثر من تلك التي لها اتصال بالحياة الأرضية، فلا ضرورة للقول بأنه لا بمكن المقارنة بينهما وبين الأشياء الأحرى (المشابهة لها) والتي تختلف عنها في مراتبها، كوحي الأنبياء _ عليهم السلام، أو التي في مرتبة أقل ارتفاعا، كالمقدرة الخاصة للأولياء _ رضي الله عنهم، وهي التي تصدر في مبدئها من العالم الروحي. وينبغي أن نقرر أن هذه المبادئ تختلف في حقيقتها بينما تتشابه في المظاهر الخارجية، ولكن هذه أيضا مسألة أخرى وهي مسألة "الفعاليات الروحية" وليست لها صلة بوضوعنا الحالي.

أما ما يتعلق بالظواهر النفسية فإننا سنضيف ما يلي:

بعض الغربين _ وليسوا هم الذين يقبلون وجهة نظوال وحنة الحديثة فحسب بل https://t.me/montld

أيضا الذين يعتبرونها أغراضا علمية _ يحاولون بكل جهدهم أن يكتشفوا أسياء كانت معروفة تمام المعرفة في الأزمنة السحيقة عند الأمم الشرقية، ويلاحظون بعض الحقائق، ولكن يعجزون عن تفسيرها، بينما يوجد (عند تلك الأمم) _ كما سبق أن أوضحنا باختصار _ كل ما نحتاج إليه لتفسير هذه الحقائق نفسها بل وحقائق أخرى كثيرة لم يكن لديهم أقل فكرة عنها.

والنتيجة: أن كل من يود معرفة حقيقة مثل هذه المسائل، لا يمكنه أن يجد ضالته في البحوث الغربية الحديثة، وما عليه إلا أن يرجع إلى المعارف الشرقية الأصيلة القديمة. ((مجلة المعرفة: صفر سنة 1350، جويلية 1931))

الباب التاسع عشر https://t.me/montlq

الروحنة الحديثة

رد علی رد

لو كان الأستاذ محمد فريد بك وجدي (((1878_ 1954) أديب صحافي مصري، أصدر جريدة الدستور سنة 1907، حرر مجلة الأزهر سنة 1933، من مؤلفاته دائرة معارف القرن العشرين)) قد قرأ ما كتبناه منذ عشر سنين تقريبا عن موضوع الروحنة الحديثة، فإنه ما كان ليكلف نفسه عناء جمع هذه الملاحظات التي كتبها في العدد الماضي من هذه المجلة، لأننا أجبنا عن كل منها إجابة تامة، وأكثر إسهابا مما يمكننا ذلك في هذه الصفحات القلائل؛ ومع ذلك سنحاول هنا ثانيا، أن نحدد موقفنا في مثل هذا الموضوع، حتى لا يبقى مجال آخر لـذلك الالتباس الذي نشأ من هذا البحث.

ينبغي علينا أولا أن لا ننكر أنه منذ ابتداء ما يسمى بالعصور ألحديثة _ أي منذ ثلاثة أو أربعة قرون _ شك الغربيون في كل معارف القدماء، ولكن ذلك إنما حدث لأنهم لم يدركوا تماما معنى وطبيعة هذه المعارف، وفي نفس الوقت يظهر أنهم لم يستطيعوا أن يقبلوا أي شيء خارج عن دائرة التجارب الحسية، وكانت النتيجة الطبيعية لذلك ظهور وانتشار المادية وأتساع دائرة البحث اتساعا غير عادي في بعض علوم خاصة تختص بالمادة فقط.

وقد اقتصر هذا الأمر على الغرب، أما الشرق فإنه لحسن الحظ لا يزال محتفظا حتى الآن بمعرفته القديمة ، ولم يقبل هذه الحدود المتعسفة، ولم يستسغ أيضا تعاليم فرنسيس باكون، أو تعاليم ديكارت التي لا توضح شيئا ما للعقول الشرقية النقية، أي التي لم تشأثر بسموم الأفكار الغربية.

والآن، إن فكرة محاربة المادية المنتشرة في الغرب بواسطة العلم المادي نفسه هي فكرة خاطئة، ولا تؤدي إلى نجاح ما، لأن هذه الوسائل ليس لها من قيمة، إلا في دائرة خاصة ضيقة جدا، وإذا تعدتها تكون عديمة القيمة، ويظهر أن هذه الفكرة نشأت من تـوهم أن مشل هـذه

https://t.me/montlq الوسائل العلمية] التي يمكن الاعتماد عليها في تحاربة المادية الدينة ولكن هذه أيضا أوهام غربية، والحق أن لدينا علوما أخرى لا تقل في أهميتها وحقيقتها عن سابقتها، تستخدم وسائل مخالفة تمام المخالفة، غير معروفة عند الغربيين الحديثين.

وإذا قلنا ذلك ينبغي أن نميز بين حقيقة مسألة الظواهر الشاذة التي نتحدث عنها هنا ، والتفسيرات المختلفة التي أعطيت لها هناك. وإننا لنستغرب جدا أن الأستاذ فريد بك وجدي لا يزال يصر على النقطة الأولى للظواهر، لأننا قلنا إن حقيقة هذه الظواهر لا تقبل الشك، وإنها كانت معروفة في كل العصور، وفي كل الأقطار؛ ومشل هذه الحقائق شائعة الوجود وليست نادرة، ولها من الأنواع أكثر مما يدركه الغربيون الروحانيون الحديثون أو غيرهم من الذين يحاولون دراستها.

وإننا لنأسف على أن الأستاذ فريد بك وجدي _ في هذه المسألة _ يعدد كثيرا من أسماء العلماء الأوربيين والأمريكيين، الذين اشتركوا في هذه الدراسة، كأننا ملزمون أن نقبل ما يمليه علينا هؤلاء العلماء، وإننا لنأسف لأننا لا يمكننا أن نسيغ للشرق أن يعتقد أنه ملزم بأن يتبع الغربيين، ويتقبل تعاليمهم _ وخاصة في أشياء لم تزل حقيقتها معروفة دائما في الشرق، بينما لا يزال الغرب باحثا فيها فقط _ ، وليس من حاجة إلى القول بأن الذين يبحثون عن شيء هم الذين لا يعرفون حقيقة هذا الشيء.

أضف إلى ذلك أن الأشخاص الذين فأكروا ليست قيمتهم متعادلة، فلا يمكننا أن نضع في صف واحد رجلا مختصا في العلوم الطبيعية نقدره حق قدره مشل: وليم كروكس، مع آخر نعتبره متجرا بالعلوم مثل: كاميل فلاماريون. كما علينا أن نضيف أنه إذا كان بعض الرجال قد قبل الروحنة الحديثة فإن كثيرا منهم اختلفوا في وجهة نظرهم، أو ربما صدوا أنفسهم عن أي نظرية أو تفسير، وإننا نجد من بين هؤلاء الذين صاروا "روحانيين حديثين" من أشتغل بها لأسباب لا صلة لها بالعلم مثل: سيزار لومبروزو، وأولفرلودج، فإن الأول اشتغل بها بعد موت والدته، والثاني بعد أن قتل ابنه في الحرب، وهذا ينظهر لنا أن مثل هؤلاء الرجال _ بصرف النظر عن علومهم الخاصة _ ضعاف العقول جدا.

وينبغي أن نضيف إلى ذلك أيضا أن بعض العلماء لم يمنعهم تعليمهم من أن https://t.me/montiq

يُخدعوا بالظواهر المصطنعة، كما حدث لوليم كروكس مع وسيطته فلورنس كوك، وكما حدث حديثا مع شارل مريشيه في الجزائر، وحدوث ذلك سهل الإدراك جدا، لأن هؤلاء الأشخاص _ عند بعدهم عن حدود علومهم _ لا تكون لهم أية كفاءة أكثر من أي إنسان جاهل آخر، بل ربما وقعوا في الخطأ بسهولة أكثر من أي شخص آخر، لأنهم حينذاك يبحثون في أشياء تختلف طبيعتها وقوانينها اختلافا تاما عن تلك التي اعتادوها، ولأنهم ينقلون استعمال وسائلهم العادية إلى فحص هذه الأشياء، بينما هذه الوسائل لم توضع لمثل ذلك مطلقا.

وماذا نقول في ذلك التاجر الغني الذي كان يتاجر بالنبيذ "جان ماير" والذي مات منذ شهور قليلة فقط؟ صرف هذا الرجل ملايين عديدة لأنه طمع في أن يصبر يوما ما بابا الروحنة الحديثة، وقد أثار حربا بلا شفقة على هؤلاء "الإخوان الدينيين" الذين تعمدوا تأسيس جمعيات ومكاتب مستقلة واضطروا أن يذعنوا لقوة المال، وكان ذلك بالطبع تحت اسم "الأخوة _ والإخاء"، وقد أسس هذا الرجل نفسه في باريس معهدا علميا لغرض إخضاع الباحثين الأحرار، ونقصد بهم الذين لم يكونوا "روحانيين حديثين"، وباستلامهم منه إعانات مالية لم يكونوا قادرين على أن يعارضوا شيئا من الروحنة الحديثة".

والحق إننا لنجد حرجا في اضطرارنا إلى التصريح بمثل هذه الأسماء والوقـائع على صفحات هذه المجلة التي ننزهها عن ذكر مثل هذه الأعمال.

أما الأخطار التي تنتج من الروحنة الحديثة فإننا نؤكد للأستاذ فريد وجدي بأن الجنون والحوادث الأخرى التي تنتج منها ليست شاذة بالمرة، بل كثيرة الحدوث في الواقع؛ فإذا قال لنا إنها تحدث لغير المتعلمين، أجبنا بأن هؤلاء في الواقع هم العدد الأكبر بين الروحانيين الحديثين في كل الأقطار، وليس لنا الحق في أن نترك هؤلاء الناس معرضين بدون وقاية من مثل هذه الأخطار، التي تنشأ من انتشار الأفكار الضارة، وهم على استعداد لقبولها بدون فحص ولا روية. بل ينبغي أن يكون العكس تماما.

ونضيف فوق ذلك أننا لا نظن مطلقا أن التعاليم الظهوا المجاهرة المعمولة المعمولة المعاملة والجامعات الغربية، يمكن أن تحفظ صاحبها من هذه الأخطار البتة... وذلك لأن ما يسمون بالأشخاص المتعلمين، أو حتى مشاهير العلماء "يجهلون تماما هذه الأشياء التي تبُبحث هنا. أما تفسير الظواهر بواسطة مقدرة الوسيط" نفسه فهذا صحيح، ولكننا غير ملزمين بان نقبله أو نرفضه لأن بعض الغربيين استساغه. وقد وقع من هذا القبيل أنهم أقروا بأشياء بدون علم منهم كانت معروفة في الشرق منذ آلاف السنين، فهي ليست بالمستجدة بتاتا. ولسوء الحظ نرى أن الغربيين، يفهمونها بمعنى ضيق جدا، لان معرفتهم بطبيعة الإنسان الحقيقية وبمقدرته معرفة ناقصة، ولذلك لم يستطيعوا تفسيرها في كثير من الحالات. ولا ينبغي أن نظن أن تلك القوى التي لها نصيب هام في توليد هذه الظواهر ((أي الظواهر التي تحدث في جلسات الاستحضار المزعوم للأرواح)) هي قوى عقلية، بل هي قوى نفسية تختلف تماما عنها، وتتسع أفعالها وآثارها أكثر منها؛ وينبغي أن نكرر ثانيا أنها نفسية وليست روحية بالمرة، عثما تلك العناصر التي يتركها الرجل بعد موته، والتي ليست لها صلة بالجزء الخالد من ذاته.

ونحن إنما نُصر على هذه النقطة لأنه - ولو أننا أوضحناها سابقا، إلا أن الأستاذ فريد بك وجدي، يجعلنا نتكلم عن تلك العناصر كأنها ذات طبيعة روحانية - إذا قلنا إن هذه العناصر ألطف (من القوى التي في الجسم)، أو من (العالم اللطيف) - وهي ترجمة لغوية للتعبير الهندوسي الذي يعني العالم النفسي" فإن هذا يعبسر عن المقارنة بينه وبين العالم الحسي، ولا يمكن أبدا أن يتطابق مع العالم الروحي".

وعلى أية حال فإن القوى التي تعمل في هذه الظواهر ــ سواء كانت تخص الوسيط نفسه أو أي كائن آخر سواه، أو كانت قوى أخرى خارجية مشل القوى الهائمة، أو قوى تنبعث من أحياء مثل الجن ــ هذه القوى كما ذكرنا سابقا تقرب جدا من العالم الحسي، ويجب أن تعتبر حقيقة من طبيعة منحطة، وفي مثل كل هذه الحالات لا تتدخل القوى العلوية مطلقا، رغم أن الأستاذ فريد بك وجدي يؤكد ذلك ولا يعطينا سببا معقولا لهذا التأكيد. ونحن مضطرون لأن ننكر ذلك إنكارا باتا، وحيننذ يسقط من تلقاء نفسه كل ما يحتم علينا أن نصدق بظهور شخصية أحد الموتى... وتستمد هذه القوى من الأشخاص الذين تظهر

بينهم، ولذا فإن الأفكار التي تعبّر بها تلك القوى تطابق تماماً ما يجول في خياط الأشخاص https://t.me/montiq الذين يسمعونها، وهذا يفسر لنا لماذا ما يزعم أنه أرواح يتناقض بعضها مع البعض.

خذ مثلا لذلك: بينما تشيع نظرية التقمص في فرنسا _ إذ لا يُعترف بها في إنجلترا وأمريكا _ نرى الروحا تعتنق المذهب المادي كما يظهر في بعض الرسبائل التي سلمت في هولندا منذ عشرين سنة ، فتنكر الخلود وتثبت أن حياة الإنسان تبقى بعد الموت على الأكثر لمدة 150 سنة.

والآن ينبغي أن نضيف ما يأتي:

توجد أشياء لا يمكن أن تخضع لوسائل العلوم الغربية الحديثة المادية، ولذا يقال عنها إنها خرافات أو من خيال القدماء، بينما هي في الواقع المنفذ الذي يـؤدي إلى نـوع آخـر مـن العلوم يختلف تماما عن العلوم المادية، وهذا العلم القديم هو الذي يجدر بنا أن نسميه ـ بحق ـ العلم الصحيح.

وإننا لا نخاف إذا اعترفنا بوجود نفوس للكواكب، وأن لها تأثيرا فعالا على الحوادث الأرضية؛ ولا نخاف أيضا إذا اعترفنا _ كما علمنا القدماء _ بأن العناصر ليست أربعة بل خسة، وأنه لا يوجد أكثر من ذلك أو اقل، وأن هذه العناصر ليس لها أية صلة بما تسميه الكيمياء الحديثة المواد الأولية البسيطة لأنها _ أي العناصر _ ليست أجساما بل هي تلك التي تتكون منها الأجسام.

لا يمكننا أن نعطي أي أهمية _ إذا نظرنا إلى المعرفة الحقة _ للعلوم الحديشة، وهي على الدوام متغيرة غير ثابتة في تفسيرها، فإذا سلمنا بالنتائج العملية التي تنتج من أشياء كثيرة كالكهرباء مثلا بدون معرفة لطبيعتها، فلا نسمي هذا علما، بل يجب أن يسمى فقط صناعة.

ولا نستطيع مشاركة الأستاذ فريد وجدي في تفاؤله بنتـائج البحـوث الغربيـة، الـتي تظهر لنا كأنها تحاليل لا نهاية لها، ظاهرية لا نفع فيها. وبما أننا نرى أن التقدم في هذه البحوث يؤدي إلى عكل التقدم في هذه البحوث إلى التقدم في صعوبة بل واستحالة الوصول بتلك البحوث إلى فتح الطريق إلى العالم الروحاني.

وإذا افترضنا وقوع ذلك بأي حادث كان، فإن ذلك سيكون نهاية العلم الحديث والمدنية، كما يفهمها الغربيون، ومع ذلك فمن المحتمل جدا، أن يصل الغربيون إلى ذلك.

واخيرا نقول: إن الشرق يجب أن يحتفظ بعلمه الخاص، فإنه أصدق وأتم وأوسع استيعابا للوجود بدلا من تضييق دائرته في عالم المادة فقط؛ ولسنا كما يظننا الأستاذ فريد بك وجدي نعيش في زمن غير زمننا، وذلك لأن زمننا يختلف عن زمن الغربيين الذين يحلمون "بالتقدم حتى يستيقظوا على صوت إحدى الكوارث. نحن نعرف أن العهد الذهبي كان حقا عند ابتداء التاريخ البشري، إذ أن كل المعرفة قد أعطيت للإنسان في البدإ، تم أخذت تختفي عنه تدريجيا بتوالي العصور ، وتنتقل رويدا من عالم الروح إلى عالم المادة؛ وأخيرا نحن نؤكد أن تلك العقول التي تأثرت بالفكر الغربي سوف تستمر في اتهامنا بأن كل ما نقرره خرافات، ولكن ذلك لا قيمة له من جهتنا، وإنما نحن نوجه كلامنا هذا لا إلى مثل هؤلاء الأشخاص، بل إلى الشرقيين الذين يصرون دائما على أن يكونوا — كما هو الواجب عليهم — عافظين على الحكمة الأبدية.

((مجلة المعرفة: ربيع الثاني 1350 هـ، سنة1931)).

الباب العشرون

https://t.me/montlq

القوى الهائمة

عندما بينا العناصر المختلفة التي تتدخل في تلك الظواهر التي ينسبها الروحانيون إلى ما زعموا أنه الأرواح"، أشرنا بصفة خاصة إلى واحد منها يلعب دورا خطيرا: هـ و عنصر القوى المطيفة التي سماها الصينيون (القدامي) بـ القوى الهائمة". وقد يكون من المهم الآن أن نعطي تفسيرا تكميليا لهذه النقطة، حتى نتجنب الخلط الذي يقع فيه بسهولة أولئك الذين لهم دراية بالمعارف الغربية الحديثة أكثر عما لهم من علوم الشرق القديمة، وهـم لـسوء الحظ كثيرون في أيامنا هذه.

لقد نبهنا إلى أنّ القوى التي نعنيها هنا _ لكونها ذات طبيعة نفسية _ تكون بالضرورة الطف من قوى العالم الحسي أو الجسمي، ولهذا فينبغي أن لا نخلط بينهما حتى ولو تشابهت نتائجها مع آثار القوى الحسية بعض الشبه؛ ومثل هذا التشابه يوجد في الواقع على وجه الخصوص مع آثار الكهرباء، ولكن هذا التشابه يفسره ما يوجد من تطابق بين سائر القوانين التي تسيّر كل العوالم وكل الأوضاع... ذلك التطابق الذي بواسطته يتحقق التناسق والانسجام في مراتب الوجود كلها.

ولهذه القوى الهائمة أنواع متباينة تمام التباين؛ ونحن نجد في العالم الحسي أنواعا عديدة من القوى، ولكنا نجد في العالم النفسي أن الأمور أكثر تعقيدا مما هي هنالك، ولهذا فالمبدان النفسي أكثر امتدادا من المبدان الجسمي، وأقل ضيقا منه إلى حد كبير، ويندرج تحت هذه التسمية العامة القوى الهائمة، كل أقوي الخارجة عن الأفراد، وأعني بذلك كل القوى التي تؤثر في الوسط الكوني من غير أن تدخل في تركيب أي كائن معين؛ وفي بعض الحالات تكون هذه القوى بذاتها، وفي حالات أخرى تكون صادرة عن عناصر نفسية منحلة كانت تخص فيما سبق كائنات حية، ومن بينها الإنسان كما وضحنا ذلك في المقال السابق. على أن المقصود في كل الحالات إنما هو صنف مُعيّن من القوى الطبيعية التي لها قوانينها كما لغيرها

من القوى، والتي لا تشذ عن تلك القوانين كما لا يشذ غيرها في الشوى عن قوالينه الجوائينه المجافزة الأح أن فعلها إنما يجري غالبا اتفاقا وصدفة ومن غير نظام، فما ذلك إلا لجهلنا بقوانينها، ويكفي أن نلقي نظرة إلى نتائج صاعقة مثلا، وهي النتائج التي ليست أقل غرابة من هذه القوى، لنعلم أنه لا يوجد البتة شيء في هذا العالم لا يجري وفق قانون.

وهذه القوى ــ كغيرهـا ــ يمكـن أن يجمعهـا ويـستخدمها أولئـك الـذين يعرفـون قوانينها، وهنا يجب علينا أن نميّز بين حالتين:

تدبير هذه القوى والتصرف فيها على الوجه المتقدم، يمكن أن يكون بواسطة كائنات تنتسب لنفس العالم اللطيف، كالكائنات المعروفة بالجن، أو بواسطة أناس أحياء يوجد لديهم حالات مطابقة لذلك العالم اللطيف عما يؤهلهم للتأثير فيه، وهؤلاء الذين يتصرفون في هذه القوى بإرادتهم — سواء أكانوا من الإنس أم من الجن — يـُلبسون تلك القوى نوعا من المسخصية المصطنعة المؤقتة، وتلك الشخصية في حقيقة الأمر ليست إلا انعكاسا لشخصيتهم الذاتية وطيفا لها. ولكن يحدث أحيانا أيضا أن هذه القوى عينها يمكن أن تنجذب وتُدبر من غير شعور بواسطة كائنات تجهل قوانينها، ولكنها هـُيئت وأعدت لذلك بما لها من خصائص شاذة في طبائعها، ومثل تلك الكائنات ما اتفق اليوم على تسميته بـ الوسطاء ((في جلسات شخصية المرية، ولكنهم يخسرون بإزاء ذلك سلامة حالاتهم النفسية التي يعتريها من تلك القوى الضورابات قد تصل إلى حد الانحلال الجزئي في الشخصية.

ولنا على هذا النوع من الاستحواذ الـلاإرادي الـذي يقع فيه الكائن تحـت رحمة القوى الخارجية بدلا من تسلطه عليها ملاحظة هامة، هي أن جاذبية هذا النوع يمكن أن تؤثر في هذه القوى ليس فقط بواسطة أناس "وسطاء" كما تقدم ذكره، ولكنه يحدث أيـضا بواسطة كائنات حية أخرى، بل وحتى بواسطة أشياء غير حية ، أو بوساطة أمكنة معينة تتركز فيها تلك القوى فتنتج بعض الظواهر الشاذة ؛ هذه الكائنات والأشـياء إذا جاز لنا أن نستعمل اصطلاحا يبرره التشابه بقوانين القوى الطبيعية _ تقوم مقام الأجهزة المكثفة"، وهذا التكثيف قد يتم من تلقاء نفسه. ومن جهة أخرى يستطيع الذين يعرفون قوانين هذه القوى اللطيفة أن

يركزوها أيضا بطرق خاصة، وذلك بالاستعانة بمـواد أو أشـياء معيا http://#t.hae/montfq.

وعلى عكس ما تقدم يمكن لهؤلاء أيضا أن يحللو تكاثف تلك القوى اللطيفة التي كونوها قصدا بأنفسهم أو بواسطة غيرهم، أو التي تكونت بذاتها من غير تدخل.

وبصدد هذا التحليل لم يجهل الإنسان _ في أي عصر من العصور _ ما للأطراف المعدنية المدببة من منفعة في تحليل أو تفريخ القوى المكثفة، وفي هذا مشابهة شديدة بالتفريغ في الظواهر الكهربائية، وإنه ليحدث إذا ما لمس الإنسان بطرف معدني مدبب نفس النقطة التي يوجد منها ما يمكن أن يسمى (عقدة التكاثف) فإنه يصدر عن ذلك شرار، ولو أن هذا التكثيف قام به ساحر _ كما يحدث كثيرا _ فإنه يجوز أن يجرح أو يقتل برد فعل الضربة مهما كان موضعه. ومثل هذه الظواهر شوهدت في كل زمان وفي كل مكان.

وعمليتا التكثيف والتحليل المشار إليهما لهما نظائر في حالات تُستخدم فيها قوى من نوع آخر كما في علم الكيمياء، لأنهما إنما ترجعان إلى قوانين كلية شاملة كانت معروفة في العلم القديم وخاصة في الشرق، ولكنها مجهولة عند الحديثين بتاتا على ما يظهر؛ وفي الجال الذي تنحصر بين هذين الطرفين (التكثيف والتحليل) يستطيع الشخص الذي بدبر هذه القوى اللطيفة أن يلبسها نوعا من الشعور مما يجعل لها شخصية ظاهرية تخدع الذين يواجهون تلك القوى المكثفة، فيظنون أنهم أمام كائنات حقيقية.

وإمكان تكثيف تلك القوى اللطيفة في أشياء تختلف طبائعها تمام الاختلاف، ثم الحصول على نتائج ذات مظهر شاذ غير عادي من ذلك التكثيف، إنما يميط اللثام عن خطأ الرأي الذي يعتنقه المحدثون والذي يذهب إلى أن "الوسيط" لابد أن يكون إنسانا. وينبغي أن ننبه هنا إلى أنه قبل ظهور الروحنة الحديثة كان استخدام الإنسان كمكثف أمرا قاصرا على أحط أنواع السحرة، لما يحيق بالوسيط من مخاطر مهلكة من جراء ذلك الاستخدام.

ونضيف إلى ما تقدم أنه بخلاف ما سبق من وسائل التكثيف، توجد وسيلة أخرى خالفة لها تماما، لا تقوم على مبدأ تكثيف القوى اللطيفة في كائنات أو أشياء خارجة عن الشخص الذي يقوم بهذا العمل، ولكنها على مبدأ تكثيفها في نفسه، وذلك لكي يستخدمها وفقا لإرادته، ولكي يوجد تحت تصرفه إمكان مستديم لإنتاج ظلله المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الطريقة أمر مراعى في الهند على وجه الخصوص؛ ويحسن بنا أن نشير هنا إلى أن هؤلاء الذين يستطيعون على الحصول على نتائج غير عادية بهذه الطريقة، أو بغيرها مما سلف ذكره، نيسوا أهلا لما يسبغه الناس عليهم من جدارة وتفوق، وإنما هم في الحقيقة أناس وقف ترقيهم الباطني في درجة معينة لسبب من الأسباب، فلم يستطيعوا أن يسيروا إلى أبعد منها.

على أن المعرفة التامة الدقيقة بتلك القوانين التي تسمح للإنسان بأن يتصرف في القوى اللطيفة إنما كانت على الدوام قاصرة على عدد يسير من الناس، وذلك لما ينتج من المضار إذا ما ذاعت بين من لهم مقاصد سيئة. ويوجد في الصين كتاب منتشر جدا عن القوى الهائمة ولكنه لا يتناول غير تطبيق ضيق لتلك القوى على نشأة الأمراض وكيفية علاجها، وماعدا هذا لا يكون في الحقيقة سوى موضوع دراسة شفوية محضة. ومع ذلك فإن الذين يعرفون قوانين القوى الهائمة معرفة تامة ، يكتفون بتلك المعرفة ويزهدون تمام الزهد في تطبيقها واستخدامها عمليا ، وهم ينكرون على من يثير أي ظاهرة من ظواهر تلك القوى بقصد إدهاش الناس أو بقصد إشباع نزعة حب الاستطلاع عندهم؛ وإذا تحتم عليهم مع ذلك أن يحدثوا بعض الظواهر _ لأسباب مباينة تماما لما تقدم ذكره من الأسباب وفي ظروف خاصة _ فإنهم يفعلون ذلك بوسائل مخالفة تماما لما هو معروف، ويستعملون فيه قوى من نوع آخر، ولو تشابهت النتائج الظاهرة.

وإذا وجد هناك تشابه بين القوى الحسية كالكهرباء، وبين القوى اللطيفة أو النفسية، فإنه يوجد أيضا مثل هذا التشابه بين هذه الأخيرة، وبين القوى الروحية التي يمكن _ مثلا _ أن تتركز بدورها في أمكنة معينة، أو في أشياء معينة أيضا، ويمكن أن تصدر نتائج تتشابه في الظاهر مع آثار تلك القوى المتباينة في طبائعها؛ وهذه التشابهات الظاهرية، هي مصدر الخلط والانخداع عند الكثيرين الذين لا يمكن أن يتحاشاها الذين يتوفرون على تحقيق تلك الظواهر. فالسحرة يمكنهم _ ولو إلى حد محدود _ أن يقلدوا بعض كرامات الأولياء، ومع هذا التشابه الظاهري في النتائج، فإنه ليس يوجد شيء مشترك بين مصادرها المتباينة فيما بينهما تماما.

https://t.me/montlq وليس يدخل في موضوعنا هذا التكلم عن فعل هذه القولى الروحية، ولكننا مما نقام نشاطيع على أقل تقدير أن نستخلص النتيجة المهمة وهي:

أن الظواهر بمفردها لا تقوم دليلا، ولا تنهض حجة، على شيء من الأشياء، وإنها لا تستطيع أن تثبت صحة نظرية من النظريات أيا كانت، إذ أنّ نفس الظواهر يجب أحيانا أن تفسر بصورة تختلف باختلاف الأحوال والظروف، وإنه ليندر أن لا يوجد لظواهر معينة إلا تفسير واحد ممكن.

ونخلص من هذا كله إلى أن العلم الحقيقي لا يمكن أن ينفع إلا إذا بدأ من فوق، أعني من "مبادئ عالية". تُطبق على الوقائع التي ليست في الحقيقة إلا نتائج لتلك المبادئ تقرب أو تبعد عنها، وهذا نقيض ما يفعله العلم الغربي الحديث تماما، ذلك العلم الذي يريد أن يبدأ من الوقائع ليستخرج منها تفسيرا شاملا، كما لو كان الأكثر يمكن أن يُستخرج من الأقل، وكما لو كان الأسفل بتضمن الأرفع، وكما لو كانت المادية يمكن أن تكون معيارا للروح وحدًا لها

((مجلة المعرفة: جمادي الثانية 1650 هـ، نوفمبر سنة 1931م)).